Año XIV — Núm. 4,864 — FUNDADO EL 11 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. U. R.

Edición en 4 secciones

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D. — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 11 DE MAYO DE 1930 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

Los tres instrumentos de la muerte

Por. J. K. Chesterton.



Tanto por profesión como por convicción, el Padre Brown sabía, mejor que casi todos nosotros, que la muerte dignifica al hombre. Con todo, tuvo un sobresalto cuando, al amanecer, vinieron a decirle que Sir Aaron Armstrong había sido asesinado. Había algo de incongruente y absurdo en la idea de que una figura tan agradable y popular tuviera la menor relación con la violencia secreta del asesinato. Porque Sir Aaron Armstrong era agradable hasta el punto de ser cómico, y popular hasta ser casi legendario. Era aquello tan imposible como figurarse que "Sunny Jim" se había colgado, o que el pacífico "Mr. Pickwick", de Dickens, había muerto en el manicomio de Hanwell. Porque, aunque Sir Aaron, como filántropo que era, tenía que conocer los oscuros fondos de nuestra sociedad, se enorgullecía de hacerlo de la manera más brillante posible. Sus discursos políticos y sociales eran cataratas de anécdotas y carcajadas; su salud corporal era tremenda; su ética, el optimismo más completo. Y trataba el problema de la embriaguez (su tópico favorito) con aquella alegría perenne y aún monótona, que es muchas veces la señal de una absoluta y provechosa abstinencia.

La historia corriente de su conversión era muy conocida en los círculos y púlpitos más puritanos: cómo, de niño, había sido arrastrado de la teología escocesa al **whisky** escocés; cómo se había redimido de lo uno y lo otro, y había llegado a ser (según él modestamente decía) lo que era. La verdad es que su barba blanca y bellida, su cara de querubín, sus gafas deslumbradoras, y las innúmeras comidas y congresos a que asistía, hacían difícil creer que hubiera sido nunca persona tan tétrica como un borrachín o un calvinista. No: aquél era el más seriamente alegre de todos los hijos de los hombres.

Vivía por los rústicos alrededores de Hampstead, en una hermosa casa, alta, pero no ancha: una de esas modernas torres tan prosaicas. La más estrecha de sus estrechas fachadas, daba sobre la verde pendiente del camino férreo, y hasta la casa llegaban las trepidaciones del tren. Sir Aaron Armstrong, como él decía con turbulenta manera, no tenía nervios. Pero si a menudo el tren hacía trepidar la casa, aquella mañana se cambiaron los papeles, y fué la casa la que hizo trepidar al tren.

La máquina disminuyó de velocidad, y finalmente, paró justamente frente al sitio en que un ángulo de la casa se adelantaba sobre la pendiente de pasto. Generalmente los mecanismos paran poco a poco, pero la causa viviente de aquella parada fué muy rápida. Un hombre vestido rigurosamente de negro, sin omitir (como lo recordaron los testigos de la escena) el temeroso detalle de los guantes negros, apareció en lo alto del terraplén, frente a la máquina, y agitó las negras manos como un negro molino de viento. Esto no hubiera bastado siquiera para detener a un tren lentísimo. Pero de aquel hombre salió un grito que después todos repetían como si hubiera sido algo nuevo y sobrenatural. Fué uno de esos gritos hórridamente claros, aun cuando no se entienda qué dicen. Las palabras articuladas por aquel hombre fueron: "¡Un asesinato!"

Pero el conductor asegura que si sólo hubiera oído aquel grito penetrante y horrible, sin entender las palabras, hubiera parado igualmente.

Una vez detenido el tren, bastaba un vistazo para advertir las circunstancias del incidente. El hombre de luto era Magnus, el lacayo de Sir Aaron Armstrong. El "baronet", con su habitual optimismo, solía burlarse de los guantes negros de su lúgubre criado; pero ahora toda burla hubiera sido inoportuna.

Dos o tres curiosos bajaron, cruzaron la ahumada cerca, y vieron, casi al pie del terraplén, el cuerpo de un anciano con una bata amarilla que tenía un forro de rojo vivo. En una pierna se veía un trozo de cuerda, enredado tal vez en la confusión de una lucha. Había una o dos manchas de sangre: muy poca. Pero el cuerpo estaba doblado o quebrado en una postura imposible para un cuerpo vivo. Era Sir Aaron Armstrong. A poco apareció un hombre robusto, de hermosa barba, en quien algunos viajeros reconocieron al secretario del difunto, Patricio Royce, un tiempo muy célebre en la sociedad bohemia, y aún famoso en el arte bohemio. El secretario manifestó la misma angustia del criado, de un modo más vago, aunque más convincente. Cuando, un instante después, apareció en el jardín la tercera figura del hogar, Alicia Armstrong, la hija del muerto, vacilante e indecisa, el conductor se decidió a obrar: oyóse un silbo, y el tren, jadeando, corrió a pedir auxilio a la próxima estación.

Y así, a petición de Patricio Royce, el enorme secretario, ex-bohemio, vinieron a llamar a la puerta del Padre Brown; Royce era irlandés de nacimiento, y pertenecía a esa casta de católicos accidentales que sólo se acuerdan de su religión en los malos trances. Pero el deseo de Royce no se hubiera cumplido tan de prisa, si uno de los detectives oficiales que intervinieron en el asunto no hubiera sido amigo y admirador del detective no oficial, llamado Flambeau... Porque, claro está; imposible ser amigo de Flambeau sin oír contar mil historias y hazañas del Padre Brown. Así, mientras el joven detective Merton conducía al sacerdote, a campo traviesa, a la vía férrea, su conversación fué más confidencial de lo que hubiera sido entre dos desconocidos.

—Según me parece — dijo ingenuamente Mr. Merton — hay que renunciar a desenredar este lío. No se puede sospechar de nadie. Magnus es un loco solemne, demasiado loco para asesino. Royce, el mejor amigo del "baronet" durante años. Su hija, lo adoraba sin duda. Además, todo es absurdo. ¿Quién puede haber tenido empeño en matar a este viejo tan simpático? ¿Quién en mancharse las manos con la sangre del amable señor de los brindis? Es como matar a San Nicolás.

—Sí: era un hogar muy simpático— asintió el Padre Brown —. Mientras él vivió al menos, así fué siempre. ¿Cree usted que seguirá siendo lo mismo de alegre?

Merton, asombrado, le dirigió una mirada interrogadora.

—¿Ahora que ha muerto él?

—Sí — continuó impasible el sacerdote —. El era muy alegre. Pero, ¿comunicó a los demás su alegría? Francamente, ¿había en esa casa ninguna persona alegre, fuera de él?

En la mente de Merton pareció abrirse una ventana, dejando penetrar esa extraña luz de sorpresa que nos permite darnos cuenta de lo que siempre hemos estado viendo. A menudo había estado en casa de Armstrong, para cumplir, en sus funciones policíacas, ciertos caprichos del viejo filántropo. Y ahora que pensaba en ello se dió cuenta de que, en efecto, aquella casa era deprimente. Los cuartos, muy altos y fríos; el decorado, mezquino y provinciano; los pasillos, llenos de corrientes de aire, alumbrados con una luz eléctrica más fría que la luz de la luna. Y aunque, a cambio de esto, la cara escarlata y la barba plateada del viejo ardieran como hogueras en todos los cuartos y pasillos, no dejaban ningún calor tras de sí. Sin duda, aquella incomodidad de la casa se debía a la vitalidad misma, a la misma exuberancia del propietario. A él no le hacían falta estufas ni lámparas, llevaba consigo su luz y su calor. Pero, recordando a las otras personas de la casa, Merton tuvo que confesar que no eran más que las sombras del señor. El extravagante lacayo, con sus guantes negros, era una pesadilla. Royce, el secretario, hombre sólido, hombrachón o muñecón de trapo con barbas, tenía las barbas de paja llenas de sal gris — como de trapo bicolor —, y la ancha frente surcada de arrugas prematuras. Era de buen natural, pero su bondad era triste y lánguida, y tenía ese aire vago de los que se sienten fracasados. En cuanto a la hija de Armstrong, parecía increíble que lo fuera: tan pálida era y de un aspecto tan sensitivo. Graciosa; pero con un temblor de álamo temblón. Y Merton, a veces se preguntaba si habría adquirido ese temblor con la trepidación continua del tren.

—Ya ve usted — dijo el Padre Brown, pestañeando modestamente —. No es seguro que la alegría de Armstrong haya sido alegre... para los demás. Usted dice que a nadie se le puede haber ocurrido dar muerte a un hombre tan feliz. No estoy muy seguro de ello: **ne nos inducas in tentationem.** Si alguna vez me hubiera yo atrevido a matar a alguien —añadió con sencillez — hubiera sido a un optimista.

—¿Cómo? — exclamó Merton, risueño —. ¿A usted le parece que la alegría de uno es desagradable a los demás?

—A la gente le agrada la risa frecuente — contestó el Padre Brown—; pero no creo que le agrade la sonrisa perenne. La alegría sin humorismo es cosa muy cansada.

Caminaron un rato en silencio, bajo las ráfagas, por el herboso terraplén de la vía, y al llegar al límite de la larguísima sombra que proyectaba la casa de Armstrong, el Padre Brown dijo de pronto, como el que echa de sí un mal pensamiento mejor que ofrecerlo a su interlocutor:

—Claro es que la bebida en sí misma no es buena ni mala. Pero no puedo menos de pensar que, a los hombres como Armstrong, les convendría tomar de tiempo en tiempo, un trago para entristecerse un poco.

El jefe de Merton, un detective muy apuesto, de pelo entregris, llamado Gilder, estaba en la verde loma de la vía esperando al médico penal y hablando con Patricio Royce, cuyas anchas espaldas y erizados pelos lo dominaban por completo. Y esto se notaba más porque Royce siempre andaba combado de una manera hercúlea, y discurría por entre sus pequeños deberes domésticos y secretariles con un aire de pesada humildad, como un búfalo que arrastra un carro.

Al ver al sacerdote, levantó la cabeza con evidente satisfacción, y se apartó con él unos pasos. Entre tanto, Merton se dirigía a su mayor con evidente respeto, pero con cierta impaciencia de muchacho.

—Y qué, Mr. Gilder, ¿ha descubierto usted este misterio?

—Aquí no hay misterio — replicó Gilder, contemplando, con soñolientas pestañas, el vuelo de las cornejas.

—Bueno: para mí, al menos, sí lo hay — dijo Merton, sonriendo.

—Todo está muy claro, muchacho — dijo su mayor, acariciando su puntiaguda barba gris —. Tres minutos después de que tú te fuiste a buscar al párroco de Mr. Royce, todo se aclaró. ¿Conoces a ese criado de cara de palo que lleva unos guantes negros, al que detuvo el tren?

—¡Ya lo creo! Como que me produce hormigueos.

—Bien — articuló Gilder —: cuando el tren partió, ese hombre había partido también. Un criminal muy frío, ¿verdad? ¡Mira tú que escapar en el mismo tren que va a avisar a la policía!

—Pero, ¿está usted seguro — observó el joven — que fué él quien mató a su amo?

—Sí, hijo mío, completamente seguro — replicó Gilder, secamente —: por la sencilla razón de que ha escapado llevándose veinte mil libras en acciones que estaban en el escritorio de su amo. No: aquí lo único que merece el nombre de misterio es cómo cometió el asesinato. El cráneo se diría roto con un arma potente, pero no aparece arma ninguna, y no es fácil que el asesino se la haya llevado consigo, a menos que fuera lo bastante pequeña para no advertirse.

—O quizá lo bastante grande para no advertirse — dijo el sacerdote, dominando una risita.

Gilder volvió la cabeza, y le preguntó a Brown secamente, qué quería decir.

—Nada, una necedad, ya lo sé — dijo el Padre Brown —. Algo que parece cuento de hadas. Pero se me figura que el pobre Mr. Armstrong fué muerto con una cachiporra gigantesca, una enorme cachiporra verde, demasiado grande para ser notada, y que se llama la tierra. En suma, que se rompió la cabeza contra esta misma loma verde en que estamos.

—¿Cómo? — preguntó el detective, con vivacidad.

El Padre Brown volvió su cara de luna hacia la casa, y pestañeó como un desesperado. Siguiendo su mirada, los otros vieron que en lo alto de aquel muro, y como ojo único, había una ventana abierta en el desván.

—¿No ven ustedes? — explicó, señalándola con una torpeza infantil.— Cayó o fué arrojado desde allí.

Gilder consideró la ventana con arrugado ceño, y dijo después:

—En efecto, es muy posible. Pero no entiendo cómo habla usted de ello con tanta seguridad.

Brown abrió sus grises ojos vacíos.

—¿Cómo? — exclamó —. En la pierna de ese hombre hay un trozo de cuerda enredado. ¿No ve usted otro trozo allí, en el ángulo de la ventana?

A aquella altura, la cuerda parecía una brizna o una hebra de cabello, pero el astuto y viejo investigador se declaró satisfecho:

—Muy cierto, caballero. Creo que lo ha acertado usted.

En este instante, un tren especial de un solo coche entró por la curva que hacía la línea a la izquierda, y, deteniéndose, dejó salir otro contingente de policías, entre los cuales aparecía la carota de Magnus, el sirviente evadido.

—¡By Jove! ¡Lo han cogido! — gritó Gilder y se adelantó a recibirles con mucha precipitación —. ¿Y el dinero? ¿También lo traen ustedes? — preguntó a uno de los gendarmes.

El gendarme, con una expresión singular, contestó:

—No.— Y luego añadió: —Por lo menos, aquí no.

—¿Quién es el inspector? — preguntó Magnus.

Y, al oír su voz, todos comprendieron que aquel hombre hubiera podido detener el tren. Era un hombre de aspecto torpe, negros cabellos lacios, cara descolorida, a quien los ojos y la boca, que eran unas verdaderas rajas, daban cierto aire oriental. Su procedencia y su nombre habían sido siempre un misterio. Sir Aaron lo había redimido del oficio de camarero, que desempeñaba en una fonda de Londres, y aseguran malas lenguas que de otros oficios más infames. Su voz era tan viva como su cara era muerta. Sea por esfuerzo de exactitud para emplear una lengua que le era extranjera, sea por deferencia a su amo (que había sido algo sordo), la voz de Magnus había adquirido una sonoridad, una extraña penetración. Cuando habló Magnus, todos se estremecieron.

—Siempre me lo había yo temido— dijo en voz alta con una suavidad ardorosa —. Mi pobre amo se reía de mi traje de luto, y yo siempre me dije que con este traje estaba preparado para sus funerales.

E hizo un ademán con sus manos enguantadas de negro.

—Sargento — dijo el inspector, mirando con furia aquellas manos —. ¿Cómo es que no le ha puesto usted las esposas a este individuo, que parece tan peligroso?

—Señor — dijo el sargento, desconcertado —; no sé si debo hacerlo.

—¿Cómo es esto? — preguntó el otro con aspereza —. ¿No lo han arrestado ustedes?

En la hendida boca del criado hubo una mueca desdeñosa, y el silbato de un tren que se acercaba pareció comentar oportunamente la intención burlesca.

El sargento, muy gravemente, replicó:

—Lo hemos arrestado precisamente cuando salía del puesto de policía de Highgate, donde acababa de depositar todo el dinero de su amo en manos del inspector Róbinson.

Gilder contempló al lacayo con el mayor asombro:

—¿Y por qué hizo usted eso? — preguntó.

—¡Por qué había de ser! Para poner el dinero a salvo del criminal — contestó Magnus plácidamente.

—Es que el dinero de Sir Aaron — dijo Gilder — estaba seguro en manos de la familia.

La cola de esta frase pareció engancharse en el estridor del tren, que se acercó temblando y chirriando. Pero, por sobre el infierno de ruidos a que aquella triste mansión estaba sujeta periódicamente, se oyeron las sílabas precisas de Magnus con toda su nitidez de campanadas.

—Tengo razones para desconfiar de la familia Armstrong.

Todos, aunque inmóviles, sintieron vagamente la presencia de un recién llegado. Merton volvió la cabeza, y no le sorprendió encontrarse con la cara pálida de la hija de Armstrong, que asomaba sobre el hombro del Padre Brown. Todavía era joven y bella, en aquel su plateado estilo, pero sus cabellos eran de un color castaño tan opaco y sin matices, que, a la sombra, de repente parecía gris.

—Repórtese usted — gruñó Royce—. Va usted a asustar a Miss Armstrong.

—Creo que sí — dijo el de la clara voz.

La dama retrocedió. Todos lo miraron sorprendidos. Y él prosiguió así:

—Estoy ya acostumbrado a los temblores de Miss Armstrong. La he visto temblar muchas veces durante muchos años. Unos decían que temblaba de frío; otros, que de miedo; pero yo sé bien que temblaba de odio y de perverso rencor... Esta mañana los diablos han estado de fiesta. A no ser por mí, a estas horas ella estaría lejos, en compañía de su amante, y con todo el dinero de mi amo a cuesta. Desde que el pobre de mi amo le prohibió casarse con ese borracho bribón...

—¡Alto! — dijo Gilder con energía—. No nos importan las sospechas o imaginaciones de usted. Mientras no presente usted una prueba evidente, sus simples opiniones...

—¡Oh, ya lo creo que presentaré pruebas evidentes! — le interrumpió Magnus con su acento cortado —. Usted tendrá que llamarme a declarar, señor inspector, y yo tendré que decir la verdad. Y la verdad es ésta: un momento después de que este anciano fuera arrojado por la ventana, entré corriendo en el desván, y me encontré a la señorita desmayada, en el suelo, con una daga roja en la mano. Permítaseme también entregarla a la autoridad competente.

Y extrajo de los faldones un largo cuchillo cachicuerno con una mancha roja, y se adelantó para entregarlo respetuosamente al sargento. Después retrocedió otra vez, y las rajas de los ojos casi desaparecieron de su cara en una inmensa mueca chinesca.

Merton se sintió enfermo ante aquella mueca, y murmuró al oído de Gilder:

—Habrá que oír lo que dice Miss Armstrong contra esta acusación, ¿verdad?

El Padre Brown levantó de pronto una cara tan absurdamente fresca como si acabara de lavársela.

—Sí — exclamó con radiante candor—. Pero, Miss Armstrong, ¿dirá algo contra esta acusación?

La dama dejó salir un grito breve y extraño. Todos se volvieron a verla. Estaba rígida, como paralizada. Sólo, en el marco de sus cabellos castaños, resaltaba un rostro animado por la sorpresa. Se diría que acababan de ahorcarla.

—Este hombre— dijo Mr. Gilder gravemente — acaba de declarar que la encontró a usted empuñando un cuchillo, e inanimada, un momento después del asesinato.

—Dice la verdad — contestó Alicia.

Todos quedaron deslumbrados, y al fin se dieron cuenta de que Patricio Royce adelantaba su enorme cabezota y decía estas singulares palabras:

—Bueno; si me han de llevar, antes he de darme un gusto.

Y, levantando los fornidos hombros, descargó un puñetazo de hierro en la blanda cara mongólica de Magnus, haciéndolo caer a tierra más aplastado que una estrella de mar. Dos o tres policías pusieron al instante la mano sobre Royce; pero a los demás les pareció que la razón misma había estallido, y que el Universo todo se convertía en una pantomima insensata.

—Mr. Royce—gritó Gilder, autoritariamente—. Lo arresto a Ud. por agresión.

—No — contestó el secretario con una voz como un gong de hierro—. Tendrá usted que arrestarme por homicidio.

Gilder miró muy alarmado al hombre agredido; pero como éste estaba levantándose y limpiándose un poco de sangre de la cara, que en rigor no había recibido mucho daño, preguntó secamente:

—¿Qué quiere usted decir?

—Que es cierto, como ha dicho este hombre — explicó Royce — que Miss Armstrong cayó desmayada con un cu-

PASA A LA 4.a PAGINA

Para los niños

BERTITO

Por la Condesa de Pardo Bazán

Espejo. 30

Como todo tiene su medida y las medidas se colman, vino un día en que Bertito, a pesar de su dormilona paciencia, de su resignación ya automática, no pudo aguantar más; y, sin reflexión previa ni plan alguno, salió a la calle con la resolución de no volver en toda la vida.

Claro es que si lo reflexionase no lo hiciera. Y no lo hiciera tampoco si conociese el mundo. Iba a lo desconocido, justamente, por el mismo hecho de que era desconocido. Lo conocido significaba tal sufrimiento y alzaba tal protesta en su ser, que lo expresaba así:

—Lo que es peor... imposible.

Bertito, en efecto, sufría todas las privaciones y castigos que puede temer un chico de su edad. A los nueve años no hay fuerza para oponerse a las vejaciones. Y menos la habrá si el organismo, atacado de miseria fisiológica, corresponde más bien al desarrollo que tendría dos años antes. Una sola vez que salió a la plazuela, los demás arrapiezos, oyéndole afirmar que los nueve ya los había cumplido el día de San José, chillaron:

—Este se cuela. ¡Si no los ha cumplío, fantasioso, ya los cumplirás!

Lo que representaba Bertito eran los siete, la edad de la doctrina y de la primera comunión. Y es un modo de decir, porque nunca la seña Fausta, su tía, intentó que atendiese a tales requisitos. ¡Bah! Y tampoco iba a la escuela. Ni llamaban médico para él cuando adolecía. Sobre un jergón, que parecía relleno de nueces, casi sin mantas, y sábanas ni verlas, se pasaba el pelón sus gástricas y sus catarros, y después se arrastraba una quincena, como una sombra, por los rincones de la vivienda. Su tía, al pasar, le tiraba de una oreja, rezongando:

—Zángano, a ver si te peinas y te lavas, que paeces un estropajo... Gandul, no te hagas el zorro... Bárreme más vivo que la luz ese almacén, y recoge la basura en la espuerta...

¡La basura! ¡Aquella basura vegetal! Todo su cuerpo se estremecía de repulsión. Porque la Naturaleza, unas veces avara y otras pródiga, otorgó a Bertito un olfato muy sensible, y los tronchos de verdura apestaban, con fetidez constante, en aquella mansión cerrada y sin ventilación suficiente. El comercio de hortalizas traía consigo la peste a coles marchitas y medio podridas por la humedad. Y todos los días Bertito debía escoger y separar lo que ya no podía sacarse a la venta; recortar con un cuchillo las hojas marchitas y descompuestas; raspar la tierra de las zanahorias; tirar al serón los tomates hechos papilla, que vomitaban la simiente al través de la rota piel... Un asco crónico le hacía a cada paso más penosa la operación. No se acostumbraba, no diré ya a su tía, sino a las verduras y al encierro con ellas. Y cuando las aprovechaba la seña Fausta en el bodrio del puchero, se levantaba el niño de la mesa, escupiendo de repugnancia, entre los gritos de maldición de la vieja.

No se había parado Bertito a reflexionar por qué su tía parecía aborrecerle. En nada la había ofendido, y ni aun este dato acudía a su conciencia. Sabía solamente que le trataba como si existiese tal aborrecimiento, que acaso no fuese consciente en la seña Fausta. Al morir su hermana Anselma y encargarse del hijo, la verdulera sólo sintió que el chico no fuese chica. Una chica le haría más apaño para ayudar en la casa. Al gandulón del mocoso no podía ponerle a repasar medias ni a lavar la ropa. Total, era una carga. Y pronto tendría que aprender un oficio, y saldría por ahí, y se comería lo que ganase... El mal humor se le agrió dentro a la mujerona. Fermentó más acerbamente al observar que Bertito no gozaba de salud; era "una piltrafa". No iba a servir pa na... Y, sin llegar a los malos tratos ruidosos y violentos, persiguió al sobrino al menudeo, y le infligió el suplicio de los tronchos hediondos y de los tomates que se deshacían en las manos. Sobre todo, le castigó con la prisión. No le permitió abandonar ni media hora las cuatro paredes. ¿A ver? ¿Qué se le perdía a él por ahí fuera? ¡Vaya si se le perdía! Daban las ocho de la mañana: la vieja estaba en el mercado, ante su puesto, que parecía una cestilla de flores, bien en orden las hortalizas, con el colorido mágico de los limones y naranjas, el blancor marmóreo de las coliflores, los ligeros obeliscos de los espárragos, de cabeza de amatista, y las vainas de jade de los guisantes de la tierra, que esperaban mano que los desgranace. Allí no había tronchos ni nada podrido. Se diría que todo acabase de llegar de la huerta. Para depurar el género, allí estaba el zanganejo del sobrino, escogiendo hojas ajadas y chirivías roídas, y llenando el esportón de los desechos. Pero el sobrino, sin llevar más equipaje que un pañuelo agujereado y un mendrugo de pan de la víspera, corría ya, alejándose de su cárcel, y respirando con gozo el aire vivo y abierto, con sus olores varios: de café tostado, de pintura y barniz, de cal fresca, de flores en los tinglados de las plazas, y de sangre reciente en las carnicerías. Hasta el vaho de las pescaderías, así disuelto en amplios espacios, era gustoso. Y devoró su mendrugo con apetito, que no solía tener. Le supo muy a poco. Como que era realmente poquísimo...

Habiendo almorzado, echóse en un banco, que sombreaba los árboles de un jardín municipal. Dormitó como un cuarto de hora. Despertó despavorido. Por primera vez se le ocurrió calcular a dónde iría. ¡Era evidente que tenía que ir a algún sitio, señor! ¿ cuál iba a ser ese sitio? En este punto, las ideas de Bertito se confundían, se perdían en la indeterminación más vaga. Cuando tal estado de ánimo existe, generalmente se resuelve en un mero impulso de andar. Andando, andando, se llega siempre a alguna parte. A todo, ¡menos a la guarida, repleta de verduras apestosas, de la seña Fausta!

—Me buscará; estará rabiando... ¡Chínchate, perra!

Y apresuraba el caminar, a fin de alejarse más de su enemiga. No tardó en salir a los suburbios, hacia las Ventas del Espíritu Santo. Había por allí chalets, sanatorios, merenderos, tabernas y bastantes viviendas pobres, que retrocedían al aspecto de población castellano que tan fácilmente adopta Madrid. Chicuelos sucios jugaban en la carretera polvorienta. Pasaba de vez en cuando un entierro, de pobre, sin acompañamiento casi. Bertito se lo comía todo con los ojos; pero sólo sus ojos podían comer. El hambre le desfallecía. A la puerta de una taberna sórdida vió a dos niñas de lazo rosa en tupé, con alpargatas, que rebañaban una cazuela de judías, sobra de algún parroquiano. Bertito se acercó, tembloroso.

—¿Vusotras me dais una cuchará? No he comío en to el día...

El tabernero, gordo y fofo, salió a la puerta, y con gesto de amenaza adelantó el pie, rechoncho, mal calzado.

—Si no sales pitando ahora mismo... ¿Hase visto sinvergüenza? Te atizo una felpa súper.

Bertito huyo. No ignoraba que las amenazas "de felpa" suelen cumplirse. Tampoco de esta vez sabía a dónde iba. Sólo pensaba en desaparecer. Le estorbaba su cuerpo. Y su cuerpo sufría calambre, debilidad. Se sentó en un montón de piedras. Se limpió el sudor con el pañuelo roto. Vino a limpiárselo con las yemas de los dedos. Se reanimó. La brisa de la tarde acarició sus sienes, al mover las copas del denso arbolado de la Alameda de Osuna.

Rebusco en el bolsillo unas migajas del zoquete de antes, y no pudo encontrarlas. Entonces sintió que le resbalaba alguna cosa ardorosa, y húmeda a la vez, de los lagrimales a las comisuras de la boca. Bertito lloraba. Lo que lloraba no era el zoquete, sino tal vez la pérdida ilusión de la libertad. Sí, no cabe duda: plañía que basta echarse a las calles y a las vías, a los ribazos y a las encrucijadas numerosas, para gozar del placer de ser libre. No basta, porque también es necesario, para saborear la libertad, mascar un poco de pan o engullir unos bocados de guiso. Obscuramente, con el infalible acierto del instinto, lo sentía así el fugado. Y con todo eso, no volvería atrás, no se presentaría a la seña Fausta por nada del mundo. Aunque se animase a hacerlo con la idea del guisadillo aquel de patatas viudas con colorado (que era de relamerse: las cosas como son), bastarían a disuadirle los olores de que estaban saturadas sus mucosas y que lo impregnaban todo, encalabrinando sus sentidos. No, no; volver a encerrarse con los tronchos de las coliflores y las brecoleras, ¡eso, nunca! Para confirmar su resolución, una acacia le envió bocanadas de perfume intenso, que incensaba. Le gustó la fragancia, porque no la conocía. Y suspirando hondamente ¡Ay, Dios!, se levantó, prestando oído. Un automóvil roncaba, se acercaba con bramidos de irritado monstruo. Bertito no se movía. Hasta se echó hacia el eje de la carretera. Cuando quiso parar el mecánico—que iba solo y apretaba en la velocidad—, el niño ya estaba tendido, aplanado. Más lejos yacía su vieja gorra: el aletazo la había arrojado a poca distancia. La criatura no respiraba ni se movía. El hundimiento de las costillas prensaba y paraba el corazón.

LA CONDESA DE PARDO BAZAN

Lo que debe hacer el niño

(A. G. Pezzana)

Para ser fuerte y sano
—He de masticar lento,
Y por la nariz sólo
—Daré paso al aliento.
Echaré atrás los hombros
—Rectos cabeza y pecho;
Y abriré las ventanas
—Mientras duerma en mi lecho.
Todo ha de enjabonarme
—Lavarme enteramente;
Luego, frotarme tanto
—Que la piel sienta ardiente.
No debo estar ocioso
—Ni vagar aburrido
Ni intentar distraerme
—Con gritar y hacer ruido.
Jugar con mis amigos
—Será lo más discreto,
Leer amenos libros,
—No hojearlos inquieto;
Comenzar una cosa
—Con idea segura,
Saber que todo juego
—Cansa si mucho dura.
Amar las cosas bellas
—Obrar graciosamente,
Robustecer mis miembros
—Y enriquecer la mente;
Y cuando dulce venga
—La noche solitaria...
Con fe, y no con los labios
—Recitar mi plegaria.

¿DONDE ESTAN?



El señor Gato y la señora gata están muy contentos del picnic que preparan en el bosque. Hay cuatro perros que esperan el momento oportuno para el asalto. El lector, con un poco de perspicacia, no tardará en encontrarlos.

Curiosidades

La en[illegible]pedia más antigua es la que se titula "Historia natural de Plinio", la cual, según su autor dice, contiene 30,000 hechos recogidos de 2,000 libros diferentes.

* * *

Mirando a través del mineral conocido con el nombre de "espato de Islandia", los cuerpos se ven dobles.

* * *

Los instrumentos cortantes de acero pierden su temple si están expuestos a la luz del sol durante algún tiempo.

* * *

La madera del olivo es notable combustible; arde igual verde que seca y es excelente para la ebanistería.

* * *

Las uñas blancas con manchas coloradas, son características de un temperamento violento.

Nuestra historia es pródiga en ejemplos de abnegación y valor

Párrafos instructivos

En proporción con su peso, el ala de un ave es 20 veces más fuerte que el brazo de un hombre.

* * *

El papel secante se hace con trapos de algodón hervidos en una fuerte solución de potasa.

* * *

La máquina para fabricar el papel fué inventada por Robert en 1798.

* * *

Los camellos presienten la cercanía del agua a un kilómetro de distancia.

* * *

La voz humana es producida por cuarenta y cuatro músculos diferentes.

Escala de tenacidad de los metales

Hierro	[illegible]
Cobre	548
Platino	306
Plata	246
Oro	272
Zinc	200
Estaño	44
Plomo	48

Los gigantes de la naturaleza y del arte

El animal mayor que se ha visto es el atlantosauro, del cual se descubrieron los restos fósiles en el jurásico superior del Colorado. Era un reptil dinosaurio que medía 40 metros de longitud.

El pozo más profundo que se conoce es el practicado en la mina de Pzzibram mide más de 1,000 metros.

El enemigo pequeño

Un lebrato que vivía entre las breñas del monte Olimpo fué acechado por un águila, la cual, llegado el momento, se precipitó sobre él y lo apresó. En su desesperación, el pobre lebrato imploró auxilio al único ser viviente que vió cerca: un escarabajo que hacía rodar su pelotilla de barro.

El escarabajo se volvió airado hacia el águila y le ordenó que soltara al lebrato.

El águila se echó a reír de la audacia del insecto y luego, sin hacerle caso, comenzó a devorar tranquilamente su víctima, mientras el escarabajo la miraba con una expresión que significaba claramente:

—¡Algún día arreglaremos las cuentas, señora!

Poco tiempo después el escarabajo vió a esa misma águila echada en su nido, en el que tenía varios huevos.

Esperó que el águila se alejara en busca de alimentos y entonces entró en el nido y empleando todas las fuerzas de sus mandíbulas, comenzó a hacer rodar los huevos unos tras otro, hasta llevarlos a un extremo del nido, situado al borde de un precipicio. Una vez allí daba un ligero empujón a cada huevo y éste caía en el vacío y se estrellaba en las rocas del fondo del abismo.

Cuando regresó el águila se lamentó desesperadamente por la pérdida de su futura prole.

Y el escarabajo, que aguardaba para ver el final de la tragedia, dijo entonces:

—¡Tienes tu merecido! Acuérdate que no quisiste soltar al pobre lebrato y te burlaste de mí.

El águila, furiosa, descargó un picotazo para destrozar al insecto, pero éste se escondió a tiempo en una grieta entre las rocas donde el águila no pudo verlo ni alcanzarlo.

La Pasion de OBERAMMERGAU

UN VOTO RELIGIOSAMENTE CUMPLIDO A TRAVES DE TRES SIGLOS. — 33 REPRESENTACIONES Y 300,000 ESPECTADORES. — CON ANNY RUTZ, LA VIRGEN MARIA, Y CON GUIDO MAYR, EL JUDAS.—ALOIS LANG, EL CRISTO

Las representaciones de la Pasión de Oberammergau, que se inician hoy, se efectúan por 31.ª vez. Se han venido repitiendo cada diez años durante tres siglos, con casi invariable regularidad. Unicamente fueron perturbadas en dos ocasiones en el siglo XVII, por los gobernantes, que quisieron ver en ellas superstición y falta de respeto por las cosas santas, y en 1920, como consecuencia de la guerra. Las representaciones correspondientes a 1920, se postergaron para 1922.

Se presume que este año alcanzarán estas representaciones máximo éxito, no sólo por el esplendor del espectáculo, que superará al de las veces anteriores, sino, también, por el extraordinario número de personas que concurrirá a presenciarlas.

Las últimas noticias nos dicen que se encuentran vendidas alrededor de cien mil entradas para las 33 representaciones que se desarrollarán de aquí a agosto, y que está totalmente terminada la construcción del nuevo teatro, techado de vidrio, con escenario movible eléctricamente y con capacidad para 5,200 espectadores.

Se calcula que se percibirán unos cinco millones de pesos, por el concepto de entradas, y que los habitantes de la aldea recogerán más o menos dos millones de pesos, por el hospedaje de los turistas, para lo cual se han habilitado todas las casas y locales disponibles.



HUGO RUTZ, el herrero de Oberammergau, que encarnará a Caifás.

Desde hace tres siglos y de diez en diez años, los habitantes de Oberammergau vienen ofreciendo las representaciones de la Pasión de Cristo, que se han hecho famosas en el mundo. Las correspondientes a este año, que serán treinta y tres en total, y que se iniciarán hoy, durarán varios meses y tendrán en conjunto unos trescientos mil espectadores, según se calcula. Uno de ellos será Ramsay Mac Donald.

Oberammergau es una pequeña aldea situada en la Alta Baviera, en el valle del Ammer, al pie de los últimos contrafuertes de los Alpes. Tiene unos dos mil trescientos habitantes, cuya principal ocupación en los tiempos ordinarios es fabricar imágenes de santos talladas en madera, y cuya tercera parte interviene cada diez años en la representación de la Pasión.

Estas representaciones son consecuencia de un voto que hicieron los habitantes de la aldea en 1633 para librarse de la peste que asolaba la comarca. Y con el curso de los siglos no han perdido nada de su religiosidad y misticismo, aun cuando, dado el carácter de estos tiempos, han llegado a convertirse en una fuerte atracción para los turistas de todas las partes de la tierra y a ser, en consecuencia, una pingüe fuente de entradas para la localidad. Los intérpretes de los diferentes roles— soldados romanos, judíos, fariseos, apóstoles— actúan en el espectáculo con unción y piedad sincera, como oficiando en una ceremonia sacra: cumplen el voto formulado por sus abuelos hace tres siglos.

La distribución de los papeles la hacen con la debida anticipación los 22 individuos del Municipio, asesorados por algunos ciudadanos de reconocida capacidad artística. Es un honor inmenso para los aldeanos desempeñar uno de los roles principales del drama del Gólgota: el de Cristo, el de María, el de Juan o el de Pedro, y es así cómo, al aproximarse la fecha de la representación y para no perder probabilidades de merecer desempeñarlos, se dejan crecer las barbas y el pelo más largos de lo que los tienen ya, porque, se ha de saber, un edicto del Ayuntamiento les prohibe, para toda época, las caras rasuradas a los hombres y la melena a las mujeres. Por las calles de Oberammergau transitan galileos y magdalenas, y al caer la tarde beben el silencioso chop en las tabernas los nazarenos y los apóstoles.

* * *

El Cristo de 1930 será Alois Lang, de 38 años, tipo fuerte y moreno, el Nathaniel de la Pasión anterior. Reemplazará a Antón Lang, su pariente lejano, que desempeñó el rol tres veces consecutivas, y cuyos cincuenta y cinco años no le permiten ya soportar el esfuerzo corporal que el papel exige. Alois Lang, tallador de Cristos en madera, encarnará la figura tanto tiempo soñada en los ocios que su profesión le deja.



ALOIS LANG, de 38 años, moreno, encarnará por primera vez el rol principal de la Pasión. Será el Cristo, reemplazando a su pariente Anton Lang.

Es tradicional que la Virgen María sea doncella y que ni siquiera haya sido pedida en matrimonio. Ha recaído la elección en Anny Rutz, rubia de veintitrés años, huérfana de padre, que ha revelado poseer talento artístico y una hermosa voz de mezosoprano en los ensayos de la representación ya hechos.

Magdalena estará encarnada por Hansi Preisinger, hermosa y vivaracha moza que ha estado tres veces de novia, lo cual, si no ha sido precisamente el motivo para que se le haya dado tal rol, influyó, es seguro, para que no se le diera el de María, a pesar de su gran talento de actriz.



EL MAL LADRON, es Franz Joseph Lang, guía alpino y profesor.



EL DISCIPULO AMADO, San Juan: Hans Lang, tallador.

El papel de Judas se lo disputaban esta vez Guido y José Mayr. Se le ha entregado al primero, que ya lo tuvo en la Pasión anterior. San Pedro será Hans Lang, y Peter Rendl, San Juan. Y, así, todas las demás figuras estarán representadas por aquellos habitantes de Oberammergau más indicados para cada rol, teniendo en cuenta sus condiciones artísticas y su apariencia personal.



FRAULEIN ANNY RUTZ, "la Madrecita", dulce rubia que encarnará a la Virgen María.

SIMON DE BETANIA, Andreas Lang, quien en la Pasión anterior fué San Pedro.

* * *

El Judas indicado habría sido, acaso, Friedrich, pero murió—le dijo un aldeano a un periodista que visitó últimamente Oberammergau. Averiguó el periodista, y he aquí la historia de Friedrich: Friedrich era ayudante del carpintero Wilehlm, quien lo elevó, lo educó, lo protegió y encaminó sus pasos. Un día Friedrich quiso ser independiente, y Wilehlm le dio todo lo necesario. De pronto, el bienhechor cae envuelto en un proceso por usurpación. Hacen falta testigos falsos. El primero en acusarlo...

—¿Fué Friedrich?— preguntó el periodista.

—Fué Friedrich, señor. Pero, sin tiempo para disfrutar la soldada, se hirió una mano con una gubia y la infección terminó con él, le respondió el aldeano.

Pero no se vaya a creer por esto que la figura moral de Guido Mayr, designado para representar a Judas, tenga algo de parecido con la del discípulo maldito. Por el contrario, es un excelente hombre, tallador como Alois Lang, el Cristo, y el amigo del alma de éste. Sin embargo, le dijo al mismo periodista que lo entrevistó:

—Yo ¿sabe?, he de representar mi papel de traidor scon toda el alma. Por mí, Judas volverá a vender a su Maestro. Y, cosa rara, desde el día que supe el papel que me tocará desempeñar, vivo entristecido, no sé por que, pero es muy triste traicionar, aunque sea de mentira. Y Guido Mayr, al decir del periodista, se alejó desbastando una rama y chupando pensativamente su pipa, reunirse con Alois Lang, su amigo del alma, el Cristo, que se bebía un chop en la taberna del lugar.

A Anny Rutz, la Virgen María, la llaman en el pueblo "la madrecita". Es bella, no mucho, y su rostro, un magnífico óvalo sin afeites, emana simpatía y bondad. Le contó al cronista por qué la llaman así: en 1916 llegaron a buscar a su hermano, un niño de 17 años, para llevarlo a la guerra. Lo llevaron a la fuerza; tuvieron, materialmente, que arrancárselo de sus brazos. Anny perdió la razón y estuvo a la muerte.

* * *

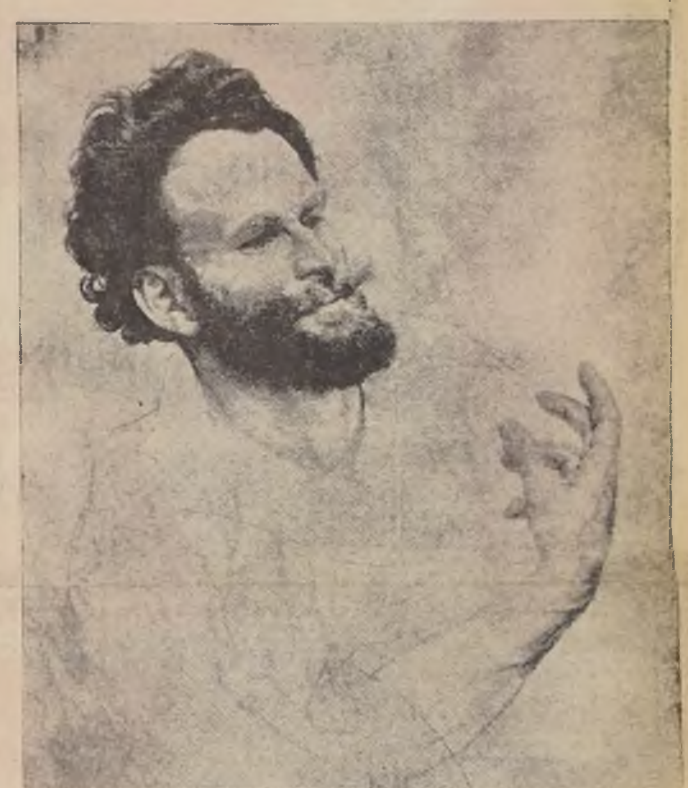
La vida de la aldea transcurre ordinariamente tranquila, apacible, en el poético valle de los Alpes, a la orilla del Ammer. De sus dos mil trescientos habitantes, los hombres trabajan tallando Cristos de madera, y las mujeres, domésticas y hacendosas, cuidan de sus casas y de sus chiquillos, penecas rubios y rosados, los arcángeles y querubines de la comparsa bíblica que da vueltas por la plaza de Oberammergau los días de retreta. Pero cuando, al fin de cada década, se aproximan las representaciones, todo cambia y el villorrio bulle como una colmena. Quienes ensayan sus papeles, quienes le sacan brillo a las armaduras de los sayones romanos, quienes zurcen las túnicas de los apóstoles. Todos trabajan en la preparación del espectáculo único, que Oberammergau le ofrece al mundo desde hace tres siglos en cumplimiento de un voto.



PEDRO, el Pescador será representado por Peter Rendl.

Este año, además, se ha trabajado en la construcción de un nuevo teatro. En él, la escena queda al aire libre en el proscenio de cuarenta metros de ancho y nueve de profundidad. El resto está cubierto por un techo de cristal. Cuesta este teatro un millón de marcos y tiene capacidad para cinco mil espectadores.

Las representaciones, que duran seis horas, comienzan en la mañana, se interrumpen a mediodía y terminan en la tarde. Son soberbias. Participan en ellas, en algunas escenas, hasta setecientos actores



GUIDO MAYR, que en la vida ordinaria es un excelente hombre, designado para desempeñar el rol del discípulo maldito, Judas, el traidor.

El drama del Gólgota es teatralizado con máxima propiedad y con justeza absoluta. Es la única versión teatral ésta autorizada por la Santa Sede. Mas que un espectáculo de teatro, la Pasión de Oberammergau es una ceremonia religiosa. Los actores no olvidan que están cumpliendo un voto formulado por sus abuelos hace tres siglos para ahuyentar la peste de la localidad.

La fama de las representaciones de Oberammergau se ha extendido por todo el mundo. Este año, según se calcula, acudirán a presenciarlas unas trescientas mil personas, entre las cuales se contará, fuera de otras notabilidades que ya han reservado su localidad, Ramsay Mac Donald. Es fácil calcular qué utilidad le dejarán ellas al Ayuntamiento de la aldea, empresario del espectáculo.

Pero se le ha suscitado un problema: resulta que, con la facilidad de los actuales medios de comunicación y con el inmenso incremento del número de espectadores forasteros, muchos de estos, la gran mayoría, llegan de mañana a Oberammergau exclusivamente para presenciar el espectáculo, y se van en la tarde. Pernoctan en las ciudades vecinas. Y Oberammergau perdería el fuerte caudal de entradas representado por lo que los turistas gastarían en ella por concepto de hotel. Lo perdería si su Ayuntamiento no fuera previsoramente práctico. Pero el caso es que lo es en alto grado, y entonces ha dispuesto que para tener el derecho a adquirir una entrada el interesado debe probar que ha alojado en Oberammergau y que, si no lo ha hecho, debe pagar un sobreprecio equivalente a la tarifa hotelera ordinaria por una noche de alojamiento y por dos comidas.



PADRE E HIJO, ambos llamados Hans Zwink, que tendrán los roles de Eneas y Dathan respectivamente. Hans Zwink fué el Judas de las representaciones de 1880, 1890 y 1910



HANSI PREISINGER, hermosa muchacha que ha estado tres veces de novia, de mucho temperamento artístico, que encarnará a la Magdalena, la pecadora arrepentida.

-: Tópicos Breves :-

Un experto dice que el diamante verdaderamente bueno puede dejar una huella en cualquiera cosa. "Si, especialmente en la cuenta corriente del Banco "Passing Show".

Cualquiera podría hacerse rico si pudiera adivinar el momento exacto en que un trasto cualquiera se transforma en antigüedad.—"Youngstown Vindicator".

Un estadístico declara que el norteamericano común y corriente da 18.908 trancos al día. Esto puede provocar una campaña para colocar las casas más cerca de los garages.—South Bend Tribune.

Si, como lo dice un oculista, el 72 por ciento de la población de Norte América sufre de "ojos gastados", ello se debe, sin duda al esfuerzo desplegado para encontrar un hueco para colocar el automóvil.

Luchando contra la cesantía

DIVERSOS EXPERIMENTOS PUESTOS EN PRACTICA POR LA INDUSTRIA, EL TRABAJO Y LAS COMUNIDADES PARA HALLAR LA SOLUCION A LA GRAN CRISIS ECONOMICA ACTUAL.— ESFUERZOS PARA ESTABILIZAR LA PRODUCCION Y LA RENTA DE LOS TRABAJADORES.

por LOUIS STARKE.

¿Puede la desocupación ser prevenida y el empleamiento estabilizado? ¿Puede la industria crear una reserva en pro de los días de lluvia, malos para el trabajador, así cómo tiene un excedente del cual los rentistas reciben un dividendo en los años flacos?

Desde el "crash", del mercado financiero en octubre pasado y la desocupación que lo siguió, estas preguntas más que nunca han solicitado la atención de los jefes industriales y de los directores de negocios. La desocupación empieza a ser mirada como la mayor calamidad que debe ser prevenida; no como la "voluntad de Dios", sino como una cosa de la cual la industria misma es ampliamente responsable.

La inundación, el fuego o un terremoto, barriendo con muchas factorías en importantes estados industriales y privándolos de 3.000,000 a 5.000.000 de trabajadores, deben ser considerados como una gran catástrofe nacional. Menos dramática, posiblemente, pero no menos importante es la visión de las hileras de los que esperan pan en nuestras grandes ciudades; de los cofres exhaustos de las comunidades y agencias de subsidios, y otras evidencias de sufrimiento que se desprenden de la calamidad de la desocupación.

El senador James Couzens, de Michigan, ha puesto la cuestión sobre el tapete de la actualidad. Dice que el salario de los trabajadores debe ser estabilizado. Si la industria americana no lo hace, el gobierno americano lo hará, en favor de la desocupación y del seguro de vejez. Hace la advertencia a la industria y la amenaza con el espectro del hombre de negocios, el "dole", o sea contribución para los desocupados.

Las previsiones del senador Couzens y de otros antes que él, en algunos casos han sido tomadas en cuenta. Se han hecho experimentos para regularizar el empleamiento, por los empleadores, el capital y la comunidad misma, y en varias industrias han tenido éxito. A continuación se describe el más significativo de esos experimentos.

I — LO QUE ESTA HACIENDO LA INDUSTRIA

La industria está enfrentando el problema de la estabilización, de varios modos. Algunos empleadores prácticamente han puesto a sus empleados con un salario—base durante el año entero y los han hecho responsables del éxito del plan. Otros han ordenado levantar la producción en el espacio del año. Algunos han dispuesto fondos de reserva para pagar a los hombres despedidos. En tales casos, la comodidad para los directores consiste en disponer el negocio de modo que el fondo de reserva quede a salvo de ser gastado todo, si es posible. Mientras menos sean las solicitudes de desocupación.

Una gran medida para estabilizar los empleos ha sido alcanzada por algunas compañías en la manufactura de artículos relacionados con su negocio general, y que pueden ser fabricados en los períodos flojos, constituyendo un negocio suplementario, que se abandona cuando vuelven los períodos buenos y se atiende a la producción principal. Otros han simplificado los estilos y creado una demanda mayor. En algunos establecimientos, la combinación de dos o tres de esos métodos ha tenido éxito.

El método de garantir todo el tiempo el empleo es uno que ha sido usado con gran éxito por la Compañía Procter y Gamble, de Cincinnati, y por Fels & Cª de Filadelfia, ambos fabricantes de jabón; y por la Columbia Conserve Cª, fabricantes de latas de conserva.

Los empleados de la Procter & Gamble tenían 48 horas semanales garantizadas de empleo, desde 1923. Desde esa época la producción ha fluctuado entre períodos de intensa actividad, con muchas semanas de sobre-tiempo, y períodos también de completa ociosidad. William Cooper Procter, presidente de la Compañía, y sus socios, estudiaron el problema y estuvieron de acuerdo en que por debajo de los zig-zags de la curva de empleo había una línea irregular, pero idéntica siempre, que representaba la fluctuación en la demanda. El problema, parecía ser sólo de distribución. Las demandas irregulares las marcaban las compras especulativas de los mayoristas. La compañía empezó a vender directamente a los compradores, y las curvas irregulares en la demanda y la producción desaparecieron, y con ellas los altos y bajos del empleamiento.

Bajo tal plan en ejecución, la compañía puede estimar las probables ventas para el año venidero y basar su produción diaria en ella. Naturalmente, hay grandes diferencias entre los pedidos diarios o mensuales y la producción ídem, pero esas diferencias son tomadas en cuenta mediante adecuadas facilidades de almacenaje y controlando las entregas a los comerciantes.

La Columbia Conserve Cª puso en vigencia su sistema de empleo íntegro, en 1922. La semana corriente fué reducida, de 50 horas en 6 días, a 45 horas en cinco días. Los productos que deben ser embarcados en Agosto son embalados en Enero. Ello exige hacer estimar la producción con meses de adelanto. En junio, cuando la demanda de los productos baja, los empleados salen a vacaciones: tres semanas con todo sueldo para el empleado que tiene más de un año y una semana por cada cuatro meses de empleo en el año.

FONDOS DE RESERVA

La disposición de fondos de reserva fuera del de desocupación, ha sido el estímulo aportado a la estabilización del empleamiento por la Denison Manufacturin Cª de Framingham, Massachussets, fabricantes de juguetes para niños y de fantasía; y S. C. Johnson y Son, de Racine, Wisconsin, manufactureros de ceras para pisos y barnices. La Compañía Denison practicó media docena de proyectos para hacer el empleamiento regular posible antes de que adoptara el fondo de reserva. Tarjetas de felicitación impresas se hacían, con estampadores a anilina, en los momentos sin trabajo. Los operarios se dedicaban a más de una clase de trabajo.

El ciclo del negocio fué estudiado para evitar la expansión máxima y conservar recursos cuando la actividad decayera. Como esos métodos no siempre resultan en el empleamiento regular, la compañía asumió la responsabilidad de pagar subsidios a los que no podía dar trabajo, en la suposición de que la oportunidad para reducir el monto y duración del empleamiento siempre es muy amplia para el empleador.

El fondo de desocupación empezó en 1920 con 150,000 pesos, contribuídos por la Compañía, y los empleados temporalmente despedidos recibían entre el 60 y 80 por ciento de su salario usual. Es significativo que en sus nueve primeros años de existencia, el fondo distribuyera sólo 75,000 pesos. La existencia del Fondo impulsa a los jefes de departamentos a desplegar su esfuerzo para vencer las fluctuaciones en el empleamiento, y el menor recurso al Fondo aumentaba la posibilidad del éxito.

En el establecimiento de S. C. Johnson & Son, los empleadores y los empleados juntos asumían la responsabilidad del Fondo de desocupación. Los libros de la Compañía muestran que desde 1922 no ha habido ninguna situación aguda de falta de trabajo, siendo que los 25 años anteriores a esa fecha muestran las corrientes fluctuaciones de verano y otoño, períodos cuando las ceras, barnices y esmaltes están en mayor demanda. Entre los medios específicos usados por ella para la estabilización del empleamiento, figura el uso regular de avisos para desarrollar las ventas en todo el año, planes especiales de venta para los meses depresivos, y el desarrollo de nuevos productos para fuera de estación y el acostumbramiento de los operarios a más de un trabajo.



El gran problema industrial del Tío Sam: las altas y bajas de la desocupación.

La Packard Motor Company alcanza la regularización del empleamiento proyectando la producción con un año de anticipación. Antes que la producción actual empiece, la Compañía extrae de toda fuente aprovechable una previsión comercial de la posible demanda. Con dicha información, traza un cuadro de la producción anual, y el total es dividido rigurosamente por doce, lo que da la producción mensual.

La fecha de las cosechas de dátiles en Mesopotamia necesitaban un aumento de un 600 por ciento en el número de los empleados en la Compañía Hill Brothers, embaladores de productos alimenticios de New York. A causa de la naturaleza de las cosechas, parecía necesario embalar los frutos para un año después, en los últimos cuatro meses del año. Pero había muchas desventajas en trabajar según el método exhaustivo.

Después de algunos experimentos, de acuerdo con los químicos, se descubrió que si los dátiles eran almacenados a su llegada y guardados hasta que se les sacaba para embalarlos, las cajas podían volver a almacenarse en frío y el contenido podía durar indefinidamente. Dátiles embalados en enero fueron hallados en perfectas condiciones en setiembre. La Compañía también estableció líneas de navegación para vender dátiles fuera de estación, y los resultados obtenidos fueron estabilizar más la produoción, crear más continuos períodos de trabajo y un aumento general en la facilidad de las operaciones.

LOS SOMBREROS Y LAS ESTACIONES

La fabricación de sombreros es tan estacional como la embaladura de los dátiles; pero la Knox Hat Company, de New York, realizó una gran medida en la regularización del empleamiento, por el simple expediente de reducir la gran variedad de estilos a un grupo simplificado, y avisando para mover las ventas de los estilos así escogidos. Entonces pudo la Compañía obtener pedidos anticipados a la estación, pues el revendedor conocía los estilos simplificados por los anuncios. El plan se realizó con la adquisición de suficiente reventa que mantenía a la factoría en el pleno de sus operaciones.

II.—LO QUE HACEN LAS COMUNIDADES

Las municipalidades que se han enfrentado al problema de la desocupación, trabajan en dos puntos esenciales: Inmediato socorro a los desocupados y la disposición de las medidas para el futuro. La medida del socorro inmediato incluye ayuda financiera a los que la necesitan, desarrollo de trabajos diferentes, aceleración de los trabajos públicos y aumento y rendimiento de las oficinas de empleo de la ciudad y del Estado. Una estabilización permanente se divisa en el establecimiento de maquinarias que operen continuamente para ayudar al aumento de empleos en cualquier tiempo, financiando trabajos públicos para los períodos vacíos, proporcionando educación vocacional y advertencias comprensivas sobre los efectos sociales de la desocupación.

Algunas comunidades, ejerciendo una notable previsión para los días en que los talleres cierren, proyectan lo que harán en esos días de ocio. Al frente de ellas está Cincinnati, donde hace unos quince meses, el coronel C. O. Sherrill, gobernador de la ciudad, mantuvo la organización de un comité de ciudadanos para estabilizar el empleamiento. Se designaron sub-comitees para estudiar problemas especiales, como los subsidios, empleo continuo, empleo temporal, trabajos públicos, cooperación de las agencias, presupuesto y finanzas, cooperación del estado y nacional, intercambio de empleos entre ciudades del mismo estado, publicidad y educación.

Por fin, en octubre el comité estaba preparado con un vasto organismo para afrontar la emergencia. Los proyectos de los trabajos públicos que habían permanecido archivados, esperando solamente la firma del gobernador de la ciudad, fueron sacados y puestos en ejecución. Las agencias de empleos de la ciudad y del estado fueron puestas en actividad, y provistas de fondos, entraron en activa cooperación con la industria. Los empleadores fueron urgidos a aligerar los establecimientos. Respondieron despidiendo a los menos hombres que habían pensado y reteniendo casi a la mayoría sobre la base de un prorrateo de tiempo. Trabajos diversos en las instituciones de la ciudad fueron dados a los hombres dignos, con familias, yendo a parar ese dinero a un Fondo especial.

EXITOS EN CINCINNATI

El efecto de esos oportunos planes, en Cincinnati, fué proporcionar más trabajo a los que, sin ello, habrían quedado desocupados en el pasado invierno, y tal vez antes de tal crisis. La cuota extra de socorro de la ciudad que hubiera sido de 100,000 pesos o más, durante el invierno, quedó reducida a menos de 50,000 pesos.

El plan para regularizar el empleamiento en Dayton, Ohio, tiene algunos de los mismos elementos que el experimento de Cincinnati. En setiembre último, antes que la depresión se hiciera sentir, representantes de las agencias de socorro que están en contacto con el problema, se entrevistaron con un grupo de hombres de negocios. Reuniones semanales mantuvo el grupo con el profesor William M. Leiserson, del Colegio de Antioch, antes director del Servicio de Trabajo del Estado de Wisconsin.

Después que el problema fué analizado, pasó a los jefes industriales de Dayton, que eran considerados como los hombres lógicos para llevar a cabo las proposiciones. En efecto, el plan originó la creación de una agencia permanente que dirigiera la investigación y juntara detalles sobre la desocupación, para un estudio de todos los experimentos tendientes a regularizar el empleamiento, la creación de una reserva de prosperidad, la reorganización de las agencias de empleos de las ciudades del Estado, progreso de la educación vocacional y estudio de los efectos sociales de la desocupación.

EL COMITE ROOSEVELT

Hace un mes el gobernador Roosevelt anunció haberse formado un comité para investigar y desarrollar un plan de estabilidad y prevención de la desocupación en el Estado de Nueva York. El comité trabaja en un programa extenso para aplicarlo en el futuro. Para afrontar las condiciones actuales, con la cooperación del Departamento de Trabajo y del comisionado industrial, señorita Frances Perkins, formó un plan que ha recomendado a los alcaldes y funcionarios de la ciudad, generalmente.

Estableciendo que la desocupación es un problema de la comunidad entera, el gobernador Roosevelt sugirió la organización cooperativa y superintendencia de las actividades filantrópicas públicas y privadas para el suministro de socorro de cesantía, bajo el control unido. Otras recomendaciones eran: estímulo de las pequeñas labores campestres en cada ciudad; establecimiento de oficinas de liquidación con empleo libre, unidas con el servicio público de empleamiento del Estado; la inmediata inauguración de trabajos públicos locales y el estímulo del comercio y la industria para afrontar las presentes condiciones, tanto como para prepararse ante las depresiones futuras.

El recurso del gobernador Roosevelt fué anticipado por algunas ciudades hace pocos meses. En noviembre pasado, el comisionado industrial, señorita Frances Perkins, conferenció con las Cámaras de Comercio del Estado y contribuyó a la formación de comitees que recogieran estadísticas de cesantía e hicieran planes para construcciones, para socorro a los desocupados, para la cooperación de oficinas de empleo y para la proporción de él. A su indicación las Industrias Asociadas indicaron un miembro en cada comunidad para actuar como el núcleo de una comisión que realizará el programa trazado en las conferencias.

Resultados significativos han seguido al programa trazado por la señorita Perkins y los asociados con ella. Rochester ha encabezado la columna en este esfuerzo cooperativo unido para aliviar la desocupación, sin despedir trabajadores. La Eastman Kodak Company y otras semejantes han logrado remediar la cesantía sin despedir empleados. La Universidad de Rochester está llevando a cabo la realización de un plan de construcción de edificios y otras organizaciones han emprendido algo semejante.

La base del programa de cesantía de Buffalo reside en un estudio especial sobre la desocupación, que fué publicado por el Departamento de Trabajo del Estado, en noviembre.

El programa de Filadelfia fué trazado por el Comité de Relaciones Industriales de la Cámara de Comercio. Estipula el establecimiento de un Instituto para la regularización del empleamiento, que funcionará con ayuda del Federal Reserve Bank, del Departamento de Investigaciones de la Escuela Wharton, del Ministerio de Educación, del Departamento de Trabajo del Estado, de los "Trade-Unions" y sociedades de empleadores, agencias de bienestar, los colegios Swarthmore y Haverford, de la Comisión de Relaciones Comerciales de la Cámara de Comercio y comisiones de progreso en los negocios.

III.—LO QUE HACE EL TRABAJO

El trabajo organizado reconoce que desde que la administración hace el control del trabajo de la industria, se limita a hacer recomendaciones y ofrecer cooperación. El programa de la Federación Americana de Trabajo consta de medidas industriales y medidas de socorro. Las industriales se reducen a propósitos de estabilización y cooperación entre empleadores y empleados, en la industria. Las medidas de socorro incluyen servicio gratis de empleo y un consejo vocacional especial para hombres desplazados por las máquinas.

El Trabajo coopera con las comisiones de la ciudad y del Estado para la regularización del empleamiento. Una campaña activa para estimular el interés por el día corto de trabajo y las tareas a destajo, se ha mantenido en pie por algún tiempo.

Mientras la finalidad de la Federación Americana de Trabajo es la semana de cinco días con cuarenta horas, la hermandad ferroviaria está reuniendo adhesiones para su movimiento en favor del día de seis horas en los ferrocarriles. Los ferrocarriles han despedido 200,000 hombres, o sea el 10 por ciento de sus operarios en los últimos cinco años. Para hacer frente a la campaña de racionalización los obreros de los ferrocarriles ofrecen una regularización por medio del aumento del trabajo con las fuerzas operantes, dentro de un margen de seis horas.

Pensiones de vejez para los veteranos de la industria es la otra pieza del mecanismo de este problema. Puesto que la industria tiende a crear una barrera insalvable para los obreros de 40 a 50 años de edad, el Trabajo cree que ellos están amenazados con la mendicidad.

"SALARIOS DE DESPEDIDOS"

La responsabilidad de la industria respecto a los hombres desplazados por la máquina es reconocida por algunos empleadores, que pagan a esos infelices un "salario de despedidos" que varía de 2[illegible] a 500 pesos. Se espera que esa suma ayude al trabajador hasta que pueda encontrar un trabajo firme, o una nueva ocupación.

El seguro de cesantía, establecido en la industria de ropa de hombre, por iniciativa de la Amalgamated Clothing Workers of America, ha puesto a esa industria en posición de cuidar por sus trabajadores en New York, Chicago y Rochester, sin apelar a la ayuda o caridad públicas. Los fondos de cesantía en esas ciudades han combinado recursos de un millón de pesos, que se invierten de una estación a otra en ayudar a los trabajadores necesitados, cuyos medios de vida son interrumpidos por la cesantía. Se tiene la esperanza que el sistema de fondos experimentado con éxito por los de la industria de vestir, en el seguro de cesantía, tendrá efectos sobre la industria americana en general.

L. S.

LOS TRES INSTRUMENTOS DE LA MUERTE

(CONCLUSION DE LA 1.a PAG.)

chillo en la mano. Pero no había empuñado el cuchillo para atacar a su padre, sino para defenderlo.

—Para defenderlo — repitió Gilder gravemente—. ¿Y defenderlo de quién?

—De mí — contestó el secretario.

Alicia lo miró con expresión compleja y desconcertada. Después dijo con voz débil:

—Después de todo, me alegro de que sea usted valiente.

—Subamos — dijo Patricio Royce con pesadez y les haré ver a ustedes cómo pasó esta atrocidad.

El desván, que era el aposento privado del secretario—diminuta celda para tan enorme ermitaño—ofrecía, en efecto, señales de haber sido escenario de un violento drama. En el centro, y sobre el suelo, había un revólver; por un lado rodaba una botella de whisky, abierta, pero no completamente vacía. El tapete de la mesita había caído y estaba pisoteado. Y una cuerda, como la que aparecía en la pierna del cadáver, colgaba por la ventana. En la chimenea, dos vasos rotos, y uno sobre el tapiz.

—Yo estaba ebrio — dijo Royce: y esta confesión sencilla en aquel hombre prematuramente abatido, tenía todo el patetismo del primer pecado infantil.— Todos ustedes me conocen — continuó con voz ronca—. Todos saben cómo empecé la vida, y parece que voy a acabarla de igual modo. En otro tiempo decían que yo era inteligente, y pude haber sido feliz. Armstrong salvó de la taberna este despojo de cerebro y de cuerpo y, a su modo, el pobre hombre fué siempre bondadoso conmigo. Sólo que no quería dejarme casar con Alicia, y todos dirán que tenía razón. Bueno: ustedes pueden formular las conclusiones que gusten, y no necesitarán que yo entre en detalles. Allí, en el rincón, está mi botella de whisky medio vacía. Allí, sobre el tapiz, mi revólver completamente vacío. La cuerda que se encontró en el cadáver es la cuerda de mi baúl, y el cuerpo fué arrojado desde mi ventana. No hace falta que los detectives averiguen nada en esta tragedia: es una de esas yerbas que crecen en todos los rincones. ¡Me entrego a la horca, y basta, por Dios!

A una señal, que fué lo bastante discreta, la policía rodeó al robusto secretario para conducirlo preso. Pero esta operación fué verdaderamente interrumpida por la extrañísima actitud que adoptó el Padre Brown. Este, a gatas sobre el tapiz, junto a la puerta, parecía entregado a exóticas oraciones. Como era persona que jamás se daba cuenta de la figura que hacía a los ojos de los demás, conservando siempre su actitud, volvió de pronto su cara redonda y radiante, asumiendo aspecto de cuadrúpedo con una ridícula cabeza humana.

—¡Vamos!—dijo con sencillez amable—. Esto se complica. Al principio, señor inspector, decía usted que no aparecía arma ninguna, pero ahora vamos encontrando muchas armas. Tenemos ya el cuchillo para apuñalear, la cuerda para estrangular y la pistola para disparar; y todavía hay que añadir que el pobre señor se rompió la cabeza al caer de la ventana. Esto no va bien. No es económico.

Y sacudió la cabeza junto al suelo, como caballo que pasta.

El inspector Gilder abrió la boca con intención de decir algo muy serio; pero antes de que pudiera articular una palabra, ya la grotesca figura rampante decía con la mayor fluidez:

—¡Y estas tres cosas inexplicables! Primero, estos agujeros en el tapiz, donde entraron los seis tiros. ¿A quién se le ocurre disparar al tapiz? Un ebrio dispara a la cara de su enemigo, que está gesticulando ante él. Pero no riñe con los pies de su enemigo, ni les pone sitio a sus pantuflas. Y luego, la dichosa cuerda.

Y habiendo acabado con el tapiz, Brown levantó las manos y se las guardó en los bolsillos, pero permaneció de rodillas.

—¿En qué grado de embriaguez posible se le ocurre a un hombre atarle a su enemigo la soga al cuello para desatarla después y atársela a la pierna? Royce no estaba tan ebrio para hacer semejante disparate, porque entonces ahora estaría más dormido que un tronco. Y, finalmente, la botella de whisky, y esto es lo más claro de todo: usted quiere hacernos creer que aquí ha habido un combate de dipsómano por apoderarse del whisky, que usted ganó la botella, y que, después, la arrojó usted a un rincón, vertiendo la mitad del whisky y dejando el resto en la botella. Lo cual me parece poco propio de un dipsómano.

Se irguió de un salto y, en tono de límpida penitencia, le dijo al presunto asesino:

—Lo siento mucho, mi buen señor, pero lo que usted nos cuenta es una sandez.

—Señor—dijo Alicia Armstrong al sacerdote en voz baja—. ¿Puedo hablar un momento a solas con usted?

Esta petición obligó al parlanchín sacerdote a salir a la estancia próxima. Y antes de preguntar nada, la dama le dijo, con una patética precisión:

—Usted es un hombre inteligente, y trata de salvar a Patricio, lo comprendo. Pero es inútil. Este asunto es muy negro, y mientras más indicios encuentre usted, menos posibilidad de salvación habrá para el desdichado a quien amo.

—¿Por qué? — preguntó Brown, mirándola con fijeza.

—Porque — contestó ella con la misma expresión — yo misma le he visto cometer el crimen.

—¡Ah! — dijo Brown impertérrito—. Y, ¿qué fué lo que hizo?

—Yo estaba en este cuarto—explicó ella—. Esta y aquella puerta estaban cerradas. De pronto, oí una voz que decía repetidas veces: "¡Infierno, infierno!", y poco después las dos puertas vibraron con la primera explosión del revólver. Hubo tres disparos más antes de que yo lograra abrir una y otra puerta. Me encontré la estancia llena de humo; pero la pistola estaba humeando en la mano de mi pobre y loco Patricio. Y yo vi con mis propios ojos hacer el último disparo asesino. Después saltó sobre mi padre, que, lleno de terror, estaba trepado en la ventana, y aferrándolo, trató de estrangularlo con la cuerda, echándosela por la cabeza; pero la cuerda se deslizó por los hombros estremecidos y cayó hasta los pies de mi padre, atándosele sola a una pierna. Patricio tiró de la cuerda enloquecido. Yo cogí entonces un cuchillo que estaba sobre la estera, y metiéndome entre ellos, logré cortar la cuerda antes de caer desmayada.

—Ya lo veo todo—dijo el Padre Brown con la misma cortesía impasible—. Muchas gracias.

Y mientras la dama desfallecía, al evocar tales recuerdos, el sacerdote regresó rápidamente adonde estaban los otros. Allí se encontró a Gilder y a Merton solos con Patricio Royce, que estaba sentado en una silla con las esposas puestas. Y dirigiéndose respetuosamente al inspector, dijo:

—¿Puedo decir algo al preso en presencia de usted? ¿Y le permite usted quitarse esas cómicas manillas un instante?

—Es hombre muy fuerte — dijo Merton en voz baja—. ¿Para qué quiere usted que se las quite?

—Pues, mire usted—dijo el sacerdote con humildad—. Porque quisiera tener el honor de darle un apretón de manos.

Los dos detectives se miraron sorprendidos, y el Padre Brown añadió:

—Caballero, ¿no quiere usted decirles cómo fué la cosa?

El hombre de la silla movió negativamente la enmarañada cabeza, y entonces el sacerdote declaró impaciente:

—Pues lo diré yo. La vida privada es más importante que la reputación pública. Voy a salvar al vivo, y dejar que los muertos entierren a los muertos.

Dirigióse a la ventana fatal y se asomó, pestañeando, mientras decía:

—Le dije a usted que aquí había muchas armas para una sola muerte. Ahora debo rectificar: aquí no ha habido armas, porque no se las ha empleado para causar la muerte. Todos estos instrumentos terribles, el nudo corredizo, la sangrienta navaja, la pistola explosiva, han servido aquí como instrumentos de la más extraña caridad. No se les ha empleado para matar a Sir Aarón, sino para salvarlo.

—¡Para salvarlo!—exclamó Gilder—. ¿Y de qué?

—De sí mismo — dijo el PadreBrown —Era un maniático suicida.

—¿Qué? — gritó Merton con tono incrédulo—. ¡Y su Religión de la Alegría...!

—Es una religión muy cruel — dijo el sacerdote mirando por la ventana—. ¡Qué no haya podido él llorar un poco, como antes habían llorado sus padres! Sus planos mentales se endurecieron, sus opiniones se volvieron cada vez más frías. Bajo la alegre máscara se escondía el espíritu hueco del ateo. Finalmente, para conservar ante el público su alegría profesional, volvió a la embriaguez, que había abandonado hacía tanto tiempo. Pero las bebidas alcohólicas son terribles para [illegible] abstemio sincero, porque le procuran visiones de ese infierno psicológico contra el [illegible] trata de poner en guardia a los [illegible] Pronto el pobre Mr. Armstrong se encontró hundido en ese infierno. Y [illegible] mañana se encontraba en tal [illegible] que se sentó aquí a gritar que [illegible] en el infierno, y esto con voz tan [illegible] tornada, que su misma hija no la reconoció. Le entró la locura de [illegible] y con la agilidad de mono, [illegible] maniático, se rodeó de instrumentos mortíferos: el lazo corredizo, el revólver de su amigo, el cuchillo. Royce entró casualmente, y, comprendiendo lo que pasaba, se apresuró a intervenir. Arrojó el cuchillo por aquella [illegible] arrebató el revólver, y sin tener tiempo de sacar los cartuchos, lo descargó tiro a tiro contra el suelo. El suicida vió aún otra posibilidad de muerte y quiso arrojarse por la ventana. El salvador hizo entonces lo único que podía: le dió alcance, y trató de atarlo con la cuerda de manos y pies. Entonces esa desdichada joven entró aquí, y comprendiendo al revés las cosas, trató de libertar a su padre cortando la cuerda. Al principio no hizo más que rasguñarle las muñecas a Royce, y esa es toda la sangre que ha habido en este asunto. Porque supongo que ustedes habrán advertido que, aunque su puño dejó sangre en la cara del criado, no le dejó la menor herida. Y la pobre mujer logró antes de caer desmayada, cortar la cuerda que retenía a su padre, el cual salió lanzado por esa ventana rumbo a la eternidad.

Hubo un silencio, y al fin se oyó el ruido metálico que hacía Gilder al abrir las esposas de Patricio Royce, a quien dijo:

—Creo que debo decir lo que [illegible] caballero. Usted y esa dama valen más que la esquela de defunción de Armstrong.

—¡Al diablo con Armstrong y su esquela! — gritó brutalmente Royce—. ¿No comprenden ustedes que se trataba de que ella no lo supiera?

—¿Qué no supiera qué? — preguntó Merton.

—¿Cómo qué? ¡Que es ella quien ha matado a su padre, imbécil!—rugió el otro—. A no ser por ella, estaría vivo. Cuando lo sepa va a volverse loca.

—No; no lo creo — observó el Padre Brown, tomando el sombrero—. Al contrario, creo que debo decírselo. Ni la más sangrienta equivocación envenena la vida tanto como un pecado. Y creo también que en adelante ella y usted podrán ser más felices. Y ahora, [illegible] go que ir a la Escuela de Sordomudos [illegible] césped [illegible] la [illegible] para

Al salir por entre el [illegible] un conocido de Highgate [illegible] decirle:

—Acaba de llegar el médico. Va a comenzar la averiguación.

—Tengo que ir a la Escuela de Sordomudos— dijo el Padre Brown—. Siento mucho no poder asistir a la averiguación.

El turco moderno aprende su nuevo alfabeto



A fin de facilitar la enorme tarea de enseñar a todo un pueblo un nuevo alfabeto, el Gobierno turco ha ordenado que en las paredes de los edificios se fijen carteles en los cuales aparecen grabados los caracteres. En el grabado que insertamos se ven dos ciudadanos de la moderna Turquía que aprenden el nuevo alfabeto de su idioma, en caracteres romanos. Hay muchas modificaciones en este nuevo alfabeto. En manera alguna es fácil de aprenderlo. Podrá notarse que las letras C, G, I, O, S y U aparecen duplicadas en la parte superior del cartel, y que las letras Q, W y X han sido omitidas. Además, en el último espacio de la parte superior del cartel aparecen dos nuevos signos. Las letras mayúsculas se parecen mucho a las del alfabeto romano clásico, tal como fué revivido en el año 1,500 de nuestra era.

CRONICAS de A. DIAZ MEZA

LA RVINA DE CIVDAD RICA



El día 7 de febrero de 1602, muy de madrugada, los defensores del único torreón que se mantenía en pie, del que había sido poderosísimo fuerte de la Ciudad Rica, notaron en el campo de los sitiadores inusitado movimiento; acostumbrados, como estaban, a las casi cotidianas "guazarabas" de los indios, presintieron, sin embargo, algo imprevisto, "que inquietó al Capitán Rodrigo"...; y esto era raro, porque Bastidas tenía bastante experiencia adquirida en su larga vida de guerrero de Arauco, y muy especialmente en esos tres años de sitiado en Villarrica.

La única parte del antiguo fuerte que estaba en poder de los españoles, era la punta, o esquina sur-poniente. La primitiva fortaleza, en torno de la cual habíase desarrollado la ciudad, tenía la forma de un amplio trapezoide, con su base al poniente; en cada uno de los ángulos se levantaba un torreón almenado que dominaba, estratégicamente los dos "lienzos" de muralla que formaban la esquina. Al centro de la fortaleza habíanse construído los primitivos cuarteles para el alojamiento de las tropas de guarnición, o de guardia, los polvorines y los hornos de fundición de balas, y alrededor de estas construcciones quedaba una extensa "plazoleta para ejercicios o refocilamiento de soldados".

Esos cuarteles y plazoleta habían servido de refugio a toda la población de la ciudad en los primeros asaltos de los sitiadores, y a medida de que el cerco se fué haciendo más estrecho, esos cuarteles y plazoleta llegaron a ser la ciudad misma... Poco a poco fué reduciéndose, también, ese recinto, pues los rebeldes atacaron "sin miramiento alguno", los torreones esquineros, fortificados con artillería, y "fueronlos incendiando uno en pos del otro", hasta que, al final de los tres años de sitio, sólo quedaba en poder de los heroicos defensores el "cubo" del extremo sur-poniente, el que habían aislado, para defenderlo por el lado oriente, "echándole una muralla con los deshechos y las piedras que sacaron de los otros torreones, a hurtadillas, y cuando pudieron", y cavando varios fosos.

El recinto de que disponían el Capitán Bastidas, sus diez soldados y las diez mujeres que "restaban" de la primitiva población de Villarrica, no era mucho: unas cien varas cuadradas; pero, en realidad, sobraba para que pudieran "darse vuelta" esas veintiuna personas; al centro de la plazoleta habían construído una "barraca dividida en dos", para dormir, en un lado los hombres y las mujeres en el otro: a poca distancia había otra que servía de cocina y "sala de comer", y también de capilla, pues allí había "reducido" sus elementos del culto, el cura Juan Sedeño, "por no haber otro sitio donde ponella".

Sólo un cañón, siete fusiles "y alguna pólvora pasada" quedaban a los sitiados como elementos mecánicos de defensa a la distancia; para mantener esos elementos, "que más eran de bullicio", había sido necesario fundir todo lo metálico que había existido en la ciudad: fierro, bronce, plata y oro:.. Clavos, arcabuces, cañones inutilizados, imágenes "de bulto", — una Virgen del Rosario de plata, — y aún vasos sagrados. Por lo demás, el cañón y los arcabuces no prestaban servicios positivos en esa circunstancia; lo más eficiente era la espada, la pica, la coraza y el brazo. La pólvora podía darse ya por terminada, pues el "fabricante", que lo era el padre Martín Rozas, franciscano, ayudado por sus correligionarios, había caído prisionero hacía unos cuantos meses, y ninguno de los que restaban en el fuerte había logrado producir "algo que valiera".

La caída de Villarrica, era, pues, fatal, y ni Rodrigo de Bastidas, ni habitante alguno abrigaban esperanza, la que menor, de que, "si no fuera por milagro", podría escapar con vida, o sin cautiverio, de un asalto final.

Ocho meses habían transcurrido desde que los sitiados tuvieran noticias fidedignas de las otras ciudades australes; esas noticias habían sido desastrosas, y tal prolongado silencio estaba indicando, a las claras, que "ya el Reino se había perdido".

Tal era la situación de Villarrica el sábado 6 de febrero de 1602, por la tarde, cuando los defensores del fuerte divisaron las avanzadas de una gran junta de indios que atravesaban en balsas, canoas y a nado, el río Toltén, a media legua de distancia de la ciudad; indudablemente se trataba de un nuevo asalto en regla y "todos se prepararon a bien morir", pues ante el ataque formidable que se presumía, "consideráronse anonadados".

—Señores, ¿qué haremos...?, dijo Bastidas a sus compañeros, todos los cuales habían estado contemplando, impotentes, el paso de las hordas a través del Toltén.

—¿Qué queréis que hagamos, — dijo a su vez Gabriel de Villagra, — si no es morir de una vez, para no prolongar esta atroz agonía...?

—¿Y nuestras mujeres...?, se atrevió a insinuar Juan Sarmiento de León.

—¡También morirán!, afirmó Pablo Fernández de Córdoba, con acento convencido.

—Si no quedan cautivas..., dijo Pero Alonso, enronquecida la voz.

Todos aquellos hombres echaron una mirada feroz a Pero Alonso...

Aquella noche nadie durmió en el fuerte de Ciudad Rica.

"Recogiéronse todos, — dice Rosales, —a un reducto muy estrecho, y pusieron en medio un altar con la imagen de Nuestra Señora del Rosario y un Cristo muy devoto, y encomendándose a ellos, con muchas lágrimas les suplicaban que les enviasen socorros del cielo, ya que en la tierra no lo había para ellos".

Las hordas, entretanto, tomaban sus posiciones en los alrededores del fortín, sin que nadie las inquietara: desde la plazoleta oían los sitiados el continuado y siniestro rumor de la multitud que se acercaba en desorden, entremezclado con gritos estridentes, con pavorosos alaridos de "trutrucas" que herían a intervalos la atmósfera "como trompetas de juicio final". Cuando las sombras cayeron definitivamente sobro aquel campo de "verdugos y de mártires", los rumores, los gritos, los trompeteos fuéronse apagando, y mucho antes de la medianoche habíase hecho casi el silencio; era indudable que los salvajes tomaban descanso para dar el asalto a la madrugada del siguiente día.

El Capitán Bastidas y sus nueve soldados hicieron "guarda y vela", turnándose de tres a cada dos horas.

—Idos a descansar vosotros, todos nueve, dijo el Capitán Bastidas; yo velaré solo, el primer turno, para que vosotros empecéis, de a tres, después de mí, en las horas de más peligro, que son las de media noche y madrugada.

—Velaremos todos juntos, propuso Alonso de Córdoba.

—No, a fe, replicó el Capitán; si velamos todos, no descansará nadie y ello no es posible ni justo; idos, mandó, que yo habré de velar solo, por ahora.

—Y yo con vos, señor Capitán, intervino el Cura Sedeño; si no soy, por mi oficio, hombre de espada, puedo servir, siquiera, para velar.

—Paréceme que también habréis de manejar un arma, si queréis salvar el pellejo, Padre Cura, dijo Domingo de Urasahdi, en tono zumbón.

—¿Salvar el pellejo...? Decid: mantener el pellejo algunas horas más en pie, y andaréis acertado, señor mío, replicó Alonso Becerra, encaminándose hacia la barraca para "echarse", en obedecimiento a la orden del Capitán.

Era pasada la hora "segunda de la modorra", más o menos las tres de la madrugada, y aun no se insinuaban las primeras luces de la alborada, cuando resonaron en el bosque los rabiosos sonidos de una trutruca que desgarraron el silencio; una en pos de la otra fueron repitiendo la llamada un centenar de trompetas diseminadas por el valle y las colinas orilleras del río y del lago, al mismo tiempo que un bullicio, en creciente, surgía de la amenazadora selva. Con la primera clarinada saltaron de sus dormideros los defensores del fortín y antes de un minuto encontrábanse a la vera de su jefe en muda disposición al sacrificio que no tardaría, o no podría pasar de ese día.

No demoraron, tampoco, en salir de su barraca las mujeres; sus rostros flácidos, pálidos, exangües, demostraban la hambruna, el insomnio y el agotamiento. Situáronse al lado afuera de la barraca, sentadas algunas, apoyadas de hombro en el "lienzo" de la muralla las otras, y llorosas todas, resignadas o entregadas a su suerte. ¿Qué iba a ser de ellas al final de ese día? ¿Acabarían, por fin, sus sufrimientos, con la muerte, o habrían de empezar otros nuevos, en el fondo de aquella selva traidora, trágica, inhumana, que esperaba allí al frente, con las fauces abiertas?

—¡Recemos a Dios!... insinuó el Cura Sedeño.

—Recemos a Dios, murmuraron todos, hombres y mujeres, pues tal vez un mismo pensamiento los envolvía, e inclinaron sobre el pecho sus cabezas abatidas.

—¡Ah... Capitán Rodrigo!... oyóse, de súbito, que gritaba Francisco Núñez que había quedado de atalaya en la garita del "cubo".

Todos suspendieron la oración; los hombres se incorporaron y las mujeres clavaron en el atalayero sus ojos engrandecidos.

—¿Qué se ofrece?, preguntó Bastidas, yando hacia las almenas.

—¡Apurad, señor, que es menester!

Bastidas corrió, y en un momento llegó al bastión, por una de cuyas aberturas miró hacia el campo. Sus diez compañeros le imitaron con las mismas precauciones.

Un numeroso grupo de indios, que caminaban a trancos decididos y casi en orden, avanzaba rectamente hacia el fortín; el crepúsculo matinal y la distancia a que todavía venían, impedía el examen de esa gente, "y saber so color de qué venía".

—Son muy pocos para que vengan en son de ataque, opinó Sarmiento de León.

—Vienen de parlamento, dijo Bastidas, después de unos instantes. Ved, si no, al que viene adelante, que trae un trapo rojo amarrado en lo alto de su lanza.

—Y el que viene adelante es Caminahuel, agregó Andrés de Riveros; le he reconocido en el alto penacho de su trarilonco.

—¿Qué hacemos?, insinuó Pero Alonso. ¿Los dejaremos acercarse, sin saber si vienen de traición?...

—No podemos impedirlo, contestó Bastidas, y sea cualquiera la color en que la vengan, habremos de recibirlos. Cada cual a su puesto, señores, terminó el Capitán; tendreis el cañón y los arcabuces listos con sus cuerdas mechas encendidas, pero no disparéis sino cuando sólo yo lo indique.

Antes de un cuarto de hora, el grupo de indios había llegado a menos de una cuadra del primero de los tres fosos de ocho varas de ancho y de cinco o seis de fondo que los españoles habían construído alrededor del fuerte, y a distancia de veinte o treinta varas uno del otro.

Acostumbrados ya a estos parlamentos, indios y españoles sabían el "ceremonial" que era menester para empezar los "tractos" y para concluirlos; el parlamentario indígena dejó a sus acompañantes unas cien varas atrás y avanzó, solo, hasta la orilla del primer foso que quedaba, más o menos, a unas cincuenta toesas de la muralla fortificada; lanzó allí una prolongada voz...

—¡Eeeeeiiiii!...

—¡Aaaah!... contestó el Capitán Bastidas, mostrándose sobre una almena.

El parlamentario traía aprendido un largo discurso que espetó, a gran voz y sin tomar resuello, al jefe español; sólo de vez en cuándo, tal vez después de terminado un largo período de su oración, levantaba en alto su prolongadísima lanza—la que mantenía horizontalmente sobre el pescuezo de su caballo, mientras hablaba—y gritaba siempre a gran voz, haciendo revolver a su cabalgadura:

—¡Eeeeeiiiii!...

A este grito y señal, el grupo de indios que había quedado a la distancia mientras el parlamentario desempeñaba su cometido, respondía con un grito igual echando también arriba sus lanzas y taloneando sus cabalgaduras, "como apoyando cuanto dijera el emisario, ya que hablaba en nombre de su general y en el de ellos mismos".

El mensaje del parlamentario, dicho en español, pues para esto los indios elegían a "ladinos en lengua", se reducía, en síntesis, a proponer a los sitiados una rendición incondicional, a trueque de darles paso franco hasta Santiago o Concepción, a hacerles algunas consideraciones sobre la insostenible situación en que se encontraban y sobre las consecuencias de una resistencia completamente inútil, pues "el indio declaró que su general Cuminahuel tenía resuelto destruir ahora y de una vez, la ciudad Rica, para lo cual traía muchas legiones y vendrían mas, pues habiendo destruído todas las ciudades del Reino, ya no tenían dónde combatir".

Al oír esas noticias y tal proposición, "los del fuerte quedaron espantados y melancólicos"; el Capitán Bastidas echó la vista a su alrededor, "y vió que los hombres y las mujeres lloraban", sin decir una palabra; midió el jefe la responsabilidad que le cabría ante el Rey y ante su conciencia, al adoptar cualquiera resolución, se concentró, todavía, un momento en sí mismo, y por fin surgió nuevamente sobre el bastión.

—¡Aaaah!...

—¡Eeeeeiiii!...

—¡Volved, por nuestra respuesta, dentro de una hora!...

—¡¡No!!..., gritó el parlamentario.

Bastidas se estremeció: miró nuevamente a los suyos, y en sus rostros leyó una angustia trágica.

—¡Media hora!..., gritó de nuevo.

—¡¡No!!

El capitán empuñó ambas manos hacia lo alto; iba a contestar una herejía, pero en ese momento el parlamentario se empinaba sobre su caballo para gritar algo...

—¡Un ratito!... ¡Un ratito...!, dijo, y se bajó de su cabalgadura, de un salto, sentándose "de cluquillas" en el suelo.

Rodrigo de Bastidas hizo una señal a sus compañeros para que vinieran a reunírsele: todos corrieron, y en un par de segundos, hombres y mujeres le rodeaban, ansiosos. La resolución se produjo en los momentos en que el parlamentario montaba de nuevo sobre su caballo, indicando de esta manera que "el ratito" había terminado.

—¡Aaaaah!...

—¡Eeeeeiii!...

—¡No creo en la noticia que me dáis, ni tengo confianza en que nos daréis paso hacia la Concepción!... ¡No creo, ya, en vuestras mentiras y ardides! En esta Ciudad Rica nos quedaremos y la defenderé mientras vivamos. ¡Idos!

Una muchedumbre incontable de salvajes llenabaíla una hora más tarde, la pequeña pampa que rodeaba el fortín, pero manteniéndose todavía, a una prudente distancia del primer foso, hacia cuyos bordes estaba emplazado el cañón. Los arcabuceros con sus mechas "en fuego", esperaban, listos, las órdenes del jefe, el cual, desde una atalaya, atisbaba el momento oportuno para empezar las descargas de esas bien poco eficaces máquinas de guerra: las mujeres, repartidas en los sitios menos peligrosos, al lado de sus maridos, habían empezado ya a colorear sus mejillas con los últimos restos de un coraje arrancado a la resolución de morir, por fin...

Todos los ojos de aquellos hombres y mujeres destinados al martirio, estaban atentos a los movimientos y evoluciones que se agitaban en aquel campo, de donde había de precipitarse la avalancha que los envolvería, luego, o más tarde. De pronto, — viéronlo todos —, se desprendió de uno de los escuadrones más distantes, un grupo de hasta veinte indios que escoltaban a un toqui, cuya investidura era inconfundible por la esbelta pluma coloreada que adornaba, por el frente, su enmarañada cabellera.

Adelante del toqui marchaba un indio que llevaba la cuerda de la cual sujetaba, por el pescuezo, a un muchacho de color blanco, maniatado a la palda y desnudo de piernas y de cintura arriba, y que caminaba trabajosamente. Todos los del fuerte tenían la mirada fija en aquel grupo que, atravesando por lo recto la explanada, se dirigía, evidentemente, hacia el primer foso. De pronto oyóse un grito de espanto, de dolor.... o de alegría.

—¡Hijo!... ¡Hijo! ¡Mi hijo!...

Doña Ana de Chiavarri, mujer del Capitán Rodrigo de Bastidas, lanzóse irresistible hacia las almenas, y su locura la hubiera arrojado de alto a bajo, estrellándola contra el enrocado del fortín, si varios soldados no se precipitaran a sujetarla.

El grito desesperado de doña Ana de Chiavarri causó el consiguiente revuelo entre los del fuerte, y todos echaron una mirada escrutadora sobre el grupo de indios hacia el cual señalaba e imprecaba la mujer del capitán...

—¡Aquel mozo parece ser Julián Bastidas!..., quiso afirmar doña Inés de la Paz.

—¡Es él... Es él!..., gritaron varios, casi todos.

—¡Si que es mi hijo!... ¡Mi Julián!, continuaba gritando doña Ana: ¡vedle demacrado y sangrante!... ¡Favor de Dios!. ¡Favor de Dios!, imprecó, mesándose los cabellos, mientras las mujeres y aun los soldados se desataban en lamentos y protestas.

—¡Silencio!..., vociferó el Capitán Bastidas, al ver que el prisionero y el toqui habían llegado al borde del foso, y el último había alzado la mano y "echado una voz".

—¡Eeeeiii!...

—¡Aaaah!, ¿qué queréis...?, preguntó Bastidas, rabiosamente.

—¡Entregaros vuestro hijo!, gritó el toqui.

—¡Hijo...!, lamentó de nuevo doña Ana, echando los brazos al vacío.

—¡Silencio!... impuso, de nuevo, el Capitán. ¿A cambio de qué?..., gritó al toqui.

—¡De qué entreguéis el fuerte!, contestó, impasible, el indio "imperioso y soberbio".

Hubo un silencio. Bastidas encogió los hombros, apretó los dientes y los párpados, cubrióse el rostro, rabiosa y desesperadamente con una de sus manos, levantóla, luego, empuñada, y ordenó:

—¡Fuego al cañón! ¡Fuego a los arcabuces!...

Era imposible resistir, con veinte personas, a un ejército de cinco mil salvajes, experimentados ya en la guerra, y con elementos superiores a los de que disponían los atacantes, aunque los sitiados centuplicaban sus fuerzas por la desesperación; hombres y mujeres luchaban, los unos cargando y disparando el cañón y los arcabuces, las otras allegándoles y preparándoles las balas y la pólvora, y todos haciendo esfuerzos sobrehumanos para extinguir los incendios que se producían continuamente con "las ramas embreadas y encendidas" que los indios arrojaban "por lo alto" sobre el fuerte. A eso del mediodía se concluyó el agua, y muy pronto el fuego "enseñoreó"... Las fuerzas físicas de los defensores se agotaban, se agotaron, y la defensa terminó...

Por entre el fuego penetraron impertérritos los atacantes, y comenzaron por dar muerte impunemente, a Becerra, Urasandi, Villagra y al Cura Sedeño, "que estaban inermes" echados y jadeantes. Las mujeres, o fueron muertas, o fueron cautivas; el último que hubo de rendirse al número, fué el Capitán Rodrigo, el que fué transportado, ceremoniosamente, hacia el campo enemigo, donde ulmenes y toquis "se reunieron a deliberar sobre la suerte del Jefe".

Bastidas y su mujer fueron llevados a esta junta; pero aunque algunos caciques, quizá por gratitud a sus antiguos beneficios, "se empeñaban en conservarles la vida, prevaleció la opinión del toqui Cuminahuel, el mismo que por la mañana había ido a parlamentar, que era la contraria. Llevado Bastidas al medio de la rueda, Caminahuel ponderó la gloria con que se había cubierto al vencer a tan heroico capitán prisionero que por tanto tiempo había defendido a la Ciudad Rica, y dijo que no había mejor manera de celebrar ese triunfo, que repartir la sangre de tan heroico guerrero en sus lanzas y sus flechas".

No teminaba aún el orador,, cuando un golpe de maza derribó a Rodrigo de Bastidas; inmediatamente le cortaron la cabeza, le arrancaron el corazón todavía palpitante y "con la sangre untaron las flechas y las puntas de las lanzas, y luego repartieron el corazón, en pedacitos, entre los caciques".

Doña Ana de Chiavarri, de rodillas, con los brazos en alto, en una suprema y desesperada imprecación, cayó muerta.

A. D. M.

La reina de los belgas en su reciente viaje a Egipto

La Reina de Bélgica, Isabel, es uno de los ejemplos típicos de monarcas modernos. Hace cincuenta años—veinte, tal vez—un gobernante hacía una gira a un país extraño, daba una rápida mirada a algunos de los puntos de mayor interés, visitaba un lugar común, y partía rodeado de guardias de honor y postillones. Hoy día, como puede verse en el grabado, los Reyes pueden dedicar algo de su tiempo a visitar lugares no comunes, desconocidos. Durante su reciente visita al Egipto, el Rey Alberto y la Reina Isabel, de Bélgica, estuvieron en los más hermosos lugares del país de los Faraones. Una de sus visitas fué al Templo de Medinet-Habu, en Luxor, una de cuyas paredes tiene una gran cantidad de geroglíficos. La Reina, valiéndose del aparato que se ve en el grabado, ascendió por la pared y pudo ver de cerca las milenarias inscripciones.

CRONICA LITERARIA por Alone

"CHILENOS EN PARIS" por Alberto Rojas Giménez. (La Novela Nueva). — La moda de las frases bailarinas y saltarinas, con adjetivos inesperados y "hallazgos de expresión" a cada frase, el furor de las imágenes delirantes y preciosas, difíciles como un logogrifo, puede sin duda entretener y, en realidad, distrae la atención y hasta alegra el ánimo, cuando está nueva.

Pero cansa muy luego.

Cansa al lector y se siente que también cansa y obliga a esfuerzos penosos al autor. No se puede estar siempre en la cuerda, guardando el equilibrio. Antes de abrir el libro de un joven, ya presumimos el derroche de ingenio, las paradojas verbales, la actitud forzada... y querríamos decirle que no haga tantas gracias y no se afane por parecer refinadísimo, sutilísimo, modernísimo.

La sorpresa, ahora, se produce ante la naturalidad sencilla y sin aspiraciones al efecto.

Como en estas crónicas de Rojas Giménez.

Nada de alardes para maravillarnos. Se fue a París sin un céntimo. Apenas lo insinúa. Padeció allá cuanto puede padecer un muchacho pobre, bohemio, en una inmensa ciudad indiferente. Lo deja entender más bien que lo refiere. Una especie de cansancio desganado pone su sello en las páginas ligeras, vividas hacia adentro, en las reflexiones sin énfasis, y los retratos bien hechos y las anécdotas sabrosas.

Montmartre y Mont-parnasse, las dos colinas inspiradas, se dibujan en la perspectiva del viaje y orientan los ensueños del peregrino adolescente. Nosotros lo vemos, en primer término, a él mismo, soñador de libros, poseído, como todos acá, por la obsesión de la ciudad universal, que se lanza al océano de las aventuras, en persecución de las visiones con que los artistas y los poetas de allá alimentaron su fantasía. ¿Encuentra la decepción? No lo confiesa. Rojas Giménez deja la impresión de uno de los escritores más callados, cosa que parece inverosímil en hombre al que conocemos sólo por lo que habla. Pero es así. Otros aturden con su algarabía, se vacían y dan vueltas delante de nosotros, nos ensordecen a confidencias. Este, aunque cuente las mayores intimidades, da una sensación de soledad y de silencio. Es muy moderado.

"Por aquellos días —en Berlín— la suerte no me sonreía demasiado. Toda mi hacienda y casi mis únicos medios de vida se materializaban en un telescopio y en un permiso municipal que me permitían, cada tarde, de cinco a ocho, instalarme en una plazuela de la Kaiseralle y, por el módico precio de 15 pfeningas, mostrar a los transeúntes amantes de la astronomía el paso del planeta Saturno con todos sus anillos... "Un amigo lo invita al baile negro con música negra, auténtica; pero ninguno de ellos tiene un centavo en el bolsillo y ambos discurren cómo salir del paso. La ocasión no se puede perder: "Breve consulta, breve discusión y luego salimos Silva (Rafael Silva de la Cuadra) y yo dispuestos a vender el telescopio. Al caer la noche, con un litro de cerveza bajo la piel y fumando cigarrillos Batschari, nos dirigíamos al Palast para bañarnos en melodía de color".

En seguida, sin más comentarios, la descripción del espectáculo. Que es feérico, y que está pintado a conciencia.

Va recogiendo sin prisa ni asombro las maravillas del viejo mundo, los aires originales, las pequeñas comedias, los grandes dramas.

Nuestros compatriotas le dan buena cosecha de diversiones: "¿Quiere usted saber quiénes fueron los autores del secuestro? Ya sus nombres están en poder de la policía. Fueron dos agentes holandeses... Pero esto es cosa pasada, bien pasada. Ahora estoy ocupado con mi film. ¿Sabía usted que yo preparaba un film? ¿No sabían esto en Chile? Será algo nuevo, muy nuevo en París. "Mosjowskin es un actor de talento y dirigido por mí hará una cosa buena. Yo tengo condiciones para ser el mejor director cinematográfico. También el mejor actor. Me gustaría hacer un Napoleón. ¿Ha notado usted mi gran parecido con Napoleón? (Aquí el poeta se pone de pie y se echa un mechón de cabellos sobre la frente, dobla un brazo sobre el pecho, lleva el otro a la espalda y sus ojos miran hacia un horizonte lejano e imaginario). La pose dura un segundo. Luego continúa —Mi film se llamará "Cagliostro"".

Al terminar el volumen —82 pequeñas páginas— queda toda esa impresión envolvente de las novelas bien hechas, ese placer de haberse transportado a otra atmósfera y haber vivido una existencia distinta con unas cuantas pinceladas sinceras y oportunas. Rojas Giménez consigue lo que no logran libros laboriosamente construidos.

"EN EL ANTIGUO SOLIO VIRREYNAL" por Jorge Schneider Labbé (Zamorano, 1930). — Claro, preclaro, don Carlos Silva Vildósola cuenta la génesis internacional de este libro y explica los pasos que, en los últimos años, han dado Chile y el Perú hacia su actual acercamiento, sin decir, discretamente, que en los primeros tuvo él parte importantísima. "¿Quién provocó las negociaciones directas? ¿Quién dijo la primera palabra? Que fueran las conversaciones de los delegados chilenos y peruanos en la Conferencia Pan-Americana de La Habana, propicia oportunidad para que hablaran sin comprometer a nadie representantes de ambos Gobiernos; que fuera Washington donde el Secretario de Estado Kellogg se rascaba la cabeza buscando una salida decorosa después de la aventura plebiscitaria... "Llano de lenguaje, vestido a la usanza corriente, con la suelta y segura naturalidad de la experiencia, el prologuista abre el volumen y su ademán anticipa, [illegible] muestra la figura juvenil, abigarrada y, por momentos, completamente extraordinaria, que nos llevará hacia "el antiguo solio virreynal".

Título significativo: parece un [illegible] gótico, dorado, tallado, magnífico en sus altos ojivales, de nobiliaria complicación.

Si el diplomático introductor, con aplomo de palaciego veterano, se limita a señalarlo, el autor novel se embriaga ante su aspecto y le ocupa en medio de una estrepitosa sonajera de cascabeles, visiblemente inquieto y hasta perturbado de la cabeza. Se sienta en una escena de fantasmagoría cinematográfica; visiones calidoscópicas lo ofuscan y, por momentos, se le creería presa de un extraño delirio: "Día distinto a otro día, a tantos otros!... Lima!... ¿Estoy yo aquí bajo este cielo tan sereno y tan alto?... Lima!... Marcho entre el torrente. Escucho un rodar hondo, adormecedor. Voy por una calle antigua, todavía sin nombre y sin recuerdos. Mi espíritu estalla en miradas desconcertantes; no alcanzo a definir nada. Las imágenes penetran volatilizadas en fugaces partículas al fondo escondido de la memoria"...

No: por habituados que nos tenga la literatura ultra-modernista a esta clase de agitaciones, tanta emoción para penetrar en la capital del Perú nos parece excesiva. Si de esa manera vibra, con el recuerdo de los virreyes y el gentío de las calles limeñas ¿qué deja el señor Schneider Labbe para referir sus impresiones de Nueva York, París o Jerusalén? Todo requiere medida y su punto de equilibrio. No dudamos de la sinceridad del autor; pero en materia artística no basta "serlo"; también, a veces ante todo, hay que "parecerlo"; y el abuso de los tonos sobreagudos se acerca demasiado a la artificialidad.

La lectura, aun somera, de este libro deja en el oído y en la vista una fatiga que tiene sus puntos de contacto con las películas estridentes del cine sonoro. No se puede discutir la verdad de las sensaciones: vista y audición salieron de la realidad inmediata y hay notas, colores y líneas de una realidad maravillosa; pero todo aquello no armoniza y el conjunto se destruye. La imagen sola produciría alucinación; la palabra o el acorde musical escuchados en la sombra construirían un [illegible]; la limitada figura y su enorme vozarrón, difuso en la pantalla, causan el efecto desagradable de una muñeca mecánica y un tambor.

Así la obra del señor Schneider. Nosotros querríamos tranquilizarla, ponerle sordina. Vale la pena. Hay un acierto en ese torbellino. Basta abrir, al azar, cualquiera página: "Semana Santa... En el templo, los fantasmas de la calle se revuelven, murmuran oraciones, [illegible] una multitud de sombras suplicantes, [illegible] una atmósfera de suspiros y meditación. Tiemblan las llamas de los cirios y [illegible] temente florecen las incrustaciones de los pesados candelabros y ornamentos litúrgicos de los altares. La faz de las [illegible] las imágenes sagradas sonríe a la [illegible] ingenua y virginal de las flores". Le falta, solamente, perspectiva, espacio, proporción. El arte ultra-modernista no excluye esas condiciones clásicas; las renovaciones estéticas no pueden variar los moldes fundamentales sin exponerse a morir en breve plazo; debe, solamente, vaciar nuevas sensaciones y estremecimientos inéditos en el vaso de la forma antigua, indefinidamente extensible.

Estos reparos no obstan, naturalmente, para que reconozcamos en "El Antiguo Solio Virreynal" un excelente y caluroso testimonio de la reciente amistad chileno-peruana, digno de todo aplauso, y sólo [illegible] anticiparse a las observaciones, expresas o tácitas, que sin duda habrán de suscitar sus exageraciones y vehemencias al criterio ponderado de los escritores limeños.

ALONE.

Hojeando Libros y Revistas por Jacobo Nazaré

"Childe Harold"

RESURRECCION DE BYRON

Byron está de gran actualidad. En poco tiempo, después de la clásica biografía de Thomas Moore, han aparecido las de Ethel Colburn Mayne y de Lord Lovelace, descendiente directo de Byron. Por último, tenemos sobre ese tema de actualidad dos libros extranjeros, el "Byron" de André Maurois y "Byron ou le besoin de la Fatalité" de Charles du Bos.

Hoy día el recuerdo byroniano vuelve a fascinar a la posteridad. Lo había anunciado él en su soberbio apóstrofe a las ruinas del Coliseo en el canto IV de "Childe Harold": "... mi espíritu puede perder su fuerza, mi sangre su fuego y mi cuerpo perecer en su mismo esfuerzo por sobreponerse al dolor; pero hay en mí algo que fatigará al Tiempo y al sufrimiento y que adelantará todavía cuando yo muera".



Lord Byron
(De un croquis del Conde d'Orsay)

Asistimos a un renacimiento del interés que suscitó Byron.

George Gordon Byron, por los Gordon, de una violencia de temperamento rayana en el crimen, y por los Byron, disipados y sensuales, pertenecía a una raza marcada con un signo trágico dice una biografía, como esa gótica Abadía de Newstead, su mansión solariega, fundada por el temor religioso de rudos monarcas y que se decía visitada por aparecidos. La pobreza de su infancia, al lado de una madre solícita en sus cuidados, mas un tanto ridícula y de un genio irascible, es la primera herida a su orgullo. Nada presuntuoso, ni en amor ni en sus éxitos literarios, está afectado, al contrario, de una timidez natural que agrava todavía su defecto físico, la cojera del tendón de Aquiles. Se oculta de ello como de una tara. En 1821, al pasearse, en su jardín de Génova, con su fiel compañero Hobhouse, lo increpa de pronto: "Heos aquí de nuevo mirando mi pie". Y Hobhouse, para suavizarlo: "Bien sabe usted, mi querido Byron, que uno no se fija sino en su semblante". De estatura media, era su porte más bien desairado. Manteníalo delgado la dieta de alimento a que se sometía de miedo a engrosar y que no abandonaba sino por los peores excesos de bebida; sin perjuicio de recurrir después al agua de Selz, de la que consumía hasta quince botellas, en noches de insomnio, con sus inseparables pistolas cargadas a la cabecera de su lecho. En cambio, la belleza del rostro era extraordinaria y no se la podía olvidar, después de advertida. Su palidez era "un alabastro iluminado por dentro", sus ojos azul obscuro irradiaban fulgores en la conversación, el cabello rizaba sobre la frente alta, la voz era de un timbre acariciador. Cuando el éxito de "Childe Harold" lo convierte en el "león" de Londres, y la alta sociedad se lo disputa, ejerce esa seducción sobre víctimas amorosas, como Lady Caroline Lamb, gran dama, un poco preciosa y sentimental, a quien no escatima crueles marcas de desden una vez que sus persecuciones lo han cansado. Son célebres sus amores con aquella belleza de vida un tanto licenciosa, Lady Oxford, a quien ha comparado al encanto otoñal y luminoso de un cuadro de Claude Lorrain. Vino después la pasión por su media hermana Augusta Leigh y su desgraciado casamiento con Annabella Milbanke, gran heredera y noble linaje. Unión de conveniencia por parte de Byron, de inclinación en ella. Pero que, al terminar, antes del año, en el divorcio y en el escándalo de lo que se ha llamado su incesto, iba a decidir su destino y a constituir, con la amargura y el remordimiento que depositaría en su alma, el incentivo más poderoso de su genio de poeta.

Uno de los momentos más felices de la novela de Maurois es aquel en que nos pinta la vida de Byron en la villa Diodati, cerca de Ginebra, donde convivió con Shelley, durante el año 1816, al poco tiempo de abandonar por siempre a Inglaterra. Son las orillas del lago Leman, rodeado de imponentes montañas que se espejan en la transparencia de sus aguas. Es Clarens que vió nacer a "La Nueva Eloísa". La meditación frente a la naturaleza le inspira a Byron esas sublimes estrofas del canto III de "Childe Harold", cuyo lirismo suena como un eco de la armonía de Wordsworth, sin perder su originalidad propia.

"Nietzsche en Italia".

Un estudio sobre la vida de Federico Nietzsche en Italia ha aparecido en el A. B. C. de Madrid, firmado por Manuel Bueno.

Sabía el escritor germánico que tardaría mucho en ser comprendido; pero seguramente no soñó que a esta altura fueran aun tergiversadas sus ideas.

Nadie ignora que Nietzsche fue a las montañas italianas por salud. Escribió allí sus mejores obras y fue más fecundo, porque se lo permitieron las treguas de sus dolencias.

"Si prefiere Italia a su patria, dice Manuel Bueno, es porque encuentra en su cielo la intensidad azul necesaria a sus ensueños. Es una atracción sensual de los horizontes y de los paisajes, y ese espectáculo adormece sus dolores mismos y abre ante su pensamiento perspectivas insospechadas. El sol es para él una amistad pródiga de sugestiones".

Es curioso este nuevo Nietzsche, tan blando, y sobre todo con ese cariño andaluz por el sol.

Cuando el filósofo, más bien dicho el filólogo, con visión de cosmógrafo, se refirió a la cultura europea, culpó precisamente a la condición de países asoleados, la falta en la mayoría de ellos de hombres de genio. Tenía un verdadero horror de sensibilidad y de cultura por lo "asoleado", enemigo de lo profundo. Hizo resaltar por el contrario la sólida producción de los cerebros de los países fríos del norte.

Y agrega:

"El ansia de vivir, que fué el resorte más vigoroso de aquel hombre de apariencia frágil, no hubiera irrumpido en él con tan generosos tumultos a orillas del Rhin, el río de las leyendas melancólicas, que no sonríe nunca, como al borde de los canales de Venecia, la ciudad de todos los silencios, o en las riberas del mar que festonea los poéticos burgos genoveses con sus espumas. Cada vez que su espíritu experimenta una decepción o una duda, el sentimiento de su soledad lo conduce a Italia, no para compensar o reponer la ventura que lo traicionó, renovando amores puramente artísticos, sino para encontrarse a sí mismo en toda su plenitud intelectual. No es su curiosidad estética la que viaja: es su instinto el que cambia de medio para adquirir toda su exuberancia latente. Las combinaciones de luz y de color que opera la Naturaleza con su divina inconsciencia le apasionan más que las obras de arte que crea el hombre. El tiempo se le va en vagabundear al aire libre, sin sentirse atraído por ningún Museo. Los temperamentos líricos no necesitan la vecindad de lo artificial para enardecerse. Les basta con sentir la suave caricia de los elementos naturales: el cielo, el mar, las flores y la seducción deliciosamente irracional de la mujer. Solamente la música, que es un arte exclusivamente sensitivo, los domina. El cuadro o la estatua no les impresiona de retinas adentro".



Federico Nietsche

He ahí a Nietzsche convertido, por obra del escritor español, en un lamentable melenudo de la sensibilidad.

Tipos y trajes de España.—Don José Ortiz Echagüe ha viajado como artista y resultado de sus viajes son las 80 láminas que comprende este bello libro de tipos y costumbres.

Trajes de diario y de fiesta de mozas y viejas, de hombres del pueblo y de dignidades villanas aparecen en este volumen, que viene a ser un museo de los trajes clásicos de dichas regiones españolas.

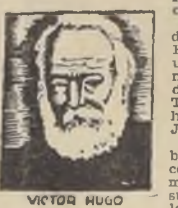
José Ortega y Gasset ha puesto un prólogo a este libro de estampas.

Centenario del Romanticismo.

LOS AMORES DE VICTOR HUGO Y DE JULIETA DROUET

Francia se prepara a celebrar el centenario del romanticismo.

Los amores de Víctor Hugo con Julieta Drouet han revivido en el recuerdo de los biógrafos, quienes le consideran como un perfecto resumen del romanticismo francés.



VICTOR HUGO

La primera carta de Julieta a Víctor Hugo, dice "¿Puede usted consagrarme un momento esta noche, después de las diez? Tengo necesidad de hablar con usted.— Juliette".

Víctor Hugo escribió episodios románticos, pero su mayor romanticismo está en su novela vivida con la célebre actriz.

CARTAS DE JULIETA DROUET A VICTOR HUGO

1833

Una de las primeras cartas que le dirigió a Víctor Hugo, cuando Julieta representaba "Lucrecia Borgia" en el Teatro de la Puerta de San Martín.

"Ayer hicimos un lindo trato. Espero que no me harás perder mis prendas y que sostendrás tu promesa como yo la mía. Por lo tanto, de aquí a ocho días tendrás que escribirme cuatro largas cartas y yo... ¡oh, yo... es incalculable lo que te daré! Mucho me temo que he de salir perdiendo. En fin, sostengo mi palabra; mantén tú también la tuya y ya verás luego...

"Todas estas bromas quieren decir que te amo, Víctor mío, más que a nada en el mundo y que me siento contenta y orgullosa de pertenecerte enteramente.

Hasta esta noche, mil [illegible]. — Julieta".

1836

"16 de agosto, martes, a las seis de la tarde.

Te escribo carta tras carta, y sin levantar la pluma. ¿Y por qué no, si así te quiero, sin interrupción, desde el comienzo al fin del año? Además, tenía deseos de hablarte de cosas que no fueran cuentas de cocina. Y a propósito de esto, he aquí que me acuerdo de que tenemos que hacer mañana otro gasto para una cocina diferente y aun menos apetitosa: el "Monte de Piedad", ya que hay que llamarlo por su nombre y que es capaz de arruinar en un solo día al Aqueronte, si los necesitados quisieran bautizarse con este nombre mitológico. También viene mañana Lanvín. Ya ves, tesoro mío, que una vez más el "chal" se ha convertido en una cosa fantástica. Yo no me quejo; al contrario, querría que hiciese frío y que la estación estuviera más avanzada para no tenerme que ocupar más de eso. Esto es todo. Hablemos, si tú quieres, de que te amo y de que te amaré todavía más, de ser posible, si consientes en asomar mañana por aquí tu linda cabecita un par de horas. ¡Qué premio! ¡Pero si mañana no encuentras medio de escabullirte hasta las ocho de la noche, te besará de todos modos. — Julieta".

1837

"27 de diciembre, a las nueve de la noche

"Te escribo sin saber exactamente qué hora es, pues cuando entré en mi cuarto el reloj se había parado a las [illegible] y lo he puesto en hora al azar; mas ¿qué importa la hora puesto que te sigo amando lo mismo que el primer instante en que te poseí? Desde entonces la campana del reloj ha dado infinidad de veces la hora, pero nuestra aguja se ha quedado fija en el amor. Ya sé que lo que te digo es muy cursi, porque soy demasiado [illegible], pero en realidad lo que yo quiero decirte es muy bonito y exacto: y hay que tenerme en cuenta y intención. Acabo de estrechar de nuevo contra mi pecho todos mis tesoros de 1837, besándolos uno por uno con piedad y amor. Los he guardado luego en el tabernáculo, pidiéndole a Dios que me conceda otros tantos en el año 1838. ¡Querido mío! contemplando todas estas prendas de amor es como he sentido cuánto te amo. Ni un solo pétalo de estas flores marchitas que tú me has dado lozanas, lo cambiaría yo por un rubí o un diamante. No te creas, ángel mío, que finjo al hablarte así; todo lo que te digo es torpe y tonto como yo misma, pero el fondo es sincero y apasionado. Si me hubieras visto hace un rato besar palabra por palabra todas las lindas cartas que me has escrito este año, contar una por una las hojas de las rosas o del ramo de violetas que me has ofrecido entre dos besos, habrías comprendido con qué amor y veneración las he conservado hasta hoy; y si pudieras ver el fondo de mi corazón, no dudarías yo de las palabras serenas de ternura y amor que me dijiste esta mañana a propósito de las demás mujeres. ¡Oh, sí! Dentro de mi corazón yo estoy por encima de las demás mujeres lo mismo que el cielo está por encima de las más altas montañas. — Julieta".

1838

Esta carta la escribió [illegible] la primera lectura que le hizo Víctor Hugo del manuscrito de "Ruy Blas".

12 de agosto domingo, a la una de la tarde.

"Hace quince días, amor mío, que habías venido a almorzar conmigo; así que Dios sabe las ganas que tenía de [illegible] hubiera tragado como una cereza... [illegible] a escribirle a la buena señora K. para si puede prestarme un sombrero viejo, esto nos supondrá siempre alguna economía y tal vez un día más de dicha. ¡Tu obra es una maravilla! ¡Qué bueno has sido dejándome admirarle antes que nadie! Jamás había yo escuchado nada tan magnífico; y no exceptúo ni siquiera tus otras obras maestras. Es una riqueza, una magnificencia, un deslumbramiento tal, que no es posible hacerse una idea sin haberlo oído. ¡Qué portento! Desdichadamente mi espíritu ha salido de él aun más obscurecido, como cuando se mira largo rato al sol y quedan luego manchas negras delante de los ojos. Eso es lo que me pasa: veo menos que nunca; soy una pobre necia, y si no fuera por mi amor que me deslumbra, no vería nada en absoluto. ¡Bello sol mío! Tú me has cegado para mucho tiempo; no veo sino tus rayos que me abrasan por dentro y, afuera de mí, no [illegible] gro todo lo que no eres tú... Me doy cuenta de que te he escrito una gran hoja de papel más de lo debido, pero no estás obligado a leerla...

Te ama. — Julieta".

Una de las últimas cartas escritas por J. D., antes de su muerte.

"18 de abril, lunes, a las 7 de la mañana.

"Queridísimo mío: mientras tu completas tu noche con un sueñecito adicional, yo empiezo mi vida matinal por adorarte. ¡A cada uno con su suerte! ¡Al contrario, yo no me quejo de la mía! En este momento, asocio a mi devoción todo lo que existe, lo que brilla, lo que canta y lo que ríe, implora: flores que se abren, un sol benéfico, pájaros que recitan su dulce oración con murmullos de besos, monjitas que llevan su misal suavemente absortas en el amor de Dios, todo cuanto forma parte del himno de amor que mi corazón te dedica. ¡Bendito seas! ¡Bendito seas! ¡Bendito seas! — Julieta".

"Cómo los he visto yo".—"Cómo los he visto yo" es un libro ya anunciado y próximo. Su autora es Julia García Games. Será una interesante contribución al estudio de la literatura chilena de nuestros días. Enfoca un número grande de escritores contemporáneos, precisando la vida de cada uno. "Cómo los he visto yo" será un libro de [illegible] za en la selección de los datos.

Se espera que sea toda una novedad literaria.



PRIMERA LLUVIA

Lluvia, primera lluvia, lluvia, prometedora:
cántaro que rebalsa o alegría que llora...
Ella pone en el turbio cristal de las ventanas
un estremecimiento de figuras lejanas;
ella miente tapices en las tejas lustrosas,
cortinas en los aires, espejos en las losas;
y hace más claro el fino verdor de las macetas,
más episcopalmente moradas las violetas
y más frescos los labios de las rosas coquetas...

Ella, en el hormigueo de las calles inquietas,
urge densos embozos, infla tensos paraguas
y embravece de espumas fugitivas enaguas:
y ella presta un velado misterio a los balcones
donde las celosías salvan indiscreciones
de ansiedad con que, a veces, aventuran miradas
callejeras los ojos de las enamoradas...

¡Oh égloga de la lluvia, que, de su transparente
velo, por las campiñas, va derramando flores!
El Sol, prendado de ella, le hace lucir la frente
bajo el Arco del Triunfo de los siete colores;
y, por entre una orgía de loca pedrería
como si se embriagase de viento y melodía,
la lluvia corre y salta, llorando de alegría...

Cien aleluyas rompen, en unánimes coros...
El árbol viejo todas sus arpas endereza...
Mugen, emocionados sacramente, los toros,
que una intención de musgo sienten en la cabeza;
y los potros relinchan como largos clarines,
sacudiendo, en un solo de lánguidos violines,
una ilusión de sartas de perlas en sus crines...

Hay frufrú de follajes y zigzag de plumajes,
hay hervor de torrentes y temblor de paisajes...
Y se hincha la vena de los ríos; se llena
de júbilo el sediento trago de las quebradas;
se turba de sonrisas la plenitud serena
de estanques pensativos y lagunas calladas;
y un afán de cristales improvisa palacios
en que urden su monótona orquesta los batracios...
Alegra el campo un lustre como de porcelana;
y de la paja blonda de rústicos aleros
descuélganse insistentes hilos de filigrana,
en que se enredan torpes los pájaros viajeros,
a la vez que, delante de la puerta humeante,
como cristianizándose en la unión del instante,
puesto a la lluvia, tiembla cántaro resonante.

Cántaro que rebalsa o alegría que llora:
lluvia, primera lluvia, lluvia prometedora!
Lluvia que hace las siembras en los valles labrados;
y que sobre las rozas empuja los arados
y enfervoriza el culto de los bueyes sagrados...

Así, a través del agua de la lluvia primera,
resucita a mis ojos la visión de otra Era,
en que el Inca ofrendaba la primer sementera
al Padre Sol, litúrgica y resignadamente,
pagando su tributo con abatir la frente
sobre la tierra húmeda, entre el danzante coro
de una fiesta, a los golpes de un azadón de oro.

No sé qué emoción honda de ingenuidad riente,
con la primera lluvia, me asalta y calofría...
¿Es la emoción que siente la taza de una fuente
cuando, abiertas las llaves, fluye, al fin, la corriente
de los chorros que se alzan en vibrante arquería?
¡O es la emoción intensa de una copa vacía
que se va, hasta los bordes, llenando lentamente?

¡Olor de tierra húmeda! Olor de cuna de hadas...
Olor de baño idílico, a sombra de enramadas...
Olor de bucles rubios y carnes sonrosadas...

Prolífico momento, que la virtud encierra
de inspirarnos el gozo de estar hechos de tierra!

No sé qué emoción siento cuando la lluvia llora:
todo mi ser recógese y se extasía y ora...
(Madre Naturaleza: Dios te salve, Señora!...)
Y en la profunda hora, me parece que vivo
soñando: el arco-iris me acendra en su crisol:
y siento en mí la gracia de un olor sugestivo,
como de tierra húmeda en que se duerme el Sol...

JOSE SANTOS CHOCANO.



La conquista del espacio

> **Síntomas de la locura de records en el nombre contemporáneo. — El primer viaje de Cristóbal Colón y la última travesía del super-transatlántico alemán "Europa". — La velocidad en el mar, en la tierra y en el aire. — Los bárbaros Francia! . . .**

New York, 1930.

Mientras el inglés Kaye Don en su automóvil The Silver Bullet (La Bala de Plata), ensayaba en las arenas duras de las playas de Miami superar el record oficial de velocidad de 231 millas por hora, el nuevo transatlántico alemán "Europa", de la Compañía Norddeutsche Lloyd, pasaba frente al faro de Ambroso después de haber realizado el viaje entre Cherburgo y Nueva York en el espacio de cuatro días, diez y siete horas y seis minutos.

LA SUPREMACIA EN EL ATLANTICO.

Desde la primera travesía del Océano Atlántico hecha por Cristóbal Colón en setenta y un días, el hombre ha trabajado sin tregua por eliminar el obstáculo que opone el mar al intercambio de los continentes. No hay duda que desde la edad de las cavernas, la humanidad ha crecido preocupada por la solución del problema de la distancia entre dos puntos. Colón se hizo a la vela el 6 de agosto de 1492 en el puerto de Palos con la esperanza visionaria de hallar una vía directa a la India: tres meses más tarde echaba anclas en las costas de un mundo desconocido.

Desde esa aventura memorable, embarcaciones de todas las nacionalidades, de toda forma, propósito y tamaño, han cruzado e investigado los misterios del océano que antes de Cristóbal Colón equivalía al comienzo del fin del mundo. Y el sueño quimérico del hombre medioeval de conquistar el mar, termina hoy por convertirse en una de las tantas realidades positivas del hombre contemporáneo.

En el 1800, los más ágiles bergantines lograron realizar el viaje entre Nueva York y Liverpool en un promedio de diez y ocho días, dado el caso que el mar y el viento actuaran en condiciones favorables. Después de la invención del vapor, uno de los primeros "transatlánticos" de ruedas, el **Britania**, de la marina mercante inglesa, hizo la travesía de Plymouth a Nueva York en trece días, espacio de tiempo que a la época se creyó insuperable.

Con los años la rueda propulsora de las primeras embarcaciones se substituyó por la hélice y luego por la turbina. Los ingenieros, incesantemente, calculaban, experimentaban y modificaban. Aparecieron las primeras locomotoras, y deslumbrada por las posibilidades del ferrocarril, la imaginación de los hombres se distrajo algunos años especulando con la velocidad en los medios de transporte terrestre.

EL DESAFIO DEL "DEUTSCHLAND".

En 1901, el Océano Atlántico volvió a servir de escenario a otra gran proeza: El transatlántico alemán "Deutschland" cruzó de Nueva York a Plymouth en cinco días, once horas y cinco minutos, batiendo todos los records existentes hasta esa fecha. El viaje fenomenal del "Deutschland" constituía un desafío y los ingleses — entre los primeros — se alistaron para reconquistar los laureles.

En efecto, con poco tiempo de intervalo, abandonaron los astilleros de Gran Bretaña dos nuevos transatlánticos destinados a las carreras mercantes del océano: el "Lusitania", cuya vida fué corta y trágica, y el "Mauretania", todavía en el servicio de pasajeros entre los Estados Unidos y Europa, y que por espacio de veinte años mantuvo en el Atlántico el orgullo de la marina inglesa.

OTRA VEZ LOS GALGOS ALEMANES.

Pero el record del "Mauretania" no podía quedar en el mar como un ejemplo de velocidad insuperable y los alemanes, aún convalescientes de las epidemias de la guerra, echaron al agua otro producto de la prodigiosa mecánica teutona. El "Bremen", que en el mes de julio de 1929, en su primer viaje, hizo la travesía de Cherburgo a Nueva York en cuatro días, diez y siete horas y cuarenta y dos minutos, eliminando por un margen de nueve horas la marca del transatlántico inglés.

Ahora el "Europa"—gemelo del "Bremen" — ha mejorado el record de su hermano de astillero, a pesar de haber hecho la primera travesía con tiempo adverso.

Nada parece quedarle al Atlántico de su antigua tradición terrorista de misterio. El hombre lo ha surcado, no sólo en todas las direcciones imaginables, sino que también en todas las formas imaginables: sobre, bajo y por encima de la superficie: submarinos, aeroplanos, transatlántico, dirigibles, han desafiado y finalmente conquistado su corazón voluble de deidad tempestuosa.

Y los esfuerzos por mejorar los límites de velocidad establecidos ya sea en el aire, en la tierra o en el agua, continúan.

GUERRA DE VELOCIDADES.

Inglaterra, Francia, Italia y los Estados Unidos han manifestado la intención de competir los records de velocidad interoceánica establecidos recientemente por el "Bremen" y el "Europa". Francia tiene ya en el agua, frente a los astilleros de Saint Nazaire, el casco flamante de un super-transatlántico, dos cuadras de largo, equipado con motores que lo habilitarán para desarrollar una velocidad de más de tres millas por hora sobre la velocidad máxima establecida por los alemanes. Inglaterra se prepara para la construcción de vapores con una velocidad média de treinta millas por hora. Las compañías navieras italianas construyen actualmente el "Rex" y el "Dux", super-transatlánticos destinados a cruzar el océano a una velocidad de veintiocho millas por hora.

Individualmente, cada potencia aspira a la supremacía del más fuerte.

¿Superará alguien el record de velocidad de trescientas sesenta y ocho millas por hora establecido por A. H. Orlebar, as de la copa Schneider, en el derby inglés para aeroplanos?

Es probable. Ningún límite es hoy límite definitivo. Inglaterra, Francia, Alemania, Italia y los Estados Unidos preparan modelos de naves aéreas con la esperanza de aventajar esta marcha increíble de la más grande velocidad con que el hombre ha recorrido el espacio, ya sea por mar, aire o tierra.

Y se batirán además — no hay duda — los records para botes-motores y para automóviles: el primero de 93 millas por hora establecido por el norteamericano Garfield A. Wood en su famosa lancha "América VII; y el segundo, de 231 millas por hora, ganado por el inglés H. O. D. Seagrave, en las playas de Miami.

Mientras tanto, hay personas que, aprovechando los medios fantásticos de locomoción contemporánea, especulan con las posibilidades de viajes interplanetarios.

¿Quién será el primer mortal que realice el primer viaje de ida y vuelta a Venus en el interior de un proyectil?

NOVEDADES DEL "EUROPA".

En la construcción del "Europa" (Oiropa, como lo pronuncian las gargantas teutonas), se introdujeron diversas innovaciones que, aunque aparentemente de detalle, equivalen a experimentos fundamentales de la ingeniería naval contemporánea. Desde luego, en lugar de la proa afilada de la generalidad de los vapores, la proa del "Europa" es redonda y termina en la quilla en una especie de tubérculo. La proa afilada parte el agua, empujándola hacia afuera en constante oleaje, mientras que la proa redonda invierte el proceso, produciendo agua muerta que favorece el funcionamiento de las turbinas. Las chimeneas del nuevo super-transatlántico son cortas y ovaladas. El vapor es un ejemplo del esfuerzo científico encaminado a ofrecer la menor resistencia posible a los elementos y obtener la mayor ventaja posible de los elementos. Se ha sacrificado la belleza de la línea por la utilidad, y más que una impresión de dibujo decorativo, el "Europa" produce una sensación de fuerza.

LOS BARBAROS FRANCIA...

En la madrugada del último día de viaje, mientras empenachado de humo y navegando a alta presión, el transatlántico alemán corría frente a la costa norteamericana acercándose al faro de Ambrose, dió alcance y dejó atrás al "Ile de France", orgullo de la marina mercante francesa, vapor que había salido del Havre un día antes que el "Europa". Al pasar junto a la nave francesa, el galgo alemán—a manera de saludo—, prendió las mil doscientas lámparas eléctricas colocadas a popa, bajo las gigantescas letras de vidrio que componen el nombre del barco: "**EUROPA**", Norddeutscher Lloyd.

A esa misma hora, sobre los mostradores de los bares, en las distintas cubiertas, ya los mozos empezaban a retirar los vasos y a sacar la espuma todavía fresca de la picante cerveza de Munich, alistándose para la visita de los agentes de la prohibición en el hiperbólico país de la libertad!

ARMANDO ZEGRI ..

MARIA de RUMANIA, íntima

> Aspectos de su vida y su personalidad.
>
> por ROSITA FORBES, la famosa escritora y viajera.

La Reina María de Rumania no hace esperar a nadie, lo cual no hay que extrañarlo, puesto que para ella un día tiene la intensidad de labor que una semana para el resto de las mujeres.

Apenas habíamos sido introducidas en su "boudoir" — de muebles diminutos y con una ventana que da a una gran alcoba de piso de mosaicos de lapizlázuli y vetas de oro, — cuando apareció ante nosotros la Reina. Vestía ropas negras que le arrastraban, y su toca de viuda le enmarcaba el rostro; en el pecho lucía gran cantidad de perlas, mientras que sus ojos azules y brillantes tenían algo de los inmensos zafiros y diamantes que lucían sus pulcras pero firmes manos.

No es una Reina hechiza, cortada según la idea caprichosa que se tiene de ellas; es una mujer vigorosa y llena de vida, y a ella le importa más que se la considere antes como mujer que como reina.

Mientras nos servía el té, conversaba animadamente sobre su filosofía propia.

—Jamás tengo tiempo para aburrirme, — ha dicho. — Ignoro qué es lo que se llama aburrimiento, aunque estoy rodeada de edecanes. Fué mi suegro quién halló la utilidad de servirse de edecanes en vez de los eternos oficiales de la corte.

"Vea, si nos cansamos de ellos o ellos de nosotros, se vuelven a sus regimientos, o son trasladados, y la cosa no pasa más allá.

"Por lo demás, estoy determinada a sacar provecho a lo que nos enseñó el Rey Carol. ¿Por qué no? No debe suceder que tengamos que empezar de nuevo. No quiero volver a encontrarme en semejante caso.

Eso es cuestión íntima, pensé yo; pero no tuve tiempo de decirlo.

La Reina se pone a recordar cuando visitaba los castillos en que se crió: Brann y Balchic. El primero está a una altura enorme y surge de un mar de techos de aldeas; en el otro castillo, cuando lo visita, la Reina viste traje turco y entusiasma a los campesinos por su condescendencia.

A los centinelas, en Brann, cuando pasa la Reina, les coloca dalias en el dormán, y por eso hay soldados que trepan los muros del castillo con la esperanza de sacar las dalias que crecen bajo las ventanas de la Reina.

En Balchic hay una mujer vieja, turca, que se llama Shéjika, que espera siempre a la Reina con una brazada de flores. Cuando el Rolls plateado de la Reina aparece, la turca trepa en la pisadera y viaja fuertemente apegada al brazo de la reina.

Un día Shéjika tenía frío. Buscó en vano donde hubiera fuego. Entonces recordó a la Reina. Trepando por los techos se manejó para dejarse caer dentro del jardín real y entrar al castillo por una ventana abierta.

La Reina María estaba escribiendo. Sin amedrentarse, Shéjika se instaló al lado del fuego, avivándolo con un montón de papeles ilustrados que halló. Cuando hallaba una lámina que fuera retrato de algún joven con anteojos de automovilista y chaqueta de cuero, lo mostraba triunfante a la soberana, diciendo: "¡Aquí está Nicolás otra vez!", pues admira al Príncipe Nicolás enormemente, y sabe que es un apasionado automovilista.

La Reina María nos cuenta esto, mientras nos muestra su dormitorio, que no se hallaría mejor en Hollywood. La piel de un macizo leopardo cuelga de un asiento de mármol. Se ven íconos y crucifijos iluminados por bujías parpadeantes. Hermosos brocados antiguos cubren un diván, que se convierte en lecho para el breve sueño requerido por su enérgica propietaria. Hay flores en todos los rincones.

—Encuentro en la vida tanta felicidad como la que proporciono, — dice la Reina, riendo y contagiándonos con su risa franca. Después vuelve a su boudoir, a donde la seguimos, y nos ofrece algunas barritas de chocolate que no le faltan sobre su diván.

—Los campesinos me quieren, porque los divierto, — continúa. Pero nosotros sabemos que no sólo por eso. Los rumanos son místicos y sensitivos. Para ellos la Reina María representa el ideal de la belleza novelesca, cuando se les aparece, en su auto de plata y a los pequeños descalzos, que trabajan en los campos, les regala dulces.

Toda realeza debe tomar por fuerza parte en la vida de su pueblo. La Reina Victoria fué una de las más grandes mujeres artistas del mundo, y estudiaba con minuciosidad, como Mary Pickford, los gustos de un núblico variado.

La reina María ha dado pruebas de talento al amoldar su personalidad a los gustos de una gente media occidental. En Rumania dominan los campesinos, y unos 3.000 kilómetros que recorrí a través del país, me convencieron de que, aunque hay gran parte de sociedad indiferente, en cambio los campesinos están tan prestos a criticar a su idolatrada Reina, como a divinizarla cual otra María!

Después de todo, ella se ha forjado una de las personalidades más notables de hoy. Mientras me siento en una pequeña silla azul y la observo a conciencia actuar en su rol triunfante, me convenzo de que sólo otras dos mujeres me han impresionado tanto como ella.

Una fué Claire Sheridan, curvada en un diván a medianoche en el "studio" a media luz de Evan Morgan, hablando despreocupadamente de los hombres y las cosas, desde Charles Chaplin hasta la importancia de no poseer nada!

La otra fué Lady Oxford, en una fiesta cualquiera. La mitad de los convidados pasaban pendientes de élla, como hipnotizados por su ángel personal.

Tres veces una dama de compañía viene a decir a Su Majestad que varios asuntos requieren su presencia; pero ella continúa conversando, sabiendo que nos deleita con ello.

—¡Yo poseo un remedio infalible! — nos dice riendo, mientras saca una caja de chocolates de por ahí. — Cuando en alguien de la casa, en alguna sirviente advierto una preocupación, le digo que me traiga a su chico, o a su sobrino en otro caso. Se alegra inmediatamente, y el chiquitín goza con los chocolates, y entonces vuelve la alegría a todos".

En seguida la Reina se levanta.

—"Entiendo que debo retirarme, lo cual siento, pues me sentía tan bien con ustedes, con su conversación!

¡Pero si nosotras no habíamos dicho una palabra! Y hubiéramos querido decir muchas. Descorazonadas, salimos con una sensación de soledad. Involuntariamente se tiene una impresión de abandono cuando la Reina nos deja solas.

R. F.



María. de Rumania

Los grandes parques del Estado de Nueva York

> **LA MEJOR INVERSION PARA LAS MUNICIPALIDADES. — SABIA POLITICA QUE PODRIA SEGUIRSE EN CHILE. — L OQUE DICE AL. S. SMITH, EX-GOBERNADOR DE NUEVA YORK.**

Más de una vez han llamado la atención arquitectos y periodistas hacia la necesidad de abrir pulmones a la ciudad de Santiago. En nuestra capital existe aglomeración, no tanto de habitantes, como de construcciones o de lugares cerrados para público. Nuestras calles son angostas e irán pareciéndolo más a medida que se eleven los edificios. En el gran barrio central, comprendido entre el río y la Alameda y entre el Cerro Santa Lucía y Matucana, en 380 manzanas edificadas, no hay sino dos plazas con un total de tres hectáreas.

En el otro gran block, comprendido entre Dieciocho y Avenida Vicuña Mackenna, Alameda y Zanjón de la Aguada, en más de 400 manzanas, no hay más que una pequena plaza.

El espacio abierto y arbolado de una ciudad higiénica no debería bajar del cuarenta por ciento del área de la población, comprendiendo en él las calles, avenidas, plazas y parques. Ese espacio no llegará en Santiago acaso al 10 ojo, excluyendo el San Cristóbal. La falta de espacio abierto no se dejaba sentir, tanto antes porque todas las casas tenían patios y aun huertos. Hoy eso se acabó. Los edificios han ido ocupando su lugar.

Cabe, pues, esperar que nuestras autoridades inicien una política de descongestión, de aire, espacio, sol, luz, para beneficio de la creciente población de Santiago, y en general para todas las del país.

Y no se diga que abrir plazas y parques, es dinero mal gastado económicamente. Las plazas y parques forman una reserva muy valiosa para las ciudades, y aunque no se trate de venderlas, el valor está ahí y acumulándose constantemente. El año 1897 compró la Municipalidad a la sucesión Pereira una hectárea de las dos que hoy forman la Plaza de Brasil. Pagó por ella 80.000 pesos. Hoy ese terreno vale de acuerdo con el valor de los sitios colindantes, 3.000.000 de pesos.

Cuando don Luis Cousiño plantó en 1865 el parque que conserva su nombre, el terreno valía ahí 0.20 centvs. el metro, esto es $ 120,000 las sesenta hectáreas de que consta. Si la Municipalidad vendiera hoy los terrenos de ese parque, podría obtener 40 pesos por el metro, es decir 24.000.000 de pesos por el total. ¿Es o no buen negocio invertir en plazas y parques?

En Santiago hace falta a todas luces abrir diez o más plazas, de una a tres hectáreas de extensión, y, antes que suban más los terrenos, debería adquirirse en los límites orientales de la cuidad una propiedad de 100 a 200 hectáreas para convertirla en un gran parque, que con el tiempo quedaría dentro del recinto urbano.

Nos sugieren estas observaciones otras muy interesantes que acaba de hacer en una revista americana Alfred E. Smith, ex-Gobernador de Nueva York y candidato derrotado a la Presidencia de los Estados Unidos.

—En los primeros tiempos,—dice Mr. Smith.—esperaban las ciudades que algún vecino rico les donara terrenos para parques. No se les daba importancia. A esa siguió otra época en que, mirando con ojo previsor el futuro, adquirieron extensiones cuando el terreno valía muy poco. Hoy las adquieren sin fijarse en gastos, porque han venido a comprender lo que significa adquirir terrenos y formar parques. Son inversiones que producen dividendos en salud y recreación para el pueblo y además, puede decirse, constituyen una garantía a la capacidad que la ciudad tenga para hacer frente al pago de sus deudas.

El Battery Park, en el extremo Sur de Manhattan, es tal vez hoy el pedazo de tierra más valioso del mundo: rodeanlo los edificios estupendos que forman el barrio de Wall Street.

En 1856 compró la ciudad el Central Park, en el precio de 3.525.000 dólares. Hubo quien dudó de la sabiduría de semejante fuerte inversión. Durante 70 años ha sido el patio del juego de millones de ciudadanos, a los cuales ha prodigado salud, recreación y bienestar. Cubre un área de 340 hectáreas. Está avaluado en 768.000.000 de dólares. Si se le vendiera, produciría casi lo necesario para pagar los mil millones a que alcanza la deuda de la ciudad.

—El año 1883,—coutinúa Mr. Smith.—cuando yo tenía diez años, fué comprada en 2.476,000 la propiedad que ocupa el Bronx Park; hoy está avaluada en 36.575,000. El Van Cortland fué comprado en 16.000,000 posteriormente; hoy está tasado en 72.000,000.

"El prospect Park de Broklyn ocupa unos terrenos que estaban fuera de los límites de la ciudad. Hízose la compra en 4.500,000 el año 1887. Su valor es hoy de 66.000,000.

"Siendo Gobernador, el año 1923, me preocupé de adoptar una política definida sobre parques. Noté que el Estado los tenía en poco número y de escasas extensiones; que la tierra subía de valor en todas partes; y que era mi deber prever a las necesidades públicas del futuro.

En esa circunstancia, Mrs. E. H. Harriman hizo una donación al estado de 20,000 hectáreas, al lado oeste del río Hudson, a 35 millas al norte de Nueva York. Posteriormente se ha aumentado esa extensión, mediante compras y nuevas donaciones. Hoy ocupa veinte millas de riberas del Hudson y se extiende hasta el territorio del estado de Nueva Jersey por otras veinte millas. Este magnífico parque interestadual es el que se llama ahora el Palisades Interstate Park.

Al principio se creyó que estaba muy lejos de Nueva York, que lo aprovecharía poca gente. Pues bien, hace 22 años se le consideró un desierto, y el año 1928 fué visitado por siete millones de paseantes, que llegaron por río y en automóvil. 60,000 personas solicitaron ese año permiso para acampar dentro del parque. No pasarán cincuenta años antes que la ciudad lo rodee con rascacielos y casas-departamento.

"La atención de los parques está entregada a comisiones ad-honorem, compuestas de hombres abnegados que dedican a ellos su tiempo y su dinero con toda generosidad. El año 1924 se propuso un referendum a los contribuyentes del estado, con el objeto de levantar un empréstito de 15 millones que se destinaría a adquirir tierra y sitios para nuevos parques y plazas. De acuerdo con el programa que formamos el estado comenzó a adquirir propiedades en diferentes secciones y nada me dió durante mi administración más satisfacción que sentir que estaba ayudándolo a preparar su futuro, al desarrollar ese sistema de parques.

El estado logró la donación de importantes extensiones que hoy forman los parques de Allegany, Letchnorth, Enfield, Watkins Glen, Buttermilk Falls y varios otros.

El parque Deer Range en Long Island, de 500 hectáreas, con tres millas de frente a la bahía, fué donado por August Herscher. Está magníficamente plantado con centenares de variedades de árboles. También debo mencionar el Jones Beach, dondo hay comodidad para 12,000 bañantes y miles de automóviles.

Tal vez el parque más notable de todos es el Niagara State Reservation, que comprende las cataratas y sus vecindades. El año 1928 lo visitaron tres millones de personas. El estado es propietario también de las fuentes termales de Saratoga y sólo hace cuatro años adquirió los terrenos en que tuvo lugar la batalla de Saratoga. Se tendrá cuidado en reproducir exactamente las construcciones que había en ese lugar y de conservar todos los sitios históricos.

Se está construyendo también grandes avenidas que unirán los diferentes parques, y dentro de poco se podrá rodar ciento cincuenta kilómetros por ellas.

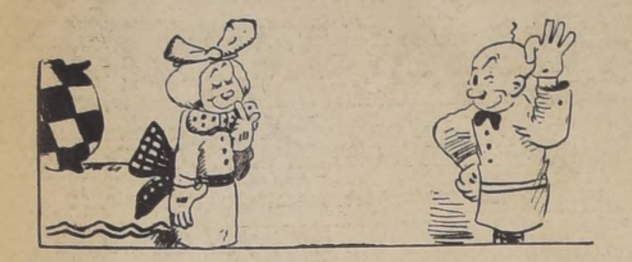
No conozco progreso alguno que proporcione mayor suma de salud y agrado a las familias como los parques y plazas públicos. El contribuyente debe considerar que lo que se invierte en ellos es una inversión en su directo beneficio. De muy pocas, se podría decir lo mismo. Los parques están destinados a mejorar la salud física y mental de la nación. A eso contribuyen el automóvil, el autobus, la canasta del pic-nic, las vacaciones pasadas al aire libre.

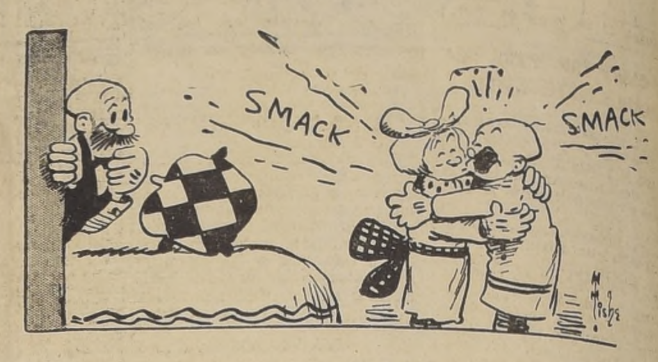
Si la ciudad hubiera seguido hace cincuenta años la actual política, habría comprado por unos pocos miles, tierras que hoy le han costado millones. Si hemos de aprender una lección del pasado, ella debe ser que las ciudades deben adquirir terrenos para parques y plazas, tomando en cuenta las necesidades de los próximos cincuenta años. Si no se hubiera procedido así, no existirían los magníficos parques que ahora poseemos.

Los espacios amplios, las extensas áreas verdes, libres de mugre y polvo, son absolutamente esenciales para el bienestar físico y moral del pueblo.

LA NACION

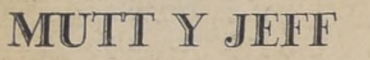
SANTIAGO, CHILE







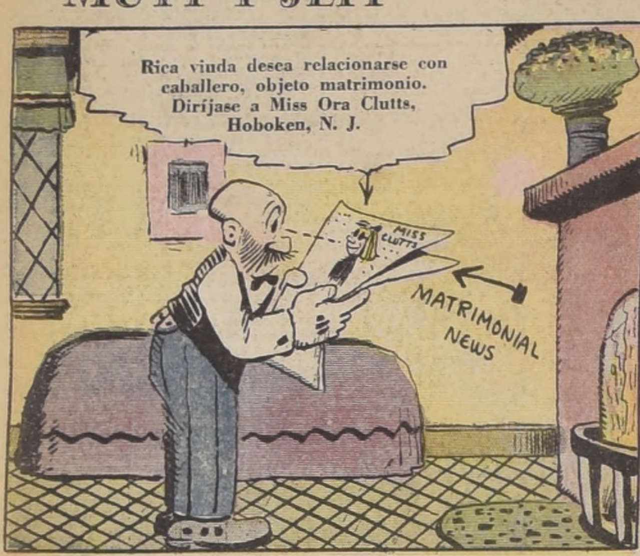
DOMINGO



MUTT Y JEFF

Jeff le Juega Una Buena al Señor Mutt

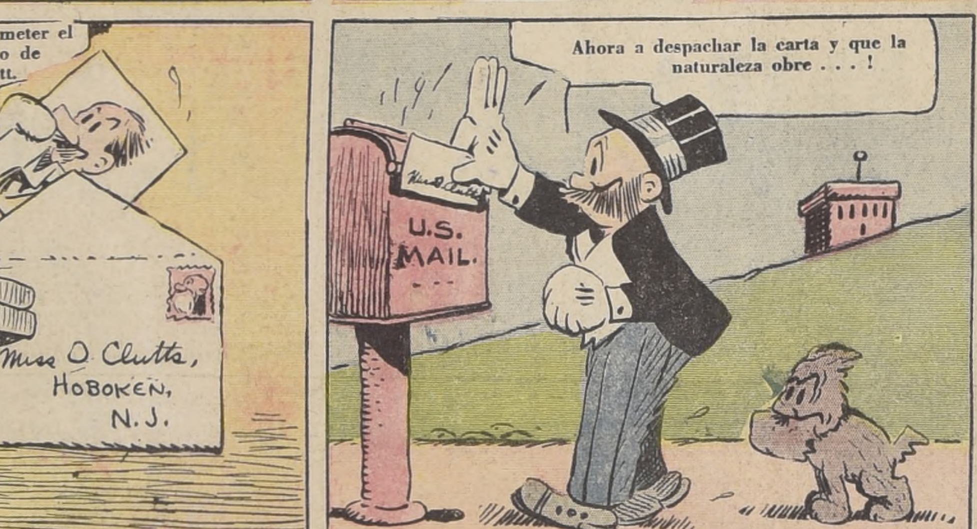
POR BUD FISHER





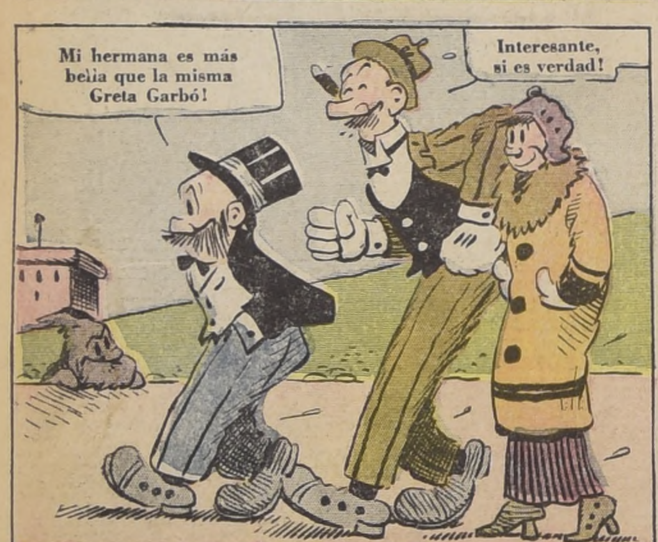


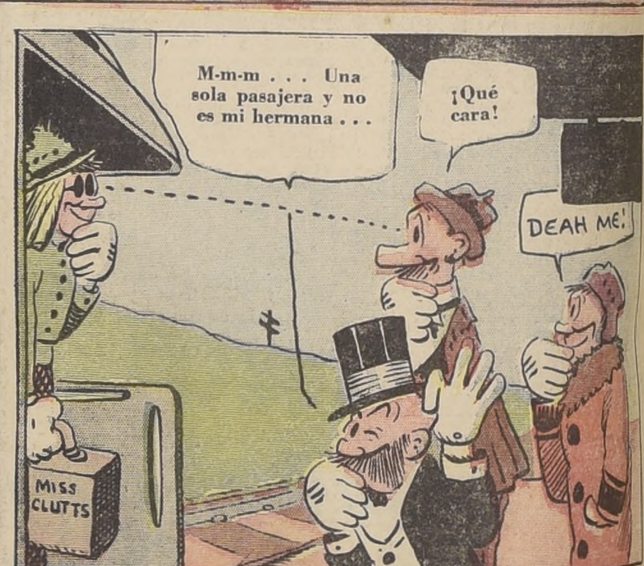


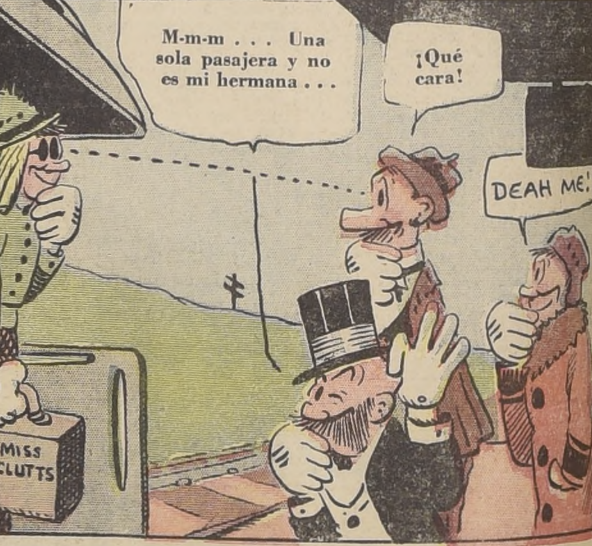


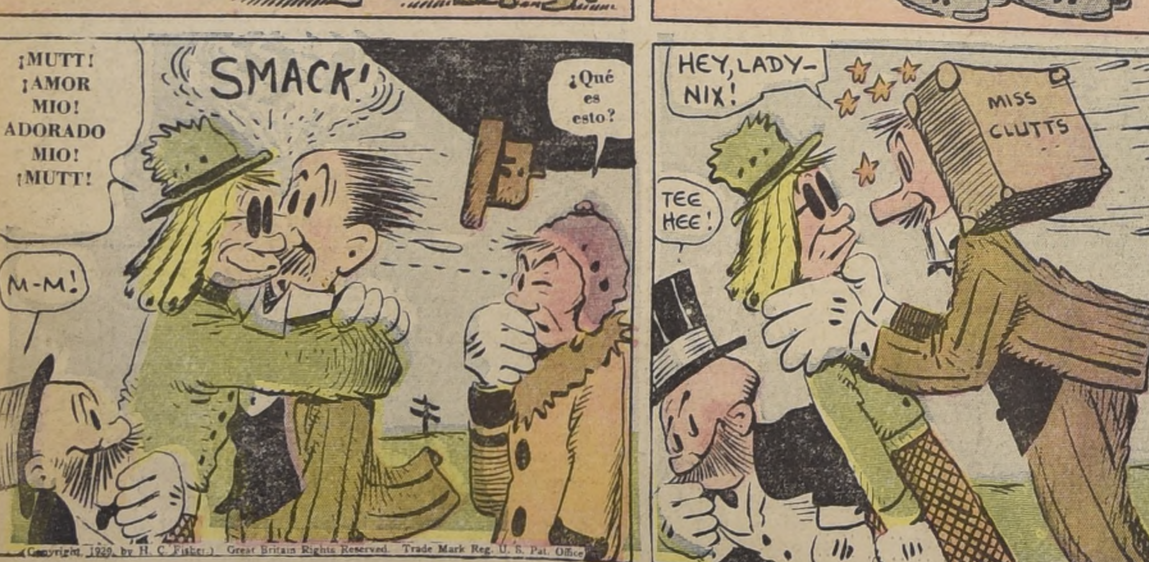


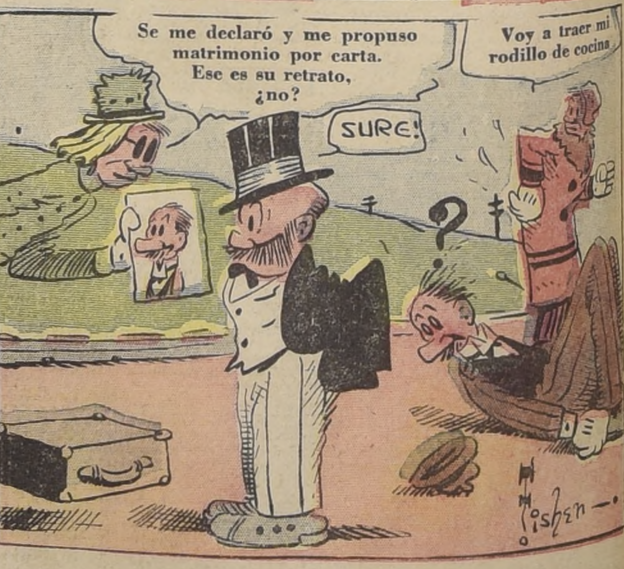












SEGUNDA SECCION
Redacción. Social. Teatros. Cable. Valparaíso. Informaciones del País. Crónica.

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy: Buen tiempo. Brumoso en la mañana. Templado.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 11 DE MAYO DE 1930 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

LA NACION

Santiago, 11 de mayo de 1930

LAS CAJAS SON HIJAS DEL CALCULO MATEMATICO

La Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas ha elevado a conocimiento del Ministro de Bienestar Social, la Memoria correspondiente al año 1929.

Es un documento interesante que detalla, punto por punto, el primer año de vida que tan complicado como indispensable organismo ha llevado después de la vigencia de los reglamentos reformados durante el año 1928.

Del vigor de la Caja dan testimonio elocuente las cifras que siguen, y que expresan el total de los fondos acumulados por ella en los cinco años que aun no cumple:

Sección E. P. . .	$ 134.239,992.10
Sección Per. . .	10.882,758.75
Total	$ 145.122,750.85

Es la anterior, en verdad, una cifra halagadora, que da el derecho de esperar para la institución un porvenir lisonjero y absolutamente cierto y seguro.

Complementan la Memoria una serie de gráficos que pueden dar, aún a los menos capacitados para comprender exposiciones numéricas, idea perfecta y plena del desarrollo paulatino de la institución.

De la utilidad práctica que representa para los empleados públicos y periodistas esta Caja, habla la cifra de los préstamos, ascendente a casi catorce millones de pesos, suma enorme de que han podido disponer quienes jamás tuvieron antes facilidad alguna de crédito.

No menos elocuencia alcanza el detalle de las operaciones sobre propiedades efectuadas durante el año último:

Se finiquitaron 336 compras de casas edificadas, por un valor de $ 10.244,627.11; y 64 operaciones de propiedades edificadas por la Caja misma, por un valor de $ 2.411.106.39, lo que arroja un total de 400 operaciones, por un valor de $ 12 millones 655,733.50.

Por concepto de jubilaciones, la Caja paga anualmente $ 972 mil 653.33, que corresponden a 1.048 pensionados; y ha decretado durante el año 142 cuotas mortuorias, por un total de $ 194,150.56, y entregado 3 millones 576,592 pesos 44 centavos por seguros de vida.

Bastan, nos parece, las cifras preinsertas para dar una idea clara del desarrollo gigantesco de la institución, que ha de alcanzar una situación de solidez y de prosperidad no imaginada antes, guiada por la mano firme de don Oscar Salas Letelier, asesorado por un Consejo amante de la obra porque la comprende en toda la plenitud de su significado.

La Memoria anuncia también que el 8 de marzo fué aprobado por el Consejo el Seguro de Desgravamen Hipotecario, que tiende a evitar que la familia de los deudores hipotecarios fallecidos se vea en la necesidad de vender la propiedad por no estar en condiciones de cubrir los dividendos respectivos. Este servicio, que es del más alto interés social, no tardará en implantarse como obligatorio para todos, aun para los que ya han adquirido sus casas, y ello aportará, principalmente a las familias que hayan perdido al jefe del hogar, una sensación de tranquilidad inestimable.

Es la Memoria de 1929 un documento capaz de sellar para siempre el labio de los que se opusieron a la creación de esta Caja, cuyos beneficios reciben hoy millares de chilenos.

Estudiándolos con minucioso cuidado: se ve, no obstante, que ella concede a los imponentes el máximo de ventajas posibles. Más allá no puede llegar.

Respecto de la Sección Periodística, hace notar la Memoria que el incumplimiento de la Ley de la Caja por parte de algunas empresas irroga perjuicios graves, por lo cual advierte expresamente que "las entradas de la Sección, en vez de aumentar, tienden a disminuir".

Se debe pensar, agrega, en la situación financiera que puede presentarse a esta Sección, y avanza que acaso sea necesario en breve reformar la ley.

La advertencia es grave y franca.

Ella nos coloca en situación de meditar hondamente sobre el porvenir y, principalmente, de considerar con espíritu analítico la petición recientemente formulada al Jefe del Estado por los Talleres Tipográficos de Obras, que desean acogerse a la Caja.

Hoy día no sólo no podría, con cifras matemáticas a la vista, otorgar nuevas ventajas, sino que para mantener en lo futuro las actuales, estudia una reforma legal; parece, pues, imposible que el organismo sea capaz de extender su radio de benéfica acción.

La hermosa obra que realizan las Cajas no depende de la sola voluntad humana. Si fuera así, si sólo de ella dependiera, los beneficios alcanzarían proporciones ilimitadas.

Se necesitaría ser un demente para negarlos.

Desgraciadamente, están subordinados a cálculos matemáticos, de los cuales no es dable prescindir, y cuyo olvido arrastraría, fatalmente, al incumplimiento de las obligaciones y llevaría a la falencia.

El sentimentalismo no tiene en estos asuntos cabida.

Sólo la aritmética y la estadística han de hablar, cuando de la vida de estas instituciones se trata, porque aun el sentimentalismo manda, antes que nada, no matarlas y no destruir expectativas legítimamente adquiridas con sacrificios de años y estimuladas por una política de previsión social.

No debemos olvidar jamás que las Cajas son el resultado de cálculos precisos y no de nuestra intención humanitaria: la Memoria lo recuerda con oportunidad y sabiduría laudables, que debieran gastar en todo momento los que afrontan por sus cargos la responsabilidad del porvenir.

VERDADES ETERNAS

Una de las ventajas del matrimonio consiste en que las mujeres, en cuanto se casan, dejan de tocar el piano.

César Cascabel

LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA ANTE LOS PROBLEMAS DE LA PRODUCCION AGRARIA

Cuando los problemas que afectan a nuestra producción agraria necesitaban de una solución económica y social, por medio de la acción coordinada de la labor gubernativa y de una organización que la relacione con el grupo productor, ha venido a anunciarse la determinación de la Sociedad Nacional de Agricultura, de desarrollar las actividades comerciales, jurídicas y sociales, que en forma aguda hacían sentir su ausencia, en la defensa de los intereses agrícolas.

La presión motivada por los trastornos del mercado mundial en lo que se refiere a la cotización de los productos agrícolas, ha exigido adoptar recursos extraordinarios, logrando despertar el espíritu de cooperación, manifiestamente adormecido hasta este momento.

Es de esperar que de la débil e individualista organización que hasta hoy fué la Sociedad Nacional de Agricultura, ha de surgir, bajo este mismo nombre, la gran asociación de productores agrícolas cuya acción deberá encontrar un amplio campo de ejecución en dondequiera que el hombre viva dedicado al cultivo de la tierra.

Una de las más sentidas necesidades que afectan a nuestros agricultores es la que tiene relación con la organización del comercio exterior de sus productos. Se hace indispensable llegar cuanto antes a una fijación oficial de los precios, para evitar la influencia perniciosa de los intermediarios, que actúan en forma interdependiente a lo largo del territorio y de quienes fatalmente han pasado a depender los productores.

Para resolver este aspecto del problema agrícola, la Sociedad Nacional de Agricultura anuncia la organización de un departamento que se encargará de realizar el comercio de exportación, repartición que estará a cargo de un experto vinculado desde muchos años a la vida comercial de las principales plazas de producción, en las cuales ya se han formado muestrarios para los efectos de las ofertas y de la más oportuna colocación.

Se requiere la organización y estabilización de nuestro comercio de vinos. Con este fin, dicha asociación contará con un departamento, a cargo de un experimentado hombre de negocios en el ramo, que servirá a los agricultores en sus operaciones de venta, mediante el pago de una comisión inferior en más de un treinta por ciento a la corriente en plaza.

Para solucionar lo dispendioso de la adquisición de las maquinarias que hoy por hoy son indispensables, dada la escasez de brazos y la elevación de los jornales, y de vigilar la adaptación de ellas a las diferentes configuraciones de nuestros suelos y a los usos más apropiados, la Sociedad Nacional de Agricultura se propone la labor de proporcionar a los agricultores estos menesteres a precios equitativos y la de solucionarles las dificultades técnicas inherentes. En igual forma, por medio de una sección comercial, atenderá la adquisición de abonos y demás artículos de cultivo.

La Caja de Crédito Agrario, para secundar los fines aludidos, facilitará operaciones de crédito en las compras que los agricultores deseen realizar.

La ganadería, aparte de los servicios que recibe en la actualidad del Instituto Biológico, contará también con un departamento que llevará un registro de los animales finos y el control de sus inscripciones, el estudio de las posibilidades de importación de reproductores adecuados, así como la atención de pedidos que se hagan por cuenta de los socios, manteniendo para este fin una constante vinculación con los criaderos holandeses, norteamericanos, ingleses, franceses, alemanes, etc.

Una sección atenderá las consultas jurídicas y los reclamos por servicios deficientes o por falta de atención de las oficinas administrativas o de los ferrocarriles.

Y por último, acaso la acción de más trascendencia será la que se propone desarrollar la Sociedad Nacional de Agricultura, en el sentido de propender a la educación de la población agraria del país, cuya escasa cultura le impide desempeñarse en las más elementales funciones de la vida. Para llenar este rol educativo se procurará abrir una sección destinada a desarrollar con método estas actividades sociales, a las que, además de ayudar en forma material a los campesinos, contribuirá a elevar su nivel cultural por medio de conferencias, vistas cinematográficas y cuanto recurso sea necesario a la satisfacción de este gran interés nacional.

Este es, en síntesis, el vasto programa que se propone desarrollar la Sociedad Nacional de Agricultura, que necesariamente deberá reunir a todos los agricultores, de cuya acción conjunta no cabe duda que saldrá la solución de los problemas que afectan a nuestra producción agraria.

El advenimiento de Portales

por AURELIO DIAZ MEZA.

COMO SALIO PORTALES DE SU INESPERADA PRISION. — UNA CARTA A FREIRE. — LA PROFECIA QUE EN ELLA HACE, Y COMO SE CUMPLIO. — VASE PORTALES A VALPARAISO, "ASQUEADO DE TODO". — ¡TRABAJAR... TRABAJAR! — EL EJECUTIVO Y EL PARLAMENTO. — NADA NUEVO BAJO EL SOL. — QUE ERA EL "PIPIOLAJE", SEGUN PORTALES. — FEDERALES Y UNITARIOS. — CONTINUAN LAS REVOLUCIONES, LOS MOTINES, LOS ALZAMIENTOS Y LOS CUARTELAZOS. — LAS PROVINCIAS CONTRA LA CAPITAL. — EL BANDOLERISMO MILICIANO. — PORTALES, LIBRE YA DE LAS PREOCUPACIONES DE LA LIQUIDACION DEL ESTANCO, SE DECIDE A FORMAR UN PARTIDO DE OPOSICION PARA ARROJAR DEL GOBIERNO A LOS PIPIOLOS, "SUS CORDIALES ENEMIGOS".

El cuartelazo de Campino tuvo el final que merecía; cuatro días después del motín, el cabecilla y sus secuaces, — los diputados federales que le habían incitado,—encontrábanse en un completo aislamiento, sin que ni aún los partidarios de ese régimen quisiesen ponerse a su lado para acompañarlos en su aventura. Campino y los suyos habían querido disolver el Parlamento, pues los federalistas estaban allí en minoría y no esperaban nada de él; pero para llevar a cabo este atentado habían procedido sin ningún tino y, por lo contrario, haciendo gala de vejamen. Al día siguiente de la asonada de cuartel, Campino habíase presentado a la Sala de Sesiones y penetrado a ella de a caballo, ordenando, a los diputados, a grandes y destempladas voces, que evacuaran la sala.... Y como la gran mayoría de los diputados permaneciera en su sitio, ordenó que la tropa penetrara a ella "armada de sus fusiles y con bala en boca".

Ante esta amenaza, los parlamentarios huyeron; solamente permaneció impertérrito en su sitial, el presidente de la Cámara, presbítero don Manuel Antonio Elizondo. Horas más tarde, la Cámara se reunía de nuevo para resolver sobre la renuncia del Vice-presidente Eyzaguirre, — que había abandonado el mando al saber que Campino se había posesionado del Palacio de Gobierno — y designaba al General Freire como Jefe Provisional del Estado, y Comandante en Jefe del Ejército.

Entretanto, los individuos de todos los partidos y bandos se unían, tanto para restablecer el orden como para poner en libertad a las personas que los amotinados mantenían presas en los cuarteles desde la noche de la asonada; liberales, pelucones, estanqueros y aún los federales,— en cuyo nombre se había hecho el cuartelazo, — hicieron causa común al ver presos a sus jefes, y desde ese momento, Benavente, Gandarillas, Portales y Elizalde fueron considerados como los representantes del orden y como víctimas de la tiranía. No tardaron en aparecer los arbitrios para restaurar, lo más rápidamente posible, las libertades amagadas, y el primero de ellos fué reunir una cantidad de dinero para gratificar a las tropas... De esta manera fué fácil que el Sargento Mayor Maruri,— que se puso a disposición del Congreso, — pudiera obtener que su regimiento le apoyara para aprehender a Campino en su propio cuartel, — como lo hizo, — y junto con él a varios de sus consejeros, la noche del 28 de enero.

Al otro día, de madrugada, ya estaban en libertad los presos políticos. Díjose que Portales, por intermedio de su secretario Newmann, había entregado a Maruri, a primera hora, la cantidad de tres mil pesos, como su cuota para la gratificación de la tropa contrarrevolucionaria.

Ese mismo día por la tarde, escribía Portales una carta al General Freire, — que se encontraba por los campos de Aconcagua reuniendo tropas para venir a sofocar el motín, — en la cual le decía: "Señor: las circunstancias peligrosas en que nos hallamos, no me permiten abstenerme de dar este paso; una sola hora que Ud. demore en venir, puede importar una nueva revolución. En estos momentos críticos no hay quien tome una sola medida de seguridad, y los enemigos del orden hacen nuevos esfuerzos para perturbarlo; todo exige un pronto remedio y nada puede hacerse sin Ud., que es el único autorizado, legítimamente, para tomarlo. No crea Ud. que esta es una prevención nacida del miedo o de ligereza. Vuele, Ud., señor, y haga que Benavente no se demore; su presencia interesa mucho en el Congreso, donde, se dice, hay ya partido para acordar el indulto de los foragidos y un olvido absoluto de los crímenes con que se han manchado. Vuele, Ud., repito, y disponga de su más afecto

II

S. S. Q. B. S. M.—Diego Portales".

Esta carta era el clamor espontáneo de un hombre que recién salía de la prisión adonde lo había llevado la baja venganza de uno de los politiqueros recalcitrantes y empedernidos que se enseñoreaban en la República; Portales no se había metido jamás en la política ni pretendido nunca puesto alguno; su actitud de crítica severa, y a veces mordaz, era motivada por la situación de verdadero libertinaje que habían producido al país las ambiciones personales de los jefes o dirigentes de los partidos y la incapacidad de los gobernantes, situación que lo había colocado a él, hombre de trabajo, al borde de la ruina y casi en la miseria. No pertenecía a partido ni a bando alguno, y de esta manera tenía a su lado, como amigos íntimos y confidentes de sus críticas, a liberales como Benavente y Gandarillas, que era el Ministro del Interior recién salido de prisiones, como él; a Egaña, jefe de los pelucones; a Infante, líder del federalismo; a los que Portales odiaba de verdad, con toda su alma, era a los "pipiolos", o sea, a los advenedizos de la política, a esos audaces "bochincheros" de todos los campos, que se aprovechaban del caos y de la revuelta para medrar, levantando siempre una bandera, de cualquier partido que fuere, para prestigiar, siquiera momentáneamente, sus ambiciones.

Los del último cuartelazo habían levantado la bandera del federalismo, contra el gobierno liberal que estaba en el poder.

Al escribir su carta a Freire, liberal inconfundible, Portales se dirigía al único hombre que, según él, podía poner orden en el país; apenas conocía al ilustre guerrero que no le ligaba a él ni siquiera el vínculo de la amistad lejana, lo revela, con claridad, el tono de la carta que he transcrito

La "profesía" de Portales se cumplió luego.

Una vez que Freire hubo tomado el mando e impuesto el orden, los parlamentarios que días antes habían sentido sobre sus rostros el latigazo del cabecilla Campino, buscaron mil medios para que no se castigase a los del motín, ni siquiera que se les enjuiciase. Esta actitud incomprensible determinó la unión, que desde entonces se hizo cada día más estrecha, de los pelucones con los estanqueros, cuyos intereses tenían muchos puntos de contacto, a los cuales se agregaron luego los o'higginistas, —por el interés de aprovecharse de esa fuerza nueva para el logro de sus fines, (el regreso de O'Higgins) —y muchos liberales, con Gandarillas y Benavente a la cabeza. No pasaron muchos meses, y también Infante, con un respetable grupo de federalistas, vino a engrosar el ya numeroso grupo de los opositores al gobierno de los "pipiolos", que se habían instalado en el gobierno enarbolando la bandera liberal.

Freire, el caudillo liberal por excelencia, se resistía a aceptar muchas de las insinuaciones o imposiciones de sus correligionarios del Congreso, los cuales, en mayoría, habían llegado hasta dictar una ley que determinaba las atribuciones del Ejecutivo. Según esa ley, "el Presidente de la República no podía nombrar sus Ministros de Estado, ni los jefes de oficinas fiscales, ni los comisarios generales, ni los Ministros diplomáticos, ni cónsules, sin la aprobación del Congreso." El General Freire, maniatado de esta manera por el Parlamento, renunció indeclinablemente a la Presidencia después de haberla servido apenas tres meses, y el 5 de mayo la entregó al General don Francisco Antonio Pinto, designado por el Congreso, con el título de Vice Presidente.

Entretanto, Portales había trasladado su residencia a Valparaíso, "asqueado de todo", para dedicarse allí a sus actividades comerciales y la reconstitución de su fortuna; si algún impulso tuvo para intervenir en fortalecer el grupo de opositores al gobierno del "pipiolaje", lo refrenó enérgicamente. "Trabajar, trabajar, amigo Newmann, es lo único que conviene a Ud. y al muy suyo, Diego Portales", escribía a su secretario, desde Valparaíso, en carta de fecha 8 de abril.

Como todavía no estaba completamente liquidado el negocio del Estanco, la atención de Portales debía distraerse muchas veces en resolver algunas consultas de la Comisión Liquidadora fiscal. Con este motivo, los periódicos liberales, o pipiolos, atacaban de vez en cuando al Estanco, a los estanqueros, y especial y directamente a Portales, como jefe y cabeza visible que había sido de tal negociación, con mayor inquina ahora que había estado preso por enemigo del "pipiolaje". Portales tuvo que defenderse, también por la prensa, atacando con rudeza a sus adversarios; y como no tuviera, alguna vez, cómo atacar con la libertad que necesitaba, adquirió en Valparaíso una pequeña imprenta y publicó allí **El Vigía**, desde el cual zahirió violentamente a sus adversarios. Portales negó siempre su intervención en ese periódico, pero Vicuña Mackenna asegura que Portales era su propietario.

No pasaron dos meses sin que el nuevo Presidente Pinto se convenciera de que el Congreso era el mayor estorbo que podía tener su gobierno; aquella ley que determinaba las atribuciones del Ejecutivo impedía cualquier iniciativa, pues los Ministros, si no querían exponerse a una censura parlamentaria, tenían que contemporizar con todo; llegó, pues, el momento en que el gobierno liberal moderado de Pinto se vió obligado a defender su existencia, y en esta emergencia, sus principales consejeros fueron sus amigos íntimos Benavente y Gandarillas, quienes, ya lo sabemos, formaban parte importante de aquel grupo de pelucones, o'higginistas y estanqueros, que constituían la oposición.

Aprovechando de un acuerdo del Parlamento en que reclamaba del Ejecutivo el pago de sus dietas, el Presidente envió a la Cámara un oficio, en el cual, en términos muy comedidos pero severísimos, le hacía ver el lastimoso estado de la hacienda pública, que impedía el pago del ejército del sur y aún aquellas obligaciones más apremiantes; "pero, concluía, aún restan tres mil pesos que se han reservado para pagar las pequeñas asignaciones de las viudas y mujeres de los soldados caídos en defensa de la patria; si la representación nacional lo desea, puede disponer de ellos"...

Todos habían creído que los parlamentarios iban a rehusar esa pequeña cantidad, que no alcanzaba, por lo demás, a cubrir las dietas insolutas; pero no fué así; "admitieron los tres mil pesos y los aplicaron en su mayor parte, a gastos de secretaría"...

La prensa, la opinión pública, todo el mundo, se fué sobre el Congreso al hacerse público el hecho, y la representación nacional no pudo resistir la censura acerba y el desprestigio definitivo que la envolvió. Bajo esta presión terrible, el Congreso sancionó, el 20 de junio, una ley en que se declaraba, a sí mismo, disuelto, y con esto se vino por tierra, definitivamente, el intento de establecer en Chile el régimen "ultra liberal" de gobierno, o sea, el régimen federal.

El jefe de este partido y sus mejores y honrados colaboradores, decepcionados con su derrota y con la defección de sus partidarios, echaron la mirada hacia el grupo de liberales, pelucones, o'higginistas y estanqueros, que formaban una oposición con tendencias, ya, de formidable.

El Presidente Pinto pudo gobernar, entonces, con mayor libertad, y se produjo en el país una situación de tranquilidad que auguraba mejores días.

Pero los elementos desplazados del Congreso y de las esferas del gobierno, no podían conformarse con el aislamiento; la mayoría, es verdad, habíase retirado tranquilamente a sus labores habituales, pero existía un grupo que maquinaba incesantemente por recuperar su perdida situación; éstos eran los llamados "pipiolos", la gente que podríamos llamar "de batalla" de los diversos bandos, y especialmente del partido liberal, al cual, en definitiva, dió su denominación. Estos pipiolos eran los eternos descontentos, la gente idealista, pero de recursos escasos, "brava y bullanguera", que reclamaba la "dieta", y que se creía la única llamada a grandes destinos, en sustitución a la otra gente que se decía, a sí misma, "de respeto", seria, severa, de dinero, —aunque no tuviera mucho talento,— y "de familia". El partido liberal, con sus amplios ideales democráticos, había cobijado a toda esa juventud idealista y entusiasta, le había dado opción a todos los cargos públicos; pero faltaban a esa juventud ardorosa la cultura política, la experiencia, la severidad del juicio y del discernimiento. De aquí sus errores, su indisciplinada ambición.

Transcurridos los primeros meses de disolución del Congreso, — que fueron de tregua para la lucha de ambiciones,—empezó a dibujarse de nuevo, ahora en las provincias, el fantasma de las revoluciones, cuartelazos y motines; fomentaban esta hoguera, en principio, la proximidad de las elecciones para una Asamblea Constituyente que debían realizarse en febrero de 1828, a fin de dictar, por fin, la Carta Magna de la República, y la ardiente y procaz polémica de la prensa, representada por los periódicos **"La Clave"**, órgano del Gobierno, **"La Aurora"**, de los liberales opositores, **"El Hambriento"**, vocero de los "estanqueros", y **"El Canalla"**, órgano de los pipiolos; el partido "pelucón" no tenía órgano de publicidad, pero simpatizaba abiertamente con **"El Hambriento"**, y aún lo apoyaba pecuniariamente. Este periódico apareció en Santiago a fines de diciembre de 1826; y como por esa misma fecha se trasladó, también, a la capital, don Diego Portales, se dijo, tal vez con razón, que el jefe de los estanqueros se había constituido en su principal inspirador. Escrito en prosa y verso y en estilo festivo, fué, durante dos largos meses, un látigo alzado para flagelar, sin piedad, a los pipiolos que aparecían como los más exaltados amigos y sostenedores del Gobierno.

En este ambiente caldeado se realizaron las elecciones para el Congreso Constituyente, el cual empezó sus trabajos el 25 de febrero, con abrumadora mayoría de pipiolos; al tratarse de resolver sobre si el régimen de gobierno debería ser unitario o federal, los partidarios de este último sistema fueron derrotados después de una lucha ardiente y procaz que dió más fuego a la hoguera que se enseñoreaba en las provincias y que amenazaba reventar en Santiago. Para alejar a la Asamblea Constituyente del círculo de pasiones envenenadas que la rodeaban en la capital, se resolvió que continuara sus sesiones en Valparaíso, para lo cual se acomodó, debidamente, el templo de Santo Domingo de aquella ciudad.

Entretanto, los alzamientos y motines en las provincias estaban en su apogeo: en Colchagua y Aconcagua se habían levantado caudillos federales al frente de tropas milicianas, con las cuales amenazaban a la capital, y que aún derrotaron a las fuerzas veteranas cerca de San Bernardo; Talca, Curicó, San Fernando, Rancagua, Melipilla, San Felipe, eran teatro de las más terribles escenas de robo y de pillaje de parte de esas tropas sin control ni disciplina; aquellas correrías sembraban la consternación y la alarma en campos y ciudades, y obligaban a los vecinos y propietarios a abandonar sus casas y haciendas para acogerse a la capital, en donde, a su vez, provocaban un pánico inmenso. El Gobierno, en vez de tomar medidas severas para guardar el orden, "encargaba a las autoridades que evitaran, en cuanto fuera posible, el empleo de las armas y trataran ante todo de tranquilizar a esas provincias por medios conciliatorios y de indulgencia" con los amotinados.

La proclamación y jura de la nueva Constitución,—actos que se llevaron a cabo en agosto del 28,—y el cumplimiento inmediato de algunas de sus disposiciones, con las cuales se creía que el país entraría por las vías de la tranquilidad y del orden, no tuvieron resultado alguno, porque los motines y revueltas continuaron como antes y aún prendieron en la capital misma; al empezar el año 1829, el país se encontraba envuelto, no solamente en este verdadero caos, sino también en una nueva lucha electoral, pues la nueva Constitución disponía una renovación completa del Congreso y del Ejecutivo.

A esa fecha, Portales había logrado ya que la comisión fiscal liquidadora del estanco emitiera su fallo y que el Fisco lo aprobara, como lo hizo con fecha 5 de octubre de 1828; estaba libre, pues, de esas fatigantes preocupaciones que le absorbían por entero sus pensamientos, pues todo lo que él deseaba era desprenderse de toda ligazón con el Fisco relativa a aquel malhadado negocio, y ocuparse, de una vez por todas, de rehacer su fortuna. Pero cuando alzó la cabeza para mirar a su rededor, pudo convencerse, sin esfuerzo, de que el trabajo era imposible y el esfuerzo personal inútil en medio de ese desorden escandaloso.

La efervescencia de los distintos bandos políticos, era lo que constituía, según Portales, el mayor peligro; había demasiados bandos o partidos políticos y cada cual "tiraba para su raya", según su propia expresión; era preciso reorganizarlos y ponerlos debajo de dos únicas banderas: la del Gobierno y la de la oposición. En este caso, la bandera o partido del Gobierno estaba perfectamente definido: los pipiolos, o "el pipiolaje", como decía Portales. Este partido era fuerte y aunque no tenía jefes de alto e indiscutible prestigio, su condición de partido de gobierno lo prestigiaba lo suficiente.

En contra del partido "gobiernista" se encontraban todos los demás bandos, facciones o partidos, y además el clero, que no podía perdonar a los pipiolos el secuestro de los bienes eclesiásticos y muchas otras medidas que consideraba hostiles a la Iglesia, aunque no fueran sino medidas de policía.

Portales vió entre los opositores a los "pelucones", que eran los elementos de las familias acaudaladas, mayorazgos, títulos nobiliarios ya abolidos, y enemigos de reformas; a los o'higginistas, dirigidos cautelosamente por Rodríguez Aldea, el ex-Ministro del Director, quienes pretendían el regreso del proscrito como único medio de imponer el orden; a un selecto grupo de liberales encabezados por Gandarillas y Benavente, que combatían al Gobierno, no por sus principios liberales, sino por las personas "anarquistas" que lo rodeaban; a muchos de los "federales" recién derrotados, con sus jefes Infante y Pradel a la cabeza, y por último, al numeroso grupo de "estanqueros", sus amigos, capitaneados hasta entonces por Rengifo, el abogado de la Sociedad Portales, Cea y Compañía.

Cada uno de estos bandos que perseguían el mismo propósito de combatir al gobierno pipiolo, "tiraba para su raya" sin concierto alguno, malogrando y anulando sus fuerzas.

Portales quiso abrir un paréntesis a sus actividades comerciales, y se propuso aunar y consolidar esas fuerzas para que se lanzaran a derrocar al partido pipiolo, "su cordial enemigo".

A. D. M.

LAS PAGINAS COMICAS

Las agudezas de Toñito

Por Percy L. Crosby

Nuestras páginas de avisos clasificados del lunes próximo iniciarán la relación simple, pero profundamente atrayente, de las aventuras de **TOÑITO.**

Bajo un tema pueril, y que a la vez ofrece diáfanas inocencias revestidas de un ingenio llamativo, la lectura de las Agudezas de Toñito habrá de producir en el ánimo de los lectores, impresiones de sincera admiración hacia la graciosa habilidad de un chico que no tiene más de cinco años.

Muchas veces ocurre en la vida diaria que la simple respuesta de un niño nos sorprende, pues dentro de ella suele ir una aguda observación, propia de un hombre adulto. No escasean, además, por otra parte, los chispazos del más fino ingenio y de la penetración más admirable, en ciertas interrogaciones de un pequeñuelo, subrayada casi siempre con una mirada inocente y profunda que nos desconcierta.

Con razón afirman los novelistas que un hogar recién formado es un imperio sin monarca. Los primeros balbuceos del niño de cortos años que viene a establecer con su presencia el sentido de la paternidad, es lo que en verdad constituye la llegada del diminuto Emperador, cuyos gestos y acciones lo revolucionan todo.

A la exhibición de las graciosas incidencias que la vida del chico ocasiona, están destinadas las que llamamos Aventuras de Toñito. Ellas no solamente podrán distraer a los pequeños lectores, sino también a los padres de éstos, que, en forma invariable, están prontos para celebrar cada una de las salidas que es frecuente oír de labios infantiles.



TOÑITO

Los acontecimientos que ocurren a Toñito son tan inexplicables como graciosos. Ya se trata de la curiosa actitud que adopta en los conflictos domésticos, como ya de las bárbaras decisiones que lo llevan a acometer las más descabelladas empresas. Todo esto relatado con gran simplicidad de frases, ha de cautivar, no lo dudamos, la atención de grandes y chicos.

La sección de nuestras páginas de avisos clasificados podrá obsequiar así, desde el lunes próximo a sus lectores, con una gota diaria de buen humor, fresco y sabroso, como el néctar de las flores recién entreabiertas.

La humanidad de don Bosco

Don Bosco, entre los grandes conductores de conciencias, es tal vez el que tiene una mayor filiación intelectual. Poseyó un cúmulo de virtudes que le han hecho merecer la admiración general, descontados los méritos de su creencia religiosa.

Fué Juan Melchor Bosco, hijo de Francisco y de Margarita Occhiera, nacido el 16 de agosto de 1815, en el caserío del Becchi, distrito de Castelnuovo, cerca de la ciudad de Turín.

Cuentan los peregrinos que en el campanario de Chieri puede verse todavía el rincón en que durmió, durante seis meses, en espera de una vacante en el antiguo Seminario.

Sus padres eran pobres campesinos. Desde muchacho se vió obligado a desempeñar oficios humildes, que contrastaban con su extraordinaria inclinación por los altos estudios. Poseyó una memoria asombrosa y una clara inteligencia, que le permitieron un fácil dominio del latín, el griego, el alemán y el hebreo. Su notable facilidad de palabra, le permitió arrastrar voluntades, desde la niñez, por medio de interesantes relatos que cautivaban a sus oyentes por la gracia de su verbo y el calor humano que sabía comunicarles.

En 1849 se reveló como un fecundo orador sagrado. Su éxito fué tan grande como inesperado. Párrocos de diversas regiones le invitaron a que predicarse en sus iglesias. Sólo en Ivrea, en una semana de ejercicios espirituales, llegó a pronunciar hasta ocho sermones diarios. Como escritor trató de despojarse del lenguaje literario que le fuera inculcado en los colegios, hasta obtener un estilo sencillo al alcance de la modesta mentalidad de los hijos del pueblo. Publicó numerosas vidas de Papas. Fundó una publicación mensual llamada "Lecturas católicas". Tradujo el Nuevo Testamento y algunas obras de Homero. Escribió comedias y una Historia de Italia. Por sus condiciones de espiritualidad, el Papa Pío IX le llamaba "El tesoro de Italia", León XIII lo consideraba "santo y hombre providencial", llegando a manifestar a sus cardenales que Don Bosco era la única persona que podría evitar que la Iglesia cayese en desprestigio por no poder terminar el templo dedicado al Sagrado Corazón de Jesús, iniciado por Pío IX. En siete años de labor, a pesar de los achaques que precedieron a su muerte, ocurrida en 1888 a causa de un total agotamiento de su naturaleza, logró Don Bosco dar cima a la obra que le encomendara el Pontífice.

Por sobre todo es impresionante el arraigo humano que posee la obra de Don Bosco, que proviene, al parecer, en parte, de su madre, una campesina celosa de las cosas divinas y terrenas, y en parte, de la vida humilde de sus primeros años.

LA LABOR DE UNA COMISION

El Supremo Gobierno, al fusionar los servicios de aviación, en marzo último, inspirado en las más adelantadas ideas que sobre el particular animan a los jefes de las naciones más progresistas en la materia, ha dado un paso decisivo en orden a su mayor rendimiento y eficiencia.

Para elaborar las leyes y reglamentos que han de regir a esta nueva entidad de las fuerzas armadas del país, designó en el decreto que la crea una comisión compuesta por los dos miembros más caracterizados pertenecientes a cada una de las ramas de aviación del Ejército y de la Marina.

Esta comisión trabaja diariamente, y hasta hoy lleva adelantada gran parte de su cometido. Así, ha dado término a los proyectos de ley de planta, de ascensos y de sueldos del personal, conjunto de disposiciones fundamentales indispensables a la nueva institución.

Sabemos que se consultan en el proyecto de ley de planta, grados equivalentes en categoría a los del Ejército y Armada y un aumento progresivo en las dotaciones, en un plazo prudente, hasta alcanzar las que corresponden a las necesidades efectivas del país.

En cuanto a los sueldos que consulta el proyecto respectivo, podemos adelantar que se mantienen sin aumento alguno las disposiciones vigentes en el Ejército para el personal de oficiales y tropa de la Fuerza Aérea, así como también las relativas al tiempo de retiro y a los derechos a pensión y montepío.

Respecto a los ascensos, se han establecido plazos más breves que en el Ejército, considerando que la vida del aviador en actividad es más corta que la del oficial de tierra y que deben apresurarse sus ascensos en forma de que lleguen al Alto Comando de la Fuerza Aérea, jefes jóvenes, en la plenitud de sus aptitudes físicas, intelectuales y morales.

Actualmente estudia los múltiples reglamentos y normas pertinentes al Código de Justicia Militar, a fin de dar a la Fuerza Aérea la sólida y definitiva estructura que su situación independiente exige.

Como puede verse, la comisión trabaja con entusiasmo, y lo que es más digno de anotar, con plausible honestidad.

AJEDREZ

LA ESCALERA

Problema N.o 2

NEGRAS
11 PIEZAS

R 4 D
T 4 TD
T 1 R
C 7 TD
C 1 CD
A 2 TD
A 4 AR
P 6 CD
P 4 AD
P 5 R
P 2 AR



BLANCAS
11 PIEZAS

R 2 CD
D 2 R
T 2 CR
C 6 R
A 2 TR
P 3 TD
P 5 CD
P 7 CD
P 2 AD
P 6 AR
P 5 CR

Las blancas juegan y dan mate en tres jugadas.

Las soluciones de los aficionados de Santiago se reciben hasta el miércoles a mediodía. Los solucionistas de provincias tienen el plazo proporcionalmente ampliado.

Como algunos aficionados nos escriben diciendo no conocer las bases del concurso de la Escalera, las repetimos por última vez. Puede tomar parte en él cualquier aficionado e ingresar a este concurso con cualquier problema: no es necesario comenzar con el N.o 1. Cada solución buena que cumpla con todos los requisitos vale cinco puntos. Una vez ingresado, debe mandar las soluciones sin interrupción, pues cada vez que no la mande o la mande mala, bajará cinco puntos. Todo el que llegue a los cien puntos ganará $ 100. Deberá acompañarse la solución con el recorte del problema publicado. La falta de este requisito, si la solución enviada ha sido buena, hará que el concursante permanezca estacionario sin subir ni bajar. En la solución deberá indicarse primeramente la jugada clave y en seguida todas las variantes. La falta de éstas o si ellas vienen malas, hará permanecer estacionario; pero si son varias las variantes malas o las que faltan, se computará como mala la solución entera y el concursante bajara cinco puntos. Las soluciones deben venir debidamente firmadas con el nombre en letra clara. Si se desea figurar con pseudónimo, este debe venir entre paréntesis al pie de la firma respectiva. Las cartas o soluciones que vengan únicamente con pseudónimo, no serán tomadas en cuenta. Se ruega revisar con cuidado las variantes, pues las equivocaciones se computarán como malas.

SOLUCION AL PROBLEMA N.o 1 DE LA ESCALERA

JUGADA CLAVE: C. 2 AR
Variantes:

I
R 3 AR
C 5 D mate

II
R 5 TR
C 2 C mate

III
T 5 TR jaque
C 3 R. 4 CR desc. y mate.

Enviaron solución exacta y completa e ingresan con cinco puntos en la Escalera: señores Peón, Lucas Vega (Villa Alegre), A. Reid B., Raúl Echeverría Muñoz, Hernany, Aessa, Antonio Salas E., María Rutlland F., S. Puentes, Humberto Molina M., Osvaldo Canello Núñez, Gustavo Letelier M., Jorge E. Fernández Usubillaga, Arístides Novoa V., Samuel B. Mardones H., Manuel Rodríguez Castillo, Jorge Tasville, José D. Acosta A. (San Bernardo), Nibaldo Martínez H. (Cerro Negro-San Bernardo), Rolando Fuente C., Luis A. Vargas, Antonio Fuster A., Ives Arredondo H., George Baird Kerr, Manuel M. Risueño F., Oscar Castro Z. (Rancagua), José Urtueta P., T. Mc. Vey Schofield (Curacaví), G. Ureta, Guillermo Venturini, Ernesto Díaz, Julio Salas Romo, Roberto Matus Galland, Indalicio Ortego S., Charousek, Roberto Martínez Oyarzún, Hipólito Benito G., Elías Retamal Cuadra, Víctor Violdo Castillo, David Salemén W., Alberto Guevara G., Halim Chad, Germán Merino B., O. Avilés, José Martínez Rocco, Claudio Marimón, E. del Río (Cauquenes), M. Azócar V., Cristian del Solar P., Rolando Vermehren K., O. Poisson, Aliro Solís de Ovando, Raúl Lynam, Wenceslao Venegas, Carlos Bravo (San Felipe), Luis Figueroa P. (Concepción), Peluquería Talca (San Felipe), Carnet 13731 (Concepción), J. Campos J. (Talcahuano), León Ferrat F. (Traiguén), Augusto Reyes V., Hugo Gastón Marshall Erices (San Felipe), Ricardo Romo Figueroa (Valparaíso), O. Fuentes G., Enrique Scholl (Valparaíso), Club Ajedrez (Quirihue), Alfredo Prelo Santamaría (Valparaíso), Eduardo Henríquez C. (Valparaíso), A. Miranda (Valparaíso), Scaronne (Los Angeles), Daniel Romo (Valparaíso), Ruperto Sara C. (Parral), E. Moncada N. (Mulchén), Jorge Caro Azua (Sewell), Cecil Levis (Pua), Christian Christensen (Quillota), y Eleuterio Espinoza (Villa Alegre).

Soluciones malas: Alejandro Cooper A., Vicente A. Zablah S. (Melipilla), Gustavo Figelist G., M. Alfonso Castillo M., Tulio Moran Th., I. F. Romero, Ramón Seguy A. (Cauquenes), L. G. Libertario Gorigoitía y J. C. S. (Putaendo).

Soluciones buenas con una variante mala: Hernán Infante G., Jorge Gaete P., Aficionado (J. Z. C.), Sergio Alvarez C., Oscar Vásquez Pinochet, Alfredo Herrera E., Otto Schnadt K. y Eduardo Espinoza Quezada.

Soluciones no debidamente firmadas: El Soldado Desconocido, Petroff, Carnet 1043269, B. S. W., (Carnet 22873), Open Door Nacional y Scaramouche.

Soluciones buenas sin acompañar recorte del problema: Fernando Soto Jiménez, Hugo Onell B., Gabriel Vargas V., A. L. A. (Concepción), Henry George Molina A., Guillermo Oddó Villalón, Segundo Gana M., Ismael Solís I., Tomás Ossandón C., Luis Hevia R., Eduardo Cordon, Carlos Céspedes Toro, Aficionado (J. M. A.), Tesquil (Cauquenes), Edmundo González G. (Infiernillo), Claudio Pacheco G., E. Rosales y S. Castillo C.

CORRESPONDENCIA

Señor Eduardo Cordon. Presente. —El número de jugadas para el mate, que se indica en un problema, es el máximum. Hay variantes en que se puede dar en menos. Hay ejemplos de problemas en cuatro jugadas que tienen variantes con mate en dos, etc.

Sres. Ramón Seguy A. (Cauquenes) y Hugo Gastón Marshall Erices (San Felipe). — Deben ustedes firmar a mano y no a máquina.

Señores A. Reid B. y Antonio Salas E. Presente. — Hemos rectificado en sus soluciones una letra equivocada. En adelante no aceptaremos equivocaciones.

Club Ajedrez (Quirihue). — Su segunda solución está mala. Precisamente omiten ustedes la variante en que no hay mate: Negras 1 P x C.

Los solucionistas de provincias cuyos nombres no figuren en las listas que publicamos hoy, aparecerán el jueves y se les computarán los puntos que les correspondan.

CAMPEONATO DE AJEDREZ DE CHILE

Llamamos la atención de nuestros aficionados sobre las bases que se publicaron el miércoles pasado y que se repetirán el jueves próximo. Seguiremos recibiendo inscripciones durante todo el mes de mayo.

Trébuchet.

LA VIDA HUMANA SE COMPONE DE PEQUEÑAS ACCIONES QUE CONSTITUYEN GRANDES DEBERES.

Gerbert.

HOY
Stos. Máximo y Fabio, mrs.

MAÑANA
Stos. Epifanio y Germán.

DIPLOMACIA. — Al último almuerzo panamericano que tuvo lugar el jueves, en el Club de la Unión, asistieron las siguientes personas:

Embajador de México, señor Alfonso Cravioto y señora; Ministro del Uruguay, señor Eugenio Martínez Thedy y señora; Ministro del Ecuador, señor Carlos Larrea y señora; Ministro de Panamá, señor Julio Orillac y señora; Ministro de Cuba, señor Manuel de León y Valdés y señora; Encargado de Negocios de Bolivia y señora; Encargado de Negocios del Perú, señor Emilio del Solar; Secretario de la Legación de Colombia, señor Pedro I. Reyes y señora; Secretario de la Legación de Cuba, señor Manuel Calvo; Adicto Civil de la Legación de Panamá, señor Alberto Villegas Vallarino.

MATRIMONIO.—



Señorita Blanca Reyes Langlois, cuyo matrimonio con el señor Miguel Morel Riesco, se efectuó ayer

IN MEMORIAM.— A las 11 horas de hoy se dirá una misa en la Iglesia de los Rvdos. Padres Sacramentinos, por el aniversario de la muerte de la señora Amelia Rocco de Morales.

—Con motivo del primer aniversario del fallecimiento de la señora Julia S. M. v. de Guzmán, se oficiará mañana, a las 9 horas, una misa por el descanso de su alma en la Iglesia San Francisco.

—Mañana lunes 12, segundo aniversario del fallecimiento del señor Roberto Quijada Burr, se dirá una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de Santo Domingo (Altar Mayor) a las 9 horas.

CLUB DE SEÑORAS. — "Adriana Lecouvreur", será exhibida esta tarde a las 6 en punto en la Sala del Club de Señoras. — Esta magnífica producción filmada últimamente por Joan Crawford y Nils Asther será exhibida hoy a las 6 en la sala del Club de Señoras acompañada por la orquesta Alex. La dirección de esta sala ha acordado ofrecer en su función de las tres de la tarde, una matinée doble dedicada a niños y grandes. Para esta función se ha elegido este programa: 1.o) El chico peleador, por Al Hoxie (cow-boy); 2.o El Paraíso de los ladrones, por Al Hoxie, (cow-boy); 3.o) "Qué suerte", por Mack Sennett (muy cómica). Estas cintas son de la Lumen Film y serán acompañadas de música. El Club de Señoras invita a todas las personas y niños que deseen asistir. Precios: Grandes, 2 pesos. Niños, 1 peso.

APERITIF CONCERT.— De 12 a 13.15 horas se llevará a efecto, hoy Domingo 11, en el gran hall del Club de la Unión, el aperitif-concert con que el directorio de la institución da comienzo a la temporada de reuniones sociales.

RESIDENCIA.—El diputado doctor don Santiago Silva Alvarez y señora Juana Coke de Silva, han fijado su residencia en Vicuña Mackenna 440.

SANTIAGO COUNTRY CLUB. — ... gran entusiasmo ... gestiones para ... club.

La institución ha adquirido ... "Chacra San ..." ... camino a Apoquindo a ... del paradero de los ...

Ahí se levantará una elegante ... cómoda "Club House" dotada de ... más modernos servicios y se ... canchas de Golf, Tennis, ... Cricket y una piscina de ... ción.

El viernes último se reunieron ... el Club de la Unión, los socios ... y acordaron nombrar un ... con amplias facultades ... proceder en definitiva a la organización del club. Dicho comité ... compuesto de las siguientes ...

Fernando Claro Salas, ... Rafael Prieto, Víctor Eyzaguirre ... H., Medardo Cortés, G. Stuart ... Fernando Lecaros García ... redith, Meno Pfingsthorn, ... Riesco E., Carlos Silva V., ... Subercaseaux, Emilio Tagle ...

Las nuevas adhesiones ... citarse a los miembros del Comité.

NACIMIENTOS.— Ha nacido ... hijo del señor Manuel Gómez ... la señora Olga Acuña de Gómez.

—Ha venido al mundo una ... del señor Adolfo Dono Blanco ... la señora Graciela Court de ...

LO QUE UD. DEBE SABER

LA COMPAÑIA DE TRACCION Y ALUMBRADO CONMEMORA EL ANIVERSARIO DE SU SALON DE VENTAS

La apertura del Salón de Ventas de la Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago, significó un acontecimiento en nuestra ciudad: un local amplio, elegante, en pleno centro y digna sala de exhibición del mas atrayente y delicado artículo, venía a embellecer el centro, imprimiendo un nuevo espíritu al servicio de la clientela de la Compañía.

Ahí todo el mundo encontraría el artículo eléctrico, desde el más insignificante; pero todos indispensables a la comodidad y confort del "home" junto con el deseo de prestar a todos la más solicita atención.

Este acontecimiento, cuyo aniversario se celebra pasado mañana martes 13 del presente, será conmemorado en forma especial y práctica a la vez. Ese día se hará una rebaja de 20 por ciento sobre el precio de todos los artículos que se compren al contado, con excepción de las ampolletas.

UN NUEVO ATRACTIVO

En maquina parlante, siempre Victor fue sinónimo de perfeccionamiento, del más alto adelanto y del completo agrado en la audición de las mejores obras ejecutadas e interpretadas por los más grandes artistas. Hoy, que la Radio se une a la Victrola, presentando el maravilloso conjunto de la Radio Electrola Victor, también puede asegurarse que es la mas alta expresión de este instrumento. Pida demostraciones a Curphey y Jofré, Ahumada esquina de Agustinas.

LOS MIERCOLES "APERITIFS-DANSANTS" EN EL SAVOY

El anunciado aperitif-dansant del miércoles pasado en el Savoy Hotel, y con el cual se inauguraba oficialmente la temporada de este simpático y atrayente punto de reunión, constituyó, por sus brillantes proporciones, novedad y distinguida concurrencia, uno de los acontecimientos más señalados y que aseguran definitivamente el éxito de toda una estación. Las parejas fueron obsequiadas con hermosos regalos, reinando el mayor entusiasmo y animación durante la fiesta, cuyos concurrentes también se hicieron acreedores a los boletos para el sorteo del automóvil Peugeot, la gran marca francesa.

LA MEJOR AVENA MACHACADA

La producción nacional puede sentir el orgullo de contar con un nuevo producto, elaborado con materias de alta calidad y selección, como es la Avena machacada, marca "GLOBO", y que haría honor a cualquier firma elaboradora del mundo. Alimento de gran poder nutritivo y excepcionalmente fresco, toda dueña de casa debe pedir a su proveedor la Avena Machacada "Globo", cuyos agentes generales y distribuidores son la firma Duncan, Fox y Cía. Pruébela y comprobará sus méritos

LAS MEDIAS REAL SILK

En Estados Unidos la media de la Real Silk Hosiery Mills, Inc. de Indianápolis, Indiana, ha podido clasificarse como el producto más fino y elegante, gracias a la constante novedad de sus modelos, que son fabricados con la más fina seda y a medida que llegan las órdenes de la clientela, que hace mantenerse, entonces, fresca y resistente, la seda. Al hacer sus pedidos en Bandera 620, Ud. obtendrá estas mismas ventajas.

TODA UNA SEGURIDAD PARA LA DUEÑA DE CASA

No otra cosa significa adquirir sus provisiones, conservas, aceites, te y café y, en general, todo cuanto atañe a la despensa de la casa, en "LA GRANDE MAISON" el emporio de todos los hogares de la capital, por la selección de sus artículos, justo peso y bajos precios, ya que la importación directa de todos sus productos evitar la intervención de comisionistas y agentes. Si no puede concurrir a su local de la calle Ahumada esquina de Moneda, haga sus pedidos por teléfono ...

PARA LOS DIAS DE LLUVIA

Un día de lluvia le da nuevos visos a la toilette femenina. Se hace obligado el en-tout-cas, el impermeable y demás accesorios. La casa José Abogabir, 21 de Mayo, esquina de Monjitas, acaba de recibir el surtido más completo, por su calidad y hermosos tonos, de impermeables europeos, paraguas y zapatillas ... por sus bajos precios, son ... la mejor compra que puede hacerse. Nuestras damas elegantes ... una ocasión más, en esta ... para confirmar la alta calidad ... cios económicos de la Casa Abogabir.

NECESIDADES OBLIGADAS DE LA VIDA DIARIA

y que sin embargo lo pueden hacer poseedor de un magnífico automóvil Sedan, Chevrolet. Esta es la oferta que hacen los Baños Merced en la calle del mismo nombre N.o 733, el establecimiento más higiénico de la capital, en donde encontrará todos los servicios de baños, peluquería de señoras y caballeros y ... café. Acuda Ud. a este ... to con satisfacer necesidades ... das de la vida, puede ... un automóvil, con que el establecimiento favorece a sus clientes ... to todos los días y ... go hasta las dos de la tarde.

COMPLETE LA DISTINCION DEL CONJUNTO

Un bonito peinado, ... na, contribuye más que ... mayores atractivos al ... nino, siempre que se ... artístico y adaptado a la ... dad de quién lo lleva. ... debe concurrir al mejor ... la capital, la Peluquería ... sa e del Teatro Principal, ... por sus dueños y donde ... la mejor expresión de gusto ... cia en el corte y peinado de su ... lena.

EL RELOJ PREFERIDO

Después de triunfar en todas las competencias de la práctica y conquistar los mejores títulos en torneos y exposiciones, es evidente que el reloj "Longines" se presenta como la marca necesaria que Ud. debe usar en su cronómetro, pues a ... su gran valor, precisión y ... joya que constituye su ... es el más caro. Un reloj ... se adquiere una sola vez en la ...

CONSIDERACIONES SOBRE LA INTERPRETACION DE "FAUSTO"

REPRESENTADO AYER TARDE POR LA COMPAÑIA URBAN EN EL SANTIAGO

Jamás, que yo recuerde, se había representado "Fausto" entre nosotros en calidad de drama, sino tan sólo con música, en calidad de ópera. De esta obra maestra se tienen recuerdos de cómo cantaba el tenor tal o cual la romanza A. o B., o bien cómo el cantante que hacía el papel de Mefisto, atacaba este trozo o aquel. Eran recuerdos puramente musicales, entre los que la creación de Goethe casi desaparecía bajo el ropaje de Gounod.

Ayer tarde la compañía de Urban ha ofrecido a nuestro público un Fausto completo, en su versión original, la alemana, que es como quién dice tomar una copa de leche pura al pie de la vaca.

La presentación escénica y la composición, en general, merecen un franco aplauso. El decorado, original, nuevo y de buen gusto. Ahora nos vamos a referir a la longitud de la obra para públicos de hoy en día. Esta representación empezó ayer poco antes de las seis y media, y terminó cerca de las diez de la noche. Veinte cuadros que el público debió oír, con interés, sin duda, por tratarse de la obra de que se trataba, pero no función para ser repetida en cualquier día. Haría falta una especie de refundición o adaptación al público inquieto de hoy en día; de otro modo, las propias bellezas de la obra, no serían tan bien apreciadas por el cansancio que produciría la atención constante del público.

Nosotros hemos visto el poema haciendo de él una sincronización, entre lo que conocíamos del libro en castellano y lo que veíamos en escena ayer tarde por la compañía alemana, cuyo director animó la escena de un juego hermoso de luces, haciendo que los decorados, debidos al célebre escenógrafo Pirchan de Berlín, pudieran realizarse en todo lo que ellos valían.

Merece atención detenida el Mefistófeles de Kloepfer. Hay personas que nos los figuramos en forma determinada. Es decir ellos, ya sea por efecto de la pintura o de la escultura, toman en nuestros cerebros una forma o un patrón que nos parece que ha de ser el único para ellos. Yo por ejemplo, tengo del Mefisto la idea de una figura alta, seca, maliciosa, sugerente en todo lo que dice. Cada vez que veo un hombre que tiene ese espíritu del Mefistófeles, me le figuro con las cejas hacia arriba, boca fina y labios delgados, que se abren como un tajo en medio de la cara seca. Es un Mefistófeles, se dice a menudo por un hombre que tiene este físico, y es porque en la conciencia pública, el Mefisto es una figura en esta forma, que ha pasado a ser ya legendaria.

Pues bien, el "Mefistófeles" del actor Kloepfer, es todo lo contrario. No es que deba ser forzosamente flaca y angulosa esta figura; pero en nuestra conciencia y en la de todos, está ya plasmada así; y es más interesante y plástica así, en una palabra. Ese "Mefistófeles" grueso, algo despreocupado, choca al principio, y para lograr nuestra atención le es necesario luchar, primero, con la otra imagen estilizada que llevamos en el cerebro. Dice bien, con expresión; pero a mi juicio, esta labor de Kloepfer, no es la más sobresaliente que ha hecho en la temporada. Me ha pasado con la interpretación del Mefisto, lo que me pasó con el gran Wegener: iba ilusionado a verle Otello y sólo pude comprobar que el creador de "El Pensamiento", sólo estaba discreto, metido en la piel negra del moro de Venecia.

La labor que hizo ayer tarde el señor Max Grumberg, fué vigorosa, y tanto más digna de ser aplaudida cuanto que es una labor pesada, pues tiene dos monólogos que duran cada uno más de 20 minutos. Son cuarenta minutos hablando, mejor dicho, diciendo en forma lírica.

Delicada de figura, de voz y de ademanes, la Margarita de la señorita Edith Robbers.

A mi juicio, todas estas obras líricas, deben hacerse también en forma lírica, estilizada, y este sería—en parte—el error de los talentosos intérpretes de ayer tarde del "Fausto".

N. Y. S.

Se halla en Santiago una Compañía Israelita de Operetas

En la última combinación trasandina ha llegado a la capital una Compañía Israelita de Opereta, contratada por la colonia residente para inaugurar el teatro que han construido en la calle Serrano esquina Tarapacá. El conjunto mencionado está encabezado por Isaac [illegible]tch y Esther Perelmann.

Según datos que nos proporcionó el miembro de la colonia, Don [illegible]uel Faivovich, el coliseo de la Serrano ha demandado un gasto de medio millón de pesos, suma que justifica pues, se trata de una sala dotada de todo el confort y la elegancia moderna. Tiene una capacidad para seiscientas personas de plateas, balcones y otras localidades populares.

El debut, como decimos, se hará en la semana que viene y el conjunto estrenará un repertorio novedoso y de valía artística, como que será el mismo que ha provocado las críticas más elogiosas de la prensa de Buenos Aires, capital en la que Daitch Perelmann acaban de terminar una larga y brillante temporada.

"Karl y Ana" se estrena pasado mañana

En la nocturna del martes estrenará Alejandro Flores el drama "Karl y Ana" del autor alemán Leonhard Franck.

Los decorados especiales están ya terminados, y se espera con el estreno de "Karl y Ana" buen éxito.

Enrique Báguena está enfermo

Se nos comunica que el prestigioso primer actor chileno Enrique Báguena, — hoy retirado de la escena se halla gravemente enfermo de bronco neumonía. Los que se han enterado de la infausta noticia se han apresurado a visitar al buen amigo y excelente actor, por cuyo restablecimiento hacemos votos sinceros.

: T E A T R O S :

Urban dará mañana lunes una función popular

Atendiendo a unas reiteradas peticiones de la colonia alemana de modestos recursos, Georg Urban ha resuelto ofrecer en la noche de mañana lunes una única función a precios populares, llevándose a escena El verdadero Jacobo, pieza graciosa de Arnole y Bach, que sirvió para el debut de esta aplaudida compañía alemana.

Las localidades podrán reservarse o adquirirse desde hoy día en la boletería del teatro Santiago.

Mañana en la noche ofrece la Compañía Flores

SU PRIMER DIA POPULAR EN EL TEATRO COMEDIA

Mañana en la noche, con la última representación de la obra dramática "Guillermo Roldán", del autor español Bartolomé Soler, ofrece la Compañía Flores su primer lunes popular, a mitad de precios.

C I R C O S

Circo Tony Perico

Anoche hicieron su debut en el Circo Tony Perico, del Luna Park los artistas contratados en Buenos Aires por la empresa para reforzar el elenco nacional que ha actuado hasta ahora con éxito. Se cuenta entre los nuevos elementos artistas de valía, especializados en acrobacias, numeros excéntricos y musicales que gustaron al público que asistió a la función de ayer.

—Hoy habrá matinée con programa especial para las familias y el mundo infantil y en la noche, todos los numerosos artistas debutantes estrenaran números de atracciones.

Gran Circo Australiano

Para hoy domingo, anuncia este circo que trabaja en Pedro Montt, esquina de José Joaquín Pérez, en el barrio La Palma, dos funciones, una en la tarde dedicada al mundo infantil y otra en la noche, a la hora de costumbre. En ambas, tomará parte todo el personal recientemente contratado y los elementos antiguos que aun permanecen al lado de la empresa Droguett.

2 - GRANDES SUCESOS - 2

ESTRENAMOS, Y NO UNA SOLA PELICULA, VISTA POR SANTIAGO ENTERO, Y TODAVIA

A PRECIO EXORBITANTE

COLISEO

EL TEATRO MAS HERMOSO, COMODO y CONCURRIDO de CHILE

ARTURO PRAT Y AVENIDA MATTA. Propiedad de Santiago Serra

POR $ 3.30 Platea VERA UD. EL MEJOR ESPECTACULO

Y OIRA LA MEJOR MUSICA

HOY ESPECIAL 6.15 Y NOCHE 9.30

– Espectáculo no apto para menores –

¡2 ACONTECIMIENTOS DEL CINE MUDO 2! -- ACOMPAÑADO POR MAGNIFICA ORQUESTA

EL FASCINANTE DRAMA PASIONAL DE LUJO ORIENTAL

MI UNICO AMOR

POR EL IDOLO DE LAS MUJERES ROD LA ROCQUE

ADEMAS: EL DRAMA DE AMOR Y GRANDES EMOCIONES

ALMAS CAUTIVAS

POR PAT O'MALLEY

MATINEE MONSTRUO A LAS 2 — 1.a FUNCION DE LA SERIE **JUVENTUD DEPORTIVA**

"RECTITUD Y VALOR", POR BUCK JONES. — "PIRATAS DEL OESTE", POR AL HOXIE. — "LA MALA REPUTACION", POR ART ACCORD, Y LAS COLOSALES COMICAS: "NO HAY MAS REMEDIO" Y "LOS VAGABUNDOS".

LA MARAVILLOSA PELICULA MUDA QUE SERA UN PARENTESIS SORPRENDENTE EN LA CINEMATOGRAFIA EN CHILE

EL INFAMANTE DRAMA DE LA MAYOR PARTE DE LOS HOMBRES Y DE CASI TODAS LAS MUJERES...



LA LEY DE LOS HIJOS

SUPER-PRODUCCION INTENSAMENTE DRAMATICA, QUE NARRA LA HISTORIA DE UNO DE ESOS MATRIMONIOS QUE SACRIFICAN LOS HIJOS ANTES DE NACER...

JUEVES 22. — T. COLISEO

La inauguración del Teatro Rialto será un acontecimiento social y artístico de primer orden

LA EMPRESA ENZO RIDERELLI, TIENE EL PROPOSITO DE INAUGURARLO CON CINE SONORO.— SERA EL PRIMER TEATRO EN CHILE, CONSTRUIDO ESPECIALMENTE PARA ESTA CLASE DE ESPECTACULOS.

El prestigioso vecindario de Ñuñoa que espera con verdadera ansiedad la inauguración del nuevo teatro que la progresista empresa Enzo Riderelli explotará en dicho barrio verá pronto satisfechas sus expectativas.

Los trabajos de construcción del Rialto han sido terminados, y sólo se realizan los últimos detalles de ornamentación. La instalación eléctrica, que ha sido encomendada a la firma AEG, quedará también terminada en el transcurso de la semana que hoy se inicia, así como el montaje de las butacas tanto de platea como de las localidades altas. Todas las puertas que dan acceso a la sala serán adornadas con regias cortinas, cuya labor de instalación ha sido encargado a la Mueblería París.

Con este cuidado y minuciosidad que se ha puesto en todos los detalles del Rialto, estamos seguros, será uno de nuestros salones de espectáculos mejor montado y el barrio de Ñuñoa se sentirá orgulloso de él.

La inauguración, que se efectuará a mediados de la segunda quincena del presente mes, constituirá uno de los acontecimientos sociales y artísticos de primer orden en la vida social del prestigioso vecindario, tanto más cuanto que la empresa Riderelli, cuya norma es, "Para el público y por el público", se encuentra empeñada en que el Rialto sea inaugurado con la maravilla del nuevo invento del cine sonoro.



Sistema Sonoro

TEATROS QUE SERAN INSTALADOS Y QUE YA ESTAN INSTALADOS

EN SANTIAGO:

Carrera, Politeama, Real, Imperio, Nacional, Esmeralda, Dieciocho, O'Higgins, Providencia' Setiembre.

EN VALPARAISO

Setiembre, Imperio, Rialto (Viña del Mar)

EN CONCEPCION. — RIALTO - CENTRAL.

DONDE PODRIA OIR SIEMPRE LAS PALABRAS, LOS CANTOS, LAS ORQUESTAS DEL CINE SONORO, PERFECTAMENTE REPRODUCIDO Y SINCRONIZADO.

Western Electric Co. of Chile

EDIFICIO DIAZ. — OFICINA 97. — TELEFONO 61529. — CASILLA 2197. —SANTIAGO DE CHILE.

T.—G.



Paramount presentará

EN EL **POLITEAMA**

ESTE JUEVES A

MAURICIO CHEVALIER

EN

"INOCENTES DE PARIS"

Puede asegurarse que esta nueva presentacion de "INOCENTES DE PARIS", equivale a un estreno. El público conocera ahora esta gran película en toda su pureza.

"INOCENTES DE PARIS" se exhibirá en el Politeama, por primera vez en Chile, con la intervención de la máquina W E S T E R N, y su desarrollo se verificará sin interrupción. Escuchar a Chevalier en esta obra, tal como él canta y habla, es estar en el corazón de Paris.

CHEVALIER, el ídolo de Francia, es ya un eminente artista de cine. Quien lo vea y lo oiga, el Jueves podra apreciar esto y, si ha visto en otra ocasión "INOCENTES DE PARIS", se llevará ahora una sorpresa.

CHEVALIER es un actor que acierta siempre, y que siempre está genial, como lo prueba su segunda creación, "El desfile del amor", que se estrenará este año.

Paramount aprovecha esta oportunidad para anunciarle al publico, la presentacion de otra gran superproduccion: "LAS CUATRO PLUMAS", cuyo estreno se realizará en el VICTORIA, el 22 del presente.

Avise usted en los Clasificados de "La Nación"

APOLO

MATINEE PARA TODOS

"En plena acción" y "Perseguido por tres".

ESPECIAL Y NOCHE.— PARA MAYORES

"LA TIRANA"

por Irene Rich, y Phyllis Haver en

"LA DAMA SOSPECHOSA"

ATENAS

MATINEE PARA TODOS

"Jinete de la ley", "Millonarios" y "Amor sin control".

ESPECIAL Y NOCHE.— PARA MAYORES

Milagros del amor

por Charles Farrell y Janet Gaynor, y

"FECUNDIDAD"

CAPITOL

MATINEE PARA TODOS

"Botín de piratas", "Entre bobos anda el juego" y "Programa Cómico".

ESPECIAL Y NOCHE.— PARA MAYORES

Rapsodia húngara

y POLA NEGRI, en

"TORMENTOS DE AMOR"

REPUBLICA - COUSINO

HOY - GRANDIOSAS MATINEES DOBLES, PARA MAYORES Y MENORES -- HOY

"BARQUERO SEVILLANO", por TOM MIX, y "EL JINETE DE LA LEY".

"LA QUIMERA DEL ORO", de CHARLES CHAPLIN, y "LA COARTADA DEL BANDIDO"

ESPECIAL Y NOCHE.— Dos regios estrenos pasionales sólo para mayores.— ESPECIAL Y NOCHE

Milagros del Amor

Por CHARLES FARRELL

y DOROTHY REVIER en "LA SIRENA DEL AMOR".

Rogelio Ugarte

PLAZA BOGOTA

Vermouth y noche:

Amores Prohibidos

por R. Novarro y Renée Adorée.

La vuelta de Sherlock Holmes

por Clive Brook.
(SOLO PARA MAYORES)

MATINEE

EL REY DEL CONGO FIN

LOS PELIGROS DE LA SELVA 4.a

EL NIÑO HURACAN

por Hoot Gibson

Cómicas y [illegible] para la Lotería de Concepción.

CARNET PARA HOY

Actualidades "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM.

N.o 178.—Club de la Unión (vermouth), Avenida (vermouth y noche).
N.o 177.—"Carrera kilómetro lanzado".— Teatro Carrera.
N.o 176.—"Raras aves mecánicas" — Teatro Club de Señoras, Olimpia.

A beneficio de la viuda del malogrado cameraman Luis Meneses, todos los teatros de Santiago exhibirán la película del "Viaje inaugural del Trimotor Ford de Santiago a Arica", filmada por él, y en cuyo trayecto, manejando la manilla, perdió la vida.

Estreno Martes 13 de Mayo
Esmeralda - Carrera

TEATRO SANTIAGO

Compañía Alemana Georg Urban
HOY —— DOMINGO —— HOY
Función extraordinaria, a las 6 P. M. Exito estupendo de Eugen Kloepfer: FAUSTO. Admirable obra dramática de Goethe.
Mañana lunes, única función a precios populares. Localidades en venta desde las 10 horas.
T-X

BRASIL

HOY: MATINEE A LAS 2.30.— Especial para los [illegible] del barrio, con 3 reglas películas y [illegible] 1 la platea. "JUVENTUD DEPORTIVA", 3.a función.

"VAQUERO SEVILLANO", por TOM MIX.
REESTRENO DE LA GRAN JOYA DEL CINE:

"LA QUIMERA del ORO"

COPIA NUEVA POR CARLITOS CHAPLIN.
VERMOUTH Y NOCHE.— La triunfal película de la temporada:

"EVANGELINA"

POR LA GENIAL DOLORES DEL RIO.— COPIA MUDA PARA MAYORES

EN POCOS DIAS MAS, CINE SONORO

CON MAQUINA PERFECTA Y MODERNA.

Estación RADIOTELEFONICA DE "LA NACION"

CASILLA 828 ONDA 300 M. — C. M. A. O. — TELEFONO N.o 80640

PROGRAMA DE MAÑANA



1.—4005 Washington Post. Marcha.	1.— 4590 Poema de amor. Vals.
2.—3505 In a little Spanish Town	2.— 18300 Calor del Hogar.
3.—3822 La dama de Habana.	3.— 12004 Celos.
4.—4164 Cielito Lindo.	4.— 193357 Hollywood Revue.

DE 18 A 18 1|2
CONCIERTO OFRECIDO POR

Central Electric

AHUMADA [illegible]

DE 18 1|2 A 19
CONCIERTO OFRECIDO POR
STROMBERG-CARLSON-RADIO

DE 19 A 19.30 HORAS, CONCIERTO OFRECIDO POR LA
"VIÑA LINDEROS"
(Gazitúa-Braun)
(El vino francés de Chile)
AGENTES EN VALPARAISO, NORTE Y EXTRANJERO.—Wagner, Chadwick y Cía. AGENTES EN CONCEPCION Y SUR, Weir Scott y Cía.—Agente en Santiago, Federico Bierwith. — Teatinos 390. Teléfono 88809. Sub-Agente en Santiago (vino suelto).—Raul Gazitua, San Pablo 1123. — Teléfono 83813

DE 20 1|4 A 20 3|4
PROGRAMA
RADIOLA RCA
MORANDE 520

DE 20 3|4 A 21 Y DE 23 1|2 A 23 3|4
PROGRAMA CASA COSMOS
CATEDRAL 1047
Distribuidores exclusivos de los receptores TELEFUNKEN Y FADA

DE 21 1|2 A 22
CONCIERTO OFRECIDO POR
MORRISON & Co.
REPRESENTANTE
PHILLIPS — MAGNAVOX — BRIGHT STAR
RECEPTORES — ALTOPARLANTES — BATERIAS



DE 21 A 21.30 HORAS, CONCIERTO "VICTOR", OFRECIDO POR LA
Casa Curphey y Jofré Ltda.
AHUMADA 200
46553 Algún día.
22137 Bailando la noche entera.
46396 Besos peliculeros.
7066 Fausto. Dio posente.

21 A 21.30
PROGRAMA OFRECIDO POR
RADIO SERVICE
—: TECNICOS ESPECIALISTAS :—
—: APARATOS Y ACCESORIOS DE CALIDAD :—
TEATINOS 14 —— :: —— CASILLA 1489

PROGRAMA DODGE BROTHERS
Ofrecido por la casa BESA y Cía. Ltda. Importadora de los automóviles DODGE BROTHERS y camiones GRAHAM BROTHERS
HOY DODGE BROTHERS

1.—Americomanía. Por el Jazz Sinfónico Mascheroni.
2.—L. Alvares. Solo de piano.
3.—Pajarillo Cantor, tonada, por Polanco.
4.—Cantando bajo la lluvia, por la Orquesta.
5.—Venezzia Mía, Vals. Disco Columbia N.o 14805.

22 1/4 A 22 3/4
CONCIERTO OFRECIDO POR
Stromberg-Carlson-Radio
para compradores de lo mejor



DE 21.30 A 23.30 HORAS
"CASA COLUMBIA"
Estado esq. Plaza de Armas

Concierto "LA NACION"

1.—HORA OFICIAL.
2.—Granados. Goyescas. Intermezzo, por la Orquesta.
3.—Bocina de Automóviles, por la Orquesta Baronti.
4.—Ay, Ay, Ay, me estoy muriendo. Tonada, por el Dúo Sanfurjo-Moreno.
5.—Angel Cerutti. Solo de Violoncello.
6.—Yo soy el amante vagabundo, por la Orquesta.
7.—Rimsky Korsakow. Chant Hindú, cantado por D. Borgioli.
8.—España de mi vida. Dúo de guitarra y bandurria.
9.—Moskowsky. Danza española, por la Orquesta.
10.—Ché, qué chica. Por la Orquesta París. Disco Columbia N.o 7005.
11.—L. Alvares. Solo de piano.
12.—Marinaresca. Cantado por Dino Borgioli.
13.—Blue Haway. Por la orquesta.
14.—La luna toda su pena. Triste, de C. Valdés, por C. Sanfurjo.
15.—Aída. Cantado por F. Merli y Tancredo Passero.
16.—Moskowsky. Guitarra. Por la Orquesta.
17.—Nadie, sino tú, de Hollywood Revue. Disco Columbia N.o 5151.
18.—Pajarillo Jilguero. Pasillo. Sanfurjo-Montenegro.
19.—Il Trovatore. G. Arangi. Merli y coro.
20.—INFORMACIONES DE ULTIMA HORA.
21.—Suppe. Cavalleria Ligera. Overture.

EN ESTA ESTACION SE USA UN MAGNIFICO PIANO STEINWAY Y SONS. IMPORTADO POR LA CASA Suc. OTTO BECKER LTDA.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

COMEDIA.—Compañía Alejandro Flores.—Matinée a las 3.30: Mocosita, de Armando Moock. Vermouth a las 6.30: La Luz de un Fósforo. Noche a las 9.45: La Serpiente, de Armando Moock.

SANTIAGO.—Compañía alemana Georg Urban.—Función extraordinaria a las 6 en punto. Sensacional éxito de Eugen Kloepfer: Fausto, de Goethe.

CINES

APOLO.—Matinée: En plena acción, por Buddy Roosevelt y Perseguido por tres (4.a). Vermouth y noche: La Tirana, y Una dama sospechosa.

ATENAS.—Matinée: El jinete de la ley, Millonarios y Amor sin control. Vermouth y noche: Los milagros del amor, por Janet Gaynor, y Fecundidad, por Gabriel Gabrio.

AVENIDA.—Matinée: El General, por Buster Keaton: Veremos quién es más hombre, por Bill Mix, y programa cómico. Vermouth y noche: Evangelina, por Dolores del Río.

AVENIDA MATTA.—Matinée: Traición y lealtad, por Ben Lyon y Bárbara Bedford; El velero yankee, por William Boyd, y Barrilito se conchaba, por Lupino Land. Vermouth y noche: Adriana Lecouvreur, por Juan Crawford y Nils Asther, y Evangelina, por Dolores del Río.

BRASIL.—Matinée: Vaquero sevillano, por Tom Mix: La Quimera del Oro, por Chaplin, y Juventud deportiva (3.a) Vermouth y noche: Evangelina, por Dolores del Río.

CARRERA.—Matinée, vermouth y noche: La Revista de Hollywood, película sonora, cantada, hablada y bailada.

CLUB DE LA UNION.—Vermouth: Adriana Lecouveur, por Juan Crawford.

COUSIÑO.—Matinée: La Quimera del Oro, por Charles Chaplin, y La coartada del bandido, por Leon Maloney. Vermouth y noche: Milagros del amor, por Charles Farrell, y La sirena del amor, por Dorothy Revier.

COLON.—Matinée: Juventud deportiva (1.a): Rectitud y valor, por Buck Jones; Piratas de Oeste, y El vuelo de Buster y Feria Regional. Vermouth y noche: Almas cautivas, por Pat O'Malley, y El caballero de los aires, por William Boyd.

COLISEO.—Matinée: Juventud deportiva (1.a) Rectitud y valor, por Buck Jones; Piratas del Oeste: La mala reputación, por Art Accord; No hay más remedio, y Los vagabundos. Vermouth y noche: Mi único amor, por Rod La Rocque, y Los Vagabundos. Vermouth y noche: Mi único amor, por Rod La Rocque, y Almas cautivas, por Pat O'Malley.

CAPITOL.—Matinée: El botín de los piratas, por Perla White; Entre bobos anda el juego, por John Petrich y programa cómico. Vermouth y noche: Rapsodia húngara, por Willy Fritsch y Lil Dagover, y Tormentos de amor, por Pola Negri.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: Reclutas por los aires, por Wallace Beery; Pasiones desvastadoras, por el perro Ranger, y programa cómico. Vermouth y noche: Evangelina, por Dolores del Río, y El aventurero, del Mississippi, por Pat O'Malley.

DIECIOCHO.—Matinée: La marca del zorro, por Douglas Fairbanks, y tres películas sonoras. Vermouth y noche: Amor pagano, en equipo Western Electric.

DELICIAS.—Matinée: Rectitud y valor por Buck Jones: Piratas del Oeste, Juventud deportiva (2.a); Un drama en la selva, Su adorable suegra y Tentativas de parricidio. Vermouth y noche: Almas cautivas, por Pat O'Malley, y El caballero de los aires, por William Boyd.

ESMERALDA.—Matinée: El secreto del rancho seco (2.a), por Dorothy Phillips y Wallace Mc. Donald; Ratones blancos, por Jacqueline Logan, y William Powell; Destronado y desnudado, por Bigotes de brocha: Vámanos a París, por Boby Vernón; La estación de Gasolina, cómica sonora en español. Vermouth y noche: Orquídeas salvajes, película sonora, por Greta Garbo, y La Estación de Gasolina, cómica sonora en español.

IDEAL CINEMA.—Matinée: Eterno murmullo, por Tom Mix; Minuto decisivo, por Bely Sullivan; Jabón y besos, por la Chaplina, y cómicas. Vermouth y noche: Fecundidad, de Emilio Zola, y Gatita salvaje, por Viola Dana.

IMPERIAL.—Matinée: Veremos quién es más hombre, por Tom Mix Vigia vengativo, por el perro Ranger, y tres películas cómicas. Vermouth y noche: Tempestad, por Jhon Barrymore, y La dama de las camelias, por Norma Talmadge.

IMPERIO.—Matinée: El guardián del desierto, por el perro Ranger: Gaitas y bacalao, por Govito, y Periquito, y Quién busca encuentra, por Willy. Vermouth y noche: El loco lindo, película sonora por William Haines y Joan Crawford, y Largo al Factotum, por Titta Ruffo.

LATORRE.—Matinée: Eterno murmullo, por Tom Mix: Guapo Pinto, por Buzz Barton; Minuto decisivo, por Billy Sullivan y programa cómico. Vermouth y noche: Fecundidad, de Emilio Zola, y El taxi de la noche, por Antonio Moreno.

MINERVA.—Matinée: El General, por Buster Kaeton; El triunfo de Ranger, por el perro Ranger, y programa cómico. Vermouth y noche: Evangelina, por Dolores del Río, y Veremos quién es más hombre, por Bill Mix.

NACIONAL.—Matinée: Juventud deportiva. Pasiones devastadoras; El bebé del soltero, y programa cómico. Vermouth y noche: Su único amor, por Rod La Rocque, y Besos de teatro.

ÑUÑOA.—Matinée: El Hermanito, por Harold Lloyd y programa cómico El Rey del Congo (4.a), por Walter Milles. Vermouth y noche: Evangelina, por Dolores del Río, y El General, por Buster Keaton.

O'HIGGINS.—Matinée: La Fierecilla Domada, película sonora, por Douglas Fairbanks, y Mary Pickford; El estudiante, por Buster Keaton. Vermouth y noche: Orquídeas salvajes, película sonora, por Greta Garbo, y La Estación de Gasolina, cómica sonora en español.

POLITEAMA.—Matinée: El secreto del rancho seco (2.a), por Dorothy Phillips: El eterno murmullo, por Tom Mix: La calle del olvido, por Percy Marmont; Cantos en los mares del sur (sonora cantada); Noticiario Fox Movieton (sonoro); Andrés y el cine, por Grimms, y Destronado y desnucado. Vermouth y noche: El cantor de jazz, por Al Jolson.

PROVIDENCIA.—Matinée: El niño huracán, por Hoot Gibson: El General, por Buster Keaton, y programa cómico. Vermouth y noche: Amor Pagano, por Ramón Novarro (sonora, sistema Western Electric).

RECOLETA.—Matinée: Mi mejor amigo, por Mary Pickford y Charles Rogers; El eterno murmullo, por Tom Mix, y Barrilito se conchaba. Vermouth y noche: Adriana Lecouveur, por Joan Crawford y Nils Asther, y La marca del fuego, por June Marlowe.

REPUBLICA.—Matinée: El barquero sevillano, por Tom Mix, y El jinete de la ley, por Tom Tyler. Vermouth y noche: Los milagros del amor, por Janet Gaynor, y Charles Farrell, y La Sirena, por Dorothy Revier.

ROGELIO UGARTE.—Matinée: El Rey del Congo (fin), Los Peligros de la Selva (4.a); El niño huracán, por Hoot Gibson y cómicas. Vermouth y noche: Amores prohibidos, por Ramón Moreno, y Renée Adorée, y La vuelta de Sherlock Holms, por Cliv Brock.

INDEPENDENCIA.—Matinée: La Quimera del Oro por Charles Chaplin: Vida deportiva (1.a) y cómicas. Vermouth y noche: Adriana Lecouveur, por Joan Crawford y Nils Asther, y El Poderoso, por Bancroft.

SEPTIEMBRE.—Matinée: Juventud deportiva (3.a): Don Q el hijo del zorro, por Douglas Fairbanks; El loco galán, cómicas, actualidades. Vermouth y noche: Mi único amor, por Rod La Rocque: Los milagros del amor, por Janet Gaynor, y Charles Farrell.

SAN MIGUEL.—Matinée: El Rey del Congo (3.a) El guardián del desierto, por el perro Ranger, y programa cómico. Vermouth y noche: Sheherezada, por Ivan Petrovich y Joan Crawford, y La Quimera del Oro, por Charles Chaplin.

VICTORIA.—Matinée: Los Tres Mosqueteros, por Douglas Fairbanks. Vermouth y noche: El arca de Noé, por Dolores Costello, y George O'Brien.

CIRCOS

GRAN CIRCO AUSTRALIANO (Pedro Montt esquina José Joaquín Pérez).—Matinée infantil. Noche: Nuevos programas de variedades circenses y teatrales.

CIRCO TONY PERICO (Luna Park).—Matinée y nocturna con estrenos por el nuevo elenco.

Imperial

MATINEE a las 3. — La [illegible] "Veremos quién es más hombre" y el perro Ranger en "Vigia vengativo". Programa cómico.
VERMOUTH 6.30 — NOCHE [illegible]
2 GRANDES ESTRENOS

TEMPESTAD, por Jhon Barrymore

Y "LA DAMA DE LAS CAMELIAS", por Norma Talmadge.

DIECIOCHO

—— HOY ——

A LAS 3.15 P. M.
"La marca del zorro"
DOUGLAS FAIRBANKS
Y 3 PELICULAS
SONORAS
Niños 2.20—Grandes 3.30

MATINEE — SONORA

6.40 VERMOUTH Y NOCHE 9.40

AMOR PAGANO

TODA SONORA Y CANTADA EN EQUIPO
WESTERN ELECTRIC

LOCALIDADES NUMERADAS.— PLATEA: $ 5.50.

—— MAÑANA ——

REVISTA de HOLLYWOOD

—— PLATEA $ 5.50 ——

CINE en el HOGAR

Nada más fácil que hacer cine en su propia casa

Proyector Pathé-Baby



REVISTA DE BENEFICENCIA

EN CIRCULACION EL N.o DE ABRIL

Desde hace algunos días se halla en circulación la revista "Beneficencia", que edita mensualmente la Superioridad del ramo.

El nuevo número contiene un interesante material de lectura relativo a los servicios de asistencia, social del país, nuevas construcciones hospitalarias, aplicación de la ley 4054 en lo que se refiere a asistencia médica y subsidios, etc.

El sumario es el siguiente:

Doctor Adolfo Kaplan. El establecimiento termal y climatológico, complemento de los servicios hospitalarios.

Doctor Artemio Aguirre Perry. Clima de Combarbalá.

C. Silva Vildósola. El profesor Westenhofer y los sabios de hace 20 años.

El fallecimiento de don Julio Greene Ortega.

Fanor Velasco. — El auxilio de lactancia y los hijos huérfanos de madres aseguradas.

Doctor A. Rahausen. — Tratamiento del cáncer por el radium.

Plan de construcciones del Hospital Barros Luco.

Servicio de Asistencia Rural.

Sección oficial. Clasificación del Personal de Estadísticas. Anotaciones en las libretas de asegurados. Avisos de construcciones y aprovisionamiento. Consultorios de Asegurados de Valparaíso.

Inhumación en Mausoleos. Capellanes de Hospitales. Reducción de diversas clases de estampillas a un tipo común, etc.

Construcciones Hospitalarias de Angol, Traiguén, Osorno y Aysen.

Se publica, además, una nutrida Sección Crónica, Consultas e Informaciones diversas, decretos supremos relacionados con asistencia social, resumen de las sesiones semanales de la Junta Central, etc.

Publica datos referentes a los servicios de Asistencia Social de Santiago, establece que los policlínicos de la capital atendieron en el mes anterior 41,101 consultas médicas, hicieron 49,359 curaciones e inyecciones y despacharon 25,137 recetas. El total de enfermos hospitalizados en Santiago en el mes alcanza a 3,682 y en toda la República 6,459.

LA LIGA NACIONAL CONTRA EL ALCOHOLISMO

ELIGIO NUEVA DIRECTORIO

Con numerosa asistencia de socios se efectuó anteayer la Asamblea anual reglamentaria de socios de la Liga Nacional contra el Alcoholismo.

Leída y aprobada el acta anterior el presidente señor Luis A. Castillo, dió lectura a la Memoria que presentaba a nombre del Directorio sobre las actividades de la Liga en el último período.

Dicha Memoria es una reseña detallada de todos los trabajos que se realizaron en el año.

El tesorero señor Jorge Meléndez, dió a conocer a la Asamblea el movimiento de fondos de la institución durante el año, cuenta que fué aprobada.

A continuación se siguió un debate sobre el estado actual del problema del alcoholismo, en nuestro país, En él participaron numerosos socios, especialmente algunos que tienen a su cargo la dirección de grandes establecimientos industriales, en los que se ha podido notar una irregularidad muy visible en la asistencia a los trabajos durante los primeros días de la semana.

Hubo opinión en la Asamblea para facultar al directorio a fin de que tome a su cargo los trabajos de la intensificación de la propaganda.

Finalmente la asamblea eligió los quince miembros que formarán el nuevo directorio. Resultaron nombrados los siguientes:

Señor Luis A. Castillo, Sta. Laura Jorquera, señor Abel Saavedra Varas, señor Jorge Meléndez, Dr. señor Honorio Aguirre, señor Francisco de Borja Echeverría, Dr. señor Fernando Cruz, Dr. señor Carlos Fernández Peña, senor Edmanuel Linvwald, señor Ismael Valdés Alfonso, señor Pablo Vergara, señor Alfredo Cruz Pedregal, señor Ernesto Valenzuela B., señor Francisco Riveros Z., señor Carlos Alb. Martínez.

ADHESION AL CONGRESO EUCARISTICO DE CARTAGO

El acto de adhesión al Congreso Eucarístico Internacional que se verificará en Cartago, se llevará a efecto mañana en el Templo de los RR. PP. Sacramentinos, Arturo Prat 471, con una solemne hora Santa, que ha sido organizada por el Secretario Internacional de la Juventud de Chile.

A este acto religioso, que se efectuará, a las 21.30 horas, concurrirán la totalidad de las organizaciones católicas de la capital.

El orador sagrado, Pbro don Gilberto Lizana, tendrá a su cargo la prédica, y los coros del Centro Juvenil Santísimo Sacramento, la parte musical.

El viernes debuta la Compañía de Revistas Arozamena

Los admiradores de las populares hermanas Arozamena se aprestan para hacerles una simpática recepción a su llegada a la Estación Mapocho en la noche de mañana, pues salvo inconvenientes de última hora, deberán embarcarse en la próxima combinación transandina con el objeto de preparar a conciencia y esmeradamente el debut, fijado por la empresa del Santiago para la noche del viernes próximo.

Tres funciones ofrece hoy la Compañía Flores en La Comedia

Un programa variado nos ofrece hoy la compañía nacional de comedias Alejandro Flores.

A las 15.30, en primera matinée popular de la temporada va por última vez la comedia sentimental "Mocosita" del autor chileno Armando Moock.

Esta matinée dedicada a las familias será a precios populares, cobrándose tres pesos por la platea.

En la sección vespertina, va nuevamente la chistosa obra "La luz de un fósforo", del autor argentino Pedro Picó, recientemente estrenada por la Compañía.

En la función de la noche, va el reestreno de "La serpiente" comedia dramática en tres actos de Armando Moock.

Kloepfe trabajará nuevamnte esta tarde en "Fausto"

La Compañía Alemana de Georg Urban, se ha anotado un éxito con la interpretación y la presentación de la universalmente conocida obra de Wolfgang von Goethe, titulada "Fausto", consiguiendo apreciar al notabilísimo primer autor Eugen Kloepfer en la personificación de Mefistófeles, conceptuada por la prensa mundial como una de sus más soberbias creaciones y de la que escribimos en crónica aparte.

—Tomando en cuenta semejante éxito, la empresa ha acordado repetir Fausto en la vermouth de esta tarde, a las 18 horas que se ha elegido por tratarse de una obra que requiere veinte cambios de decoraciones.

Sindicato Profesional de Operadores y Empleados de Teatros

ELECCION DE DIRECTORIO

Este sindicato en su junta general ordinaria del dos del presente acordó efectuar con la debida autorización de la Secretaría de Bienestar social, la elección de directorio para el jueves 15 del presente a las 24 horas en su Secretaría Bandera 830.

Se avisa a los sindicatos que la votación empezará a las 24 horas, por lo tanto es obligatoria la asistencia a todos los organizados y se procederá en conformidad a la ley respecto a la elección.

El comercio libre dentro del Imperio Británico

UN ANILLO DE TARIFAS ADUANERAS ALREDEDOR DEL IMPERIO.—DISMINUCION O EXTINCION DE LOS DERECHOS ENTRE TODOS LOS DOMINIOS Y COLONIAS. — LA CAMPAÑA DE LORD BEAVERBROOK Y LORD ROTHERMERE

(ESPECIAL PARA "LA NACION", POR CABLE)

por DAVID LLOYD GEORGE.

Londres, 10 de mayo de 1930.

Una prominente personalidad norteamericana me dijo hace pocos días: "Ustedes en este país toman los asuntos más difíciles con mucha calma". Esta apreciación de nuestra actitud para con muchas cuestiones difíciles que encara el país es enteramente justa. Parte de esta actitud se debe a nuestro temperamento. Debido, tal vez, a causas atmósfericas, no somos excitables. El clima de nuestras islas les impide todo ardor excesivo a los ingleses. Ni aun el fuego de una volcánica revolución podría revivir ante el carácter de los británicos. Es que hay una confianza profunda entre los individuos y su la nación, confianza que ha nacido de una larga y extensa experiencia en la solución de muchas de las intrincadas cuestiones del Imperio. La nación tiene confianza en su propia capacidad o en su instinto para llegar con éxito al fin de las cosas. Esta convicción es la responsable de la paciente estolidez con que el pueblo británico contempla actualmente la situación de la India y acepta sin el menor síntoma de alarma la prolongada desocupación que ha seguido a la Gran Bretaña.

Mientras escribo este artículo, la situación de la India se está haciendo más y más crítica. El Gobierno está dando día a día evidencias de estar resuelto a actuar enérgicamente. En esta política, encontrara la nación, sin distinción alguna a todo el pueblo detrás de ella. Es esta una de las pocas ocasiones en que todos olvidamos nuestras diferencias políticas y actuamos todos como un solo hombre. En esta delicada situación, no sería oportuno que yo dijera más, ante el temor de que alguna de mis palabras pudiera constituir alguna dificultad para los Ministros en su delicada y ardua labor.

Pero, cuando uno se refiere a la desocupación, todo indica que este problema está aun manteniendo en Gran Bretaña, y tal vez en todo el Imperio, una controversia política y económica de primera magnitud. La vieja cuestión del comercio libre ha sido nuevamente puesta de actualidad, pero esta vez en forma asombrosa. El partido conservador se ha puesto del lado de lo que se llama EL COMERCIO LIBRE DEL IMPERIO. Ha propuesto en este sentido que se establezca un anillo de tarifas aduaneras alrededor de todo el Imperio Británico, al mismo tiempo que sugiere que las tarifas entre todos los Dominios y Colonias de aquel sean disminuidas. Si este propósito llega a realizarse, la Comunidad de las Naciones Británicas pasará a formar unos Estados Unidos Económicos. El plan envuelve la imposición por todos los Estados del Imperio de derechos a todos los productos de origen extranjero, al mismo tiempo que el establecimiento de un mercado libre para todos los productos imperiales. Así, el trigo argentino sería gravado con un fuerte impuesto, pero el que proviene del Canadá entraría libremente al país. El algodon norteamericano y el egipcio pagarían derechos — el algodón de la Nigeria entraría libre. Es esta una concepción audaz y si se llega a realizar, tendrá un profundo efecto sobre el comercio internacional, no sólo para Gran Bretana, sino para el mundo entero. Dos grandes propietarios de diarios, Lord Beaverbrook y Lord Rothermere, son enteramente responsables de este notable, y casi puedo llamarlo sensacional, desarrollo de la situación política. Ambos son hombres de una habilidad extraordinaria y su fuerza de carácter es tremenda. Lord Beaverbrook, el verdadero autor de la cruzada proteccionista, es canadiense de origen. Por su genio atrevido y por coraje aunque en la flor de la vida, ha adquirido ya no solamente una gran fortuna, sino que ha llegado a ser uno de los más grandes propietarios de diarios del Imperio. Lord Rothermere, hermano del difunto Lord Northcliffe, posee todo el genio organizador de éste y diez veces su habilidad como financista y hombre de negocios. Es reputado como el hombre más rico de Gran Bretaña actualmente.

La circulación media diaria de los diarios matinales, vespertinos y dominicales de Beaverbrook y Rothermere es de unos diez millones de ejemplares. Nada hay en el mundo que se pueda comparar con la posición de una política apoyada por esta fuerza de prensa. El partido conservador ha encontrado que la potencia combinada de estos dos hombres es irresistible. Después de un corto período de confusa vacilación, los leaders de los "tories" sucumbieron completamente a esta dictadura periodística, y el dominio de Lord Beaverbrook sobre los conservadores es por el momento completo. Las asociaciones conservadoras de todo el país claman por un discurso de él y en todas las reuniones de tories se lo saluda con el mismo entusiasmo con que los indios aclaman a Mahatma Gandhi. Es preeminentemente un profeta del nuevo movimiento, Lord Rothermere permanece en el segundo plano, pero hasta ahora, le ha dado a Beaverbrook un apoyo más o menos consistente. La imposición de derechos que vienen del extranjero al Imperio es una parte esencial de las proposiciones de Lord Beaverbrook para la formación de un Zolverein Imperial, para el cual el apoyo de la poderosa prensa de Rothermere puede llegar a ser algo mas que tibio a medida que la campaña siga su curso.

Estas proposiciones están ya transformando el punto de vista y la actitud de los partidos entre sí. El asunto está siendo impuesto a los liberales y a los socialistas en aquellos puntos en que ellos están en completo acuerdo. Sea por razones económicas o tradicionales, el caso es que estos dos últimos partidos se han opuesto a la imposición de derechos a los alimentos. La mira de los socialistas es reducir los impuestos a los bienes raíces, pero por otra parte, engañar a los trabajadores, haciéndoles creer que sus sueldos son mantenidos, si no mejorados. Los liberales se oponen a base de que el llamado Comercio Libre del Imperio es un subterfugio ingenioso y plausible para atraer a éste al proteccionismo. Arguyen que nada hará a los Dominios abandonar sus tarifas en contra de las mercaderías británicas, tanto más cuanto que sus industrias han sido elevadas a un alto grado de perfección al amparo de derechos proteccionistas elevadísimos. La muralla de las tarifas alrededor del Imperio, por consiguiente, significaría en la práctica, que Gran Bretaña incluirá a los alimentos extranjeros y a las materias primas para beneficio de los propietarios de tierras británicas, sin ganar nada en retorno el Imperio, el cual tendrá que amoldarse a aumentar el costo de la existencia y a encarar el daño infligido en el comercio británico en los mercados neutrales. Los laboristas y los liberales mantienen en común estas opiniones, y más formidable llega a ser la campaña de Lord Beaverbrook en los distritos electorales. El hecho de que el Gobierno socialista esté rehuyendo las ideas de los afiliados al partido hace que la reconciliación sea más fácil.

Una mencion de las cifras arrojadas en las elecciones generales últimas demostrará hasta dónde la campaña de Rothermere y Beaverbrook ha metamorfoseado el campo de la política. Los socialistas tuvieron en esa oportunidad ocho millones trescientos sesenta y dos mil quinientos noventa y cuatro votos: los liberales cinco millones trescientos mil novecientos cuarenta y siete, y los conservadores, ocho millones seiscientos sesenta y cuatro mil doscientos cuarenta y tres. Esta cifra deja a los conservadores en una minoría de cerca de cinco millones de votos del total. Si la reforma electoral es realizada por el Parlamento antes de la próxima elección, lo cual hará que la composición de la Cámara de los Comunes corresponda justamente con la del electorado, entonces los que abogan por el proteccionismo a fin de ganar, cancelarán su mayoría de cinco millones de votos y la convertirán en una mayoría útil.

¿Que hay del resto del Imperio? Si por cualquiera circunstancia la política de lord Beaverbrook triunfa en las votaciones, los Dominios tendrán que adoptar una gran resolución. ¿Abandonarán su protección efectiva contra las manufacturas del Imperio Británico en represalia por el mercado privilegiado para los productos del suelo de aquí? Los agricultores contestarán, naturalmente: ¡SI! Los manufactureros protegidos, sin embargo, verán con mayor recelo los productos británicos venir a sus mercados para competir con los de ellos en las circunstancias corrientes. Temo que Lord Beaverbrook, con su mejor voluntad, no esté promoviendo la armonía dentro del Imperio o la buena voluntad entre las partes que lo componen.

D. LL. G.

ALREDEDOR DE LAS 7, HORA CHILENA DE HOY, INICIARA PABLO SIDAR SU VUELO DIRECTO A BUENOS AIRES

SAN JERONIMO (México), 10.— El coronel aviador Pablo Sidar anuncia que iniciará su vuelo con destino a Buenos Aires manana a las 5.—(U. P.).

CERRO LOCO (Estado de Oaxaca), 10.— La partida del aviador coronel Pablo Sidar, en su vuelo a Buenos Aires, ha sido fijada para las 5 de mañana Domingo.

Todo parece estar listo ahora, después que el mecánico reparó un pequeño desperfecto en la cañería del aceite.—(U. P.)

MEXICO, 10.— El coronel Pablo Sidar envió un telegrama a sus compañeros del 1.er Regimiento de Aviación, en el cual les declara que todo está listo para la partida.

El coronel Alfredo Lezama llevó hoy en avión hasta Cerro Loco un paquete con diarios mexicanos, clientes de la United Press Assoc., los cuales serán leídos el martes en Buenos Aires, si el vuelo del coronel Sidar tiene éxito.—(U. P.)

CERRO LOCO, 10. — El coronel Pablo Sidar se halla en buen estado de ánimo. El y su piloto Rovirosa se recogieron temprano a descansar.

Rovirosa, en una carta dirigida a sus parientes de la capital, dice que todo está listo y que confía en el éxito del raid.

El avión ha sido ya aprovisionado de combustible. — (U. P.)

Alarma en Londres la falta de noticias sobre la India

ALGUNOS CORRESPONSALES NO HAN CONTESTADO, HACE YA MAS DE VEINTE HORAS.— SE TEME QUE HAYA SIDO IMPUESTA UNA ENERGICA CENSURA.—AYER SE CELEBRO UNA FESTIVIDAD MUSULMANA.—UN LLAMADO A LOS NATIVOS, IMPRESO EN CARTELES.— LA OCUPACION MILITAR DE PESHAWAR ES TEMPORAL

LONDRES, 10. — El corresponsal de "The Evening News" en la India, informa que los propietarios de los establecimientos algodoneros de Bombay explotan el boycott contra los géneros extranjeros, en beneficio propio.

Dice que, en vista de que no se puede obtener el Khanddar hecho a mano, y en vista de que los stocks de los establecimientos indios disminuyen rápidamente, varias hilanderías de algodón de dicha ciudad han elevado los precios de las variedades más ordinarias de 9 1|2 annas por libra, a 10 1|2 y 11 annas; y los de los géneros de mejor calidad han subido de 11 1|2 a 13 1|2 annas por libra.—(U. P.).

POONA, 10.— La ciudad ha experimentado una gran sensación esta mañana al encontrar todas las murallas de los edificios cubiertas de carteles escritos en tinta roja y firmados "Comandante en Jefe del Ejército indostano", en los cuales se recomendaba al pueblo reunir todas las armas y municiones posibles para derribar la dominación británica.

El pueblo destruyó los folletos que, al parecer, fueron colocados durante la noche.

La policía trató de conservar algunos de los carteles.— (U. P.)

LAHORE, 10.— Con motivo de una fiesta musulmana que se celebra hoy, se permitió el sacrificio de animales dentro de una zona determinada, a puertas cerradas, a fin de no ofender a los hindúes.

Ha sido prohibido que se toque música ante las mezquitas.

La ciudad es patrullada por numerosas fuerzas de policía.—(U. P.)

LONDRES, 10. — Se experimenta inquietud en esta capital pos el hecho de no recibirse noticias de la India, especialmento hoy, día de las celebraciones religiosas de Bakrid.

Algunos corresponsales se mantienen en silencio desde hace más de 12 horas: las preguntas que se les dirigen no obtienen respuesta.

Por estas razones, se teme que se haya implantado en la India una severa censura. — (U. P.)

BOMBAY, 10.— Los importadores de sedas chinos y japoneses han decidido no expedir nuevas órdenes durante tres meses. De esta manera siguen el ejemplo de los negociantes en algodón.—(U. P.)

LAHORE, 10.— El Gobierno admite que las tropas ocuparán la ciudad de Peshawar durante algún tiempo para impedir la repetición de los disturbios.

Pero, hoy las fuerzas fueron retiradas, hasta las 22 horas para permitir que los musulmanes celebren libremente sus ceremonias religiosas. — (U. P.)

RANGOON, 10.— Las actividades en este puerto se hallan paralizadas como resultado de una huelga de varios miles de obreros de los malecones que hacen peticiones extravagantes dirigidos por los agitadores.

Los huelguistas ponen el arresto de Mahatma Gandhi como causa de la huelga.—(U. P.)

LAHORE 10.—Cinco mil partidarios de Gandhi se reunieron anoche para protestar contra el arresto de Gopi Ghand, ex-miembro de la Asamblea Legislativa del Punjab y sucesor de Lala Lajpatrai.

La reunión se efectuó en perfecto orden en las sercanías de la Puerta de Maori.

Después de las 23 no había ya señales de excitación.

La esposa de Mahomed Alam, fué condenada a 18 meses de prisión rigurosa por pronunciar un discurso sedicioso.—(U. P.)

LONDRES 10.—Las autoridades han adoptado precauciones en toda la ciudad para impedir choques entre los hindúes y musulmanes en el día de hoy con motivo de la celebración de la Fiesta de Idulzuha de los musulmanes.—(U. P.)

Un memorándum de la Federación Universitaria Escolar Española al Gobierno

MADRID, 10. — La Federación Universitaria Escolar ha entregado al Gobierno un escrito en el cual refiere minuciosamente los incidentes últimos de la capital.

En el escrito se estima que los sucesos han sido consecuencia de las provocaciones de los estudiantes católicos.

Explican las agresiones de la policía, primero en la estación, a la llegada de don Miguel de Unamuno, y luego el tiroteo habido en la calle de Atocha, y denuncian a los guardias de haber disparado con ensañamiento.

Piden que se establezcan judicialmente las responsabilidades. — (U. P.).

MADRID, 10.— La Junta de la Universidad acordó reanudar las clases el lunes próximo.

Acordó también adelantar la fecha de los exámenes, los cuales empezarán el 21 del presente.

El corresponsal de la United Press ha sabido que esto ha disgustado a los estudiantes, especialmente el adelanto de la fecha de los exámenes.

Se considera que los ánimos están tan excitados que tal vez el lunes se produzcan nuevos incidentes.

Como la Junta de Gobierno ha manifestado que, en caso de producirse nuevos sucesos desagradables, la Universidad será clausurada, el corresponsal de la United Press interrogó al señor José Orbaneja, presidente de la Federación de Estudiantes de Madrid, quien expresó la opinión de que el lunes la Universidad quedará clausurada hasta setiembre.

Se recordará que el estudiante Orbaneja es sobrino del general Primo de Rivera y que se distinguió en el movimiento estudiantil contra la dictadura.—(U. P.).

Violentas erupciones sulfurosas submarinas en la costa del Africa Sud Occidental

CIUDAD DEL CABO, 10. — Recientemente se ha producido una serie de violentas erupciones sulfurosas submarinas en la costa del Africa Sud Occidental.

Una gran columna de humo amarillo se levanta del mar a pocos kilómetros al norte de Swakopmund, a unos 3,000 metros de la costa.

El aire está lleno de gases acres.

Se ven millones de peces muertos flotando en el mar y esparcidos en las playas.

En Swakopmund se siente un fuerte mal olor. — (U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Cuatro personas murieron a causa de un accidente a un avión comercial en el río de La Plata

LA MAQUINA ERA DE LA COMPAÑIA GENERAL AEROPOSTAL.—HABIA SALIDO DE BUENOS AIRES A LA 1 DE LA MAÑANA DE AYER.—FRENTE A MONTEVIDEO, POR CAUSAS DESCONOCIDAS, EL APARATO SE PRECIPITO AL RIO.— DE CINCO PERSONAS QUE VIAJABAN EN EL AVION, SOLO SE SALVO UNA: UN PASAJERO.—HA SIDO ENCONTRADO EL CADAVER DEL PILOTO, ELISEO NEGRIN

MONTEVIDEO, 10.— Un avión de la Compagnie Aeropostale, que iba en viaje a Río de Janeiro, desde Buenos Aires, cayó al Río de la Plata.

Se cree que cuatro personas que viajaban en él, han perecido ahogadas.— (U. P.)

MONTEVIDEO, 10.— El avión de la Compagnie Aeropostale cayó cerca de la playa de Ramírez.

Alberto de Barrios, uno de los pasajeros nadó desde el sitio en que cayó el avión hasta la costa. Dice que el aeroplano volaba en medio de una espesa niebla cuando se produjo una falla en el motor la máquina empezó entonces a bajar a gran velocidad hacia el mar.

"Vi al avión — dice de Barrios — hundirse rápidamente con tres pasajeros y el piloto".

De Barrios, que salvó herido, fué recogido por un sargento de policía que patrullaba la costa.

Algunos remolcadores iniciaron prestamente algunas exploraciones en busca de posibles sobrevivientes; pero éstas no han dado resultado alguno.

Los nombres de las cuatro personas que habrían perecidos ahogados son Tranville, Prusta, Olivera, Acosta y Negrín, todos de Buenos Aires. —(U. P.)

MONTEVIDEO, 10. — El único pasajero salvado del avión que cayó cerca de la playa de Ramírez, es el señor Juan Alberto Barrios, ingeniero y comerciante radicado en Buenos Aires, que se dirigía a Porto Alegre para recoger a su familia y conducirla a la capital argentina.

Dice que salieron de Buenos Aires a la 1.55 de la madrugada, y que venían en el avión tres pasajeros, el mecánico y el piloto. Recuerda que uno de los pasajeros era el señor Carlos de Olivera.

Agrega que a los 15 minutos de iniciar el viaje, se durmió en su butaca, despertándose entre las 3.15 y las 3.30, al sentir que el avión caía sobre el agua dando un pique. Añade que el descenso lo hizo caer de bruces de su sitio, debido a lo cual se hirió en la frente y en la nariz.

Vió que sus demás compañeros salían de de la cabina y que el piloto gritaba: "¡saquense la ropa porque el aparato se va al fondo!"

Así lo hicieron todos y se arrojaron al agua.

El señor De Barrios vió cómo el avión se hundía inmediatamente. Durante cinco minutos nadaron todos juntos Observó que uno de los nadadores avanzaba dificultosamente.

El señor De Barrios siguió nadando sólo y oía los gritos de sus compañeros que pedían auxilio.

Al llegar a 500 metros de la playa se sintió desfallecer y gritó fuertemente pidiendo auxilio. Por casualidad, pasaba por la playa un cabo de policía, que lo recogió.— (U. P.).

BUENOS AIRES, 10. — La oficina de la Compagnie Aeropostale en ésta informa que los dos pasajeros que llevaba el avión que cayó en el Río de la Plata figuraban con los nombres de Nelson Barros da Costa y Carlos Oliviera, el primero de los cuales fué salvado.

Además de Carlos Oliviera, figuran entre los muertos René Pruneta, operador de radio; Eliseo Negrín, piloto, y Julián Franville, Gerente de Tránsito Sudamericano, todos empleados de la Compañía. — (U. P.)

BUENOS AIRES, 10. — Hasta las últimas horas de la noche no había sido encontrada ninguna otra víctima del accidente al avión de la Compagnie Aeropostale. — (U. P.)

MONTEVIDEO, 10.—El único sobreviviente del avión de la Compagnie Aeropostale, que dice llamarse Juan Alberto de Barrios, es en realidad Nelson de Costa, revolucionario brasileño que vive como emigrado en Buenos Aires.

El pasajero que figura con el nombre de Olivera, es Raúl Sequeira Campos, teniente del Ejército brasileño, también refugiado en la capital argentina.

La policía marítima encontró el cadáver del piloto, Negrín, sobre las rocas de Punta Carreta.

Se presume que Negrín alcanzó a nadar una distancia considerable, pues su cadáver fué encontrado cerca de la costa.

Varios sacos con correspondencia fueron encontrados también en Punta Carreta.—(U. P.).

EL SOBREVIVIENTE DEL LATE-28 RELATA COMO OCURRIO EL ACCIDENTE

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "LA NACION")

BUENOS AIRES, 10.—En la madrugada de hoy, frente a Montevideo, se precipitó al río de la Plata un avión Latecoere 28, que había salido horas antes de esta capital, como de costumbre. La máquina llevaba correspondencia de Argentina para Europa e iba con destino a Natal, manejada por el piloto Negrín. Llevaba como pasajero al jefe de explotación de la Compañía en Sud América, Pravillé; al telegrafista Bruneta y a dos personas de nacionalidad brasileña, Carlos Oliveira y Juan Alberto Barros, el único que se salvó a nado.

El avión no llevaba correspondencia desde Chile para Europa, por cuanto éste no había podido pasar la cordillera ni el jueves ni ayer, debido al mal tiempo.

La causa del accidente se atribuye a la niebla a que el piloto debe haber equivocado el lugar del aterrizaje.

El corresponsal de "La Razón" en Montevideo entrevistó esta tarde al sobreviviente Barros, en los momentos en que era sometido a un nuevo examen médico. El ingeniero Barros, un tanto repuesto ya de la odisea de la noche anterior, manifestó que se dirigía a Porto Alegre por cuestiones de negocios. El avión había salido de Buenos Aires en medio de una espesa neblina. El se quedó dormido momentos después de haber iniciado el viaje. De pronto fué despertado por un violento golpe en la frente. En esos instantes oyó la voz del piloto que advertía el peligro e indicaba que se arrojaran al agua los pasajeros. Una vez que hubo abandonado la cabina, el señor Barros subió sobre el techo del aparato y se arrojó al agua. Desde ese momento no supo más de la suerte que han corrido sus compañeros de viaje. Trató de mantenerse a flote y, orientándose en dirección de la costa, llegó a pocos metros de ésta, después de grandes esfuerzos y totalmente agotado.

Un avión de la Nyrba Line, que llegó esta mañana a Montevideo desde Buenos Aires, recorrió el lugar del accidente sin hallar el menor rastro del Late 28.

El corresponsal que suscribe conversó esta noche por teléfono con M. Marcel Bouilloux Lafont, presidente de la Compañía Latecoere, que se halla desde hace una semana en esta capital. M. Bouilloux manifestó lo siguiente:

"Es el primer accidente de esta naturaleza que ocurre a un avión de la Compañía en Sud América. Por esto me apena profundamente este acontecimiento en el cual han perdido la vida un pasajero y tres excelentes servidores de la empresa.

"Pravillé cumplía mis indicaciones de trasladarse a Natal a esperar en ese punto la llegada de Mermoz. No puedo imaginarme qué es lo que ha ocurrido. Sólo un estado atmosférico de condiciones excepcionalmente anormales han podido causar el grave accidente que lamentamos todos"—L. M. ALVAREZ.

BRASIL

Encargado de Negocios en Santiago

RIO DE JANEIRO 10.—El Encargado de Negocios de Chile, señor Larraín, ofreció un almuerzo al señor Hermes da Fonseca y esposa, que se dirigirán a Santiago el 15 del presente.

El señor da Fonseca ha sido nombrado Encargado de Negocios en Santiago.—(U. P.)

La imponente revista naval francesa de ayer frente a las costas argelinas

(Correspondencia cablegráfica de Samuel Dashiell, exclusiva para "LA NACION")

ARGEL, 10.—El plácido Mediterráneo que ha presenciado las más grandes reuniones de armadas desde que nació la civilización, proporcionó sus costas para exhibir el orgulloso despliegue de la fuerza naval de Francia. Los acorazados, desarrollados con el máximum de la eficiencia de la post-guerra para la destrucción a larga distancia, se alinearon y desfilaron lentamente ante el Presidente Doumergue.

Había más de 100.000 toneladas en unidades de combate, entre ellas 23 submarinos; pero el interés principal se concentraba en los cruceros tales como el "Suffren", el "Colbert" y el "Duquesne", y en los destróyers, como el "Verdún", que detentan los honores de ser los buques de guerra más veloces a flote y de ser más mortíferos que todo lo que halla a flote en el Mediterráneo.

Se tuvo una verdadera demostración de la aptitud combativa de la flota cuando los cuatro primeros cruceros, el "Bretagne", el "Mulhouse", el "París" y el "Colbert", y el buque porta-aviones "Béarn" pasaron lentamente ante el "Duquesne". Cada cubierta estaba despejada para la acción.

Al pasar los buques frente a M. Doumergue, las banderas se inclinaban y las tripulaciones aclamaban al Presidente. En seguida, los buques se alinearon en 9 filas, según su categoría y tamaño, mientras aeroplanos volaban sobre los barcos, simulando la protección de la flota.—SAMUEL DASHIELL.

Curtius se presentará mañana por primera vez a la Liga de las Naciones

(Correspondencia cablegráfica de Paul Kecskemeti, exclusiva para "LA NACION")

BERLIN, 10.— En las sesiones del Consejo de la Liga de las Naciones que se iniciarán el lunes, Alemania estará representada por primera vez por el sucesor de herr Gustav Stressemann, herr Julius Curtius, a quien la Conferencia de La Haya impidió asistir a las sesiones de enero.

Además de que la atmósfera de Ginebra no es familiar para Curtius, su tarea será más difícil, por la falta de consejos de peritos, pues el Subsecretario von Schubert, que ha sido designado Embajador en Roma, estará ausente del Consejo por primera vez desde que Alemania fué admitida en la Liga.

Las próximas sesiones son consideradas como muy importantes para este país, pues uno de los principales temas de la nueva política de su Gobierno—la cuestión de las tarifas aduaneras—será ciertamente tratado en las conversaciones oficiales y extraoficiales de los estadistas reunidos.

Se cree probable que Polonia continúe su acción diplomática contra el aumento de los derechos aduaneros sobre los productos agrícolas en Alemania.

Además, este país está profundamente interesado en cualquier progreso que se haga en la cuestión del desarme, que, según se cree, será discutida extraoficialmente.

La rivalidad producida entre Italia y Francia a raíz de la Conferencia de Londres preocupa especialmente la atención de los peritos alemanes. —PAUL KECSKEMETI.

UNA VASTA ASOCIACION DE TRATANTES DE BLANCAS HA SIDO DESCUBIERTA EN ARGENTINA, SEGUN "LA RAZON" DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 10.— El diario vespertino "La Razón informa que las autoridades policiales descubrieron un centro de tráfico de esclavas blancas.

Se trataría de una sociedad de asombrosas proporciones, conocida por el nombre de "Migdal" y compuesta por 400 miembros.

Se dice que la sociedad mantenía un mercado en el cual las víctimas eran compradas y vendidas a precios que fluctuaban entre 2,000 y 5,000 pesos.

Han sido identificados ya 120 miembros de la sociedad, de los cuales 80 figuran en los registros de la policía.

Se dice que la sociedad controla las actividades de 1,500 víctimas, que producen 4,000 pesos mensuales cada una.

Uno de los acusados, Salomón José Korn, fué recientemente procesado y reducido a prisión en vista de los cargos formulados en su contra por Raquel Liberman.

El arresto de otros 9 implicados, ha permitido saber que el cuartel general de la sociedad se halla ubicado en las cercanías de la población de Avellaneda, en donde la sociedad mantiene un cementerio para los miembros de sus propias familias.

Se afirma que la sucursal de la sociedad en Buenos Aires es mantenida bajo el disfraz de una Sinagoga, con una capilla plenamente equipada; pero en cuyos pisos superiores hay salones para bailes y fiestas.

"La Razón" tiene entendido que la mayoría de las víctimas han sido traídas de Europa con pasaportes falsificados. Se dice que estas víctimas han sido obtenidas en diversas ciudades de Polonia y en Berlín, en donde se cree que la Asociación tenga ramificaciones. Se dice que algunas han venido directamente a Buenos Aires y que otras han hecho escala en Montevideo.

El método usual de los traficantes parece haber sido traer a la víctima como esposa de alguno de ellos, a fin de engañar a las autoridades de inmigración.

Se asegura que el Gobierno Federal se propone buscar la ayuda del Uruguay y de las naciones europeas para impedir la continuación del tráfico.

Las revelaciones de algunas de las víctimas han dado a conocer las increíbles crueldades sufridas a manos de los traficantes.

"La Razón" dice que, según se tiene entendido, uno de los traficantes dirige 24 casas de juego. Otro es importador de sedas al por mayor y gira con un capital de 2.000,000 de pesos.

Las víctimas sostienen que las esposas e hijas de algunos de los traficantes ayudan a éstos en su comercio.

"La Razón" manifiesta que el Gobierno puede curar el mal mediante la aplicación de la Ley de Residencia, que permite la deportación de los indescables, para "salvar nuestro buen nombre y a fin de que no haya razón alguna para que cualquier otro Alberto Londres escriba un "Camino a Buenos Aires".—(U. P.)

ITALIA

Comida al señor Enrique Villegas y señora

ROMA, 10.— El Cuerpo Diplomático de los países sudamericanos acreditado ante el Gobierno del Quirinal, ofreció una comida de despedida al ex-Embajador de Chile señor Enrique Villegas Echiburu y señora.

En esta misma comida se presentó a los Embajadores de Estados Unidos y de España.—(U. P.)

Continúan las negociaciones de los salitreros reunidos en París

PARIS 10.—Las negociaciones de los delegados a la Conferencia Internacional de Productores de Salitre, continúan desarrollándose lentamente.

La probable renovación del período de existencia del Sindicato Alemán del Azoe, a raíz del acuerdo entre la I. G. Farben Industrie y la Imperial Chemicals, ejerce influencia sobre las negociaciones.

Se observa que la producción de fertilizantes de la I. G. Farben Industrie ha sido disminuída, a fin de no acumular stocks.—(U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

DELEGADOS ARGENTINOS AL CONGRESO SUDAMERICANO DE FOOTBALL

BUENOS AIRES 10.— Mañana se dirigirán a Chile los señores Pignier, Rouquette y Loustan, delegados argentinos al Congreso Sudamericano de Football.—(U. P.)

El chileno Juan Cepeda peleará el miércoles en Nueva York

NUEVA YORK, 10. — El pugilista chileno Juan Cepeda se medirá el miércoles próximo en un match a 8 rounds con George Bickfor.

La pelea se efectuará en el Mitchell Field, Nueva York. — (U. P.)

Un salto con paracaídas desde 6,000 metros

AKRON (Estado de Ohio), 10. —Eral Miller realizó con todo éxito un salto con paracaídas desde un avión cuyos altímetros duales registraron una altura superior a 6,000 metros.

Se cree que Miller ha establecido un record mundial.—(U. P.)

ESPAÑA

Berenguer hace declaraciones a los representantes de la prensa

MADRID 10.—En una conferencia con los representantes de la prensa, el general Berenguer declaró que otra dictadura sería imposible, "pues la opinión pública del mundo repudiaría inmediatamente cualquier golpe de Estado, como el ocurrido en 1923".

Agregó que nada podía impedir la completación de su programa de restauración de la normalidad jurídica y constitucional; además, "este Gobierno, gracias a su estructura no política, es el único que puede lograr ese objetivo".—(U. P.)

GRAN BRETAÑA

UNA HERENCIA REDUCIDA CASI A LA MITAD POR LOS IMPUESTOS DEL ESTADO

LONDRES, 10. — La verificación del testamento de Mr. Andrew Coats, pariente de los propietarios de la firma algodonera J. P. Coats, ha revelado que el extinto deja una herencia personal de 2.797,765 libras esterlinas, sobre la cual los derechos del Estado, según la tarifa anterior el presupuesto, suman 1.119,000. — (U. P.)

EN UNA ENTREVISTA CON EL DIRECTOR DEL "BERLINER TAGEBLATT", MUSSOLINI MANIFESTO UN INUSITADO INTERES POR ALEMANIA

BERLIN, 10.—El diario "Berliner Tageblatt" publicará en su edición de mañana una entrevista de su director herr Theodore Wolff, liberal demócrata, con el Premier Mussolini. Durante ella, el Primer Ministro italiano reveló un interés inusitado por Alemania, al mismo tiempo que defendía el régimen fascista contra los detractores de aquél.

Hablando en correcto francés, entremezclado con palabras ocasionales en alemán, Mussolini declaró a Wolff:

"El tiempo obra en favor de Alemania.

"Creo en el restablecimiento alemán y en la prosperidad alemana.

"Alemania ha hecho continuos avances en lo que se refiere a las reparaciones".

Agregó que deseaba relaciones amistosas con Alemania, relaciones que se habrían caracterizado hasta ahora por su indiferencia política.

En seguida añadió:

"Hay, ciertamente, cuestiones, sobre las cuales no podemos marchar juntos, como, por ejemplo, en el desarme y también en los que se refiere a los mandatos coloniales, acerca de lo cual se debe llegar a un acuerdo en principio; en seguida, tenemos además el comercio en que Italia predomina; pero reconoce que el productor cultural de Alemania tiene su gran industria".

Wolff, interrumpiendo a Mussolini, dijo que la dificultad para cimentar las relaciones netre los dos países residía en la discrepancia entre la Alemania demócrata y la Italia fascista. A esto, el Premier replicó:

"Yo también soy demócrata—demócrata que cree en la autoridad".

Agregó que los dos países caían en malentendidos con respecto al otro.

Recordó a este respecto un libro italiano, cuyo autor llegaba a la conclusión de que Berlín era una ciudad nacionalista porque oyó cierta clase de cantos en un restaurant, "y qué de historias se cuentan sobre mí. Por ejemplo, han dicho que yo quería alargar las faldas de las damas. Se que hay dos cosas intocables: la moda y la religión".

Wolff protestó de que el obstáculo que se oponía a la amistad ítalo-germana eran las organizaciones del ala derecha alemana, la cual, según afirmó, tenía su protector en el Premier Mussolini. A esto, el Duce objetó:

"Pero si no hay el más ligero lazo entre nuestros imitadores del extranjero y nosotros".

Replicando a la afirmación de Wolff, de que "los fascistas alemanes efectúan peregrinajes hasta Ud., a quien consideran su profeta", Mussolini declaró:

"Jamás les he pedido que vengan a Roma.

"En realidad, no hay fascistas fuera de Italia.

"El fascismo no es ún artículo de exportación.

"No reconocemos a ningun émulo en el extranjero.

"El general Primo de Rivera estaba lejos de nosotros. No somos de la gente que decía que su caída significaba un revés para el fascismo.

"Entiendo que no somos responsables de estas personas del extranjero, las cuales no nos interesan".

Finalmente, Mussolini hizo notar que al revés de los llamados fascistas de Alemania, los camisas negras italianos están desprovistos de antisemitismo.—(U. P.)

V A L P A R A I S O

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 10[illegible]
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO AUTO 3721 — CASILLA 109 V.

V A L P A R A I S O

El "Santa Clara" fondeará hoy por primera vez en este puerto

LA RECEPCION QUE OFRECE LA GRACE LINE A LAS AUTORIDADES

En las primeras horas de la tarde de hoy deberá fondear en la bahía de Valparaíso el nuevo barco turbo-eléctrico de la Grace Line, el "Santa Clara", que inaugura el servicio rápido entre Nueva York y este puerto.

La firma armadora de este buque ofrecerá hoy, a las 17, una gran recepción a las autoridades de este puerto y representantes de la prensa.

Concurrirán también, especialmente invitados, los jefes y oficiales del crucero norteamericano "Pensacola", actualmente al ancla en este puerto.

Accidente automovilístico

FALLECIO UN BARREDOR

En la mañana de ayer ocurrió un accidente en el que fué víctima un barredor.

A las 5.45 de la madrugada, el camión 16-838, gobernado por Eduardo Robles, atropelló en la Avenida Argentina, al barredor Francisco Orellana, dejándolo muy mal herido.

En los momentos que el accidentado llegaba a la Asistencia, dejó de existir.

El chófer del camión fué detenido.

Movimiento de vapores

Buque-motor "Sveajarl", llegará a Valparaíso el 8 y saldrá el 12 de mayo en viaje de regreso al Continente y Escandinavia, vía puertos del sur, salitreros, peruanos y Panamá.

Buque-motor "Indra", salió de Oslo el 1.o de abril y debe llegar a Valparaíso alrededor del 17 de mayo.

Buque-motor "Vinland", salió de Amberes el 23 de abril y debe llegar a Valparaíso alrededor del 7 de junio.

Buque motor "Elg", debe salir de Gothenburgo el 10 de mayo en viaje directo a puertos chilenos vía Magallanes.

Vapor "Golden Gate", debe salir de Amberes alrededor del 20 de mayo en viaje para esta costa.

Vapor "Poljana", debe salir de Amberes alrededor del 20 de junio para esta costa.

Buque motor "Tosca". — Saldrá hoy de Mejillones a Los Angeles y San Francisco.

Buque motor "Samuel Bakke", descargando en el Callao y debe llegar a Antofagasta alrededor del 22 de mayo. Saldrá para las Islas de Hawaii en los primeros días de junio.

Buque motor "John Bakke". — Salió de San Francisco el 22 de abril y debe llegar a Antofagasta a mediados de junio.

Buque motor "Nyhorn", debe salir de San Francisco en los primeros días de junio para esta costa.

EL COMANDANTE HOWE FESTEJO CON UN BANQUETE AL MINISTRO DE MARINA Y AL EMBAJADOR CULBERTSON

FUE SERVIDO A MEDIODIA DE AYER A BORDO DEL "PENSACOLA". — ASISTIERON LAS AUTORIDADES CIVILES Y NAVALES DE VALPARAISO. — LA RECEPCION A BORDO. — LA COMIDA Y BAILE EN EL CLUB DE VIÑA

Por el expreso de la mañana de ayer se trasladó a Valparaíso, con el objeto de asistir al banquete que el comandante Mr. Howe le ofrecía a bordo del "Pensacola", el Ministro de Marina don Carlos Froden.

En la estación del puerto el señor Froden fué recibido por el Intendente de Aconcagua, contralmirante don Francisco Nieto, el jefe del Apostadero Naval contralmirante don Felipe Wiegand y jefes de la Armada.

Desde la estación, el señor Ministro de Marina se dirigió al Apostadero Naval, donde departió por algunos momentos con el Intendente de la provincia y las autoridades navales.

EN EL "PENSACOLA"

Minutos antes de las 12 se dirigió al "Pensacola" el Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor William Culbertson, en compañía del cónsul señor Deichman y del adicto naval comandante señor Mayfield.

El señor Culbertson fué saludado a bordo con los honores correspondientes.

A su vez el Ministro de Marina don Carlos Froden, se trasladó al crucero norteamericano instantes después del Excmo. señor Culbertson, acompañado del Intendente de la provincia señor Nieto, jefe del Apostadero contralmirante señor Felipe Wiegand, alcalde de Valparaíso don Lautaro Rosas, comandante señor Julio Marino Benítez, comandante señor Héctor Díaz, ayudante del Apostadero teniente señor Fernando Aranda.

El señor Ministro de Marina y comitiva fueron recibidos a bordo con los honores correspondientes y atendidos por los jefes y oficiales norteamericanos.

EL BANQUETE

A las 13 horas se sirvió en la cámara del comandante Howe el banquete en honor del Ministro de Marina y del Embajador de los Estados Unidos, señor Culbertson, al cual asistieron, además, los jefes y oficiales del "Pensacola" y las autoridades civiles y navales de este puerto.

Se puso término a esta manifestación poco después de las 15 horas.

RECORRIENDO EL BARCO

A continuación del almuerzo, el comandante Howe invitó al señor Ministro de Marina y al Embajador Culbertson y demás personalidades, a recorrer las diversas dependencias del moderno crucero.

La marinería, que se encontraba formada en cubierta, fué revistada por las autoridades nombradas.

El señor Ministro de Marina y el Embajador Excmo. señor Culbertson, dejaron el barco a las 15.30, siendo despedidos con los honores correspondientes.

LA RECEPCION A BORDO

Entre las 16 y 18 horas de la tarde se llevó a efecto una simpática recepción a bordo del "Pensacola", a la cual asistieron distinguidas personalidades de la sociedad porteña y viñamarina.

La recepción fué amenizada por la banda y orquestas de los marinos norteamericanos. Los numerosos invitados fueron atendidos con un excelente buffet.

EL BAILE EN EL CLUB DE VIÑA

La colonia norteamericana residente en Valparaíso ofreció, a las 21.30 horas, en el Club de Viña del Mar una comida y baile en honor del comandante señor Alfred Howe y oficialidad del crucero "Pensacola".

Con este motivo la pérgola del Club fué artísticamente arreglada con juego de luces y hermosos bouquets de flores.

Después del banquete, al que concurrieron el Embajador Excmo. señor Culbertson y señora, las autoridades civiles, navales y militares de Valparaíso, miembros de la Embajada y del Consulado y caracterizados miembros de la colonia, se siguió un animado baile social que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

Organización de un Patronato para Menores abandonados

CON ESTE OBJETO SE EFECTUARA MAÑANA UNA REUNION EN LA INTENDENCIA

Mañana se llevará a efecto en la Intendencia una reunión para tratar sobre la organización de un patronato de protección de menores abandonados.

Como se recordará, esta reunión había sido fijada para la semana pasada; pero no pudo efectuarse debido a diversos inconvenientes.

El Intendente, señor Nieto, ha convocado a las siguientes personas para mañana, en la sala de despacho: jefe de los Servicios Sanitarios, doctor don Víctor Grossi; prefecto general de Carabineros de Aconcagua, teniente coronel don Humberto Arriagada; juez de menores, don Rosamel Ramos; subdelegado de Valparaíso don Norberto Ladrón de Guevara; director del Hogar de Niños "Arturo Prat", contraalmirante don Carlos Andonaegui; don René Poudensan, don Miguel Abovich, don Hernán Vigil y don Juan Bardina.

Se crearán nuevos establecimientos escolares en la Provincia. — El Director Provincial de Educación ha solicitado de la autoridad respectiva la creación de 12 escuelas y 39 plazas de profesores

Ha regresado de su reciente gira de inspección por las escuelas de San Felipe, Los Andes y Quillota, el Director Provincial de Educación, don Marcos A. Castillo.

El señor Castillo, nos manifestó a su regreso, que le había llamado la atención el aumento de la matrícula y asistencia en las escuelas de esos departamentos.

En esta gira los inspectores escolares, informaron al señor Castillo de la distribución del personal, traslados de algunos establecimientos y creación de otros.

En vista de las indicaciones formuladas, el señor Castillo solicitó de la autoridad correspondiente, la creación de los nuevos establecimientos escolares y 39 plazas de profesores.

Estos estarán repartidos en la siguiente forma: 21 maestros para el departamento de Quillota, 13 para San Felipe y cinco para Los Andes.

Y las escuelas, nueve para San Felipe, seis para Quillota y tres para Los Andes.

Se instalarán Ferias Libres en Viña del Mar. — Otros acuerdos adoptados en la sesión de la Junta de Vecinos

Ayer se reunió la Junta de Vecinos de Viña del Mar, presidida por el Alcalde señor Manuel Ossa.

Se tomaron entre otros, los siguientes acuerdos:

Suscribirse con $ 3,000 para la Semana del Niño.

Instituir un premio municipal, que se entregará el 21 de mayo, al mejor alumno de las escuelas de hombres y de mujeres. Además, habrá un premio para cada una de las brigadas de scouts.

El alcalde dió cuenta del abaratamiento del pan y de la leche y de la forma en que se está fiscalizando su expendio.

Se acordó instalar ferias libres para la venta de legumbres y frutas.

Se dió cuenta de que pronto sería enviado al Congreso el proyecto para pavimentar la Avenida Portales en toda su extensión.

Pedir que se arregle el puente del estero de Reñaca y el camino de acceso a San Antonio y Concón.

Se dió cuenta de las reformas introducidas por el Ministerio del Interior en los presupuestos de la Municipalidad y de la solicitud del administrador del Cementerio, en que pide se le concedan cinco mil doscientos metros cuadrados adyacentes de terreno.

El Alcalde de Viña

Mañana se dirigirá a Santiago el alcalde de Viña del Mar, don Manuel Ossa S. M., a conferenciar con el Ministro del Interior, señor Hermosilla, sobre diversos asuntos relacionados con el progreso y transformación de la ciudad.

Mercado para los productos nacionales y extranjeros. — Firmas extranjeras que desean vincularse con nacionales. — Oportunidades comerciales

La Cámara de Comercio ha recibido recientemente diversas peticiones de firmas extranjeras, solicitando agencias en el país como asimismo mercado para sus productos.

Damos a conocer a continuación estas oportunidades de interés para el comercio.

AGENCIAS SOLICITADAS

Los señores O. D. Jennings y Co., 4309, West Lake Street, Chicago, Illinois, fabricantes de romanas, máquinas automáticas, vendedoras, etc., desean un agente en Valparaíso.

—Los señores Silva Barbosa Ltda., Porto, Portugal, desean tener un representante para los vinos de Oporto.

—La Empresa de Intercambio Comercial de Río de Janeiro, que está interesada en establecer una nueva corriente de negocios con Chile, ofrece sus servicios como representante a los exportadores que deseen introducir productos chilenos en el Brasil.

—El señor George F. Zengel, Hamburgo, necesita un representante en Chile para su giro de importación y exportación en general.

—El señor Heinrick Wohltmann, de Bremen, está interesado en tomar la representación de una casa chilena que exporte vinos y conservas de frutas del país.

—La Panamá Developing Co. Ltd., Panamá, tiene interés en trabajar como agente con una respetable casa exportadora de productos nacionales.

MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES

The Spencerian School de Cleveland, desea vincularse con un criadero de aves para importar aves araucanas (machos y hembras) o huevos fértiles de las gallinas araucanas.

—El señor Herbert L. Fuller, Belice, Honduras Inglesas, desea entrar en relaciones comerciales con una firma exportadora de calzado, cereales, conservas, quesos, etc.

—La Agencia General Sud-Americana de Importadores y Exportadores Ltda., Sao Paulo, desea vincularse con exportadores de vinos, conservas, cera y metales.

—La Levant American Commercial Co., 220 Fifth Avenue, Nueva York, desea establecer relaciones con exportadores de pieles chilenas.

—La firma Paolo Alonge y Bro., 104 Elizabeth Street, Nueva York desea entrar en negociaciones con exportadores de porotos (Fava Beans). Para estos efectos piden cotización de precios y una muestra del tipo común de porotos de la última cosecha.

—El señor Antonio Garbarino, de Guayaquil, casilla 1102, se interesa por importar vino chileno, pide cotización CIF., Guayaquil y condiciones de pago.

—El señor Carlos Bravo Malo, de Quito, casilla 402, se interesa por importar vino chileno, pide precios de las distintas clases y demás condiciones de venta.

MERCADO DE PRODUCTOS EXTRANJEROS

La Legación del Japón ha puesto en conocimiento de la Secc. Oportunidades Comerciales que una firma exportadora japonesa, desea vincularse con alguna casa comercial que tenga interés en sus productos que consisten en artículo de algodón, de seda, loza y porcelana, juguetes, etc.

—El señor Guillermo Preus, fabricante de óxido rojo de hierro, en polvo, Málaga, desea vincularse con los importadores de este producto.

—La Sociedad "Soveta", de Milán, desea vincularse con el comercio que tenga interés en la adquisición de aparatos para preparar limonadas, etc., de gran uso en los hoteles y restaurants.

—Un comerciante de Quezaltenango, Guatemala, busca mercado a la raíz de zacatón, que se usa en la fabricación de cepillos.

OFERTAS

En la Sub-Secretaría de Comercio existen diversas ofertas de compra del exterior, especialmente en trigo y avena.

Para aprovechar estas oportunidades de negocios, los productores nacionales pueden dirigirse al señor Gaspar Mora, jefe de la Sección Productos de la Sub-Secretaría de Comercio.

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO. CORREO Y TELEFONO).

SAN JOSE DE MAIPO

La primera bomba automóvil será bendecida hoy en Puente Alto

Se denominará "Presidente Ibáñez"

SAN JOSE DE MAIPO 10.—Solemnemente será bendecida mañana en Puente Alto la primera bomba automóvil, que será bautizada con el nombre de "Presidente Ibáñez".

La ceremonia tendrá lugar en la Plaza de Armas, oficiará el Presbítero don Jacinto Núñez Barbosa y asistirán los voluntarios de la Primera Compañía de Santiago y distinguidas personalidades. Se servirá un banquete al cual han sido invitados especialmente el Alcalde don Manuel Antonio Tocornal y los miembros de la Junta de Vecinos.—(Barahona).

CHUQUICAMATA

Lluvia y nieve en Chuquicamata

CHUQUICAMATA, 10. — Anoche llovió y cayó una pequeña nevazón. Hoy ha llovido a intervalos con bastante fuerza. — (Bravo).

Preparativos para celebrar el 21 de Mayo

CHUQUICAMATA, 10. — Se prepara un entusiasta programa para celebrar el 21 de Mayo. Entre otros números, figura la inauguración de la Liga de Rayuela organizada por la Asociación Deportiva. — (Bravo).

El ferrocarril particular de Quintero pasará a poder del Fisco

QUINTERO, 10. — Desde hace tres días se encuentran en ésta dos ingenieros del Gobierno efectuando el inventario del ferrocarril particular de la Sociedad Puerto y Balneario de Quintero.

Hecha la liquidación por el Ministerio de Hacienda, dicho ferrocarril pasará a poder del Fisco. — (Francke).

VICUÑA

Quedó formada la Cooperativa Agrícola de Paihuano

Un comite provisorio redactará los estatutos

VICUÑA, 10.— Convocados por el Gobernador de Elqui y presididos por este mismo funcionario, se reunieron más de cien productores de la Comuna de Paihuano con el objeto de formar una Cooperativa Agrícola.

Quedó designado un comité provisional encargado de estudiar los estatutos de la Sociedad, que serán presentados en la próxima semana.

El precio de las acciones fué fijado en 50 pesos.

Reina general regocijo por la formación de esta Cooperativa que acarreará un enorme beneficio a esta región.—(Rivera).

TOCOPILLA

Revisión de la reglamentación municipal

TOCOPILLA, 10. —En vista de las continuas dificultades, se revisará la reglamentación municipal dictada por el ex-alcalde señor Murillo.

El Gobernador ha ordenado esta medida con el objeto de limitar la reglamentación a las exigencias compatibles con las condiciones económicas locales. — (Corresponsal).

Población obrera municipal

TOCOPILLA, 10. — Muy bien recibida ha sido en esta localidad la respuesta del Consejo Técnico de la Habitación Barata, en la que promete una acción rápida con el fin de construir una población obrera municipal. — (Murillo).

Gerente de la Compañía Tocopilla

TOCOPILLA, 10. — Regresó de Alemania, definitivamente, el Gerente de la Compañía Salitrera de Tocopilla, señor Hans Busch. — (Murillo).

Precio del pescado

TOCOPILLA, 10. — Se ha fijado un nuevo precio para el pescado, que fluctúa entre $ 3 y $ 1 el kilo, según clase. — (Murillo).

Local rotario

TOCOPILLA, 10. — El Rotary Club discute la idea de construir una casa propia. Este sería el primer local rotario instalado en todo el país. — (Murillo).

El ex-Alcalde de Gatico

TOCOPILLA, 10. — Falleció el ex-Alcalde de Gatico, señor Alejandro Muñoz Oróstegui. — (Murillo).

Temporal de nieve en la frontera

ANTOFAGASTA, 10.— Comunican de Oyagüe que desde ayer está nevando en la frontera.

En Callahuasi la altura de la nieve llega a cuarenta centímetros y en los cortes del ferrocarril internacional a más de un metro.

El tiempo continúa amenazante.— (Asmussen).

ANTOFAGASTA

EL COMITE PRO FERROCARRIL DE ANTOFAGASTA A SALTA ENVIO UN TELEGRAMA DE FELICITACION A S. E.

por la resolución de pedir a fines de este año, propuestas para la construcción de esta importante vía férrea internacional. —Otro telegrama al presidente del comité salteño

ANTOFAGASTA, 10.— Celebró sesión el comité pro Ferrocarril de Antofagasta a Salta, acordando enviar el siguiente telegrama a su Excelencia el Presidente de la República:

"Excmo. señor: El Comité pro Ferrocarril a Salta ha tomado conocimiento de las declaraciones que Vuestra Excelencia tuvo a bien hacer al doctor Poblete sobre la resolución del Gobierno de pedir propuestas a fines del presente año para la construcción de dicho ferrocarril.

Esta noticia llenará de júbilo a esta región afectada por una intensa crisis comercial, que ve en la construcción de dicha obra un factor permanente de estabilidad económica.

El comité acordó rendir a Vuestra Excelencia su homenaje de agradecimiento por el incondicional apoyo que ha venido prestando a la realización de esta vía férrea destinada también a estrechar más nuestra hermandad con los argentinos.—(firmados) Carlos de la Fuente, presidente.— Manuel Vargas, secretario".

Además se envió a Salta la siguiente comunicación cablegráfica:

"Luis de los Ríos.— Salta.— República Argentina.— El doctor Poblete, que ha vuelto de Santiago, trajo la formal declaración de Su Excelencia el Presidente de la República de pedir propuestas este año para la construcción del ferrocarril. Le encargó practicar averiguaciones sobre las probabilidades e interés que habría en establecer un tráfico aéreo entre Salta y esta ciudad.

Le ruego se sirva usted ayudarnos por su lado en este estudio y le agradeceré decirnos la opinión de los ingenieros que regresaron a Socompa sobre la construcción de un camino carretero por la región cordillerana. Por este lado gestionamos que el Gobierno dedique una suma apreciable con tal objeto.

El doctor Poblete se radicará en Santiago en el carácter de director delegado de este comité, cuyo presidente he sido designado, quedando de vicepresidente el señor Saldivar, quienes nos ponemos a las órdenes del comité salteño.— Saludos.— Carlos de la Fuente, presidente.— Manuel Vargas, secretario".— (Asmussen.)

La Cámara de Comercio acordó felicitar al Excmo. señor Ibáñez

POR EL ACUERDO DE CONSTRUIR EL FERROCARRIL A SALTA

ANTOFAGASTA, 10. — Hoy celebró una gran reunión la Cámara de Comercio para tratar de diversos asuntos de importancia relacionados con la situación económica de Antofagasta.

Durante la sesión se dió cuenta de la entrevista sostenida por el Alcalde, señor Poblete, con Su Excelencia el Presidente de la República, en la cual el Primer Mandatario declaró oficialmente que a fines de año se pedirían propuestas públicas para la construcción del Ferrocarril a Salta.

La Cámara, en vista de esta declaración, acordó enviar al Excmo. señor Ibánez un telegrama de calurosa felicitación y acordó, además, la idea de propiciar y organizar manifestaciones de pública exteriorización de gratitud hacia el Alcalde señor Poblete, por la labor desarrollada durante los veinte años que ha servido la administración de esta comuna. — (Asmussen).

SAN FERNANDO

Directorio del Rotary Club

SAN FERNANDO 10. — El Rotary Club eligió presidente a don Esteban Morales, vice-presidente a don Arturo Schneider, secretario a don Julio Bravo, tesorero a don Eduardo Cereceda y directores a los señores Armando Bascuñán y Eujenio Silva. — (Soto).

PALMILLA

Partido de football

PALMILLA, 10. — Una numerosa delegación de deportistas del Palmilla F. C., se trasladará mañana al Huque a jugar un partido de football, con el equipo "Los Olmos". El anuncio de este encuentro ha despertado bastante interés. — Orell.

CONCEPCION

SE CONCEDIO AL OBISPO DE CONCEPCION EL TITULO DE OBISPO ASISTENTE AL SOLIO PONTIFICIO Y DE CONDE REAL

Breve Pontificio de S. S. el Papa Pío XI.—Homenaje en honor de Monseñor Gilberto Fuenzalida

CONCEPCION, 10. — S. S. el Papa Pío XI, en un Breve recibido últimamente en Concepción, ha conferido al prelado de Concepción el título de obispo asistente al solio Pontificio y de conde real. Siendo este título de alta nobleza y distinción, que en nuestro país sólo ostenta el Rvdmo. señor Arzobispo de Santiago, esta honra que se ha dignado dispensar el Pontífice, es un señalado honor para la Diócesis y para la persona en quien recae. Los obispos asistentes son contados dentro de la Iglesia y tienen privilegios especiales señalados en el Breve Pontificio.

Con motivo de esta distinción, se prepara un solemne homenaje social al Ilustrísimo señor Fuenzalida. Se ha nombrado un comité compuesto por personalidades de nuestro mundo social para preparar una asamblea en la que tomarán parte distinguidos elementos de nuestra intelectualidad.

Será un homenaje social, no sólo de los católicos, porque se trata de una honra altísima que recae, no sólo en la persona, sino en la Diócesis y en la ciudad que es su metrópoli.

El texto del Breve Apostólico expedido en Roma, es el siguiente:

"Venerable Hermano, salud y bendición apostólica.



Monseñor Gilberto Fuenzalida Guzmán

Siguiendo los ejemplos de los romanos pontífices antecesores nuestros, hemos tenido siempre particular interés en adornar con títulos y privilegios especiales a los obispos que, en el ejercicio de su oficio pastoral, se han distinguido por su diligencia, por su sincera devoción a la Cátedra Romana, por el empeño en promover la causa católica, por las dotes singulares de su consejo y de su prudencia y por otras preclarísimas cualidades de su alma y de su inteligencia. Nos hemos dado cuenta, y lo sabemos por nuestro delegado en Chile, que este espléndido elogio muy bien se aplica a ti, Venerable Hermano, que brillas con todas las virtudes del óptimo Pastor y que, nombrado obispo de la Diócesis de la Santísima Concepción, has procurado diligentemente propagar la doctrina católica y llevar al seguro prado de la salud a las ovejas encomendadas a tus cuidados. Nos place, pues, acceder a los ruegos del mismo delegado, de tu clero y de tu pueblo, y ligarte a Nos y a esta Cátedra del Divino Pedro con vínculos más estrechos de caridad. Por lo tanto, con estas Letras y con Nuestra Autoridad, te honramos gustosamente con el título y con los privilegios de los OBISPOS ASISTENTES AL SOLIO PONTIFICIO, por lo cual te contamos entre Nuestros Prelados Domésticos y, otorgándote por nuestra misma Autoridad un título de nobleza, te conferimos el de CONDE y te colocamos en el número de aquellos ilustres varones descendientes de prosapia condal. Teniendo en cuenta tu comodidad y tu utilidad espiritual, te concedemos de tal manera el indulto del oratorio privado que puedas celebrar diariamente la misa, en tu diócesis o en la extraña, en las casas de los católicos que gocen por nuestra Autoridad del indulto de la capilla doméstica y en las cuales no te hospedes (pues si allí te hospedas podrás hacerlo por derecho común), y hacer que otra misa se celebre ... bre todo durante tu acción ... cias, pudiendo, los moradores de ... casa y tus familiares, en una ... misa, cumplir con el precepto ... siástico. Además, te concedemos ... derecho de usar las vestiduras ... laticias propias de esta dignidad ... de ocupar, en las Capillas Pontificias, el lugar reservado a los ... pos asistentes a Nuestro Solio ... Finalmente, determinamos que la ... ticia de la dignidad a ti, conferida ... sea transmitida oficialmente al ... legio de los Obispos Asistentes al Solio Pontificio.

No obstante cualquiera cosa en contrario. Dado en Roma, junto a San Pedro, bajo el anillo del Pescador Pedro, Card. Gasparri, secretario de Estado."—(Corresponsal).

QUINTERO

Dos aviadores del "Pensacola" visitan la Base Naval

Quedaron bien impresionados de la preparación de los pilotos chilenos

QUINTERO 10. — Dos aviadores americanos de la dotación del crucero "Pensacola" fueron invitados a visitar la Base Naval de Aviación.

Durante toda la mañana de hoy presenciaron los vuelos de los pilotos pertenecientes a esta Base, que realizaron interesantes acrobacias que merecieron la aprobación y el aplauso de los visitantes, quienes se manifestaron muy contentos y ... chos de las atenciones recibidas.

Después del almuerzo que se ofreció en el casino de la Base ... los pilotos norteamericanos ... ron a Valparaíso a las 16 horas ... Hicieron el viaje de ... en un avión Wall.—(Francke).

Pugilista castigado

TOCOPILLA, 10. — El Gobernador del Departamento impidió boxear a Felipe Carretero, por haber agredido de hecho a otro pugilista en la vía pública, pero mediante la fianza del comerciante español, señor Jesús Vásquez, le levantó el castigo. En todo caso, el fiador señor Vásquez queda comprometido a pagar al Hospital la suma de $ 1,000 en el caso de que Carretero vuelva a hacer demostraciones de matonismo. — (Murillo).

SAN CARLOS

La Junta Departamental del Censo

SAN CARLOS 10. — El ... último se reunió la Junta Departamental del Censo, en los salones de la Gobernación.

En esta sesión se dió cuenta de los diversos trabajos preparatorios efectuados por las comisiones comunales que presiden los ...des.

Se acordó reunirse nuevamente el 12 del presente. — (De la Fuente).

Ayer se iniciaron las festividades inaugurales del nuevo edificio del Liceo de Niñas

A nombre del Ministro de Educación habló el Director General de Educación Secundaria, señor Enrique Marshall. — La recepción social de la tarde

CONCEPCION, 10. — Con todo entusiasmo se ha dado comienzo a las fiestas inaugurales del Liceo Fiscal de Niñas.

A las 16, con un teatro desbordante de público, se inició la velada inaugural en la cual, a nombre del señor Ministro de Educación, que no pudo venir, habló el Director General de Educación Secundaria señor Enrique Marshall pronunciando un brillante discurso que fué ... aplaudido.

A continuación usó de la palabra la directora del establecimiento, señora Clementina Peña.

A las 16.30, se dió comienzo a la recepción social ofrecida en el ... local del establecimiento por la ... tendencia y el contratista de los ... señor Ramiro Ramírez y a la ... concurrieron numerosas personas. (POBLETE)

El Adicto Militar en La Paz

ANTOFAGASTA, 10.— Por el tren internacional que viene de Bolivia a esta ciudad, llegará el Adicto Militar a la Legación de Chile en La Paz, capitán señor León Lavín.

El señor Lavín seguirá viaje a Santiago.— (Asmussen).

MAULLIN

El vapor "Minita"

MULLIN, 10. — El vapor "Minita" trajo ayer un cargamento de mercaderías surtidas, procedente de Puerto Montt y Ancud.

Regresó a los mismos puertos con cargamento de manteca de ..., mantequilla, cueros, trigo, ... (García).

VALPARAISO

DISTINGUIDOS DIPLOMATICOS LLEGARON AYER EN EL "ORDUÑA"

EL MINISTRO DE GRAN BRETAÑA EN BOLIVIA, SEÑOR JOHN MITCHELL, LOS SECRETARIOS DE LA EMBAJADA DEL PERU EN SANTIAGO Y DE LA LEGACION DE CHILE EN BOLIVIA. — VISITADOR GENERAL DE CONSULADOS DEL PERU. — EL CUARTETO LONDRES, FUNCIONARIOS DEL SEGURO OBRERO Y MEDICOS, LLEGARON EN EL "EBRO".

En las primeras horas de la mañana de ayer, fondeó en este puerto el transatlántico británico "Ebro", de la Pacific Steam Navigation oCmpany, procedente de Nueva York e intermedios.

EL CUARTETO LONDRES

En este vapor llegó a Valparaíso el "Cuarteto Londres".

Lo forman los conocidos artistas, señores Thomas W. Petre, Charles W. Evans, John Pennigton y William Primrose.

Al ser interrogados a bordo, nos manifestaron que el objeto de su viaje a Chile, era dar algunas audiciones en Valparaíso y Santiago.

Han efectuado una larga gira por los principales países americanos, donde conquistaron grandes simpatías.

Después de dar algunos conciertos en Chile, continuarán a Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro y Gran Bretaña, desde donde regresarán a Estados Unidos.

FUNCIONARIOS DEL SEGURO OBRERO

También arribaron en el "Ebro", los señores Gustavo de la Cerda y Jorge Aguayo B., abogados de la Caja de Seguro Obligatorio, que regresan al país, después de haber efectuado un viaje de estudio por los principales países de Europa.

Conversamos breves momentos, a bordo, con dichos funcionarios, quienes nos hablaron con interés de las leyes que favorecen a los obreros en otros países.

Nos expresaron a continuación regresar muy agradecidos de las atenciones recibidas de los jefes de las Cajas de Seguros, de España, Italia, Bélgica, Alemania, Francia y Suiza.

En general, los funcionarios del Seguro Obrero chileno vienen muy bien impresionados del viaje de estudio que acaban de realizar, en el que pudieron constatar las actividades desarrolladas en otros países en la legislación obrera.

EL "ORDUÑA"

Poco después de las 10 de la mañana, ancló en la bahía, el transatlántico "Orduña", de la misma Compañía, procedente de Liverpool e intermedios.

MINISTRO BRITANICO EN BOLIVIA

Llegó en el "Orduña", el Ministro de Gran Bretaña en Bolivia, Excmo. señor John Mitchell.

El distinguido diplomático, regresa de Inglaterra, en busca de su familia, que se encuentra en la capital.

Permanecerá tres semanas en Santiago, al final de las cuales se dirigirá nuevamente a su patria.

El Excmo. señor Mitchell, siguió viaje a Santiago, en la tarde.

SECRETARIO DE LA LEGACION DE CHILE EN BOLIVIA

También arribó por este vapor el Secretario de la Legación de Chile en Bolivia, señor Luis Melo Lecaros.

El señor Melo Lecaros, permaneció en Bolivia por espacio de 7 meses.

En ese país recibió la condecoración del "Cóndor de los Andes", que le fué entregada por el Ministro de Relaciones.

Se dirigió a la capital por el expreso de la tarde en compañía de su esposa.

VISITADOR GENERAL DE CONSULADOS DEL PERU

Procedente del Callao, llegó el señor Víctor Larco Herrera, visitador General de Consulados del Perú.

El señor Larco fué recibido en los malecones de la Aduana, por algunos funcionarios del Consulado Peruano en este puerto.

SECRETARIO DE LA EMBAJADA DEL PERU EN SANTIAGO

También venía en este vapor, el Secretario de la Embajada del Perú en Santiago, señor José Francisco Mariátegui, procedente de Liverpool.

Tuvimos oportunidad de conversar breves momentos con el señor Mariátegui, quien se muestra muy agradecido de las atenciones que le han dispensado todos los funcionarios en los puertos del norte, donde fondeó el barco.

El distinguido funcionario viaja en compañía de su esposa, la señora Lucí Viera Gallo de Mariátegui.

Se dirigió a Santiago por el expreso de las 17.

VICE-CONSUL BRITANICO EN VALPARAISO

Procedente de Liverpool, arribó el vice-cónsul de Gran Bretaña en Valparaíso, señor Nigel O. Steward, a reasumir sus funciones.

El señor Steward, permaneció en su patria por espacio de varios meses.

Fué esperado a bordo, por el personal del Consulado de este puerto y por sus amigos personales.

De Arica arribó el administrador de la Aduana de ese puerto, señor Emilio Court Astaburuaga.

El señor Court viaja en compañía de su esposa, señora Aída Astaburuaga de Court. Su viaje obedece a asuntos particulares.

TRES MEDICOS CHILENOS

De La Pallice regresaron a este puerto los médicos chilenos señores Santiago Barrenechea, Salvador Solovera y Juan Aris Barrera.

Los expresados profesionales se trasladaron al extranjero a perfeccionar sus conocimientos en medicina.

El doctor Solovera, subdirector del Hospital de Rancagua, ... tó que había visitado los países de Francia, Alemania, Bélgica y España.

Estudió especialmente lo relacionado con la tuberculosis y visitó sanatorios, dispensarios y ... rios de diversos países.

En todos estos establecimientos se impuso de los últimos tratamientos de la tuberculosis.

En Bélgica el doctor Solovera ... torizado por la Beneficencia ... rio para el Hospital de ... moderna instalación.

El doctor Solovera realizó ... en Bélgica, cursos de ... de radiología.

Al final de nuestra ... doctor Solovera nos dió a ... últimos adelantos que ... principales países de Europa ... ma en que se combate la tuberculosis.



La Escuela Nacional de Higiene despidió ayer al Dr. A. Sordelli

La reunión de ayer en el Instituto Bacteriológico

A las 17 de ayer los alumnos de la Escuela Nacional de Higiene se reunieron en uno de los salones del Instituto Bacteriológico de Chile para despedir al director del Instituto Bacteriológico de Buenos Aires, doctor Alfredo Sordelli, quien ha dado una serie de conferencias científicas en esta capital.

Asistieron: el director del Instituto Bacteriológico de Chile, profesor R. Krauss, los profesores Onetto, Demaría, Suárez, Donoso, doctora Cora Mayer y varios otros.

Ofreció la manifestación a nombre de los alumnos el doctor L. Schmidt Herman, quien hizo resaltar en breves frases los méritos científicos del doctor Sordelli.

Contestó el manifestado, agradeciendo y manifestándose muy complacido por el buen pie en que ha encontrado el Instituto Bacteriológico de Chile y su importante labor, en el sentido de formar bacteriólogos higienistas en cuya misión se encuentra empeñado el profesor Krauss.

Cerca de las 21, se dió por terminada la manifestación que se efectuó en medio de la más animada charla y cordialidad.

El "Día de la Madre" celebrará hoy la Y. M. C. A.

Esta tarde, a las 5 P. M., en el local social de la Asociación Cristiana de Jóvenes, calle Arturo Prat N.o 180, se efectuará una fiesta en homenaje al día de la madre, que se celebra universalmente el segundo Domingo de Mayo.

Entre los números del programa habrá una charla por el señor Enrique E. Ewing, de Montevideo; un número de violín, por la señorita Flora Mac-Donald; un piano solo, "El Berceuse de Chopin", por la señorita Sarah Eiler; una charla por la señorita Rebeca Jáuregui; un discurso por la señora de Hope; y una recitación, "El corazón de la madre", por Alberto Colleil.

Antes de la fiesta se servirá unas once en el salón de té de la Asociación.

NEUMATICO PERDIDO

Se ruega a las personas que hayan encontrado una rueda de repuesto completa de Essex, se sirva dar aviso a la Crónica de Los Tiempos.

Fué extraviada el martes pasado a las 2 pm.

EL EMBAJADOR DAVILA VENDRA AL PAIS

El Gobierno le concedió licencia

El Gobierno ha concedido una licencia de cuatro meses al Embajador de Chile en Estados Unidos, señor Carlos Dávila, quien se embarcará próximamente en Nueva York con rumbo a a esta capital en compañía de su esposa, señora Herminia Arrate de Dávila.

El Embajador Dávila regresa al país después de una ausencia de casi tres años y después de haber desarrollado una brillante labor en Norte América, como representante diplomático de nuestro país.

Miéntras dure la ausencia del señor Dávila, quedará a cargo de la Embajada en el carácter de Encargado de Negocios, el Consejero de la Embajada, señor Oscar Blanco Viel.

CENTRO DE ALUMNOS Y EX-ALUMNOS DE LA ESCUELA CHILE DE TELEGRAFIA ELECTRICA

Se nos pide citar a sesión general para el lunes 12 del actual, de 4 a 6 de la tarde, en el local de la Escuela, Bascuñán 220, a los alumnos de este Centro.

Se encarece la asistencia de los ex-alumnos por haber diversos acuerdos de interés que tratar, y dar fin a los preparativos de la fiesta, que se realizará el día 21 de mayo.

Don Anselmo de la Cruz, Cónsul General en España, llegará esta tarde

La actuación de este distinguido funcionario en la capital catalana

Por el expreso de Valparaíso, llegará esta tarde a la capital el Cónsul General de Chile en España, señor Anselmo de la Cruz, cuyas funciones están radicadas hace algunos años en la ciudad de Barcelona.

Viene el señor de la Cruz, al país, en uso de licencia que le ha sido concedida por el Gobierno, después de un largo espacio de tiempo en que ha debido permanecer frente a su Consulado, representando con singular brillo los intereses comerciales chilenos.

En el seno de la sociedad, Cuerpo Gubernativo e instituciones populares de la capital catalana, el señor de la Cruz goza de un prestigio que cualquier chileno ha podido constatar a su paso por Barcelona. La actividad incansable, preparación y tino con que le ha cabido actuar como representante de Chile en España, son generalmente reconocidos. Es así cómo el Gobierno de S. M. Alfonso XIII lo ha distinguido en varias oportunidades concediéndole las más significativas condecoraciones y honores. No hace mucho le fué otorgada la Medalla al Trabajo, distinción con que se favorece por primera vez a un miembro del Cuerpo Consular extranjero.

Entre la vasta labor llevada a feliz término por el señor de la Cruz, cabe recordar la organización de la Cámara de Comercio de Chile y la fundación y sostenimiento de la revista "Chile", que circula en toda España. En diversas ocasiones ha representado, además, al país en Congresos Internacionales de Correos, Avicultura, Cámaras de Comercio, deportes, etc. En la Exposición Internacionad de Barcelona tuvo, asimismo, una interesante actuación.

El Cónsul General, señor de la Cruz arribará a la Estación Mapocho, a las 8.20 de la tarde de hoy.

Ayer se inauguraron los almacenes de la Cooperativa Apícola Central

Al acto asistió el Ministro de Fomento

Con asistencia del Ministro de Fomento, señor Emiliano Bustos, del Subsecretario señor García y del Director de Cooperativas señor Raurich, en la mañana de ayer se efectuó la inauguración del local social y de los almacenes de la Cooperativa Apícola Central Ltda., ubicados en Compañía 1860.

En esta oportunidad, el Ministro pudo imponerse de las existencias de mieles purificadas, listas para el consumo interno y la exportación.

Antes de terminar su visita, el señor Bustos expresó a los Consejeros de la Cooperativa que el Gobierno deseaba, por todos los medios, aumentar la exportación de artículos uniformes y selectos, que acrediten nuestra producción, para lo cual está dispuesto a ayudar a las cooperativas, a fin de conseguir dichos objetivos.

La Asociación Orquestal de Chile pide la formación de una orquesta sinfónica permanente

en una nota dirigida al Director del Departamento de Extensión Artística y Cultural. —

La Asociación Orquestal de Chile ha enviado recientemente una nota al Director del Departamento de Extensión Artística de la Universidad de Chile en la que pide la formación de una Orquesta Sinfónica permanente.

En la comunicación el Director de esa institución musical dice que la invasión del cine sonoro en casi todos los teatros de Santiago, ha provocado la cesantía de numerosos profesores de orquesta que ganaban honradamente la vida.

Esta crisis que amenaza ampliarse y durar indefinidamente, expresa la nota, ha impulsado a los componentes de esa institución a buscar un camino que en lugar de rebajar la dignidad de sus miembros, los elevará más y más hacia los ideales del Arte.

Para solucionar esta situación de modo definitivo, la Asociación propone la formación de una Orquesta Sinfónica permanente y subvencionada. A fin de lograr este último medio se podría hacer pagar un impuesto a las películas cantadas, habladas y sonoras.

Como otro medio de solución se podrían dividir los espectáculos en dos partes: una con película muda o variedades con orquesta y otra con música sonora, como ha sido implantado en varios países, según dice la nota.



¿QUIEN PERDIO UNA CARTERA GRANDE?

A disposición de su dueño se encuentra en la Sección Crónica de este diario, una cartera grande de cuero, encontrada ayer en la calle Seminario cerca de Providencia por el chófer señor Fernando Rodríguez.

PAQUETE DE ROPA EXTRAVIADO EN UN AUTO

El chofer del auto de arriendo N.o 88156, ha dejado en poder de la Sección Crónica de nuestro diario, un paquete de ropas olvidado por unos pasajeros que lo tomaron en Bilbao esquina de Italia, y que se bajaron en San Francisco esquina de Maule.

CENTRO HIJOS DE LINARES

Hoy a las 11 de la mañana se llevará a efecto la asamblea general a que han sido convocados los miembros que forman el Centro Hijos de Linares, a fin de elegir el nuevo directorio.

También se tratará en esta reunión, sobre la próxima fiesta social, la que será dedicada al ex-presidente, capellán don Bernardino Abarzúa, con motivo de su regreso de Europa.

La asamblea tendrá lugar en el local de costumbre, calle Compañía esquina de Morandé.

El presidente del Centro, don Claudio Rosales, nos ha rogado encarecer la asistencia.

LICEO DE NIÑAS N.o 4

El Centro de ex Alumnos del Liceo de Niñas número 4, (Paula Jaraquemada), ha abierto recientemente un curso de corte y Economía Doméstica.

La matrícula para este curso está abierta, de 11 a 12, en el local del establecimiento.

Los congresales del Partido Radical eligieron ayer miembros del Comité Parlamentario

Este mismo Comité deberá resolver la actitud del partido en la elección de mesa directiva de ambas Cámaras. — Discurso pronunciado por el señor Juan Antonio Ríos, que presidió esta reunión

Ayer, a las 11 A. M., se reunieron en una de las salas del Congreso Nacional, los diputados electos del Partido Radical, con el objeto de estudiar la actitud que corresponde asumir a los parlamentarios del partido en presencia de la próxima elección de Mesa de ambas ramas del Congreso. La reunión fué presidida por don Juan Antonio Ríos, en su calidad de presidente del partido, y asistieron los siguientes senadores y diputados: Arturo H. Lois, Guillermo Azocar, Héctor Merino Meléndez, Isauro Torres, Gustavo Silva Campos, Gabriel González, Oscar Peña y Lillo, Alfredo Gmo.' Bravo, Miguel A. Salvo, Juvenal Hernández, Francisco Jorquera, Luis Castillo, Florencio Durán, Rodolfo Armas, Galvarino Ponce, Ernesto Rojas del Campo, Leonidas Banderas, Carlos R. Elgueta, Manuel Escobar Moreira, Eudocio Rivas, Bartolomé Sepúlveda, Javier Cuéllar, Rudecindo Ortega, Luis Uribe, Litré Quiroga, Aurelio Morales y Javier María Silva.

El presidente del partido, señor Ríos, abrió la sesión con las siguientes palabras:

"Señores parlamentarios:

En cumplimiento de un acuerdo de la Junta Central del Partido Radical, que ordena entregar a vuestro estudio y resolución lo relacionado con la actitud que deben asumir los parlamentarios del partido en presencia de la elección de Mesa en ambas ramas del Congreso, que debe verificarse dentro de pocos días, es que me he permitido citaros a esta reunión.

Pero antes de entrar a tratar sobre los puntos materia de la citación, quiero presentaros a nombre de la Dirección del partido y en el mío propio, especialmente a los correligionarios que llegan por primera vez al Congreso, nuestro más afectuoso saludo de bienvenida y los votos muy fervientes que formulamos por el completo éxito de vuestra labor parlamentaria.

Sabéis vosotros que el acto electoral recientemente pasado, aunque verificado dentro del más estricto cumplimiento de nuestras disposiciones constitucionales y legales, no se ajustó en su totalidad a nuestras prácticas democráticas ni a las que rigen nuestra organización interna, porque un interés superior así lo requería, pero los que tuvimos participación directa en su desarrollo, pusimos especial interés en consultar, en cuanto estuvo a nuestro alcance, los verdaderos intereses del Partido Radical. Creemos haberlo conseguido y toca a vosotros probar a la opinión pública, especialmente a la opinión radical del país, que si bien fuísteis elegidos por un procedimiento que no es el usual en nuestras prácticas, sabréis corresponder a la confianza que hoy se tiene depositada en vosotros y sabréis desarrollar una acción que contemple los verdaderos intereses del radicalismo chileno.

Y esta acción, según mi modesto entender, no puede ser fructífera si entre los miembros del partido no se tiene como punto de vista principal la disciplina, porque sin disciplina, sin orden, no puede obtenerse éxito completo en ninguna actividad de la vida. Que no ocurra entre nosotros lo que desgraciadamente ocurrió dentro del partido en otras épocas y en que muchos que solicitaron y obtuvieron el concurso del partido para ser elegidos, después de asegurados en sus cargos le volvieron la espalda y entraron a campear por su propia cuenta negándole a nuestra colectividad hasta el más modesto concurso a que todos estamos obligados.

Si todos obramos de acuerdo y nos sometemos a las resoluciones de la mayoría después de haber discutido ampliamente cada uno de los problemas que se nos presenten, seguramente obtendremos éxito en nuestra gestión y seremos respetados individual y colectivamente.

Según un célebre político inglés, el éxito del sistema parlamentario en Inglaterra se debe a la disciplina que guarda estrictamente cada uno de los miembros del Parlamento dentro de sus respectivos partidos. Los parlamentarios ingleses no van al Congreso a desarrollar sus personales ideas u opiniones sino a cumplir con las instrucciones que les han impartido sus Comitées o las directivas superiores del partido a que pertenecen; esto es, agrega, obrar como parlamentarios, como caballeros; y los que proceden de distinta manera, "o son filósofos o son aventureros".

Hagamos votos, correligionarios, por que entre nosotros no haya, por lo menos dentro del presente período, ningún filósofo ni menos un aventurero".

A continuación se desarrolló un interesante debate en el que participaron varios de los parlamentarios asistentes, llegándose finalmente a tomar el acuerdo de entregar al estudio y resolución del Comité Parlamentario la actitud que corresponderá asumir a los parlamentarios radicales en presencia de la elección de Mesa Directiva de ambas Cámaras.

Acto seguido se procedió a la designación de miembros del Comité Parlamentario. Recogida la votación resultaron elegidos por gran mayoría los señores Francisco Jorquera, Juvenal Hernández y Carlos Roberto Elgueta.

Antes de levantarse la sesión, y a solicitud de uno de los parlamentarios presentes, se dejó constancia de la aprobación que merecía a los diputados radicales la actuación del presidente del partido en las últimas incidencias electorales, y asimismo del agradecimiento a que se ha hecho acreedor por los innumerables sacrificios que en los últimos tiempos se ha impuesto en bien de la prosperidad del partido.

TERCER SUB-COMITE DE ALFABETIZACION

Se nos pide citar a sesión a todos los miembros del 3er. subcomité de alfabetización, para mañana lunes 12 del presente, a las 9 P. M.

La sesión se efectuará, como de costumbre, en el Liceo "J. V. Lastarria".

DEFUNCION

Habiendo fallecido ayer en Valdivia, mi querida esposa, Sra. Demofila Bustos de Morales tengo el sentimiento de anunciarlo a nuestros deudos y relaciones.

ANGEL MORALES DEL C.

REPUBLICA DE CHILE.
TESORERIA GENERAL

Santiago, 11 de Mayo de 1930.

Amortización de bonos del Estado y bonos emitidos con garantía Fiscal

Bonos que deben ser retirados de la circulación, con fecha 15 de Mayo de 1930.

DEUDA INTERNA LEYES 4303 Y 4495, 7-1 o|o.

EMISION DE $ 50.000,000.

Bonos de $ 10,000 c|u., N.os: 42 — 149 — 200 — 428 — [illegible] — 747 — 846 — 1024 — 1289 — 1519 — 1718 — 1931 — 2083 — 2305 — 2647 — 2800 — 3080— 3297 y 3464.

Bonos de $ 1,000 c|u., N.os: 28 — 164 — 267 — 400 — 480 — [illegible] — 657 — 870 — 1028 — 1171 — 1278 — 1456 — 1637 — 1758 — [illegible] — 2009 — 2149 — 2280 — 2476 — 2675 — 2900 — 3091 — 3260 — [illegible] — 3692 — 3946 — 4015 — 4199 — 4687 — 5090 — 5573 — [illegible] — 6258 — 6440 — 6902 — 6966 — 7373 — 7640 — 8096 — [illegible] — 8444 — 8725 — 8968 — 9192 — 9395 — 9919 — 10227 — 10425 — 10509 — [illegible] — 10799 — 11116 — 11287 — 11500 — 11695 — 11818 — 12433 — 13006 — 13412 — 13455 — 13822 — 13948 — 14081 — 11248 — 14397 — 14630 — 14927 y 14973.

DEUDA INTERNA, LEY 4303 Y DECRETO 69 DE HACIENDA.

EMISION DE $ 15.000,000, 7-1 o|o.

Bonos de $ 10,000 c|u., N.os: 43 — 182 — 346 — [illegible] — 831 y 997.

DEUDA INTERNA, LEYES 4275 Y 4386, 7-1 o|o.

EMISION DE $ 12.000,000.

Bonos de $ 10,000, c|u., N.os: 86 — 298 — 496 y 514.

Bonos de $ 1,000 c|u., N.os: 35 — 105 — 174 — 314 — [illegible] — 466 — 540 — 609 — 1068 — 1215 — 1247 — 1374 — 1484 — 1653 — 1911 — [illegible] — 2115 — 2348 — 2562 — 2711 — 2996 — 3189 — 3344 — 3938 y [illegible]

DEUDA INTERNA, LEY 4386 Y DECRETO 376 DE HACIENDA.

EMISION DE $ 35.000,000, 7-1 o|o.

Bonos de $ 10,000 c|u., N.os 6 — 14 — 266 — 327 — 376 — [illegible] — 473.

Bonos de $ 1,000 c|u.,N.os: 2 — 24 — 170 — 375 — 468 — [illegible] — 770 — 969 — 1161 — 1262 — 1263 — 1366 — 1409 — 1582 — [illegible] — 1761 — 1871 — 2277 — 2668 — 3065 — 3218 — 3861 — 3885 — [illegible] — 4317 — 4392 — 4569 — 4668 — 4694 y 4851.

DEUDA INTERNA, LEYES 4236 Y 4386

EMISION DE $ 29.800,000, 7-1 o|o

Bonos de $ 10,000 c|u., N.os 37 — 268 — 382 — 573 — 788 — [illegible] — 1097 — 1243 — 1396 — 1586 — 1778 — 1930 — 2175 — 2400 — [illegible] — 2875.

DEUDA INTERNA, LEY 4386 Y DECRETOS N.os 3833, 3936 Y 3937 DE HACIENDA

EMISION DE $ 5.614,000, 7-1 o|o.

Bonos de $ 1,000 c|u., N.os: 47 — 98 — 157 — 219 — 311 — [illegible] — 446 — 507 — 584— 647 — 686 — 761 — 805 — 890 — 94[illegible] — [illegible] — 1111 — 1191 — 1288 — 1337 — 1434 — 1500 — 1574 — 1628 — 1714 — 1782 — 1924 — 2050 — 2125 — 2193 y 2259.

DEUDA INTERNA, LEY 4559 Y DECRETO 3525 DE HACIENDA.— $ 10.000,000, 7-1 o|o.

RECONSTRUCCION DE TALCA, SERIE C—29

Bonos de $ 1,000, c|u., N.os: 50 — 244 — 571 — 636 — 895 — [illegible] — 1296 — 1513 — 1765 — 1940 — 2221 — 2297 — 2520 — 2665 — [illegible] — 3122 — 3366 — 3593 — 3782 — 3991 — 4275 — 4434 — 4664 — [illegible] — 5091 — 5241 — 5369 — 5598 — 5749 — 5870 — 5950 — 6166 — [illegible] — 6573 — 6706 — 6828 — 6973 — 7200 — 7323 — 7580 — 7747 — [illegible] — 8236 — 8430 — 8597 — 8698 — 8751 — 9008 — 9184 y 9388.

DEUDA INTERNA, LEYES 4236 Y 4386, 7-1 o|o.

EMISION DE $ 20.530,000.

Bonos de $ 10,000, c|u., N.os: 201 — 278 — 327 — 424 — [illegible] — 635 — 694 — 880 — 921 y 1092.

DEUDA INTERNA, LEYES 4547 Y 4386, 7-1 o|o.

EMISION DE $ 2.000,000.— SERIE E-29.

Bonos de $ 1,000 c|u., N.os: 568 — 974 — 1062 — 1098 — [illegible] — 1258 — 1310 — 1347 — 1409 y 1488.

PAVIMENTACION DE LAS COMUNAS RURALES DE SANTIAGO.

LEY 4339. — EMISION DE $ 1.500,000, 7-1 o|o, 1a Emisión.

Bonos de $ 10,000 c|u., N.o: 96.

EMISION DE $ 500,000.

Serie G—C.—II—29.

Bonos de $ 1,000 c|u., N.os: 270 y 491.

EMISION DE $ 250,000.

PAVIMENTACION DE SAN BERNARDO. LEY 4543.

Serie G—B.—II—30.

Bonos de $ 1,000 c|u., N.os: 199.

PRESTAMOS NAVIEROS, LEY 4602

Serie G—A—29, 7-3 o|o.

Bonos de $ 1,000 c|u., N.os: 23 — 75 — 118 — 152 — [illegible] — y 325.

JUNTA DE ALCALDES DE MAGALLANES 7-1 o|o.

LEY 4421. — EMISION DE $ 5.000,000.

Bonos de $ 1,000, c|u., N.os: 36 — 109 — 291 — 375 — 454 — [illegible] — 605 — 856 — 891 y 1097.

NOTA: Estos bonos dejan de ganar intereses desde la fecha de su amortización.

El Tesorero General.

TERCERA SECCION
Crónica. Automovilismo. Hípica. Comercio. Deportes.

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 56 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 11 DE MAYO DE 1930 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

LABOR DEL DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Propuestas aceptadas, recepcione s de obras públicas, envío de oficios a di versos organismos gubernativos

Damos a continuación una reseña de la labor realizada por el Departamento de Arquitectura, durante el tiempo comprendido entre el 28 de abril y 4 de mayo del presente año:

PROPUESTAS ACEPTADAS

Han sido aceptadas las siguientes propuestas para trabajos en el nuevo pabellón del Ministerio de Fomento:

La de los señores Scheggia y Belgeri, para colocación de vidrios en las ventanas de fierro y en las puertas del 6.o piso.

La de don Manuel Téllez, para pinturas del 3.o, 4.o, 5.o y 6.o pisos.

La de don Rafael Sepulveda, para pintar el resto del edificio.

La de don Enrique Bottinelli, para el revestimiento de mármol de las escaleras, guardapolvos y descansos intermedios.

Se aceptaron, además, las siguientes propuestas, para trabajos en otros edificios:

La de la firma Morrison y Cía., para la colocación de pisos linoleum de corcho, en las oficinas que ocupará la Central Telegráfica, en el edificio de la ex-Intendencia de Santiago.

La de don Luis Harnecker, para la instalación de un ascensor en el edificio del Ministerio de la Propiedad, y

La de la firma Antoine y Cía. Ltda., para la instalación de los servicios de calefacción y ventilación del edificio del Ministerio de Hacienda, todas por un total de $ 337,745.11.

RECEPCIONES PROVISORIAS

Fueron designadas las comisiones respectivas para recibirse provisoriamente de los trabajos de las Escuelas N.os 1 y 45 de Santiago.

Escuelas Superior de San Fernando N.o 15 de Chimbarongo y N.o 22 de Aguas Buenas.

Escuelas N.o 232 y 233 de San Bernardo.

Liceo de Hombres N.o 3 de Santiago.

Escuela Normal "José Abelardo Núñez" Santiago.

Liceo de Niñas de Concepción.

Almacenes de la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado.

FONDOS SOLICITADOS PARA DIVERSAS CANCELACIONES

Se ha solicitado sumas correspondientes para cancelar los trabajos de los siguientes edificios:

Liceo de Hombres de San Fernando.

Casa Presidencial de Viña del Mar.

Ministerio de Fomento.

Cárcel y Juzgado de Concepción.

Ministerio de la Propiedad Austral.

Estación Frutícola de Elqui. Construcción.

Ministerio de Hacienda

Casa de Ingreso del Politécnico "Alcibiades Vicencio", en San Bernardo.

Liceo de Niñas N.o 3, de Santiago.

Ministerio de Bienestar

Escuela N.o 32 de Quilicura.

Escuela de Niñas N.o 4 de Chillán.

Escuela de Hombres N.o 1 de Chillán.

Escuela de Niñas N.o 6 de San Ignacio.

Escuela de Hombres N.o 1 de Angol.

Escuela Profesores Primarios de Angol.

Escuela de Mujeres N.o 22 de Pinto.

Escuela N.o 21 de Pinto.

Escuela de Hombres N.o 1 de Bulnes.

Escuela de Hombres N.o 1 de San Carlos.

Escuela de Hombres N.o 8 de Chillán.

Inspección de Agua Potable y Desagües.

Escuela N.o 11 de Llay-Llay.

Escuela N.o 129 de Maipú (Gomero).

Talleres del Politécnico "Alcibiades Vicencio".

Escuela N.o 314 de Santiago.

Instituto Comercial de Concepción.

VARIOS

Provisoriamente y sin observaciones, se recibieron las obras ejecutadas en la Biblioteca del Senado

Se remitió a la Dirección General los planos del Pabellón de Administración y Hospital de la Cárcel de Temuco, a fin de que la Oficina de Cálculos confeccione los estudios correspondientes a las obras de concreto armado que consulta el proyecto;

Se remitió al Consejo de Defensa Fiscal, para su informe, los títulos de la propiedad ubicada en San Felipe de propiedad de doña Clarisa López de Urcullo, la cual se encuentra en trámites de adquisición, por parte del Fisco, para ensanche del Liceo de Hombres de dicha ciudad.

Se informó al Ministerio del Interior, que se puede acoger favorablemente, la solicitud de la comuna Gorbea, para que se incluya a esa población, entre los beneficiados con las disposiciones de la Ley N.o 4563, de 30 de enero de 1929;

Se manifestó a la misma Cía., que se ha tenido conocimiento de que las ventanas tragaluces tipo D., ubicadas en el muro que divide las salas de clases de los corredores en los edificios escolares, han sido consultadas fijas, como simples tragaluces, cuando el verdadero objeto de ellas, es el de facilitar la ventilación. En consecuencia, se pidió a dicha Cía. ordenar el cambio de las ventanas en referencia, por otras que puedan abrirse.

A fin de conocer la opinión de la Dirección General de Educación Primaria, se remitió a dicha Dirección, los antecedentes relacionados con una petición de los vecinos de Talca, en el sentido de que se cambie la ubicación de la Escuela que se proyecta construir en dicha ciudad.

Se comunicó a The Foundation Company, haber sido aprobados los presupuestos elaborados por dicha Cía., para trabajos en los edificios que se indican:

Museo Nacional.

Internado "Barros Arana".

Se remitió al Consejo de Defensa Fiscal, para su informe, los títulos de dominio de la propiedad de la señora Mercedes Matte v. de Mackenna, ubicada en Valparaíso en la Avenida Delicias, calle Prieto, calle Maipú y calle San José (hoy Juana Ross) y que se encuentra en trámites de adquisición, por parte del Fisco, a fin de destinarla a la Edificación Escolar de esa ciudad.

Se remitió al Ministerio de Educación Pública, la tasación ordenada practicar, de la propiedad de doña Adriana Valdivia, en que funciona la Escuela N.o 98 de Santiago, ubicada en calle Maule esquina de Tocornal, y cuya expropiación ha sido solicitada por la Dirección General de Educación Primaria. La tasación asciende a la suma de $ 60,976.50.

Se manifestó a The Foundation Company, la urgencia de remitir cuanto antes sea posible, al Departamento de Arquitectura, aprobados por la Dirección de Agua Potable de Santiago.

Se aprobaron diversos planos del Liceo de Niñas N.o 5 de Santiago;

Fué devuelto el presupuesto para la construcción de la Escuela de Hombres de Los Andes, a fin de que se remitan conforme a las modificaciones que en él se indican.

Para proceder a los estudios de un edificio provisional para Correos y Telégrafos en San Antonio, en conformidad a lo ordenado por el Ministerio del Interior, se solicitó a la Dirección General de Correos y Telégrafos, el programa de los servicios que deberán establecerse para la Administración postal y telegráfica en referencia.

Se ha estimado que en vez de colocar una segunda bomba de agua en la Escuela de Medicina debe instalarse en forma definitiva, la primera, que hoy sólo está colocada en forma provisoria.

Se solicitó al Director del Departamento de Caminos, el estudio del trazado y construcción de caminos, tanto interiores como los que dan acceso al Politécnico de Menores de San Bernardo, fundo Cerro Negro, ubicado en el cruce del camino Los Morros, con el de Mariscal.

Se ordenó al arquitecto de Zona, envíe informaciones acerca de los terrenos fiscales disponibles, que pudieran servir para edificar el Cuartel de Carabineros de Vallenar, y la casa-habitación del Gobernador de dicho departamento.

Se amplió en la suma de $ 6,719.50, los trabajos de reparaciones del edificio de la Intendencia de Bío-Bío.

Se prorrogó en 25 días el plazo para la terminación de los trabajos del Pabellón N.o 4 de la Cárcel de Los Andes.

Se comisionó a don Horacio Ramírez, para que durante su estada en Europa, estudie todo lo relacionado con la construcción y explotación de piscinas.

Obras camineras por valor de $ 17,507.254 se construyen en el país

A 631 asciende el número de los trabajadores ocupados en estas obras

El Departamento de la Dirección General de Obras Públicas ha proseguido con actividad los trabajos de construcción en los puentes carreteros, no obstante lo avanzado de la estación de invierno.

Damos a continuación los datos referentes a los trabajos ejecutados por los contratistas durante el mes de abril último. Durante este mes se han ejecutado obras en los puentes: Andalien en Concepción, Tricauco en Santa Juana, Reihue en Angol, Ñuble en Nahueltoro, Papanas en Nipas, Yali, en Matanzas, Diuto en Los Angeles, Putagán en el Longitudinal, Cam. Palmilla a Putagán, Ancoa en Llepo, Itata en el Roble, Longaví Cam. de acceso, Chamiza en Puerto Montt, Iñaque en Máfil, Donguil en Gorbea, Quinchilca en Los Lagos, Llolleihue en La Unión, Traiguén Cam. Río Bueno, Colhueco en Rupanco, Mapocho en Esperanza, Maipo en Lo Gallardo, Aconcagua en Chagres, Pocochay en Quillota, Llolleo en Llolleo, Cam. Concón a Viña, Reñaca, Montemar, Arenero, Piden, Caletilla N.o 1, Caletilla N.o 2, Caletilla N.o 3, Salinas, Puangue en Melipilla, Maipo en Nos, Negro en Curicó, Teno en Rauco, Lircay en Talca, Claro en Tomeco, Pal-Pal en Santa Clara.

El número total de trabajadores ocupados asciende a 631 y las inversiones alcanzan a 771,212.59. El valor de estas obras es de 17 millones 507,254 pesos 64 ctvs. y se ejecutan por contrato.

Deben agregarse también las obras que ejecuta el Departamento por administración, y los puentes que están construyendo los contratistas de algunos caminos de Concepción a Bulnes, Curacaví a Casablanca, etc.

DESTINACION DE OFICIALES DE AVIACION

Los siguientes oficiales pilotos pasarán a continuar sus servicios a la base de aviación naval de Quintero, dejando de pertenecer a las reparticiones y unidades que se indican:

Capitanes señores Manuel Hurtado Hidalgo y Marcial Rivera Cruzat, del Grupo Mixto de Aviación N.o 1.

Teniente señor Darío Callejas Rojas, de la Línea Aérea Nacional.

NUEVA ESCUELA NOCTURNA

El Centro Juvenil Católico Joaquín Barros, inaugurará en su local de la Avenida Matta 1041, una escuela nocturna gratuita para obreros. Habrá cursos de castellano, matemáticas, historia, educación cívica.

Se hace presente a los interesados que la matrícula ya está abierta, todas las noches, de 9 a 11 en Avda. Matta 1041. Las clases empezarán el 26 del presente, impostergablemente. El 26 se efectuará la fiesta de inauguración a las 4 de la tarde.

CIRCULO ESTUDIANTES DE INGLES

Los cursos dominicales de inglés siguen funcionando los Domingos de 9 a 12, en el Instituto Superior de Comercio.

Se nos pide poner en conocimiento de los interesados, que aún quedan vacantes en el curso superior, o sea para los que ya posean algunos conocimientos de inglés.

ORIENTACIONES DE LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ EUROPEA

SE HAN PERFECCIONADO LOS CHASSIS Y LOS MOTORES, PERO LAS CARROCERIAS SE HAN MANTENIDO ESTACIONARIAS. — AUMENTAR LA VELOCIDAD DISMINUYENDO EL GASTO DE COMBUSTIBLE, ES HOY LA PREOCUPACION DE LOS INGENIEROS FRANCESES Y ALEMANES.

En presencia de los extraordinarios progresos de la industria automovilística norteamericana, los ingenieros europeos trabajan activamente para perfeccionar los mecanismos de sus marcas más acreditadas, a fin de aumentar la velocidad y el rendimiento de los coches.

Según estiman esos ingenieros, la causa principal que se opone a un mayor desarrollo de la velocidad y a una mayor eficiencia de su poder, es la resistencia del aire, factor mucho más importante que el peso de los vehículos y el efecto de la fricción interna.

Esto explica la tendencia que se observa en las carrocerías de los actuales automóviles fabricados en Europa, de dar a las líneas y contornos de las mismas las formas más a propósito para reducir al mínimo la resistencia del aire y tratando, al mismo tiempo, de ofrecer a los pasajeros el máximum de comodidad posible.

Desde luego, el problema de la velocidad automotriz es bien distinta en Europa que en Estados Unidos. El precio por demás elevado de la gasolina y los fuertes impuestos que gravan los motores poderosos en el Viejo Mundo, — amén de las condiciones económicas poco favorables de los países europeos, — hacen que sea parcticamente imposible mejorar la "performance" de los coches aumentando la potencialidad de los motores, como se hace en Estados Unidos, puesto que esto significaría de inmediato un aumento en el costo de funcionamiento, aumento que llegaría a cifras verdaderamente prohibitivas.

Los chassis de los coches europeos se han perfeccionado bastante últimamente, no sólo en la parte en que va colocado el motor, sino también en sus accesorios generales. En cambio, las carrocerías se han mantenido en un nivel estacionario.

El propósito de que las carrocerías ofrezcan la menor resistencia posible, ha determinado las líneas bajas que, acaso, puedan aparecer poco elegantes, porque el público está poco acostumbrado a ellas.

Pero esas carrocerías bajas hacen posible un aumento apreciable en la velocidad y en el rendimiento de los motores con una indudable economía en el combustible.

Por los motivos económicos a que ya nos hemos referido, estas ventajas resultan de mucha importancia para el desarrollo del automovilismo europeo.

La fórmula que determina la velocidad de un coche en relación con la potencialidad de su motor, depende, según los técnicos, de tres factores: área frontal, peso y eficiencia de forma.

Los ingenieros franceses han estudiado muy detenidamente todos estos factores, y parecen haber llegado a la conclusión de que el automóvil moderno debe caracterizarse por su eficiencia mecánica armonizada con la comodidad, de modo que la reducción de la "área frontal" y de las "formas fugaces" no deben ir nunca más allá del límite permitido por la comodidad de los pasajeros.

De acuerdo con este criterio, los compradores de automóviles en Europa exigen de los diseñadores que den a las carrocerías las formas más científicas posibles, a fin de permitir, por igual, un aumento de velocidad y una economía de combustible.

En el fondo, éste es un consejo altamente razonable, desde que tiende a aumentar el rendimiento de los auto vehículo con igual cantidad de gasolina consumida. Y esto, naturalmente, es un índice de progreso en materia de automovilismo.

TUNEL INTERNACIONAL PARA AUTOMOVILES

La apertura del primer túnel internacional para el tránsito de automóviles entre Detroit, Estados Unidos, y Windsor, en Canadá, se efectuará en octubre del presente año.

Se ha recurrido, para la construcción de este túnel, a los métodos más modernos y científicos, y su importe fluctúa en los 25 millones de dólares.

El túnel pasa por debajo del río Detroit, y es una obra en la cual ha sido menester vencer enormes obstáculos. Tiene algo más de dos kilómetros de largo, y la mayor profundidad a que llega es de unos 13 metros bajo el nivel de las aguas. La anchura de la vía es de seis metros setenta centímetros, y se calcula que por él pueden pasar mil automóviles en una u otra dirección, número que ha sido fijado de acuerdo con las exigencias aduaneras.

Se ha echado, también, mano a nuevos métodos de ventilación y los ingenieros manifiestan que el túnel en toda su extensión, estará exento de los peligros del gas carbónico.

Los inmensos ventiladores, seis del tipo de admisión y seis del de expulsión, se hallarán situados en torres de ventilación que se hallan colocadas a cada lado del túnel.

Por medio de bombas se hace penetrar el aire fresco, el que es lanzado a lo largo de la vía, aproximadamente, a la altura de los escapes de los automóviles. Los ventiladores de aspiración toman, entonces, el aire viciado por las troneras abiertas en las baldosas del cielo raso. Se ha calculado que se necesitan más o menos 28,300 metros cúbicos de aire por minuto cuando el tránsito es más denso y el aire se renueva entonces completamente cada noventa segundos.

Del manejo de un automóvil nuevo

No es empresa fácil dirigir un automóvil nuevo y es frecuente que las baterías de muchos coches se usen mal durante los primeros días de marcha.

Por eso si se desea que un coche nuevo rinda los mejores resultados posibles, se le debe tratar siempre con suavidad y consideración.

Los fabricantes aconsejan siempre que durante los 800 kilómetros no se haga desarrollar al coche más de 88 kilómetros por hora. Pero ésto, que es medida de gran utilidad, es causa de hilaridad para muchos volantes expertos.

Olvidan que el manejar el coche sin mayor exigencia durante esos 800 kilómetros, va a beneficiar enormemente el futuro rendimiento de la máquina.

En los automóviles costosos el propio fabricante se encarga de domar el coche, o sea, de hacerlo pasar un promedio de recorrido que le deje en condiciones deser entregado al comprador hábil, para cualquiera velocidad, sin riesgo de resentimiento para la máquina.

Los coches de precio barato también son probados, pero nunca en la misma proporción, y llegan a manos del propietario a lo mas, con unas 24 horas de recorrido. Las piezas de cojines carecen entonces de fricción o lustre, que han menester para el funcionamiento de la máquina.

El automovilismo en Noruega

Oslo, capital de Noruega, ciudad de unos 300 mil habitantes, tiene el más intenso tráfico de automóviles de toda Noruega.

Los primeros automóviles llegaron a Noruega hace unos 25 años y desde esa época hasta hoy es increíble el aumento extraordinario del tránsito automovilístico en Oslo, especialmente durante los últimos años.

A fines del año pasado, el número alcanzó a 8,762 automóviles y 967 motocicletas, habiéndose registrado un aumento en comparación con el año anterior, de 875 coches y 87 motocicletas.

Con el objeto de garantizar la seguridad del público, la Municipalidad de Oslo, estableción recientemente una fiscalización esmerada de todos los vehículos, no otorgándose patentes ni chapas de tránsito a aquellos coches que presenten la más insignificante falla o mala presentación exterior.

Así se ha podido comprobar que el número de accidentes automovilísticos en Noruega es menor que en ninguna otra parte del mundo. Es que tampoco se extienden permisos para manejar, sino previos rigurosísimo examen que versan no sobre dominio de la mecánica automovilística y dirección del coche, sino también sobre salud, condiciones de carácter, antecedentes, etc.

Alumbrado de emergencia

El olvido de poner la lámpara portátil en la caja de herramientas, es causa a veces de serios conflictos cuando hay que afrontar de noche una reparación.

Pero con frecuencia se puede reemplazar la lámpara para hacer una reparación en el sistema de encendido o en el carburador, empleando un espejo de mano y proyectando con él hacia atrás la luz de los faros del coche.

CONSTRUIDO PARA QUE MARCHE Y... MARCHA!

TREINTA AÑOS DE PROCESO AUTOMOVILISTICO

Cuando se hacían los preparativos para cambiar las oficinas de la Ols Motors Work a su edificio propio, salieron a relucir datos muy interesantes, relacionados con el desarrollo de la industria en los últimos veinticinco años. Los planos y especificaciones de los motores y piezas eran los testigos mudos de la evolucion del automóvil desde cuando comenzó siendo un armatoste que hacía reír, con un cilindro, hasta los modernísimos coches de hoy, de 8 y 16 cilindros.

En la mudanza de que hablamos, aparecieron los primitivos affiches de propaganda. Hace treinta años, el caballo era el más formidable competidor del automóvil, y toda la inteligencia de los propagandistas se encaminaba a demostrar la superioridad del artefacto sobre la bestia....

El público era, además, poco crédulo, y había que gastar no poco esfuerzo para convencerlo de la seguridad y poco riesgo que ofrecía el primitivo automóvil. Un letrero muy en boga de la época, representaba un inverosímil coche de un cilindro con una leyenda que decía: "Construído para que ande y anda".

Un túnel bajo el Canal de la Mancha

Como las tempestades de invierno se repiten con tanta frecuencia año tras año, y se hace en extremo peligrosa la travesía del Canal de la Mancha que une Gran Bretaña con el Continente, expertos ingenieros estudian la posibilidad de construir un gigantesco túnel subterráneo, que asegure la comunicación durante esas épocas difíciles y que garantice la independencia de transporte que es de tanta importancia para la vida de una nación.

El proyecto del túnel en el Canal de la Mancha ha pasado como todas las cosas grandes, por muchas visicitudes y son pocos los entendidos que lo han calificado de locura.

Ahora la idea ha ido tomando cuerpo y parece que no se halla lejano el día en que se dé comienzo seriamente a la obra.

Según los estudios, la profundidad del túnel debería ser de 300 metros bajo el lecho del canal, y por consiguiente 700 metros bajo la superficie de las aguas. Su costo subiría de 30 millones de libras esterlinas. La construcción demoraría un mínimum de tres a cuatro años.

Cuando el túnel esté construído, habrá tracción eléctrica entre Dover y Calais, y se podrá también ir en automóvil de Francia a Inglaterra.

Los sueños de Julio Verne, con el correr de los años, siguen transformándose en realidades.

Para facilitar el tránsito

Acaba de patentarse en Estados Unidos un sistema nuevo para regular el tránsito, según el cuál el cambio automático de señal sobre base de tiempo es reemplazado por un sistema que cambia la señal cuando las condiciones del tráfico lo requieren.

El aparato se llama "trafilator" y se asegura que es tal su eficacia que una calle con intenso tráfico no queda nunca obstruída por la señal "Pare", a menos que haya un coche en la calle transversal que realmente desee atravesar.

Vamos a explicar ahora que es el "trafilator". Sencillamente un detector de bobinas magnéticas extremadamente sensibles, las que se colocan debajo de la superficie del camino.

Los inventores aducen que el aparato es tan sensible a las piezas de acero de los automóviles que pasan, que las bobinas experimentan distorsión y ésto origina una reacción que es llevada al fiscalizador del tráfico, colocado en la inter sección y así avisa que se aproximan vehículos a la calle transversal.

Colocado el aparato a la distancia apropiada, el detector magnético proporciona una suficiente advertencia y se afirma que es infaliblemente seguro. Su uso sería además de gran valer en los cruces aislados y peligrosos, pues la luz roja duraría lo suficiente como para que el vehículo pasara antes del cambio de señal.

La correa del ventilador

Cuando el ventilador del coche es accionado por una correa lisa, ya sea de cuero o de tejido, y se rompe en el camino se le puede hacer una reparación transitoria destinada sólo a durar hasta la más próxima estación de servicio.

Para ésto se afloja el ajustador, que la pone tensa, hasta obtener la holgura necesaria para poder montar uno sobre otro los extremos para sujetarlos con un par de alfileres de seguridad. Si faltara correa, puede añadirse un trocito de cuero. También, si el garage no queda muy distante, bastará con atar ambos extremos con una buena cuerda. Pero no hay que olvidar que poner una cuerda nueva, es lo que debe hacerse tan pronto se pueda, pues el bune funcionamiento del ventilador tieen una importancia enorme para el buen accionamiento del coche.

Guia Profesional

Abogados

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975, 4.º piso, oficinas 401 y 403.
Teléfono 60936

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Huérfanos 1328.

JULIO FABRES EASTMAN Y OSCAR R. CARCAMO
Trasladaron su estudio a Huérfanos 785.

ALFONSO FREILE LARREA
Abogado
Juicios civiles y criminales, alegatos. Cortes, mandatos. Bandera 323, oficina 1. Casilla 2546.

OSCAR GAJARDO V.
Juicios civiles y criminales. Huérfanos 1223. Teléfono 88940.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales, revisión títulos. 11-12. 17-18. Bandera 820. Teléfono 81783.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Aprio, 4.o piso, of. 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

IVAN PAPICH
Amunátegui 222.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Morandé 440. Tercer piso. Oficina 32.

ARTURO ZUÑIGA LATORRE
Catedral 1338
Teléfono 80587, casilla 2774.

Medicos

Dr. CARLOS D. AGUIRRE
Vías urinarias, sífilis. 14 a 17. Carmen 191.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 83440. Cerro 8. De 3 a 8. I-V.

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido Suiza y Chile, 15 años Europa. Nerviosas mentales. Moneda 1944. Teléf. 86581.

Dr. ALCAINO
Oídos, nariz, garganta. Dieciocho 314. Teléfono 85107 2 a 5. 11-V

Dr. ITALO ALESSANDRINI
Regresó de Europa. Cirugía y ginecología. De 1 a 3 y en rendez-vous Merced 322. Auto 83556.

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636. 10-M.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista graduado Londres, Chile. Teléfono 86602. Delicias 33. Ausente.

DOCTORA BEHM
Moneda 841

Dr. BARAHAO GAZMURI
Del Hospital del Salvador
Cirugía. Enfermedades señoras. — Nataniel 654. De 3 a 5. Teléfono N.o 89651.

Dr. BORQUEZ SILVA
Medicina interna. Rayos X. Prat 80. 3-6.

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Compañía 1378. Teléf. 85295.

Dr. CASTAÑON
Pulmón, 3-5. Claras 457. Teléf. 33642.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos. Corazón. Pulmones. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. 2-4.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Medicina general. Sífilis. Urinarias. Londres 43

Laboratorio Clínico
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada
Teléfono 83695
Exámenes Sangre, orina, espectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo Basal.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas de 10 a 12 y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 1|2 a 5 1|2. 24 My.

Dr. DAGNINO
Urinarias
2-4. Teléfono 80636. Monjitas 651.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. DREKMANN
Medicina y enfermedades nerviosas. Consultas: de 6 a 8 P. M. Catedral 1165. Teléfono 89216.

Dr. LUIS DONOSO
Médico cirujano
Riñón. Urinarias. Sífilis. San Martín 70, teléfono 81275. 24-M

Dr. ESPILDORA LUQUE
Oculista.
Consultas: 3—6. Delicias 416.

Dr. ELGUETA
Regresó de Europa. Consultas 1-4. Prat 494.

FUENTES MATURANA
Policlínica Quirúrgica
Enfermedades señoras. Nataniel 290. 0691—16-M

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087. 2-3 1|2.

Dr. JUAN GANDULFO
Cirugía y ortopedia. De 4 a 6. Londres 63. Teléfono 88574. 4-V.

Dr. GANTES
Enfermedades de niños. Rosas 2066. De 3 a 5. Teléfono 80834.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 39

DR. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 563.

Dr. GONZALEZ CHACON
Piel, sífilis, venéreas. San Antonio 128.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos. Nariz. Garganta. San Antonio 570, 4-6.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM
(CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449 — De 3 a 6 N|O

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1435.

Dr. GIRON
Cirugía—ginecología. Ejército 182

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Miguel de la Barra 412 esquina Merced. Teléfono 84519. 1.o-V

Dr. HEINS
Unicamente Piel. Sífilis. — Estudios en Viena, París, Berlín. — Consultas 2 a 6. — Huérfanos 1551.

Dr. WALDO ITURRA MOREIRA
Medicina. Nerviosas. Mentales. Luz Ultra-violeta. Puente 566. Teléfono 84629.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. 2-5.

Dr. JOHOW
Estudios en Europa. Cirugía. Ortopedia. 3—4. Catedral 2049. Teléfono 404. Estación. 5-V

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago. Intestino. Hígado. Radioterapia. Radiumterapia. Huérfanos 1466.

INSTITUTO KOCH
Serrano 295.—Teléfono 84330
Enfermedades bronco-pulmonares.
Pneumotórax - Oxigenoterapia
RAYOS X
LUX ULTRA-VIOLETA - DIATERMIA
Laboratorio Clínico.—Inyecciones.

DOCTOR ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163. 3 Jn.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467.

Dr. TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Electricidad médica. Olivos 794.

Dr. JULIO MOORE FUENZALIDA
Cirugía Señoras. Partos. Manuel Rodríguez 355, Teléfono 88975. De 2 a 4.

Dr. MORALES BELTRAMI
Enfermedades niños. 1 a 3. San Ignacio 109. Teléfono 87836. Consulta: 2 a 4. 10-IV

Dr. ALEJANDRO MORALES
Medicina interna. Ayudante Clínica. Consultas: 2-5. Lira 842. 22-IV

LABORATORIO DR. MURANDA
(Jefe Laboratorio Hospital Salvador)
Monjitas 651. Teléfono 80630. Abierto permanentemente.

Dr. Orrego Puelma
Pulmón. Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1|2 a 5 1|2.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS.— POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez, Guzmán, Heina. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 13. Ultra microscopía. Rayos X. Luz Ultra violeta. nio.

Dr. PIERRET
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dr PAREDES
Enfermedades señoras. Cirugía. Consultas: 2-5. Brasil 47.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas. Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849. 4.30-6.30.

Dr. PANATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras. — 11 a 12. — Delicias 465.

Dr. QUIJANO
Pulmón, corazón, estómago. Rayos X. 3-4. Merced 560. Teléf. 87319.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía. Enfermedades señora. Jefe servicio. Cirugía Mujeres Salvador. Lunes, miércoles, viernes 1 a 3. Teléfono 62854. Moneda 1815. N|O

Dr. ALBERTO RAHAUSEN
Regresó Europa
Cáncer. Radiumterapia, 2 - 5.
Dr. GUILLERMO RAHAUSEN
1 - 3. Serrano 53, teléfono 88011.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 15.30 horas. Delicias 235. Teléfono 82831.

Dr. F. STEIN
Titulado Alemania, Chile. Cirugía, medicina general. Domicilio, consultas 3-6. Huérfanos 1800.— Teléfono 89406.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Catedral 1492.— Consultas: 3 a 6. 11-V

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Londres 63. 2 - 3.

Dr. E. SILVESTER
Médico Clínica Universitaria. Piel, sífilis, venéreas. Diatermia. Galvanización. Rayos ultra-violeta. Laboratorio, 6-8 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono auto 89622.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios en Europa. Merced 560.— Consultas 2 a 4.

CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221, Santa Elena.

Dr. UNDURRAGA
Corazón, Reumatismo. Avenida España 172. 21 M

URINARIAS, VENEREAS, SIFILIS
Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA
11 a 12 y 2 a 6. Puente 557, Teléfono 63643.

DR. FELIX VALENZUELA
Consultorio abierto 2-5
SAN FRANCISCO 1138
17—M

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón. Claras 549.

Dr. TALLMAN
Medicina general. Vías urinarias. Diatermia. Catedral 1396. Teléfono 88079. 4-7.

Dr. VERDAGUER
Oculista. Agustinas 960, de 2 a 5.

Dr. MANUEL CAMILO VIAL
Estudios Europa y Norte América. Génito-urinarias, venéreas, sífilis. Consultorio: Teatinos 370, VI piso. Horas: 14-18. Reserva horas especiales en la mañana.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina interna. Rayos X. Corazón, Riñón, Aparato digestivo. Sífilis.— Lunes, miércoles, viernes, 3-4 1|2.— Reserva hora: Martes, jueves. Almirante Barroso 370. Teléfono 80806.

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. — 3-5.

Veterinarios

Dr. SCHMIDT HERMANN
Profesor Facultad Medicina Veterinaria. Clínica. Laboratorios Químicos. Biológicos. Vacunas. Sueros.— Monjitas 780. Teléfono 83649.

Dentistas

Dr. ALCOCER
Regresó Europa
Dentística general. Delicias 858.

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. — Ed. Ariztía. Piso 7.o

ENRIQUE ABEL W.
Riquelme 562. Teléf. Auto 62447. Casilla 3693.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

Dr. WENCESLAO MUÑOZ
San Diego 374. Teléfono 62390.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas, con paladar oro. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

CARLOS H. ROJAS
Especialmente placas, puentes y extracciones.
Tratamientos modernos.
Atiende: Lunes, miércoles y viernes. Alameda 465. J-14

JULIO TOLEDO
Mecánico Dental
Trabajos rápidos. Estado 15.

RADIOGRAFIAS
Dentista Ureta. Cienfuegos. Merced 628. Teléfono ...

Dr. C. Valencia Cour...
Cirujano-Dentista. Extracciones difíciles indoloras. Procedimientos... DR. CABRERA. Dentaduras, Coronas y Puentes.
DELICIAS 865 - TELEFONO ... 13-M

R. VALENZUELA LABBE
Dentista
Agustinas 1634, frente al ... Atiende diariamente.

Matronas

REBECA BRIONES
Clínica. Se reciben pensionistas. Cirujano especialista. Rosas ...

VIRGINIA CASTILLA
Se trasladó Serrano 567. Teléfono 80216.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero, trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Huérfanos 2742.

MATRONA BRAZO
Mujica 20.

ANNELIES GRISSE
Matrona diplomada Chile-Alemania. Pensionado. Cerro 38, frente ...

CLINICA DE MARINA GALLART DE G.
Recoleta 721
Especialmente partos, curaciones, masajes internos, inyecciones.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 82814.

CONSULTORIO PRIVADO
Precios módicos. García Reyes ...

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 626.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 171. Teléfono 85310.

Varios

CLINICA VENEREAS, CIRUGIA
Alameda 2595. Doctor Ugalde. 11-12, 3 a 8. Tratamiento ... moderno. Sífilis. Gonorrea. ... zación. Facilidades, ... Teléfono 80739.

ACETILENA
Andrés Dubois, instalaciones de acetileno, gasómetros, carburo, Maipú 4901, casilla N.o 291.



SE HA INSTALADO UN NUEVO TALLER MODERNO DE MECANICA

Este establecimiento automovilístico funciona en 10 de Julio 386.—Una visita al Garage y Estación de Servicio del Sr, Arturo Lira

El incremento de las actividades automovilísticas en nuestra capital se ha reflejado últimamente con la instalación de nuevos y modernos establecimientos de garage y estaciones de servicio que se hacen cada día más necesarios ante el enorme aumento de los coches en tránsito y dada la constante demanda de los propietarios que exigen para sus máquinas una atención cada vez mas esmerada, oportuna y consciente.

UNA NUEVA ESTACION DE SERVICIO

Teníamos noticias que en la Avenida 10 de Julio acababa de instalarse un garage moderno, dotado de todos los elementos mas acabados para estaciones de servicio; y sabiendo que su propietario era el prestigioso hombre de negocios don Arturo Lira, ya desde hace algunos años vinculado a nuestro comercio automovilístico, nos dirigimos una de estas tardes a la Avenida 10 de Julio número 386, donde tiene su sede el establecimiento de nuestra referencia.

El señor Lira nos acoge con su característica amabilidad, y en su compañía recorremos las distintas dependencias.

EL DEPARTAMENTO DE SERVICIO

La estación de servicio, propiamente dicho, es una de las más modernas de la capital y cuenta con numerosas máquinas para la atención de los coches. Llaman la atención del visitante las rampas giratorias, la lavadora provista de Vacum para la limpieza de los cojines, alfombras, etc., aparatos para darle a la pintura el mismo brillo de un auto nuevo, la engrasadora eléctrica, la engrasadora a presión, la máquina para limpiar los diferenciales y las Cajas de cambio, etc.

—Todas estas máquinas, nos dice el señor Lira, son de la acreditada firma SIAM, importadora de equipos completos de estaciones de servicios y que gozan de general aceptación en el país.

LAS PRENSAS WEAWER

Nos llamaron especialmente la atención las modernas prensas Weawer que simplifican apreciablemente la tarea de reparaciones. Pudimos presenciar allí la manera facilísima de enderezar el eje delantero, enderezar la contra manivela del volante, poner y sacar el diferencial del árbol del eje, enderezar el árbol del inducido, sacar y poner los cubos de las ruedas, enderezar las ruedas de disco, para apretar los resortes del embrague, etc., etc.

LA ELEVADORA HIDRAULICA GIRATORIA

Es la maquinaria de garage moderno más interesante y de mayor aplicación práctica. En el nuevo establecimiento del señor Lira pudimos apreciar claramente su eficacia, pues la elevadora hidráulica SIAM con cierre de aceite, es el alma de una estación de servicio y es una ayuda eficacísima para efectuar los trabajos con prontitud, limpieza y perfección, facilitando la labor de los operarios.

LAS MAQUINAS DE LAVAR AUTOMOVILES

El lavado de un automóvil, nos advierte el señor Lira, es un trabajo de gran importancia y debe afrontarse con gran cuidado para no perjudicar las partes vitales del coche ni tampoco malograr sus partes externas. Las máquinas SIAM de lavado de automóviles llenan esta misión ampliamente.

Estas máquinas limpian y quitan el barro por adherido que esté, sin dañar el coche y puede limpiarse aún en sus partes más inaccesibles, con rapidez y perfección asombrosa.

Las maquinarias del Garage Lira efectúan el lavado a altas presiones, y demanda la operación un tiempo tan breve que el cliente puede aguardar su término, evitándose la molestia de tener que volver por su coche.

El angrasado y la lubricación, el cambio de aceite, se hacen también, a conciencia por un personal competente.

LAS REPARACIONES POR CAUSA DE ACCIDENTE

Es frecuente que a raíz de un accidente los coches sufran abolladuras que a muchos automovilistas dejan la impresión de que no tiene remedio. Hasta poco estas abolladuras se reparaban de cualquier modo, cubriéndolas después con grandes capas de pintura, todo lo cual no constituía un trabajo consciente.

El Garage del señor Lira dispone de un personal seleccionado y de elementos especiales para afrontar esta clase de reparaciones y pudimos presenciar algunas que se hicieron especialmente ante nosotros y que no podemos menos de calificar de sobresalientes, pues los tapabarros quedan como si nada les hubiera ocurrido, por grave que haya sido el perjuicio sufrido.

ALMACEN DE REPUESTOS

Anexo a su gran Garage Moderno, el señor Lira posee un gran almacén de repuestos, donde los automovilistas pueden encontrar todo lo que precisen para sus coches y que proporciona a los mejores precios de plaza, todos los elementos de emergencia o para una reparación de su coche que necesite el automovilista.

EL DEPARTAMENTO DE MECANICA Y LOS BOXES

El Departamento de Mecánica del Garage y Estación de Servicio de don Arturo Lira, es de lo más completo y su personal, de vasta preparación, se halla dirigido por un técnico, lo que, unido al concurso de toda clase de maquinarias modernas de mecánica automovilística, permiten al establecimiento afrontar con éxito cualquier obra de mecánica por delicada que sea.

Completan la valía de este establecimiento 20 boxes dotados de todas las condiciones de seguridad necesarias para los fines que deben llenar.

Terminamos nuestra visita felicitando al señor Lira por su espíritu de empresa que le ha permitido, en breve plazo, presentar un establecimiento de Garage y Estación de Servicio que hace honor al progreso del automivilismo en nuestra capital.



PARTE DEL AMPLIO GARAGE Y ESTACION DE SERVICIO DEL SEÑOR ARTURO LIRA.

Carteles en el camino

En los Estados Unidos se acostumbra colocar carteles en la entrada de los pueblos, saludando al viajero. Welcome (Bienvenido), es una de las frases más comunes. Cuando se hace una observación, y en Francia también se advierte, se dan las gracias. Así, a la entrada de un pueblo se indica disminuir la velocidad y al salir se agradece la atención, lo mismo que después de los consabidos carteles: Despacio, Escuela..

De común acuerdo con nuestras municipalidades, entre nosotros debería hacerse algo parecido. Nada sería más grato al automovilista que gentilezas semejantes.

LA GATA MODERNA ELECTRICA

LA A. I. A. C. R.

Como se sabe, la dirigente mundial del automovilismo, es la Asociación Internacional de Automóviles Clubs Reconocidos, con sede en París.

Esta institución que mantiene relaciones cordiales con todas sus afiliadas del mundo, acaba de celebrar su 25.o aniversario, habiendo recibido con tal motivo los homenajes de todas las Asociaciones automovilísticas de Europa y América.

Para conmemorar el acontecimiento, la A. I. A. C. R. hizo acuñar en su oportunidad artísticas y valiosas medallas para las instituciones nacionales de todo el mundo.

El Automóvil Club de Chile acaba de recibir la medalla que le corresponde, y tiene en el anverso, una dedicatoria especial, muy halagadora para la principal institución automovilista de nuestro país.

¿CUAL ES EL TERMINO MEDIO DE VIDA DE SU COCHE?

Millones de propietarios de automóviles de todo el mundo se están haciendo a diario esta pregunta. Pero no es fácil calcular razonablemente la vida de un automóvil.

Cuando un hombre compra un automóvil, que da de inmediato en posesión de algo que representa en realidad una inversión sustancial. Cuando un mes más tarde, después de manejar su máquina ya algunas millas, y la ha colocado en buenas condiciones de trabajo y vale en realidad para él más que el día que la compró comprueba dolorosamente que ya su valor real en el mercado es infinitamente menor. Piensa entonces en el momento en que deberá sustituir su cochhe por otro nuevo y de último modelo. Y entra a considerar también cuanto podrá conseguir por su automóvil actual cuando llegue el momento de cambiar de vehículo.

Para vender un coche de segunda mano, el objetivo que se lleva es siempre comprar otro nuevo, o lo que es lo mismo, sería igual a darlo en parte de pago. Pero el que nos va a vender un automóvil nuevo recibiéndonos también en pago nuestro coche usado, castiga tanto éste último, que por él se puede siempre obtener más precio en venta abierta en el mercado.

Pero cuando el dueño de un coche viejo no tiene apuro en vender, puede siempre obtener un mejor precio buscando la oportunidad de encontrar particularmente al comprador que necesita precisamente "su coche". Debido al relativo espacio de que siempre dispone el vendedor de coches viejos, no puede lójicamente retardar mucho tiempo la venta de los que tiene ya en oferta.

Pero tiene también muchas soluciones la persona que ha comprado un coche, no digamos viejo, sino usado.

Puede ser que haya sido cuidado y que su estado al momento de la compra le garantice aún algunos años de vida. En este caso es siempre bueno revisarlo íntegramente, ponerle piezas nuevas en lugar de las ya demasiado usadas y pulir sobretodo muy bien los cilindros. Así el coche si no queda como un "modelo nuevo", de esos que tanto sugestionan al comprador cuando recién aparecen, siempre estará en situación de rendir lo necesario y de prestar eficaces servicios.

La práctica del automovilismo es, acaso, una de las que mayores satisfacciones proporciona en la vida, pero estas no serán nunca completas si el dueño de un coche no se compenetra de todos estos pequeños aspectos y posibilidades, y orientarse de acuerdo con ellos.

LA SECCION PARA REPARAR LOS TAPABARROS





Semana de Niños
el Lunes regalamos lindos Globos
Oberpaur
Pañuelos con lindos monitos, un lindo regalo para los niños ... 25
Delantales de un color y de céfiro escoceses, gran réclame ... 50
Pañitos de rica felpa risada para lavarse, colores firmes ... 70
Lienzo lavado, sello lacre 75 centímetros, $ 1.20 y sello verde 65 cm. 95
Calcetines blancos y en colores, oferta exclusiva para esta semana ... 1.—
Franelas de fantasía, gran variedad en hermosos pintados ... 1.30
Mamelucos de cretona con monitos y céfiros de un color ... 1.50
Franelas listadas ... 1.60
Moletón de un color, especial para ropa de guagua, $ 1.90, y ... 1.60
Cretonas con monitos, tela muy decorable para piezas de niños ... 1.60
Piqué afranelado sumamente favorable para confecciones de niños ... 2.50
Batista blanca, calidad extra fina, 90 cm. metro ... 2.60
Delantales de goma, con dibujos, art. muy práctico 2.90
Pantalones de jersey de algodón, variedad en colores, desde ... 2.90
Cretonas con monitos, 80 cm., novedades originales metro ... 3.40
Escocés de algodón con frisa por un lado, art. alemán. 3.90
Jersey estilo Tweed esp. para pullover de niños, 90 cm. 5.90
Sábanas de crea cruda y blanca con calados, para camas de niños ... 5.90
Terciopelo borlón estampado, la gran moda del invierno, $ 9.80, 8.90 y ... 5.90
Escocés de pura lana, 70 cm., hermosas combinaciones en colores ... 5.90
Sábanas de baño para niños, únicamente en blanco, 70/20 cm. ... 7.50
Casineta de algodón, estilo casimir, calidad resistente, 140 cm. ... 7.80
Jersey de algodón 140 cm. azulmarino y negro, esp. para trajes de gimnasia ... 8.60
Diablo fuerte 70 cm., varios colores, art. de gran duración, metro ... 8.90
Colchas blancas y en colores para camas de niños art. japonés ... 8.90
Goma 98 cm. en blanco y café, art. muy práctico para camas de guaguas $ 12.80 y ... 9.80
Crepé de chine de la afamada seda Bemberg, 96 cm. esp. para ropa interior ... 9.80
Gamuza de pura lana, 132 cm. muy aterciopelado, metro ...
Tweed de pura lana para abrigos 140 cm., la gran moda del día, $ 22.80 y ...
Piel de Oso Blanco, 126 cm., art. muy elegante para abrigos de niños ...
LA CASA ALEMANA OBERPAUR ESTADO 364

La lucha del siglo

Dentro del campo de la competencia industrial, la entablada entre el automóvil y el ferrocarril, o lo que es lo mismo, entre la carretera y el riel, acaso no tenga precedentes en la historia de la civilización.

En Gran Bretaña esta competencia tiene aspectos interesantes. En 1913 los trenes habían transportado 109,677 pasajeros. En 1928, cuando quedó establecido un servicio de automóviles entre Hawsborth y Southward, el tráfico de pasajeros por ferrocarril disminuyó, en tal forma que la Compañía no dejaba utilidad. El público, lógicamente, prefería los ómnibus, pues tenían una velocidad horaria de 32 kilómertos, considerando todas las detenciones en tanto el ferrocarril alcanzaba cuando mucho a 24.

En Hungría se produjo un fenómeno parecido; y con el objeto de salvar los intereses de las compañías ferroviarias, éstas han establecido anexa una compañía de transportes automóviles, la cual, en realidad, viene a ser la verdadera sostenedora de los negocios, la que salva el capital y acu uti-lidades.

Estableciendo una colaboración inteligeine entre el automóvil y el ferrocarril, se ha llegado así a producir un servicio eficiente, acercando a las vías férreas los pueblos distantes y que carecían de medios de transportes rápidos para llegar hasta ellos. Y así el automóvil trajo al ferrocarril los pasajeros que sin él no tendría.

PRODUCCION Y EXPORTACION DE LA INDUSTRIA DE AUTOMOVILES DE LOS ESTADOS UNIDOS

En 1929 la producción total fué de 5.621,700 vehículos. De ellos, 4.811,108 automóviles y 810,601 camiones fueron construídos por la industria de automóviles en los Estados Unidos y en los talleres de montaje de Canadá, pertenecientes a fabricantes americanos, durante todo el año de 1929, contra 4.601,130 vehículos automóviles construídos en 1928.

La comparación entre las cifras para el año 1929 y las correspondientes al año 1928 acusa un aumento de 19.8 por ciento en la producción de coches automóviles y 41 por ciento en la producción de vehículos comerciales.

Un total de 1.009,595 vehículos automóviles, o sean, 664,456 coches y 345,139 camiones se exportaron y montaron en Canadá para mercados extranjeros durante el año de 1929, contra 825,146 vehículos (615,586 automóviles y 209,560 camiones) durante el año 1928, lo que acusa un aumento de 8 por ciento en la exportación de automóviles y 69 por ciento de aumento en la de camiones.

UN DESARROLLO HALAGADOR HA ALCANZADO EL TURISMO EN CHILE

Una adecuada reglamentación turística que ha producido los mejores resultados. — Garantizando el bienestar, economía y tranquilidad del turista. — Algunas formas de impuesto para fomento del turismo y sus modalidades de aplicación. — Ha sido interesante la labor desarrollada por la Sección Turismo del Ministerio de Fomento

La organización dada recientemente al turismo por el Supremo Gobierno llevando a la práctica un reglamento adecuado que facilite la frecuente venida de corrientes turísticas extranjeras, ha producido ya halagadores resultados, ya que las numerosas caravanas que nos han visitado, provenientes de Estados Unidos, Argentina, Perú, etc., han podido llevarse la mejor impresión, no solo de las bellezas naturales y de la organización general del país, sino también de la forma eficiente como ha logrado reglamentarse todo aquello que dice relación con el desarrollo del turismo.

Es así como el turista que llega a Chile encuentra ahora allanadas numerosas dificultades que antes constituían serios problemas. Resulta interesante analizar a que se orientan estas facilidades.

La Sección Turismo del Ministerio de Fomento está encargada de obtener para los turistas que vengan al país, las mayores comodidades posibles, facilitándoles toda clase de informaciones y proporcionándoles atención personal en caso necesario.

La misma sección se cuida de obtener en las empresas de transporte marítimo, aéreo o terrestre, el detalle de la venida de corrientes turísticas extranjeras, y así ha podido, en repetidas oportunidades, formarles un programa especial de su estadía en Chile, programa que ha merecido siempre los más lisonjeros elogios.

La Sección Turismo ha hecho confeccionar álbums con fotografías de las distintas regiones, puntos de recreo, balnearios, con una somera historia de sus orígenes y tradiciones medios de transporte, estados de caminos, producción agrícola e industrial, particularidades, etc.

Cuando las Empresas de Turismo o de transporte han organizado viajes colectivos, sus programas han sido previamente sometidos a la consideración de la Sección Turismo del Ministerio de Fomento.

Para garantir la realización de los viajes, esta sección tiene atribuciones para exigir que se constituya a la orden del Minsterio de Fomento, una garantía hasta del 10 por ciento del monto de los gastos efectivos.

Este reconocimiento se hará sólo en favor de las empresas que acrediten disponer de capital y elementos suficientes para ejercer su comercio y de una organización que responda del buen éxito de sus actividades.

Para fomentar el turismo, nuestro Gobierno ha establecido los siguientes impuestos:

Impuesto a los pasajes marítimos y ferroviarios y derechos de entrada al país, por medio de ingresos mensuales en Tesorería, que harán las empresas, según liquidaciones del expendio de boletos durante el mes anterior.

Impuesto a los hoteles por medio de estampillas que se colocarán en las liquidaciones mensuales que los dueños deben enviar a la Dirección de Impuestos Internos.

Las personas afectas al pago de impuesto que entren al país en automóvil, se considerarán como pasajeros de primera clase, y como de segunda clase los que hagan el viaje en camiones.

El impuesto correspondiente deberá pagarse a las aduanas por medio de boletines de cargo, que para este efecto ha confeccionado la Dirección respectiva.

El impuesto fijado para los pasajes marítimos y ferroviarios, deberá pagarse sobre el valor neto del pasaje, después de reducir la rebaja, tales como descuentos otorgados de acuerdo con las tarifas.

Los pasajes marítimos vendidos en Chile para viajeros que inicien su recorrido fuera del país, estarán exentos del pago de impuesto, siempre que concurran las circunstancias de que el viajero resida en el extranjero, a lo menos, desde un mes antes de emprender el viaje y que el pasaj sea destinado a ser usado en el extranjero, sin regreso al territorio chileno.

Todo viajero extranjero, mayor de 16 años, que entre al país, aún cuando lo haga con pasaje gratis, deberá pagar el derecho de entrada que fija la ley con las excepciones naturales de los empleados de las empresas de transporte en viaje de servicio. Las compañías navieras están obligadas a llevar un libro de control de los pasajes vendidos para la acertada fiscalización del pago del impuesto.

Finalmente, anotamos el hecho que para los efectos de la ley sólo se consideran pasajeros de clase única a aquellos cuya acomodación a bordo corresponde a segunda clase, siempre que la nave en que viaja sea de alta categoría.

Por otra parte, se estiman como viajeros de tránsito, a aquéllos que acrediten nacionalida dextranjero y que no permanezcan en el país sino el tiempo necesario para seguir viaje en la más próxima combinación de vapor o ferrocarril.

Una medida de alto interés es la que determina que todo particular o sociedad, antes de iniciar la construcción de un hotel o balneario, deberá enviar a la Sección Turismo para su aprobación, los planos detallados de la obra en proyecto.

Las medidas que anotamos, han producido los mejores resultados al ser puestas en práctica, especialmente en la actual época veraniega en que es notoria la intensificación turística a nuestros balnearios principales y zonas de atracción.

No han sido estériles, pues, los esfuerzos del Gobierno en este sentido, esfuerzo que tan inteligentemente ha llevado a la práctica el Jefe de la Sección Turismo del Ministerio de Fomento, don Fernando Orrego y el capacitado personal que le secunda.

PROGRESOS DE NUESTRO AUTOMOVILISMO

Debido a la buena iniciativa de la Casa Rosenqvist, firma que siempre se ha distinguido por su contribución al desarrollo de nuestro automovilismo en todos sus aspectos, acaba de inaugurarse en Delicias 2336-2342 una moderna estación de servicio, provista de maquinarias eléctricas capacitadas para afrontar los más delicados trabajos de la mecánica automovilística.

Un personal seleccionado tiene a su cargo, en la nueva Estación de Servicio Firestone, todo lo relacionado con el engrasado carga, de acumuladores, vulcanización, balatas, nueva banda de rodamientos, naftas, aceites y accesorios.

Un detalle simpático de la nueva organización es que los clientes que lo deseen pueden obtener allí gratuitamente aire y agua para sus coches, y también el montaje y desmontaje de los neumáticos.

En los días de la pasada semana hemos visitado detenidamente la nueva Estación de Servicio Firestone y ella nos ha dejado una impresión muy favorable por tratarse de algo destacado en su género.

Felicitamos a la Casa Rosenqvist y Cía. Ltda. por estas iniciativas tan útiles y decisivas para el progreso de nuestro automovilismo.

LA INAUGURACION DE LA ESTACION DE SERVICIO FIRESTONE

Lo que debe saberse acerca de los frenos

Un automovilista cuidadoso de su coche debe mandar inspeccionar los frenos de su coche a ciertos intervalos y en forma regular, a fin de que se conserven en buen estado y de modo que sea posible detener el automóvil casi instantáneamente en cada caso urgente.

Los reglamentos del tránsito de todas las ciudades del mundo exigen que los frenos de los coches tengan una potencia tal que los automóviles puedan detenerse dentro de tres metros en una velocidad de 20 kilómetros, dentro de siete metros cuando la velocidad es de 20 kilómetros por hora, dentro de diez metros cuando la velocidad es de 30 kilómetros por hora.

Si de acuerdo con el plan expresado no pueden los frenos trabajar, resulta que el coche está violando los reglamentos, expuesto a multas continuas y constituído en peligro no sólo para los que en él viajan para los demás vehículos y para los peatones.

Automóviles viejos

Se ha establecido que la mitad de los accidentes que se producen anualmente en carreteras de tráfico intenso, se deben a los automóviles viejos o que transitan en malas condiciones, debido a imperdonable descuido de sus dueños.

Motores mal cuidados, mecanismos de la dirección rotos, frenos defectuosos, he ahí las causas más frecuentes de los accidentes del tránsito.

En una oportunidad el movimiento de una milla de automóviles se retrasó debido a un coche cuya máquina mal tenida no podía subir una pequeña pendiente.

La mitad de los automóviles que transitan hoy en el mundo, ha dicho Borton Weecks, destacado técnico en automovilismo, tienen por lo menos cinco años de uso y muchos de ellos no deberían tener acceso al camino debido a que están mal cuidados. Igualmente se ha comprobado que de cada once automóviles en uso, cuatro poseen defectos mecánicos que los hacen extraordinariamente peligrosos para la vida y las propiedades.

Consejos curiosos

Una difundida revista italiana de automovilismo aconseja a los volantes que durante el invierno al levantarse hagan bastante ejercicio y les indica que en vez de flexiones para entrar en calor, den vuelta a la manija del coche para ponerlo en marcha. Así conservarán la batería y ganarán en agilidad y salud...

Pequeños grandes detalles

La utilidad del espejo para ver hacia atrás disminuye en forma notable cuando la ventanilla posterior no se conserva bien limpia.

Cuando está muy retirada la correa del ventilador, se ejerce presión adicional sobrer la chumacera del mismo, dando por resultado que más pronto sea necesario reponerla.

Los pernos de los resortes, el mecanismo de las direcciones y sus accesorios se aflojan y hacen un ruido bastante desagradable cuando estas piezas no se mantienen debidamente lubricadas.

Las partes interiores del motor, especialmente en aquellos lugares donde se acumula el carbón, deben limpiarse con frecuencia con un trapo humedecido en parafina.

Las brazaderas de las baterías o acumuladores, deben siempre conservarse apretadas. Toda batería que está floja en su caja se destruye rápidamente por causa de la vibración.

El carbonato de sosa disuelto en agua que no tenga cal, en la proporción de una libra por cada galon, sirve para disolver el sedimento que se acumula y que obstruye los tubos del radiador.

Como hay muchas maneras de que el aceite se escurra del motor, es conveniente inspeccionar el aceite de la caja del cigüeñal cada vez que se echa gasolina en el estanque.

Turismo aéreo

El Aero Club Alemán deberá correr este año con la responsabilidad de organizar el Challenge Aéreo Europeo, dado que Morezick, el vencedor del año pasado, es uno de sus miembros.

Se anuncia que participarán en la carrera las siguientes naciones: Alemania, Inglaterra, Francia, Polonia, Suiza, España y Checoeslovaquia.

El recorrido total alcanza a 7,553 kilómetros, debiéndose atravesar el territorio de diversos países, tales como Alemania, Gran Bretaña, Francia, España, Suiza, Checoeslovaquia, Austria, Polonia y Hungría. La señal de partida será dada en Berlín en el mes de julio venidero.

El primer premio es de 100 mil francos, el segundo de 50 mil, el tercero de 25 mil y el cuarto de 15 mil.

Londres y el problema del tránsito

¿Cómo regular el tránsito en las calles múy congestionadas? Esta ha sido preocupación de las autoridades de todas partes del mundo.

Para formarse una idea de lo que es este problema en las grandes capitales, veamos lo que pasa en Londres:

La Straud, que pasa por la Estación de Charing Cross y pone en comunicación el tráfico del Este con Trafalgar Square y la ciudad de Westminster, es una de las vías de mayor tránsito del mundo.

Pero, antes de detallar, digamos, que en Londres aún esas calles que pasan por los barrios de los bajos fondos populares, y en que hombres de todas las razas viven en una promiscuidad espantosa, son arregladas, lisas, asfaltadas y limpias.

Todas estas calles, la lujosa Straud, como las de arrabales, están divididas en dos partes y de trecho en trecho por resguardos o plataformas sucesivas que sobresalen del nivel mismo de la calle. La distancia existente entre una y otra es la misma de los faroles del alumbrado. En esos faroles hay avisos hermosos y llamativos que dicen: "Atención", "Despacio", "Guarde su derecha", "Cruce aquí", etc.

Toda la parte central de la calle, que corre en el sentido de la longitud tiene por latitud la de los resguardos y es una cinta de seguridad, pues jamás los vehículos la atraviesan para pasar de una parte a otra sino en las bocas-calles y ésto sólo para plegarse a una calle lateral.

Finalmente, una inteligente combinación de pasajes subterráneos se sucede a menudo, facilitando la travesía de las calles, sin que se detenga el tránsito público.

La Straud es en Londres una calle interesante para apreciar los progresos que allí se han hecho en materia de tránsito.

Big Notice defenderá nuestro pronóstico en "El Tanteo"

SARRACENO Y WELLAWAY, DEBEN ESCOLTARLO EN EL MARCADOR. — SFORZA Y FRIPON, LOS DE MEJORES TITULOS PARA SALIR DE PERDEDORES

En el handicap de fondo, recomendamos a Chute. — En las pruebas restantes, somos partidarios de Pourquoi Pas, Aletazo y Lord Suelo

Todo el atractivo de la reunión de esta tarde en el Club Hípico, lo constituye el clásico "El Tanteo", prueba sobre 1,400 metros, con una recompensa de $ 20,000 al vencedor, y destinado a "2 años", nacidos en el país.

Después de los clásicos El Estreno, Debut, Cotejo de Potrillos y Cotejo de Potrancas, se miden aquí en El Tanteo, los campeones de la nueva generación en un encuentro casi podríamos decir defitivo, ya que el vencedor queda encargado del favoritismo para los grandes clásicos de primavera.

Desgraciadamente el estado de la pista, puede prestarse para más de una sorpresa, y en consecuencia al apostador no le queda otro camino que jugar a los "barreros" conocidos, o a los que por antecedente deben serlo, como por ejemplo, los descendientes de El Tango, Royal Alarm y Citoyen.

Dies y seis competidores, han ratificado inscripciones en el "Tanteo", pero como ya se anuncia el retiro de La Niña, quedarán en consecuencia 15 rivales para luchar por la valiosa recompensa: Astuto, Talmud, Azteca, Big Notice, Moussia, Morro, Polledro, Pucón, Rico Moro, Sarraceno, Villalar, Mosela, Richesse, Vamp y Wellaway.

Astuto y Talmud, van en corral, al como Big Notice y Moussia.

En el numeroso grupo, por rara coincidencia son todos ganadores, a excepción de Rico Moro, pero que a su vez cuenta con performances tan hermosas, como la de cualquier rival.

De antemano la cátedra tiene su favorito destacado en esta carrera: el corral La Peña, compuesto por Big Notice y Moussia.

El potrillo después de fracasar en pruebas ordinarias en la pasada temporada viñamarina, obtuvo su primer triunfo en "El Estreno", en forma aplastante y en un galope de casa finalizó el recorrido, con enorme ventaja sobre Me Consta, Moussia, Villalar y otros.

La cotización única

La cotización única, en el Club Hípico, no se implantará hasta el próximo Domingo 18, y no desde hoy, como se nos informó desde la secretaría.

El hijo de Big Baby, desde aquel entonces no se presenta en público, y no corrió El Cotejo, sencillamente por prudencia, para no exponerlo en un recorrido tan corto. El potrillo ostenta un training completo, se vé en gran salud y sus apronte son sobresalientes como de costumbre. Es idea generalizada que el pupilo de La Calle, es un producto extraordinario y de aquellos que nacen de tarde en tarde.

En Moussia, lleva el favorito, una ayuda efectiva, pues ella se encargará en los primeros tramos de anular la acción de los ligeros, pues es de suponer vaya al sacrificio, marcando un tren descabellado.

Hay que recordar además que la hija de La Tapera, tiene que ser muy buena para el barro.

Los enemigos precisos del Corral La Peña, son Sarraceno, Wellaway y Mosela, especialmente Sarraceno, que mejora día por día.

El pupilo del Mariluán, después de caer batido por Mosela en El Debut, a media cabeza escasa, triunfó ampliamente en el Cotejo, en donde dió cuenta de Rico Moro, Rodrigue, Pucón, Talmud, Triste Gaucho, Villalar, Azteca, Gran Tenor, Hollywood, Huasamaco, Llano Blanco, y Tío Marqués.

Sarraceno, ha seguido su training sin interrupción, y como su estado es realmente sobresaliente y lleva la buena monta de Baeza, se comprenderá que su "chance" es algo indiscutible, y no sin razón su Stud da este triunfo por descontado.

Wellaway, la invicta potranca del señor Anguita, también inspira ilimitada confianza, con absoluta razón.

Tanto en Viña, cuando dió cuenta de Soberano, como en el Cotejo de su sexo, en donde batió a Moussia, la hija de la gran Welladay, ha revelado condiciones poco comunes, y es una digna hija de su madre.

La de Sandoval, está muy bien, y la responder a sus antecedentes y a sus ejercicios privados, costará no poco aventajarla en el marcador.

Mosela cierra la lista de los "ases" de El Estreno.

La hija de Tacite, al vencer a Sarraceno en El Debut, demostró en forma cierta y evidente, una gran calidad, pues en seguro "rush" final, pudo dar alcance al "leader", que parecía con su triunfo asegurado.

Es difícil que el ganador del Tanteo de 1930, no sea alguno de los nombrados.

De los otros, Astuto, Villalar, Richesse y Vamp llegan a la carrera también en muy buenas condiciones, especialmente Vamp, que, a juicio de los entendidos, ya se señala como el golpe más probable.

Rico Moro inspira no poca confianza a su ecurie, y según su entraineur, el caballo no puede quedar fuera del marcador.

Azteca, Morro, Polledro y Pucón van tras lances remotos y que en ningún caso son imposibles, pues el mal estado de la cancha se presta para toda clase de sorpresas.

Volviendo al pronóstico de la prueba, diremos que nuestro favorito para el primer lugar es el corral La Peña, y para los placées, Sarraceno y Wellaway.

Un gran apronte de Negrero

Ayer en la mañana el caballo Negrero, montado por Luis González, pasó una vuelta y 600 metros, marcando 2.56 y haciendo la primera vuelta en 2.11 2/5. El hijo de Your Magesty, iba con freno argentino

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primera carrera

Dará comienzo a la reunión el premio Fugitiva, condicional, sobre 1,100 metros, para dos años no ganadores, y en donde hará su debut Sforza, el propio hermano de Badalona, que se perfila como uno de los mejores productos de la generación.

No hay, pues, que entrar en mayores consideraciones, para decir que el pupilo de Yáñez es un candidato obligado para el cronista.

Para los placées, recomendamos a Salljuera, que al primer descuido del favorito, puede batirlo, y Bardelys, que ya el Domingo pasado remató tercero detrás de Azteca y Rico Moro.

Segunda carrera

La segunda carrera es una prueba de vallas sobre 3,200 metros, y en donde el encuentro de La Perichole con Pourquois Pas, Franciscano, Itraque y Morokil, tiene no poco interés.

A nuestro juicio, la elección hay que hacerla entre Pourquois Pas y Franciscano, ya que los otros hace tiempo que no corren y pueden estar un poco atrasados.

Como el estado de la pista parece favorecer a Pourquois Pas, lo hacemos nuestro favorito para el primer lugar, dejando entonces para el segundo a Franciscano.

Tercera carrera

La tercera carrera, premio Flapper, condicional sobre mil cien metros, para dos años no ganadores, debe resolverse entre Fripón, Ciruja y Dignidad, que ya han demostrado valer más que sus acompañantes.

Entre los tres nombrados, la elección no es fácil, y por simple inspiración, vamos a sufragar por Fripón, ya que se nos asegura que el de Celpa ha mejorado mucho en este último tiempo.

Cuarta carrera

Ocupa el cuarto lugar del programa el premio Fío, condicional, sobre mil cien metros, para caballos de tres años que no hayan ganado más de diez mil pesos, y en donde, de los 14 participantes, destacan pareida opción Aletazo, Divinidad, Bordighera y Flying Girl.

Aunque el caballo Aletazo hace tiempo que no corre, estimamos que resulta la mejor carta, ya que el pupilo del Santa Isabel actuará en una distancia y en una pista muy adecuada a sus medios.

En los placées dejamos a Divinidad y Bordighera.

Sexta carrera

A continuación del clásico tocará su turno al premio Frondeur, handicap sobre 2,400 metros, y que será disputado solamente por cuatro competidores, pues Melchor no será presentado.

Descartando a Skirmish, que no corre bien en barro, la elección es bien difícil entre Chute, Sofi y Pierre Loti, pues los tres están muy buenos y han caído a pesos ventajosísimos.

Reconociendo de antemano la dificultad del pronóstico, vamos a sufragar por Chute para el primer lugar, por sus notables aptitudes para canchas anormales.

Para el placé, Sofi, con el que se corren una "fija".

Séptima carrera

Clausura la reunión el premio Falkland, condicional, sobre mil cien metros, para tres años que no hayan ganado más de diez mil pesos, y en donde Lord Suelo tiene un compromiso muy favorable, pues sus acompañantes son de una modestia suma, y como que La Huasca y Carlinette son sus enemigos más destacados.

Son pues, nuestros favoritos, Lord Suelo, La Huasca y Carlinette, en el orden expuesto.

RESUMEN

1ª carrera: Sforza, Salljuera y Bardelys.
2ª carrera: Pourquois Pas y Franciscano.
3ª carrera: Fripón, Ciruja y Dignidad.
4ª carrera: Aletazo, Divinidad y Bordighera.
5ª carrera: Corral La Peña, Big Notice, Sarraceno y Wellaway.
6ª carrera: Chute y Sofi.
7ª carrera: Lord Suelo, La Huasca y Carlinette.



Big Notice

CLUB HIPICO. — DOMINGO 11 DE MAYO

PRIMERA CARRERA, A LAS 13.30.— Premio FUJITIVA.— 1,100 metros.— Para productos de 2 años nacidos en Chile que no hayan ganado.— Peso: 54 kilos.— Inscripción: $ 50.—Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
D. Sandoval	E. Bouquet	1 Allá Voy	54	2	F	Tullibardine	Dondevas	Blanco y azul en rds. g. rola	J. Carrasco
L. A. Ramírez	R. Pizarro	2 Bardelys	54	2	F	Eton	Casquivana	Oro y verde listado, g. oro	J. F. Fuentes
R. Pastene	R. Labbé	3 Gran Tenor	54	2	F	Citoyen	Canción	Rojo, faja y braz. blanco s	H. Moya
O. Escalante	Monte Aguila	4 Holyrood	54	2	F	Holy Friar	Swallow	Rosado cruzado y g. negra	F. Rojo
C. Morris	Pilocoyán	5 Mi Coronel	54	2	F	Rico	Seve	Morado y naranja list. g. morada	L. Morgado
J. Celpa	A. Kuzmanic	6 Old Fox	54	2	F	Tiny	Royalty	Plomo, m. y g. rosada	P. Silva
I. Yáñez	El Canelo	7 Sforza	54	2	F	Tacite	Medicis	R. b az. y bl. m. r. b. a. y bl., g. az.	W. Fuentes
P. Bagú	S. Lyon	8 Tin Tin	54	2	F	Teneriffe	Miss Anna	Café, m. y g. blanca	E. Rebolledo
F. Villa	Valencia	9 Ancona	52	2	F	Tacite	Fulana	Amarillo, banda y g. azul	P. Cancino
U. Duque	U. Duque	10 Belleville	52	2	F	Tacite	Bética	Rosado, m. negra, g. amarilla	O. Guerra
D. López	D. Videla	11 Chirruquita	52	2	1/2	Capitolio	Sin antecod.	Blanco, m. y g. negra	L. Fuentes
C. Rodríguez	Ebeache	12 Ojeada	52	2	F	Alum	Go On	Verde oscuro, alam. y g. negra	J. Gualardo
J. Vaccaro	Pullally	13 Salljuera	52	2	F	Salpicón	L. J.	Gris perla, banda y g. azul	J. Zúñiga

SEGUNDA CARRERA, A LAS 14.— Premio POSTILLON.— Vallas.—3,200 metros m|m.— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— Inscripción: $ 35.— Premio: $ 3,500 al primero.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
I. Palma	I. Palma	1 La Perichole	73	7	F	Altanero II	Minuit	Amarill, cruz, y g. negra	M. Cabrera
P. Marchessini	Cuyano	2 Pour Quois P.	72	6	F	Pibe	Guinea	Azul, estrellas y g. blanca	J. Gutiérrez
O. Escalante	Las Garzas	3 Magolín	71	4	F	Mago	Linda Thelma	Gris perl. p. mtd. g. negra	F. Gallaguillos
J. Chamorro	J. Chamorro	4 Palestro	71	7	F	Pasteur	Grisette	Rojo, al. cue. p. y g. oro	S. Cifuentes
S. Castillo	S. Castillo	5 Franciscano	70	4	1/2	Folletín	Sin anteced.	Azul y amarillo a cuadros	C. Santelices
O. Escalante	Linares	6 Itraque	64	5	F	Majuelo	Lys Rouge	Blanco y verde list. m. y g. blanca	O. Carrasco
D. Galaz	Izarra	7 Morokil	60	8	F	Altanero	Alvy	Blanco, estrella verde. g. rola	J. H. Soto

TERCERA CARRERA, A LAS 14.30.— Premio FLAPPER.— 1,100 metros.— Para productos de dos años nacidos en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 54 kilos.— Inscripción: $ 50.— Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
P. Bagú	A. Gatica	1 Biscuit	54	2	F	Buñuelito	Baratija	Blanco braz. negros	Arm. Fletcher
D. Vial	Pilocoyán	2 Ciruja	54	2	F	El Tango	Cachucha	Morado y naranja list. g. morada	Alf. Silva
C. Lacalle	Las Rosas	3 Da Vinci	54	2	F	Brown	Estela	Blanco m. y g. rojo	J. Zúñiga
J. Celpa	San Andrés	4 Fripón	54	2	F	Falkland	Klorinta	Blanco estrella verde.	M. Cantillana
P. J. Medina	Taltal	5 Galatz	54	2	F	Royal Alarm	Cochabamba	Azul y r. list. m. r. g. az. y r. list.	J. F. Fuentes
F. Rojas	J. L. Prain	6 Malvinas	54	2	F	Falkland	Mala Lengua	Naranja, m. y g. turquesa	F. Santander
C. Morris	R. Carlisle	7 Miramar	54	2	F	Rains	My Gall	Rosado, braz. y g. amarilla	L. A. Morgado
H. Pérez	Popeta	8 Tantehue	54	2	F	Etón	Sorbonne	Morado, m. y g. blanca	E. Cáceres
J. B. Castro	S. Villarroel	9 Aisse	52	2	F	Joy Bird	Metáfora	Rosada, m. café, g. blanca	O. Guerra
D. López	D. Videla	10 Da Plata	52	2	F	Ródano	Sileno	Negro, m. y g. blancos	L. Fuentes
I. Yáñez	J. Ferrer	11 Dignidad	52	2	F	Campanazo	Dorama	Amarillo, brz. y g. azulino	R. Olguín
J. Rodríguez	A. Lyon	12 Eritaña	52	2	F	Royal Alarm	Esparceta	Azul, lunares blancos	J. Carrasco

CUARTA CARRERA, A LAS 15.— Premio FIO.— 1,100 metros.—Para caballos de tres años que no hayan ganado más de $ 10,000.— Peso: 48 kilos.—Recargo de 1 1|2 kilo por cada mil pesos ganados.— En esta carrera no podrán montar sino jinetes aprendices, y no tendrán descargo como tales — Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al primero.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
J. Méndez	V. Ugarte	1 Kanna	59½	3	F	San Marcos	Ku-Ku	Amarillo, m. rojas, g. negra	J. F. Valenzuela
F. Guzmán	Santa Isabel	2 Aletazo	57	3	F	Salpicón	Aleta	Azul os. m. az. y am, en rd. g. am.	Am. Fletcher
P. Polanco	O. Amaro	3 La Titina	56½	3	F	Calais	Tardia	Granate, m. azulino, g. blanco	L. Lacroix
A. Breque	El Oromo	4 Catriona	55	3	F	Hasard	Alison	Amarilla, faja, braz y g. rosados	J. L. Herrera
E. Román	E. Toro	5 Divinidad	55	3	F	El Pícaro	Bizerta	Lila, m. y g. amarillas	J. F. Fuentes
J. F. Salinas	Don Guillermo	6 F. Girl	53¼	3	F	Isabelino	Poligama	Rosado y bl. en rds. m. y g. amr.	J. Vergara
C. Morris	J. Escudero	7 Perugia	53½	3	F	Brasil	Madame Curie	Rojo y n. en c. m. r. y n. lst, g. bl.	O. Domínguez
F. Chamorro	F. Chamorro	8 French Girl	52	3	F	Harold	Francesa	Rojo, am. y g. p. en rds. m. y g. am	Arm. Lab
E. Fuentes	Tulipa	9 Ventajoso	50	3	F	Volta	Oreita	Azul, b. am. m. az. y am. en rds	A. Rebolledo
J. Celpa	J. Celpa	10 Neuilly	48	3	F	Tacite	Giboulee	Azul m. g. negra, borla amarilla	M. Cantillana
S. Avila	Janus	11 Recompensita	47½	3	F	Pillastre	Recompensa	Az. elec. al. am. m r., g. am.	D. Solís
J. Rodríguez	A. Lyon F.	12 Bordighera	46	1	F	Royal Alarm	Esparceta	Azul marino, lunares blancos	B. González
F. Galván	Limited	13 Cracker	46	3	F	King Sol	Kitty Rockey	Gris perla, g. negra	R. Olguín
F. Rojas	Sunshine	14 Mary's Trance	46	3	F	Tracendent	Marsh Rosemary	Violeta g. blanca	F. Gerlach

QUINTA CARRERA, A LAS 15.30.— Premio EL TANTEO.— Clásico.— 1,400 metros.— Para productos de dos años, nacidos en Chile.— Peso: 54 kilos.— Inscripción: $ 100.— Ratificación: $ 100 el lunes 5 de mayo.— Premio: $ 20,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
J. Celpa	San Andrés	1 Astuto	54	2	F	Volta	New Times	Blanco estrella verde.	M. Cantillana
J. Celpa	San Andrés	2 Talmud	54	2	F	Royal Alarm	Nicópolis	Los mismos con banda	Alf. Silva
F. Rojas	Sunshine	3 Azteca	54	2	F	Diamond Red	Bullita	Violeta, g. blanca	P. Santander
C. Lacalle	La Peña	4 Big Notice	54	2	F	Big Baby	Noticia	Granate, m. celeste, g. negra	P. Silva
C. Lacalle	La Peña	5 Moussia	52	2	F	Royal Alarm	La Tapera	Gran. m. cel. g. neg. borl. amar.	J. Zúñiga
P. Bagú	A. Gatica	6 Morro	54	2	F	Chile II	Tranquila	Blanco, brazaletes negros	E. Rebolledo
R. Valenzuela	Kemmerer	7 Polledro	54	2	F	El Tango	Poligama	Celeste, lun. blancos, m. y g. bla.	W. Fuentes
J. B. Castro	La Ruleta	8 Pucón	54	2	F	Shylock	Campanita	Blanco y az. en rds. m. ros. g. bl.	C. Guerra
D. Vial	Hilda	9 Rico Moro	54	2	F	Rico	Kedive	Rojo, banda y g. azul	L. González
J. Cavieres	Mariluán	10 Sarraceno	54	2	F	Burgomaster	Viva	Verd manz. g. negra, brl. plata	J. M. Baeza
I. Yáñez	Lota	11 Villalar	54	2	F	Campanazo	Villa María	Morado, brz. y borla amarilla	A. Gutiérrez
F. Galván	Los tres	12 La Niña	52	2	F	El Tango	Ilatina	Amarillo, m. y g. azul	No corre
G. Rojas	Botafogo	13 Mosela	52	2	F	Tacito	Bright Girl	Verde y blanco en ruedas.	E. Cáceres
E. Rodríguez	El Maestro	14 Richesse	52	2	F	Rico	Diana D'Italia	Café, alm. am. m. y g. ri b. am.	R. Ravello
P. Marchessini	Adeline	15 Vamp	52	2	F	Royal Alarm	Kiss Me	Blanca, banda tricolor, g. negra	S. Villanueva
D. Sandoval	G. Anguita	16 Wellaway	52	2	F	El Tango	Welladay	Amarillo, c. y botm. y g. blanca	J. Carrasco

SEXTA CARRERA, A LAS 16.— Premio FRONDEUR.— 2,400 metros. — Para caballos de tres años y más no ganadores. — Handicap — Inscripción: $ 60.— Premio: $ 6,000 al primero.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
F. Galván	Limited	1 Melchor	61	4	F	Old Boy	Dame d'Honneur	Gris perla g. negra	No corre
J. Cavieres	R. Gallo	2 Chute	49	4	F	Ródano	Gourgandine	Azul y bl. en rds. m. y g. azul	H. Moya
I. Yáñez	J. Ferrer	3 Skirmish	49	5	F	Melik	Ivette	Amarillo, m. am., an. az. g. azulj-	F. Santander
Art. Muñoz	Santa Cecilia	4 Sofi	49	3	F	Silurian	Chistera	Rojo, m. y g. azul.	J. Muñoz
C. Morris	Pilocoyán	5 Pierre Loti	48	3	F	Citoyen	Palampora	Amarillo y morado list. g. morada	J. Zúñiga

SETIMA CARRERA, A LAS 16,30.— Premio GEN. FREIRE.—1,100 metros.— Para caballos de 3 años que no hayan ganado más de $ 10,000.— Peso: 48 kilos.— Recargo de 1 1|2 kilos por cada 1,000 pesos ganados — En esta carrera no podrán montar, sino jinetes aprendices, y no tendrán descargo como tales.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
P. Bagú	A. Gatica	1 Muja	58	3	F	Chile	Mujente	Blanco, brazaletes negros	A. Fletcher
A. Solís	Jam	2 Lord Suelo	57	3	F	Falkland	Horchata	Naranja g. negra	M. Cantillana
J. Rodríguez	Nipaco	3 Pimlico	57	3	F	Pibe	Croqueta	Morad. pres., am. m. am., g. mor.	A. Rebolledo
P. J. Medina	P. J. Medina	4 Astrakino	52½	3	F	Ranquelino	Astra	Azul os. m. amarillas, g. morada.	No corre
L. G. Gómez	Gmo. Toro	5 Casto José	52½	3	F	Beleforonte	Orenburgo	Azul, m. azul bl. y am. list. g. az.	D. Solís
R. Díaz	R. Díaz	6 La Huasca	52	3	F	Calais	Claro de Luna	Azul. braz y g. amarilla	J. F. Fuentes
J. Quezada	Santa Hertha	7 Pristinia	50½	3	F	Brasil II	Whithcraft	Naranja, braz negros, g. blanca	A. Amaro
O. Fuenzalida	U. Verdugo	8 Remadorita	50½	3	3/4	Lechuguino	Remadora	Verde, estrella y g. rosada	No corre
D. Sandoval	E. Bouquet	9 Siila	50	3	F	Silurian	Cidaris	Blanco y azul en ruedas, g. rola	O. Domínguez
F. Villa	M. Sáez	10 Peñaseto	49½	3	F	Constant	Santa Tecla	Azul, m. gran. g. amarilla	No corre
J. Chamorro	J. Chamorro	11 Asiria	46	3	F	Duty	Celdilla	Rojo, alam, cu., p., brz., y g. am.	A. Lab
E. Fuentes	Los Andes	12 Alma Latina	46	3	F	Bishop	Irish Moll	Blanco, fa. azul, m. bl., br. y g. az.	L. Gallardo
F. Galván	Limited	13 Carlinette	46	3	F	T. Printer	Carlinetta	Grisperla, g. negra	R. Olguín
F. Rojas	F. C. Prain	14 Salt Ferry	46	3	F	Soldumeno	Pandamonium	Amar. m. negras, g. blanca	F. Gerlach

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO.

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"La Nación"	Sforza Salljuera Bordelys	Pour quois Pas Franciscano	Fripón Ciruja Dignidad	Aletazo Divinidad Bordighera	Stud La Peña Big Notice Sarraceno Wellaway	Chute Sofi	Lord Suelo La Huasca Carlinette
"Los Tiempos"	Salljuera Sforza Bardelys	Franciscano Pour quois Pas	Fripón Ciruja Eritaña	Bordighera Aletazo Divinidad	Stud La Peña Big Notice Sarraceno Wellaway	Sofi Chute	La Huasca Lord Suelo Carlinette
"La Huasca"	Sforza Salljuera Tin Tin	La Perichole Pour quois Pas	Ciruja Fripón Dignidad	Aletazo Flying Girl Recompesita	Stud La Peña Big Notice Sarraceno Mosela	Sofi P. Loti	Lord Suelo Carlinette Muja
"El Imperial"	Bardelys Gran Tenor Chirruquita	Pour quois Pas Franciscano	Ciruja Dignidad Fripón	Flying Girl Aletazo Bordighera	Stud La Peña Big Notice Moussia Wellaway	Chute Pierre Loti	La Huasca Lord Suelo Carlinette

Premio "EL TANTEO"

Ganadores de este clásico desde 1910

1910 Reveria.	1920 Paf. [illegible]
1911 Vidalita.	1921 Champignol.
1912 Old Boy.	1922 Infiesto.
1913 Old Nick.	1923 Almodóvar.
1914 Pizarro.	1924 Irlandés.
1915 California.	1925 Charmer.
1916 Normandie	1926 El Peral.
1917 Matador.	1927 Oxford.
1918 Baratija.	1928 Scaramouche.
1919 Durham.	1929 Filleule.

CONCURSO DE PRONOSTICOS

CLUB HIPICO

	G.	P.
1.o "La Nación"	11	58
2.o "El Mercurio"	11	55
3.o "Los Tiempos"	10	57
4.o "La Huasca"	10	56
5.o "El Diario Ilustrado"	10	55
6.o "El Imparcial"	10	49
7.o "Las Ultimas Noticias"	9	47

HIPODROMO CHILE

	G.	P.
1.o "El Imparcial"	8	42
2.o "El Mercurio"	7	46
3.o "Los Tiempos"	7	45
4.o "La Huasca"	6	44
5.o "Las Ultimas Noticias"	5	42
6.o "El Diario Ilustrado"	5	41
7.o "La Nación"	4	45

Caballos que no correrán esta tarde en el Club Hípico

5.a carrera: La Niña.
6.a carrera: Melchor.
7.a carrera: Astrakino, Remadorita, Peñaseto.

SUD - AMERICA

COMPAÑIA DE SEGUROS DE VID

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1929

ACTIVO

INVERSIONES Y FONDOS:			
Bienes Raíces		$ 2.788,441.84	
Bonos		12,[illegible]618.10	
Acciones		906,109.00	
Préstamos a los asegurados dentro del valor de rescate de sus pólizas		10.728,103.20	
Bancos:			
Depósitos a plazo	$ 8.256,440.80		
Depósitos a la vista	324,748.28	8.581,186.08	
CAJA		[illegible]	36,873,287.96
MUEBLES, UTILES Y MATERIAL			180,120.85
DEUDORES DIVERSOS:			
Compañías de Reaseguros		36,148.55	
"Sud América", de Río de Janeiro: Cuenta de nacionalización		[illegible]	
Primas Vencidas a Cobrar: Importe neto		930,697.19	
Intereses vencidos a cobrar		[illegible]	
Intereses devengados a vencer		495,[illegible].46	
Cuentas varias		110,774.61	2.823,282.21
ACTIVO TRANSITORIO:			
Cuenta transferencia a amortizar			[illegible]860.44
TOTAL DEL ACTIVO			$ 40,288,870.78

PASIVO

RESERVAS TECNICAS:		
Reservas matemáticas para seguros en curso; menos porción reasegurada	$ 34.061,878.66	
Reservas matemáticas de reaseguros cedidos, conservadas en depósito	712,218.30	
Reservas de dividendos a los asegurados	1.463,793.47	[illegible]
ACREEDORES DIVERSOS:		
Compañías de Reaseguros		
"Sud América", de Río de Janeiro.—Cuenta Corriente	$ 42,609.83	
"Sud América", de Buenos Aires.— Cuenta Corriente	19,128.91	
Agentes y Corredores	41,358.[illegible]	
Acreedores por Siniestros, Rescates, Rentas y Pólizas Vencidas	46,006.58	
Primas de Reaseguros cedidos vencidos a pagar (Importe neto)	620,031.[illegible]	
Transporte de intereses	1,515.89	
Transporte de Gastos e Impuestos	92,321.37	
Cuentas varias	266,126.41	
Cuenta Transferencia	27,853.49	
	414,173.[illegible]	[illegible]
TOTAL DEL PASIVO		$ [illegible]
CAPITAL Y RESERVAS DE CAPITAL:		
Capital autorizado, emitido y totalmente pagado, 20,000 acciones a $ 100.00 m|l. cada una	$ 2,000,000.00	
Reserva de Fluctuación de Valores	267,938.60	[illegible]
GANANCIAS Y PERDIDAS: Saldo de utilidades		[illegible]
		$ [illegible]

CUENTAS DE ORDEN

DEBE

Banco de Chile, como Fidei-Comisario	$ 11.977,880.79
Valores en Garantía	45,004.00
	$ 12.022,880.79

HABER

Reservas Matemáticas de las pólizas transferidas de la New York Life Insurance Co., descontados los préstamos sobre dichas pólizas y primas e intereses a cobrar	$ [illegible]
Garantías otorgadas por directores	[illegible]
	$ [illegible]

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS DEL 1.o DE ABRIL DE 1928 HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 1929

DEBE

IMPORTES PAGADOS A LOS ASEGURADOS O A SUS BENEFICIARIOS, DE ACUERDO CON LAS CONDICIONES DE SEGURO:		
Siniestros	3.936,482.46	
Pólizas vencidas y liquidadas	841,113.81	
Pólizas rescatadas	1.812,704.14	
Rentas	33,907.18	
Dividendos	1.533,781.09	7.858,990.66
Primas de reaseguros cedidos		855,261.93
Gastos de agencia, comisiones y otros pagos a los agentes		4.398,854.61
Gastos de cobranzas, comisiones bancarias y gastos sobre intereses de las inversiones		82,583.05
Sueldos, servicio médico y gastos de viaje		1.700,523.78
Gratificaciones y otros pagos en favor de los empleados		177,097.02
Alquileres, gastos de correo y telegramas		167,166.94
Anuncios, publicaciones, material de oficina y de propaganda		287,837.94
Diversos		685,951.72
Impuestos y contribuciones		1.114,282.05
Amortizaciones		155,563.11
RESERVAS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1929:		
Reservas matemáticas menos porción reasegurada	$ 34.061,8[illegible]	
Reservas para obligaciones pendientes	[illegible]	
Reservas de dividendos a los asegurados	[illegible]	
Reserva de fluctuación de valores	267,938.60	38.277,926.71
EXCEDENTE TOTAL:		
Participación de los asegurados en los beneficios del ejercicio	1.104,[illegible]	
Saldo de utilidades	208,318.61	1.327,[illegible].28
		$ 54.[illegible].462.75

HABER

RESERVAS AL 1.o DE ABRIL DE 1928:		
Reservas matemáticas menos porción reasegurada	$ 27.793,312.20	
Reservas para obligaciones pendientes	581,909.28	
Reservas de dividendos a los asegurados	1.277,[illegible].00	[illegible]
Primas		[illegible]
Intereses y alquileres		[illegible]
Otras entradas		[illegible]
		$ [illegible]

SANTIAGO, EL 20 DE MARZO DE 1930

R. PERCY CORDNER, GERENTE GENERAL — FRANCISCO BULNES C., PRESIDENTE — RICARDO LEHMANN, ACTUARIO-JEFE

HEMOS REVISADO EL PRESENTE BALANCE Y LOS DOCUMENTOS EN CARTERA, CONFRONTADO LAS PARTIDAS DEL MAYOR, ENCONTRANDO TODO CONFORME.

LUIS KAPPES, INSPECTOR DE CUENTAS — GUILLERMO WOTHERSPOON, INSPECTOR DE CUENTAS

DETALLE DE LAS INVERSIONES EN BONOS Y ACCIONES

BONOS

Caja de Crédito Hipotecario	7-1|2 o|o	$ 2,469,000 nominales	$ 2,880,591.25
Idem	7-1 o|o	6,057,700 nominales	5,815,905.00
Idem	7-2 o|o	6,900 nominales	6.624.00
Idem	8-1 o|o	463,000 nominales	465,120.00
Idem Emisión en Dólares	6-1|2 o|o ....UC$	11,000 nominales	85,885.12
Banco Hipotecario de Chile	7-1 o|o	1,018,000 nominales	949,212.50
Banco Hipotecario de Chile	8-1 o|o	411,000 nominales	408,431.25
Obras de Regadío	8-1 o|o	275,000 nominales	269,500.00
Obras Públicas	7-1 o|o	800,000 nominales	767,987.50
Deuda Interna del Estado	7-1 o|o	1,000,000 nominales	882,287.50
Deuda Externa (1960) en dólares	6 o|o ....US$	100,000 nominales	748,063.88
			$ 12.829,618.10

ACCIONES

Caja Reaseguradora de Chile	100	$ 101,182.00	
Banco de Chile	1,750	371,727.00	
Banco Hipotecario de Chile	870	433,200.00	906,109.00
TOTAL DE LAS INVERSIONES EN BONOS Y ACCIONES			$ 13,735,727.10

Las carreras de hoy en el Hipódromo Chile

PEDRADA DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL HANDICAP DE FONDO. — EN LA PRUEBA DE PRODUCTOS NOS GUSTA LA PAREJA DEL ALMA FUERTE. — REMADORITA, CONCA VENEN, NITOCRIS, AILIE Y FORMOSA DEBEN ANOTARSE LAS SERIES DE 1,200 METROS

Un programa de innegables atractivos, a la vez que en extremo complicado, es el que nos ofrece para la reunión de hoy el Hipódromo de La Palma.

La cartilla consulta ocho pruebas en esta ocasión, pues, como número extra, se disputará un steeplechase militar, en donde no habrá apuestas.

Los diversos encuentros han resultado nutridos de inscripciones, y en algunos de ellos intervendrán los mejores elementos que actuan en esas pistas, pudiendo, desde luego, anticiparse el éxito que tendrá el "meet" matinal. Así, por ejemplo, la primera serie de las 1,200 metros, premio Conquista, tiene todos los relieves de una carrera clásica, y no menos atrayente resultan los 1,900 metros, que son la prueba básica de la mañana. Pasamos ahora a detallar cada carrera, en sus aspectos principales.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Colibrí, sobre 900 metros, destinado a productos de la nueva generación, que no hayan ganado, y en donde intervendrán 16 competidores.

Los candidatos de mejores títulos resultan ser la pareja del Alma Fuerte, formada por Adulón y Petite Jole, Charleroi, Decreto Ley, Orlof y La Pirámide, ya que los restantes o son debutantes o en su defecto han corrido sin lograr figuración.

Nuestras preferencias están por el corral, ya que sus dos pensionistas se destacann con una chance de primer orden, pues ya han dado cuenta de estos mismos enemigos.

En los placées indicamos a Adulón, Petite Jole y Orlof.

La segunda carrera y que es una de las series del premio Conquista, handicap sobre 1,200 metros, se presenta en extremo complicada, pues a lo numeroso del lote, hay que agregar la acertada distribución de los pesos, que ha dejado en condiciones de ganar a no menos de siete u ocho de los inscritos.

Pontresina, Alhué, French Girl, La Paloma, Parlamentaria, Remadorita, Algarabía y Alarmista aparecen con idénticas probabilidades y entre ellos vamos a decidirnos por Remadorita, que viene de imponerse sobre Acróbata y Recompensita y que a 51 kilos va colocada como para no poder perder.

Para escoltarla a la llegada sufragamos por Algarabía, reciente ganadora y por La Paloma, que ha aprontado muy bien.

Ocupa el tercer lugar del programa otra de las series de 1,200 metros y que es una de las más difíciles de la mañana, pues los 13 kilos de diferencia que hay entre los distintos rivales dejan margen para toda clase de sorpresas.

Plus Ultra, Poulette, Conca Venen y Puñetazo llevan tan buena chance como Sufeta, Dessaix, Sauce o Menudita, y no resulta fácil decidirse por unos sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros puede ganarlo.

Por nuestra parte, vamos a señalar a Conca Venen para el primer lugar, pues reaparece en la plenitud de sus medios, a juzgar por sus aprontes sobresalientes.

Plus Ultra y Puñetazo, que inspiran mucha confianza en sus respectivos stud, quedan indicados en los puestos secundarios del marcador.

En cuarto término se disputará la tercera serie del premio Conquista y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues hay no menos de la mitad de los inscritos con justos títulos para triunfar.

Wico a 57 kilos es tan buena carta como Nazarena que ha corrido con éxito últimamente o Nitocris que fué cuarta en la prueba que ganó Pique a Cattiva. A su vez, Reflector, Igriega y Noctule vienen de imponerse en sus últimas presentaciones y por fin La Baguala y Troutbeck cargan pesos muy cómodos y pueden resultar con espléndidos dividendos.

Sin extendernos en mayores consideraciones diremos que nos gustan Nitocris, Wico y Reflector, en el orden apuntado.

El handicap de fondo premio Ceres a correrse sobre 1,900 metros y que sirve de prueba base al "meet" ha resultado del más alto interés, pues aquí se medirán un destacado grupo de especialistas en condiciones tales de peso que resulta un problema acertar con el ganador.

Braganza se ha desempeñado bien en el Club Hípico, y tendrá una pista muy apropiada; Pedrada va a buen peso y en sus cotejos se ha visto sobresaliente. Styx reaparece en la plenitud de sus medios o inspira ilimitada confianza en su stud; Topa Topa a 50 kilos es rival de la cual no se puede prescindir; Cuarterola dió fácil cuenta de Quijotada y Sofi y por último Nacelle y On Rue son lances muy posibles, dados los pocos kilos que cargan.

Resumiendo nuestra opinión, optamos por Pedrada para el puesto de honor, con Styx y Cuarterola para escoltarla a la llegada.

Después del steeplechase se correrá la serie principal de 1,200 metros, en donde intervendrán ocho rivales, pues se anuncia que Sol Naciento y Warlock rehusarán el encuentro.

Ailie corrió muy bien en el clásico Iquique; Bebé Daniels es por demas peligrosa a 53 kilos; Renegro fué tercero en la prueba que ganó Andaluza; Baldufa carga un peso sumamente cómodo y en sus cotejos ha demostrado encontrarse como en sus mejores tiempos; Drusilla va en condiciones muy favorables de peso y por fin Lego. Viareggio y O'Connor destacan chances muy parecidas a los anteriores.

Una carta de probabilidades se nos ocurre Ailie, a la que le recomendamos la defensa de nuestro pronóstico con Viareggio y O'Connor para los otros puestos del marcador.

Se dará fin a la interesante reunión con un handicap sobre 1.200 metros y que ha resultado especial para el desquite, pues la acertada distribución de los pesos ha dejado en condiciones de ganar a buena parte de los inscritos.

Guardiancito, Viandante, Formosa, Antañita, Cariblanca, La Ganga, Panurgo y Ernestina son los llamados a disputar los tramos de decisión, ya sea por sus buenas performances o bien por el peso que les ha correspondido.

En vista de que Formosa reaparece en su mejor forma y va muy bien puesta a 53 kilos, la haremos nuestra favorita, Con Ernestina y Panurgo para la defensa de los placées.

RESUMEN

1.a Corral Alma Fuerte, Adulón, Petite Jole y Orlof.

2.a Remadorcita, Algarabía y La Paloma.

3.a Conca Venen, Plus Ultra y Puñetazo.

4.a Nitocris, Wico y Reflector.

5.a Pedrada, Styx y Cuarterola.

6.a No hay apuestas.

7.a Ailie, Viareggio y O'Connor.

8.a Formosa, Ernestina y Panurgo.

Hipódromo CHILE-DOMINGO 11 DE MAYO

PRIMERA CARRERA, a las 8.30 horas.— Premio COLIBRI.— 900 metros.— Para dos años nacidos en Chile, no ganadores. — Pesos: 56 kilos.—Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
A. Cavieres	Jauja	1 Bravo Mozo	56	2	F	Paf	Jineta	Azul g. verde	D. Solís
D. Yáñez	E. Subercaseaux	2 Espoleto	56	2	F	Citoyen	Eylau	Bc. pr. plt. m. bc. g. gt. brl. plt.	W. Fuentes
J. Quezada	Santa Carmela	3 Old Nigger	56	2	F	Hoirs Pair	D. d'Honneur	Negro tirantes blancos g. roja	H. Guajardo
J. Quezada	Santa Carmela	4 Dear Jenny	54	2	1/2	Capitolio	Sin Antecedente	Negro tirante blancos g. roja.	J. Osorio
E. Rodríguez	Adeline	5 Olid	56	2	F	Dichoso	Cecilia	Blanco banda tric. g. rojo.	M. Cantillana
A. González	Suc. M. R. T.	6 Protus	56	2	F	Pillastre	Glen Esk	Az. eléct. alam. amil. m. r. g. am.	E. Asenjo
J. Miranda	La Bahía	7 Calvo	55	2	F	Tacité	Giboulée	Oro m. gris.	A. Sánchez
L. G. Gómez	Alma Fuerte	8 Adulón	54	2	F	Greenock	Hellene d'Algy	Blanco tirantes azules.	E. Cáceres
L. G. Gómez	Alma Fuerte	9 Petite Jole	53	2	F	Royal Alarm	Pepita d'Or	Blanco tirantes azules.	H. Moya
I. Yáñez	J. Ferrer	10 Charleroi	54	2	F	Campanazo	Chatterlox	Amarillo anillos y g. azulina.	R. Olguín N.
E. Rentería	Almería	11 Decreto Ley	54	2	F	Belerofonte	[illegible]more	Azln. y negro listado m. y g. azln.	R. Olguín
D. Sandoval	F. Carvajal	12 Marie Rose	54	2	F	Belfort	Quenotte	Amarillo y violeta list. g. violeta	R. Ravello
F. Villa	F. Villa	13 Orlof	54	2	F	Alum	Caucasia	Amil. m. id. y rosa list. g. amil.	F. Santander
L. G. Gómez	O. Toro	14 A. María	53	2	F	Volta	Chilena II	Azul, m. azul, amil. y blanco list.	M. Rojas
O. Fuenzalida	El Recreo	15 Salita	53	2	15/16	Cuncumen	Potasa	Granate lunares negros.	P. Cancino
E. Emeres	Ig. Basterrica	16 La Pirámide	52	2	F	Ficticio	La Garra	Rj. cruzado y m. amil. g. roja.	J. F. Fuentes

SEGUNDA CARRERA, a las 9 horas.— Premio CONQUISTA.— (Quinta serie).— 1.200 metros.— Handicap para ganadores.— Inscripción: 25 pesos. Premio: 2,500 pesos al primero.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
F. Peralta	Triana	1 Triana	60	4	F	Jimmy II	Sapientia	Vd. bd. am. m. vd. y am. e. o. g. v.	C. Pombet
G. de la Cerda	G. de la Cerda	2 Pontresina	57	3	F	Altanero	Circingle	Rosa seca lun. y braz. y g. azul.	M. Aranda
J. B. Ramírez	Nemrod	3 Nemrod	56	5	F	Brasil	Japónica	Rj. faja, braz. y anil. am. g. blc.	L. Fuentes
F. Villa	F. Villa	4 Dysette	54	5	F	Lechuguino	Dobrudja	Amarillo, m. id. y rojo list. g. am.	F. Santander
D. Velasco	S. Quiroz	5 Vice-Almirante	54	5	F	Royal Alarm	Fugitiva	Am. lun. az. m. am. y az. l. g. am.	R. Olguín N.
P. Polanco	P. Polanco	6 Alhué	52	4	F	Harold	La Seine	Azul. m. rojas g. blanca.	C. Guerra
J. Quezada	Santa Carmela	7 Drial	52	5	F	Lechuguino	Huérfana	Negro tirantes blancos.	H. Guajardo
F. Chamorro	F. Chamorro	8 French Girl	52	3	F	Harold	Francesa	Rj. amil. y g. p. e. vd. m. y g. am.	H. Moya
L. Navarro	Nervión	9 La Paloma	51	4	F	Campanazo	La Taba	Solferino braz. y g. verde.	R. Ravello
S. Castillo	C. Milnes	10 Parlamentaria	51	4	F	Vesubio	Glycia	Vd. fj. rj. m. vd. brz. y g. rj.	J. Guajardo
O. Fuenzalida	U. Verdugo	11 Remadorita	51	3	3/4	Lechuguino	Remadora	Vd. estrella y gorra rosada	P. Cancino
S. Rojas	Bismarck	12 Algarabía	50	3	F	Royal Alarm	Altair	Blc. fj. ng. blc. y rj. m. y g. blc.	M. Rojas
E. Inda	Cautín	13 Flamsteed	48	4	F	Duty	Prosa	Gris perla m. y g. amarillas.	J. Vergara
A. Huerta	Alnero	14 Pimpe	48	4	F	Diamond Red	Aurea	Blanco lunares y g. lacre.	A. Amaro
I. López	I. López	15 Abolenga	46	5	F	Pillastre	Lebba	Negro m. y g. amarilla.	D. Solís
O. Ruz	A. Flores	16 Alarmista	44	5	7/8	Jimmy II	Alarma	Verde brazaletes y g. naranja.	J. Osorio
E. Román	L. Cáceres	17 Mano a Mano	44	4	F	Ranquelino	Provenza	Rojo m. y g. lila.	B. Tapia
L. Aravena	L. Aravena	18 Petróleo	44	4	F	Panguilemu	Bencina	Violeta anillos y g. blanca.	No corre

TERCERA CARRERA, a las 9.30 horas.— Premio CONQUISTA.— (Cuarta serie).— 1.200 metros.— Handicap para ganadores.— Inscripción: $ 25.— —Premio: 2.500 pesos al primero.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
O. Ruz	S. Guerra	1 Mont d'Or			F	Ugolin	Grille d'Or	Rosado, cuello, puños y g. negra.	L. Brisso
A. Castro	V. Larenas	2 Cautina	59	6	7/8	Cautin	Martha	Morado m. y g. rosada.	J. Rivera
L. A. Ramírez	R. Pizarro	3 Berenguela	58	3	F	Royal Alarm	Dimity	Amarillo y verde list. g. amarilla	L. Fuentes
F. Villa	Urbión	4 Plus Ultra	57	4	F	Constant	Garza Mora	Salmón m. y g. verde.	F. Santander
D. Sandoval	Unión	5 Poulette	57	3	F	Pibe	Zelanda	Az. amil. y rosado list. g. azul.	J. Carrasco
E. Inda	Orianita	6 Conca Venen	56	5	F	Panguilemu	True	Amil. m. azul braz. rojo g. negr.	E. Asenjo
E. Rentería	Almería	7 Rada	56	4	F	[illegible]	Devoted	Azulino y naranja list. m. y g. az.	C. Santander
G. de la Cerda	Pisagua	8 Puñetazo	55	3	F	Auld Reekie	Siximilebolton	Rojo y azul a cuadros g. rj. y az.	M. Aranda
A. González	Janus	9 Sufeta	55	3	F	Pillastre	Pencana	Azul m. rojo y oro.	W. Fuentes
P. Marchessini	J. A. Rodríguez	10 Dardanela	54	5	F	Espronceda	Fomina	Amarillo brazaletes y g. negra.	P. Cancino
E. Inda	Los 4 Diablos	11 Dessaix	54	4	F	Tacité	Transmuta	Rsd. y ng. p. m. m. r. y n. l. g. r.	M. Acuña
C. Pérez	H. Pérez	12 Sauce	52	3	1/3	Altanero	Chilena	Granate y blc. list. m. y g. granate	J. Zúñiga
C. Silva	C. Silva	13 S. Mary	52	3	F	Folletín	Stolen Kiss	Blanco.	J. B. Luco
F. Peralta	J. Jorquera	14 Beauharnais	51	4	F	Royal Alarm	Reina Hortensia	Bronce m. solferino g. oro.	M. Cantillana
L. G. Gómez	C. A. Gómez (S[illegible]	15 Indomable	51	6	F	Stolypin	Igea	Negro blanco y vrd. list. g. negr.	H. Moya
C. Morris	Kemmerer	16 Kyra	51	3	F	Kalandor	Fioletta	Celeste lunar blcs. m. y g. blc.	L. A. Morgado
E. Inda	L. A. Reyes	17 Flor Andina	50	5	F	Don Alvaro	Shy	Colorado y verde por mitad.	D. Solís
J. Ramírez	M. Wipi	18 Menudita	48	6	F	Danzig	Sandunguera	Lila lunares lacres.	J. Guajardo
J. F. Salinas	Los Queltehues	19 Floja	47	3	F	Folletín	Alumna	Am. m. y v. l. m. am. an. m. g. v.	G. Valencia

CUARTA CARRERA, a las 10 horas.— Premio CONQUISTA.— (Tercera serie).— Handicap para ganadores.— 1,200 metros.— Inscripción: $ 25.— Premio: 2,500 pesos al primero.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
P. Marchessini	Cuyano	1 Batum	57	6	F	Eclair	Bravata	Azul estrellas blancas.	P. Silva
C. Quezada	M. Herrera	2 Wico	57	4	7/8	Cochrane	Ligua	Rojo, amarillo y verde.	W. Fuentes
F. Peralta	F. Peralta	3 Marboré	56	6	F	Critic	Milla	Rosado braz. l. g. verde.	C. Pombet
E. Emeres	I. Basterrica	4 Nazarena	56	3	F	Isabelino	Nodriza	Roja cruz amil. m. id. g. roja.	J. Guajardo
E. Inda	Cautín	5 Divette	55	4	F	Duty	Doroma	Gris perla m. y g. amarilla.	E. Asenjo
A. Castro	San Antonio	6 Nitocris	55	3	F	Royal Alarm	La Nonita	Aamarillo, m. granate g. verde.	D. Solís
A. Rodríguez	El Oromo	7 Catriona	54	3	F	Hasard	Alison	Amarilla, faja braz. y g. rosados.	L. A. Torrealba
P. Peralta	F. Peralta	8 Osmanli	54	5	F	Bishop	Azotea	Rosada braz4 y g. verde.	E. Cáceres
R. Ramírez	R. Vargas	9 Reflector	53	5	1/2	Verdi	Sin Antecedente	Celeste y negro por mtd. g. celt.	O. Sepúlveda
J. Miranda	Alberta	10 Alaria	[illegible]	5	F	Hasard	Alania	Azul rejillas y g. oro.	No corre
U. Duque	Don Calixto	11 Igriega	52	3	F	El Tango	Datina	Amarilla, m. blancas, g. negra.	C. Guerra
R. Díaz	El Canelo	12 Noctule	52	3	F	Estribor	Noctámbula	Rj. bd. az. b. az. y bl. g. az. b. bl.	J. F. Fuentes
I. Yáñez	I. Yáñez	13 Troutbeck	52	4	F	Citoyen	Wansbeck	Azulino, m. rosadas, g. azulino.	L. Fuentes
D. Sandoval	Unión	14 La Baguala	50	3	F	Diamond Red	Alfaija	Azul amarillo y rosado list. g. az.	R. Olguín L.
E. Rodríguez	C. Henríquez	15 Azufrada	48	3	F	Peter Pan	Vinay	Blanco y lacre list. m. az. y lcr.	M. Cantillana
L. A. Benítez	E. Toro	16 My Diamond	48	4	F	Diamond Red	Nana	Lila, m. g. amarilla.	A. Madariaga

QUINTA CARRERA, a las 10.30 horas.— Premio CERES.— 1.900 metros.— Omnium handicap.— Inscripción: $ 45.— Premio: 1,500 pesos al primero

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
P. Bagú	Navarro	1 Buen Patriota	58	4	F	Last Reason	Muesca	Verde m. blancas y rojo list. g. rj.	E. Rebolledo
J. Cavie[illegible]	R. Gallo	2 Braganza	55	3	F	Raine	Bellefontaine	Azul y blanco en ruedas m. y g. az.	J. Carrasco
J. F. Sa[illegible]	Heskett	3 Pedrada	55	4	F	Salpicón	Rock	Celeste, m. id. y blc. e. rd. g. clt.	E. Cáceres
C. Mor[illegible]	Carlisle	4 Styx	54	6	F	Olascoaga	Athis	Rosado brazaletes y g. amarilla	L. A. Morgado
P. Pola[illegible]	[illegible]olanco	5 Topa Topa	50	4	F	Calais	Kupela	Azul m. rojas y g. blanca.	C. Guerra
I. Yáñe[illegible]	M[illegible]rer	6 Cuarterola	49	4	F	Olascoaga	Dame Jane	Amil. m. id. anillos az. g. az.	P. Cancino
F. Roj[illegible]	[illegible]	7 Puerta del Sol	47	3	F	Falkland	Miss Olga	Violeta g. blanca.	F. Santander
L. G. [illegible]	[illegible]	8 Chile Nuevo	46	3	F	Last Reason	Gloire du Chili	Rojo cruz azul m. blancas g. rj.	H. Mora
D. Va[illegible]	[illegible]	9 Nacelle	45	5	F	Altanero	Melba	Azul m. negras g. lacre.	J. Zúñiga
C. Ru[illegible]	[illegible]rroel	10 Brabante	44	4	F	Glasgow	Princesa Dayota	Rosado m. café g. blanca.	J. Osorio
F. Bernal	[illegible]	11 Katerfelto	44	6	F	Good Fellow	Sabandija	Azul costuras oro.	L. Gallardo
J. Cuevas	[illegible]	12 Livonia	44	4	F	Tacité	Batica	Lacre m. blancas. g. verde.	B. González
F. Galván	Limited	13 Mendoza	44	4	A. A.	Old Boy	Libye	Gris perla g. negra.	R. Olguín L.
I. Espinoza	Nacional	14 On Rúe	44	5	F	Ródano	Oniy	Az. m. blc. az. y lacre lt. g. lacre	A. Cavieres
E. Inda	Yungay	15 Rimador	44	4	F	Marcosol	Dinamarca	Plomo y amarillo list. m. y g. am.	J. Vergara

SEXTA CARRERA, a las 11.45 horas.— Premio GENERAL FREIRE.— Steeplechase militar.— Para caballos de propiedad fiscal o particular de los señores oficiales, montados por oficiales del Ejército de Chile.— Peso libre con mínimum de 65 kilos.— Inscripción libre.— Premio: 1.600 pesos al primero y una medalla de oro para el jinete que monte el caballo ganador.— Distancia: 2.300 m/m. con cinco saltos.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
...	...	1 Viva Chile	65			...	...	...	
...	...	2 Americano	65			...	...	...	
...	...	3 Smart	63			...	...	...	
...	...	4 Caruga	65			...	...	...	
...	...	5 Quelén	65			...	...	...	
...	...	6 Rondin	63			...	...	...	

SEPTIMA CARRERA, a las 11 horas.— Premio CONQUISTA.—1.200 metros.— (Primera serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: 35 pesos.— Premio: 3.500 pesos al primero.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
J. Cavieres	E. del Campo	1 Sol Naciente	60	5	F	Campanazo	Saint's Ferry	Rojo y az. e. rds. m. az. g. rj.	No corre
A. Breque	El Oromo	2 Warlock	56	3	F	Citoyen	War Paint	Amarilla, faja braz. y g. rosada.	No corre
C. Morris	Pilocoyán	3 Ailie	54	4	F	Hasard	Alania	Lila y naranja list. g. lila.	L. A. Morgado
I. Palma	I. Palma	4 Bebé Daniels	53	5	3/4	Salpicón	Winnie	Amarilla, cruz y g. negra.	P. Cancino
E. Inda	J. Valck	5 Renegro	53	4	61/64	Pencahue	Pulsátilla	Celeste lun. negros m. y g. rojo.	M. Acuña
P. Bagú	Barcelona	6 Bhaldufa	52	4	F	Mago	Loma Blanca	Blc. m. y g. am. y rj. list.	E. Rebolledo
L. A. Ramírez	R. Pizarro	7 Drusilla	52	6	F	Julio César	Vain	Oro y verde listado g. oro.	R. Olguín L.
S. Castillo	S. Castillo	8 Lego	50	3	1/2	Folletín	Sin Antecedente	Az. y amil. a cdr. m. amil. y az.	J. Guajardo
R. Ramírez	R. Ramírez	9 Viareggio	49	6	F	Marte II	Ukrania	Azul, cuello, puños rojos g. negra	F. Santander
H. Pérez	Junquillar	10 O'Connor	48	4	F	Olascoaga	Erin	Rojo, gorra negra.	J. Zúñiga

OCTAVA CARRERA, a las 11.30 horas.— Premio CONQUISTA.— 1,200 metros.— (Segunda serie).— Handicap para ganadores.— Inscripción: 30 pesos.— Premio: 3,000 pesos al primero.

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
P. Peralta	Porvenir	1 Cirujano	61	7	7/8	Hasard	Dundrennan	Oro, mangas y gorra azulino.	C. Pombet
H. Pérez	H. Pérez	2 Guardiancito	58	4	15/16	Greenock	Shimosa	Blanca y granate list. m. y g. grt.	E. Cáceres
J. Cavieres	A. Valdés V.	3 Pique	57	3	F	Puff	Praliné	Blanca faja azul, m. y g. rojo.	No corre
A. Castro	San Antonio	4 Viandante	55	3	F	El Tango	Viana	Amarilla, m. granate g. verde.	D. Solís
P. Bagú	A. Gatica	5 Blandengue	54	4	F	Chile	Bambalina	Blnco braz. negros.	No corre
E. Inda	Cautín	6 Formosa	53	5	F	Duty	Alvy	Gris, perla. m. y g. am.	M. Acuña
D. Sandoval	D. Urrutia	7 Nasfo	50	4	F	Calais	Declaración	Azul y blanco listado g. roja.	J. F. Fuentes
C. Pérez	G. Calderón	8 Antañita	49	5	1/3	Antaño	Sin Antecedente	Plomo y rojo list. m. rojo g. az.	C. Guerra
Ant. Rodríguez	El Oromo	9 Arquero	49	3	F	Campanazo	Araucanía	Amarillo faja y braz. y g. rosada	P. Cancino
G. de la Cerda	L. Muzzio	10 Cariblanca	49	4	F	Stolypin	Caracas	Blanca m. verdes g. colorada.	M. Aranda
C. Ruz	B. Jorquera	11 Corfú	48	6	F	Ródano	Atica	Gris pl. m. gris nl. y rj. lst. g. r.	J. Osorio
A. Zúñiga	A. Zúñiga	12 La Ganga	48	5	F	Altenero	[illegible]	Amil. y md. e. rds. m. am. g. mrd.	A. Fletcher
L. Navarro	A. del Pedregal	13 Panurgo	47	4	F	Piba	Croqueta	Bl. y gd. p. m. m. b. [illegible] p. m. g. v.	F. Santander
A. González	M. Golzovich	14 Ernestina	46	4	F	Bishop	Tinkabelle	Negra anillos blancos y café.	J. Zúñiga
C. Morris	R. Carlisle	15 Manitoba	45	5	F	Ugolín	Wansbeck	Rosada braz. y g. anillos.	L. Gallardo

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"La Nación"	Corral A. Fuerte Adulón Petite Pole Orlof	Remadorita Algarabía La Paloma	Conca Venen Plus Ultra Puñetazo	Nitocris Wico Reflector	Pedrada Styx Cuarterola	Ailie Viareggio O'Connor	Formosa Ernestina Panurgo
"Los Tiempos"	Corral A. Fuerte Adulón Petite Jole Orlof	Remadorita Algarabía La Paloma	Plus Ultra Conca Venen Puñetazo	Nitocris Wico Reflector	Pedrada Styx Cuarterola	Ailie Viareggio O'Connor	Viandante Formosa Ernestina
"La Huasca"	Corral A. Fuerte Petite Jole Orlof Adulón	Alhué Drial Alagarbía	Cautina Dessaix Dardanela	Nitocris Igriega La Baguala	Styx Cuarterola Pedrada	Viareggio Lego O'Connor	Formosa Ernestina Viandante
"El Imparcial"	Petite Jole Adulón Orlof	Algarabía La Paloma Alhué	Dardanela Sufeta Plus Ultra	Reflector La Baguela Igriega	Cuarterola Chile Nuevo Nacelle	Ailie O'Connor Viareggio	Panurgo Arquero Cariblanca

Próximas inscripciones

CLUB HIPICO
Domingo 18 de mayo

Premio FRANCISCO BAEZA. — (Clásico). — 1,600 metros.— Para caballos de tres años, ganadores. —Handicap.—El top weight no excederá de 62 kilos.—Los ganadores de $ 80,000 o más podrán llevar más de 62 kilos.—Inscripción: $ 50.—Ratificación: $ 50 el lunes 12 de mayo.—Premio: $ 10,000 al 1.o

Premio GENOVES. — 1,400 metros. — Para productos de dos años que no hayan ganado.—Peso: 54 kilos.—Inscripción: $ 50.— Premio: $ 5,000 al 1.o

Premio GIBELET. — 1.100 metros.—Para productos de dos años ganadores de una carrera que no sea clásica.—Peso: 54 kilos.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

Premio GALLARDETE. — 1.800 metros.—Para caballos de cuatro años y más ganadores. — Handicap. — Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4,500 al 1.o

Premio GONIN. — 2.000 metros. —Para caballos de tres años y más ganadores. — Handicap. — Inscripción: $ 50.— Premio: $ 5,000 al 1.o

HIPODROMO CHILE
Domingo 18 de mayo

Premio CAUDILLO.— Para tres años y más no ganadores.—Peso: 58 kilos.—Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.— Inscripción: $ 25.—Premio $ 2,500 al 1.o—Distancia: 1,200 metros.

Premio CUYANITA. — Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 25. —Premio: $ 2,500 al 1.o—Distancia: 900 metros.

Premio CRACOLI. — Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 30. —Premio: $ 3,000 al 1.o—Distancia: 1,500 metros.

Premio ARICA (Clásico).— Handicap para tres años y más.—Inscripción: $ 40.—Ratificación: $ 40. —Premio: $ 8,000 al 1.o—Distancia: 1,200 metros.





MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 18 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 12 Y BAJARON 6 TITULOS

Aunque el movimiento de la última rueda de la semana no fue de las más, en cambio los precios se mostraron francamente firmes en casi todos los valores nombrados y negociados.

Los conformes efectuados durante la hora oficial, se detallan en el Boletín publicado a continuación.

En Bonos se vendieron 201.000 nominales, entre los que van incluidos 122.000. Deuda Interna 7-1, a 94 1|2.

El Cierre acusó 12 alzas contra 6 descensos.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

Bonos Hipotecarios
Caja 7 1|2, de 87 a 87 1|4.
Bancos
Italiano, de 75 1|2 a 75 3|4.
Nacional, de 78 1|2 a 79.
Mineras
Carahue, de 1 1|4 a 1 3|8.
Disputada, de 15 3|8 a 16.
Máfil, de 0.75 a 1 1|4.
Patiño, de 170 a 177.
Potasa, de 0.90 a 1.
Salitreras
Lautaro, de 129 a 130.
Loa, de 12 1|8 a 12 5|8.
Tocopilla, de 271 1|2 a 280.
Ganaderas
Fuegos, de 123 1|2 a 124.

BAJARON

Bonos del Estado
D. Interna 7-1, de 94 3|4 a 94 1|2.
Bonos Hipotecarios
Hip. 7-1, de 87 a 86 7|8.
Mineras
Minera e Ind., de 28 1|2 a 28 1|4.
Salitreras
Delaware, de 60 a 56.
Industriales
Gas Valparaíso, de 68 a 67.
P. Tomé, de 44 a 42 1|2.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Unica rueda

1000 Caja 8-1, 100.
8000 Caja 8 1|2, 100.
15000 Caja 7 1|2, 87 1|4.
122000 Deuda Interna 7-1, 94 1|2.
1 Banco Central, 1565.
206 Banco Nacional, 79.
7 Delaware, 56.
38 Lautaro Nom., 116.
10 Gas, 71.
800 Potasa, 1.
100 Minera, 28 1|4.
50 Tocopilla, 67, Jun. 5.
50 Tocopilla, 67, Jun. 5.
400 Tocopilla, 67 1|2, Jun. 5.
100 Disputada, 15 1|2, Jun. 5.
500 Carahue, 1 3|8, May. 22.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

Unica rueda

104000 Caja 7 1|2, 87.
5 Gas Valp., 67.
160 Cervecerías, 104 1|2.
100 Tocopilla, Jun. 5, 67 1|2.
100 Disputada, Jun. 5, 15 3|4.
100 Morococala, Jun. 5, 6.
800 Loas, My. 22, 12 1|4.
900 Loas, My. 22, 12 3|8.

CAMBIO

Vendedor, 39.91.
Comprador, 39.89.

REMATE

Por orden de un Banco y en conformidad a la Ley 4287, en la segunda rueda del lunes 12, se rematarán:
1000 Bonos, Caja 8-1.
1000 Bonos, Caja 8 1|2.
15 Acciones Gas Santiago.

MATADERO MUNICIPAL

Los corrales de este establecimiento encerraron ayer el siguiente ganado para la venta de hoy:

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	12	Corderos	917
Novillos	98	Cerdos	438
Vacas	180	Cabros	
Q. vivos	80	Terneros	27
Vara	28		
Total	1348	Total	1382

PRECIOS DE LAS CARNES

(Por Kilo)

Carne de buey, 1.a	1.90	a	1.95
Id. de 2.a	1.80	a	1.85
Id. de 3.a	1.20	a	1.60
Carne de novillo 1.a	1.90	a	1.95
Id. de 2.a	1.80	a	1.85
Id. de 3.a	1.20	a	1.60
Carne de vaca, 1.a	1.90	a	1.95
Id. de 2.a	1.80	a	1.85
Id. de 3.a	1.20	a	1.60
Carne de cordero, 1.a	2.20	a	2.30
Id. de 2.a	2.00	a	2.10
Id. de 3.a	1.50	a	1.80
Carne de oveja, 1.a	1.40	a	1.50
Id. de 2.a	1.20	a	1.30
Id. de 3.a	0.60	a	1.10
Carne de cerdo 1.a	1.90	a	2.00
Id. de 2.a	1.70	a	1.80
Id. de 3.a	1.30	a	1.50
Grasa en rama	1.60	a	1.70
Sebo de ovejuno	1.10	a	1.20
Cuero de buey	1.20		
Id. de novillo	1.70		
Id. de vaca	2.00		
Id. de ovejuno, cada docena	48.00	a	54.00

CAMBIO

COMERCIAL 39.90
UN PESO VALE .. .. $ 1|22
£ POR U|S.: 4.86 1|32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

	90 D|v	Vista
Libra esterlina	39.81	40.19
Id. peruana		0.32 3|4
Dolar		8.27
Nac. argentino		3.20 1|2
Reichsmark		1.97 3|8
Boliviano		3.—
Franco francés		0.32.47
Id. suizo		1.60 3|8
Lira italiana		0.43.36
Corona checa		0.24 7|8
Peseta		1.01 1|2

Propuestas DE Terrenos Agrícolas

En conformidad con el acuerdo adoptado por el Consejo de la Caja de Colonización Agrícola, en sesión de 29 del presente, se piden propuestas públicas de terrenos agrícolas ubicados en las vecindades de la Colonia Agrícola "Peñaflor", de extensión hasta 300 hectáreas, aptos para chacarería, fruticultura y otros cultivos, y abundantemente regados.

Pueden presentarse a las propuestas dos o más predios colindantes, aunque sean de distintos dueños.

Las propuestas se reciben hasta el 17 de Mayo próximo, en la Oficina del Director de la Caja, Huérfanos 1333

La Caja se reserva el derecho de rechazar las ofertas si no las estima convenientes.

Los interesados pueden obtener más antecedentes y los formularios de presentación en la Secretaría de la Caja.

Santiago, 30 de Abril de 1930.

EL DIRECTOR.
Lt.—G.

Sociedad Unión Comercial de Santiago

La JUNTA GENERAL ha sido convocada extraordinariamente para el lunes 12 de mayo, a las 19 horas, en 3.a convocatoria, a fin de pronunciarse sobre las reformas al Estatuto, propuestas por el Directorio.

Santiago, mayo 9 de 1930.

EL SECRETARIO.
Ic.—12—M.

PRECIOS DE COMPRADOR y VENDEDOR AL TERMINO DE LA UNICA RUEDA

TITULOS	Comprador Cant.	Comprador Precio	Vendedor Cant.	Vendedor Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-1		98 1|2		
Apost Naval 8-2		102		
Canaliz. Mapocho 8		102		
San Bernardo 8		101		
Punta Arenas 8-5		102		
San Antonio 8-5		102		
Concepción 7-3		94		
Puentes 7-10		95 1|2		
Regadío 8-2		102		
Regadío 8-1		102		
Regadío 7-1		94		
Regadío Tacna 8-1		102		
Obras Públicas 7-1		94 1|2		
Deuda Interna 7-1		94 1|2		
Av. España 8		100		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1			3000	87
Caja 7-1 nom.		91		
Caja 7 1|2	23000	87 1|4		
Caja 8 1|2			20000	100
Caja 8-1			32000	100
Hip. 7-1			15000	86 7|8
Hip. 8-1	30000	97	20000	97 1|4
Debenture			500	44 3|4
£ Eléctricas	500	40 1|2		
BANCOS				
Central	17	1565		
Chile	100	207	100	208
Español	100	104 1|2		
Italiano	200	75 3|4		
Nacional	68	79		
Curicó			100	105
Talca			100	150
MINERAS				
Carahue M. 22	500	1 3|8		

TITULOS	Comprador Cant.	Comprador Precio	Vendedor Cant.	Vendedor Precio
Carahue J. 5			1000	1 1|2
Chañaral			200	2 1|4
Dichas	700	1 1|4		
Disputadas J. 5	200	15 1|2		
Disputadas M. 22			200	15 5|8
Gatico	1000	1 1|4		
Higueras	1000	1 1|2		
Lebu Pref.			500	4 3|4
Minera			200	28 1|4
Morococalas J. 5	300	5 1|2		
Oplocas	200	50		
Patiño J. 5	100	170	100	172
Tocopilla J. 5			100	67 1|2
Tocopilla M. 22	300	67		
Tres Puntas			200	5
Presidenta			1000	0.60
SEGUROS				
Estrella	300	28		
La Nacional	10	980		
SALITRERAS				
Lautaro	100	129	100	130
Delaware			7	57
Loas	200	12 3|8		
Loas J. 5			500	12 1|2
GANADERAS				
Fuegos	100	124		
INDUSTRIALES				
Catres			50	80
Club Hípico			1	8000
Electr. Ind.	100	66		
Electr. Pref.	100	49		
Gas Stgo.			40	71
Laboratorio			100	80
Papeles y Cart. A. E.	100	155		
Papeles y Cart. N. E.	100	145		
Paños Tomé			200	42 1|2
Tattersall			100	125
Telégrafo			100	48
Tejidos Salto			100	120
Volcan			100	58
Viñas			500	60
R. Urbana	50	145		

CIERRE OFICIAL A LAS 12

CAMBIO

Comprador	39.89.
Vendedor	39.90.
Lautaro £	3.3.9.
Delaware U|S.	8 1|4.
BONOS	
O. Públicas 7-1	94 1|2 v.
D. Interna 7-1	94 1|2 t.
Caja 6-1	87 v.
Caja 7 1|2	87 1|4 c.
Caja 8 1|2	100 v.
Hip. 7-1	86 7|8 v.
Caja 8-1	100 v.
Hip. 8-1	97 c.
Debentures	44 3|4 v.
£ Electr. Ind.	40 1|2 c.
BANCOS	
Central	1565 c.
Chile	208 v.
Español	104 1|2 c.
Italiano	75 3|4 c.
Nacional	79 c.
Talca	150 v.
MINERAS	
Carahue	1 3|8 cp.
Chañaral	2 1|4 v.
Disputadas	16 cp.
Gatico	1 1|4 c.

Higuera	1 1|2 c.
Máfil	1 1|4 tm.
Minera e Ind.	28 1|4 v.
Morococala	5 3|4 tm.
Patiño	177 tp.
Potasa	1 tc.
Tocopilla	67 1|2 cp
SALITRERAS	
Delaware	56 tc.
Lautaro	130 cm.
Loa	12 5|8 cc.
Tocopilla	280 cc.
GANADERAS	
Fuegos	124 cm.
INDUSTRIALES	
Catres	48 c.
Cervecerías	104 1|2 tcT.
Electr. Ind.	66 c.
Gas Stgo.	71 v.
Gas Valp.	67 tcV.
Papeles Ant.	155 c.
Paños Tomé	42 1|2 v.
Renta Urbana	145 c.
Viñas	60 vc.
Volcán	55 vc.
SEGUROS	
Estrella	28 cc.
Nacional	980 cc.

LA SEMANA BURSATIL

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON LOS PRECIOS DE CIERRE, MAXIMUM, MINIMUM Y PRECIO DE CLAUSURA

TITULOS	Cantid.	Precios Máx.	Precios Minim.	Precios Cierre
BONOS DEL ESTADO				
Concepción 7-3	51000	94 3|4	94	94 3|4
Punta Arenas 8-5	4000	102	102	102
Deuda Int. 7-1	262000	94 3|4	94 1|2	94 1|2
O. Públicas 7-1	105000	94 3|4	94 1|2	94 1|2
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1	4000	87	86	87
Caja 7-1	14000	92	91	91
Caja 7 1|2	1878000	89 1|4	87	87 1|4
Caja 8-1	185700	100	99 1|2	99 1|2
Caja 8 1|2	454500	101	100	100
Hip. 7-1	46000	88 1|2	86 7|8	86 7|8
Hip. 8-1	991500	98	97	97
Nacional 8-2	70000	98	96	96
Debentures	250	44 3|4	44 3|4	44 3|4
Electr. Ind. £	1900	40 1|2	40 1|2	40 1|2
BANCOS				
Central	7	1570	1565	1565
Chile	2910	210	207	208
Español	150	105 1|2	104 1|2	104 1|2
Hipotecario	20	720	700	700
Nacional	2128	80	78 1|2	79
Talca	20	150	150	150
MINERAS				
Carahue	2800	1 3|8	1	1 3|8
Condoriaco	500	2 1|2	2 1|2	2 1|2
Chañaral	200	2 3|4	2 1|4	2 1|4
Dichas	1000	1 1|2	1 1|2	1 1|2
Disputada	18000	16	12 3|4	16
Gatico	2500	1 1|4	1	1 1|4
Higuera	500	3	1 1|2	1 1|2
Máfil	700	3	0.75	1 1|4
Minera	7700	28 1|2	26	28 1|4
Potasa, Ant.	3300	1	0.80	1
Patiño	1350	177	168	177

TITULOS	Cantid.	Precios Máx.	Precios Minim.	Precios Cierre
Tres Puntas	200	5	4 3|4	4 3|4
Totoral	1000	2 1|2	0.05	0.05
Tocopilla	7100	67 1|2	60 1|2	67 1|2
SALITRERAS				
Lautaro	200	130	124	130
Loa	800	12 5|8	11	12 5|8
Tocopilla	50	280	265	280
Delaware	7	60	56	56
GANADERAS				
Aysen	280	34 1|2	33 1|2	33 1|2
Gente Grande	150	39	39	39
Fuego	1620	124	121 1|2	124
L. Blanca	93	106	104	104
INDUSTRIALES				
Automóviles	9	14	14	14
Cervecerías	1000	106	104	104 1|2
Club Hípico	1	7900	7900	7900
Electr. Ind.	582	66	66	66
Electric. Ord.	900	19	19	19
Envases	1700	6 1|2	6 1|2	6 1|2
Gas Santiago	166	71 1|2	71	71
Hipódromo Chile	1	3800	3550	3550
Laboratorio	65	84	80	80
Malvoa	400	7	5 1|2	6 1|2
Papeles A. E.	860	160	155	155
Papeles N. E.	87	152	145	147
Tabacos	20	106	105	105
Tattersall	60	125	124	124
Tejidos El Salto	200	115	112	112
Vidrios	200	120	115	115
Viñas	1955	60	58 3|4	60
SEGUROS				
Consolidada	100	47	45 1|2	45 1|2
Nacional	10	980	980	980
Unión Chilena	50	1050	1050	1050

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

DE 63 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 16 Y BAJARON 47 TITULOS.

Precios de cierre que obtuvieron los valores el sábado 3, comparados con los del sábado 10.

TITULOS	Sábado 3	Sábado 10	Subió	Baj.
BONOS				
Concepción 7-3	94 1|2	94 3|4	1|4	
Deuda Int. 7-1	94 3|4	94 1|2		1|4
Caja 6-1	86	87	1	
Caja 7-1	92 1|2	91		1 1|2
Caja 7 1|2	89 3|4	87 1|4		2 1|2
Caja 8 1|2	100 1|2	100		1|2
Caja 8-1	100	99 1|2		1|2
Hip. 7-1	88 3|4	86 7|8		1 7|8
Hip. 8-1	98	97		1
Nacional 8-2	98	96		2
Valp. 8-1	100 1|4	100		1|4
BANCOS				
Central	1570	1565		5
Chile	210	208		2
Español Ch.	105 1|2	104 1|2		1
Hipotecario	730	700		30
Italiano	76	75 3|4		1|4
Nacional	80	79		1
MINERAS				
Batuco	0.85	0.75		0.10
Chañaral	2 3|4	2 1|4		1|2
Dichas	1 3|4	1 1|2		1|4
Disputada	12 3|4	16	3 1|4	
Gatico	1	1 1|4	1|4	
Higuera	2	1 1|2		1|2
Máfil	3	1 1|4		1 3|4
Morococala	6	5 3|4		1|4
Minera e Ind.	27 1|2	28 1|4	3|4	
Oploca	72	60		12
Oruro	14 1|8	13 1|2		5|8
Patiño	168	177	9	
Salvador	1	0.80		0.20
Tocopilla	64 1|2	67 1|2	3	
Totoral	2 1|2	0.05		2.45
Tres Puntas	5	4 3|4		1|4

TITULOS	Sábado 3	Sábado 10	Subió	Baj.
SALITRERAS				
Agua Santa	11	12 5|8	1 5|8	
Delaware	69	56		13
Lautaro	127	130	3	
Loa	11	12 5|8	1 5|8	
Tocopilla	230	280	50	
GANADERAS				
Aysen	34 1|2	33 1|2		1
Fuegos	120 1|2	124	3 1|2	
Gente Gde.	40	39		1
Lag. Blanca	106	104		2
INDUSTRIALES				
C. Melón	90	89 1|2		1|2
Cervecerías	106	104 1|2		1 1|2
C. Hípico	8000	7900		100
Electr. Pref.	49	49 1|4	1|4	
Electr. Ind.	67	66		1
Gas Stgo.	72	71		1
Gas Valp.	68	67		1
Hipódromo	3850	3550		300
Laboratorio	84	80		4
Malvoa	7	6 1|2		1|2
Molinera El Globo	61	55		6
Papeles A. E.	160	155		5
Papeles. N. E.	152	147		5
Paños Tomé	44	42 1|2		1 1|2
Tabacos	106	105		1
Tattersall	125	124		1
Vapores Ord.	19	19 1|4	1|4	
Ref. Viña	59 3|4	60	1|4	
Cristalería	120	115		5
SEGUROS				
Consolidada	47	45 1|2		1 1|2
Vasconia	25	26 1|4	1 1|4	

FRUTOS DEL PAIS

HUGO BUNSTER, CORREDOR DE COMERCIO. — GALERIA ALESSANDRI, OFICINA N.o 17-A. — COMPRA-VENTA DE FRUTOS DEL PAIS. — TELEFONO 80760. — CASILLA 2780

TRIGO

Blanco del centro, los 100 kilos, $ 31 sin saco, en Providencia.
Florence, los 100 kilos, sin saco, $ 32 en Providencia.
Blanco del sur, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, $ 27 a $ 29.
Candeal corriente, los 100 kilos, saco, $ 38, según calidad en Providencia.
Candeal, corriente, los 100 kilos, con saco, $ 35 en Providencia.

CEBADA

Inglesa, o Chevalier, los 100 kilos, $ 24 a 27, según calidad, con saco, base puerto.
Del país, clase cervecera, los 100 kilos, con saco, base puerto, $ 24 a $ 25.
Del país, tipo exportación, los 100 kilos, con saco, $ 22 a $ 23.
Del país, forrajera, con saco, base puerto, $ 20 a $ 21.

HARINA

De primera, flor, cilindro, 46 kilos, $ 23 a 24 con saco, según marca.
De segunda, los 46 kilos, con saco, $ 20 a $ 21, según marca.
Candeal, los 46 kilos, con saco, según marca, $ 25 a $ 26.

FREJOLES

Bayos, grandes, los 100 kilos, con saco, $ 80, en estaciones.
Burritos, choletas, los 100 kilos, $ 64, con saco, en estaciones.
Burritos claros, los 100 kilos, $ 66, con saco, en estaciones.
Pallares, los 100 kilos, con saco, $ 78 en estaciones.
Red-Kidney, los 100 kilos, con saco, $ 98, en estaciones.
Frutilla, los 100 kilos, con saco, $ 42, en estaciones.
Caballeros, los 100 kilos, con saco, $ 75, en estaciones.
Coscorrones, los 100 kilos, con saco $ 65, en estaciones.
Milagros, los 100 kilos, con saco, $ 60, en estaciones.
Red-Mexican, los 100 kilos, con saco, $ 45, en estaciones.
Arroz, los 100 kilos, con saco, $ 47, en estaciones.
Araucanos chicos, los 100 kilos, 45 pesos, en estaciones.
Bayos, regulares, los 100 kilos, con saco, $ 56, en estaciones.
Burros chicos, los 100 kilos, con saco, $ 65, en estaciones.
Triguitos, los 100 kilos, con saco, $ 45, en estaciones.

GARBANZOS

Granos, por onza, de 205 1|5 granos a $ 75.
48-54, a $ 60.
60-70, a 45.

SEMILLAS

De alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, según clase, $ 320 a $ 400.
Alfalfa Huasco, $ 400 los 100 kilos, con saco, Santiago.
De curagüilla, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 20.
De trébol, purificado, para semilla, los 46 kilos, con saco, en Santiago, $ 100.
De trébol, tipo exportación, los 46 kilos, con saco, $ 75.
De cañamo, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 70.
De Mostaza, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 90.

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 12.50.
Afrecnillo, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 13.
Avena, rubia, revuelta, los 100 kilos, con saco, en Talcahuano, $ 14.
Avena negra, los 100 kilos, con saco, en Talcahuano, $ 18.
Avena Storking, en Talcahuano, 17 pesos.
Arvejas petit pois, los 100 kilos, con saco, puerto, $ 29.
Arvejas blancas, los 100 kilos, con saco, puerto, $ 28.
Cera, los 100 kilos, base puerto, $ 460.
Lentejas, los 100 kilos, con saco, estaciones, nueva cosecha, $ 55.
Lana, trasquila octubre, $ 75, los 46 kilos, ensacada.
Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 26.
Maíz Minnesota, los 100 kilos, $ 24.
Maíz colorado, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 23.
Papas amarillas, los 80 kilos, con saco, $ 20 a $ 22.
Miel blanca, los 46 kilos, base puerto, $ 36.
Miel rubia, los 46 kilos, base puerto, $ 36.
Nueces, con 10 por ciento mala, los 100 kilos, en Santiago, $ 130 a $ 140.
Pasto segundo corte, los 100 kilos en Santiago, $ 11 a $ 12.
Pasto primer corte, los 100 kilos, en Santiago, $ 9 a $ 10.
Paja larga, los 100 kilos, puesto a domicilio, $ 6.
Quillay, los 46 kilos, tipo exportación, en puerto, $ 31.
Arvejillas, los 100 kilos, con saco, base puerto, 10.
Carbón espino, el saco, según clase $ 12 a $ 16.
Carbón blanco, el saco, según clase $ 8 a $ 10.

EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

PRIMERA RUEDA

Vendedor	Días	Comprad.
39.94	Lunes	39.93
39.94	Martes	39.92
39.94	Miércoles	39.92
39.94	Jueves	39.92
39.93	Viernes	39.91
39.91	Sábado	39.89

SEGUNDA RUEDA

Vendedor	Días	Comprad.
39.94	Lunes	39.92
39.94	Martes	39.93
39.94	Miércoles	39.92
39.94	Jueves	39.92
39.92	Viernes	39.91

El sábado de la semana pasada cerró vendedor $ 39.93 y comprador $ 39.92, por lo tanto bajó vendedor $ 0.02 y comprador $ 0.03.

METALES DURANTE LA SEMANA

Estaño £

Contado	Días	Plazo
148.15.0	Lunes	150.15.0
142. 7.6	Martes	144. 5.0
145. 5.0	Miércoles	147. 0.0
145.10.0	Jueves	147. 5.0
145. 2.6	Viernes	146.12.6

El viernes de la semana anterior cerró a £ 150.5.0 al contado y a 152.7.6 a plazo; por consiguiente bajó 5.2.6 al contado y 5.15.0 a plazo.

Cobre Standard £

Contado	Días	Plazo
49.10.0	Lunes	49.10.0
48.10.0	Martes	48. 7.6
48. 7.6	Miércoles	48. 2.6
49.17.6	Jueves	49.17.6
51. 5.0	Viernes	51. 3.9

El viernes de la semana pasada cerró a £ 51.0.0 al contado y 50.12.6 a plazo; por consiguiente subió 0.5.0 al contado y 0.16.3 a plazo.

Plata d.

19 1|8	Lunes
19 9|16	Martes
19 1|2	Miércoles
19 7|16	Jueves
19 1|2	Viernes
	Sábado

El viernes de la semana pasada cerró a £ 19 1|2; por consiguiente, no varió.

LAUTARO DURANTE LA SEMANA

Preferid. £	Días	Delaware U|S
3.3.9	Lunes	8 1|2
3.3.9	Martes	8 1|2
3.2.6	Miércoles	8 1|4
3.3.9	Jueves	8 1|4
3.3.9	Viernes	8 1|4
3.3.9	Sábado	8 1|4

El sábado de la semana pasada cerraron las Pref. a £ 3.5.0 y las Delaware U|S. 9; por lo tanto bajaron las Prf., 0.1.3 y las Delaware U|S 3|4.

Elías Deik y Jorge Ossandón definirán la final de singles

DEL TORNEO DE SEMANA SANTA ORGANIZADO POR EL INTERNACIONAL. — HOY SE PONDRA TERMINO A ESTE CERTAMEN CON LOS LANCES FINALES DE LAS DISTINTAS COMPETENCIAS. — EL PROGRAMA DE ENCUENTROS

Señorita Ana Lizana, que enfrenta hoy a la señorita Elena Jenscke, en la final de la competencia de singles para damas

Con los partidos finales de las distintas competencias, mañana se pondrá término al Campeonato de Tennis de Semana Santa, organizado por el International Sporting Club.

Los aficionados que actuarán han tenido una destacada actuación en los partidos preliminares y representan ciertamente a los mejores elementos dentro de sus respectivas categorías.

Los partidos efectuados durante el desarrollo de este campeonato han servido para demostrar el entusiasmo de los aficionados que han mantenido el interés del público.

LA FINAL DE DAMAS

En el lance final de la competencia de damas se encontrará la señorita Ana Lizana con la señorita Elena Jenscke, que en sus últimas presentaciones ha demostrado progresos que la hacen una rival de la campeón de Chile.

En el torneo de Zapallar la señorita Jenscke obtuvo un merecido triunfo revelador de sus buenas condiciones; pero no obstante, estimamos que la señorita Lizana impondrá sus mejores recursos.

DOBLES MIXTOS

Los binomios Jenscke-Page y Latrille-Anwandter, tendrá a su cargo el lance de definición de esta competencia, lance que seguramente dará margen para presenciar alternativas de interés.

DOBLES PARA CABALLEROS

Los hermanos Ossandón ondrán como contendores en la final de dobles para caballeros a la pareja Meyer-Urrutia, que con su triunfo sobre Muller-Page se han acreditado como dignos rivales de los hermanos Ossandón, y aún están en situación de obtener la victoria.



Elías Deik

LA FINAL DE SINGLES

Los mismos aficionados que definieron el Campeonato de Zapallar, volverán a encontrarse mañana en la final de esta competencia.

Los antedecedentes de Elías Deik y Jorge Ossandón, hacen presumir que el encuentro estará lleno de alternativas que pondrán en evidencia el juego rápido y los recursos de Ossandón y la seguridad del campeón de Chile.

EL PROGRAMA

El programa completo que se desarrollará hoy es el siguiente:

9. Elías Deik v. Jorge Ossandón, final singles, 1.a categoría.

10. Ana Lizana v. Elena Jenscke, final 1.a categoría, damas.

11. Ossandón Hnos., v. Meyer - Urrutia, final dobles 1.a categoría.

A. Mujica v. Uribe, final singles 2.a categoría.

15. Latrille - Andwanter v. Jenscke - Page, final mixtos.

El Santiago enfrentará al Magallanes

En este campo actuarán los cuadros de primera división del Santiago y Magallanes, los que posiblemente pueden hacer un encuentro interesante.

El ... aguerrido está dispuesto a ... bien puesto su nombre, y por su parte, el Santiago desea ... en evidencia sus pretensiones de ... actuar con éxito frente a los mejores cuadros de la capital.

Después del preliminar a cargo de los cuadros intermedios de los clubs entrarán los contendores del lance de fondo.

EN LAS DEMAS CANCHAS

... de interés también los otros partidos que corresponden a las series intermedias, donde entrarán en acción ... parejos.

En detalle los consignamos a continuación:

—En la cancha de la calle Exposición: Ferroviarios contra Morning Star.

—En San Ramón: Independencia contra Carlos Walker.

—En Santa Laura: Carioca contra Independiente.

—En la cancha Escuela de Medicina: Universitarios contra U. Mac Kay.

En la cancha de la Avenida Ecuador, Escuela de Artes contra Río de Janeiro, y

—En la cancha N.o 2 de los Carabineros, Mayo A. Vila contra U. Arauco.

BADMINTON CONTRA GIMNASTICO A. PRAT

En el Estadio Militar, jugarán estos clubs, que se preparan para enfrentar en las competencias oficiales.

A las 14, actuarán los segundos equipos y en seguida, a las 15, lo harán a su vez, en amistoso, los elencos superiores.

Lances oficiales de basketball

Hoy se efectuarán dos interesantes reuniones de basketball en la cancha del Deportivo Nacional y en Santa Laura.

En el campo deportivo de los españoles actuarán los tres equipos de la Unión Deportiva Española con los del Internacional.

Esta reunión se iniciará a las 9 horas, con el lance a cargo de los terceros equipos. A las 10, actuarán los segundos, y a las 11 los cuadros de honor, bajo la dirección del señor Humberto Collarte.

En la cancha del Deportivo Nacional cotejarán sus fuerzas los cuadros del Deportivo Nacional y Deportivo Apolo, dándose comienzo a los lances a las 8, con el partido de los novicios de las series inferiores.

A las 11, el árbitro señor Lorenzo Retamales llamará a los equipos de primera categoría encargados del encuentro de fondo.

El Centro de Estudiantes de Educación Física inicia sus actividades

Ultimamente se ha designado el nuevo directorio del Centro de Estudiantes de Educación Física, que dentro de poco iniciará sus actividades con un paseo general a uno de los puntos cercanos a la capital y un torneo deportivo, en el que participarán todos los alumnos de la Escuela.

Los miembros del directorio elegido son los siguientes:

Presidente, don Pedro Cancino C.; director de football, don Carlos Lobos O.; director de atletismo, don Adolfo Schlegel S.; director de natación, don Hernán Téllez C.; director de tennis y ping-pong, don Santiago Fuentes A.; director de tiro al blanco, don Julio Villalobos R.; director de basketball y volleyball, don Salvador Sierpre M.; director de esgrima y equitación, don Oscar Herrera P.; director de excursionismo y vida social, don Eduardo Canala C.; director de arte y extensión cultural, don Orlando Quezada C.

Los demás puestos de la mesa directiva serán desempeñados por las personas que en la primera sesión de directorio sean elegidas.

Deportivo Nacional

A fin de reunir fondos para instalar una moderna iluminación en la cancha de basket-ball que posee el Club Deportivo Nacional, en su Campo deportivo de la calle Concepción, organiza hoy un baile social en los salones del Circulo Helvético, Agustinas 1220, a las 17 1|2 horas.

Politécnico y Agronomía finalistas del Campeonato de Football de la Universidad Católica

Los partidos de ayer en los Campos de Sports

Digno de aplauso es el entusiasmo de los Universitarios Católicos que en la tarde de ayer se congregaron en crecido número, en la cancha de los Campos de Sports, a objeto de presenciar los lances entre facultades, por el campeonato de Apertura, organizado por la Federación Deportiva.

MEDICINA DESERTA

Aún cuando se contaba con la seguridad de que Medicina presentaría equipo, a última hora determinó retirarlo en vista que le faltaban dos jugadores. Ingeniería pasó el goal reglamentario.

POLITECNICO EN EL SEGUNDO LANCE

Una brega interesante hicieron a continuación los elencos de Arquitectura y Ponlitécnico, pues, aunque el segundo de los nombrados demostró más homogeneidad, el primero demostró un remarcable entusiasmo, pero que no le permitió vencer, pues Politécnico se anotó dos tantos por 0 de su contendor.

AGRONOMIA VENCE A LEYES

Mas equiparado estuvo este lance. Los leguleyos, improvisaron un equipo que dió bastante que hacer a los agrónomos, ya que les opusieron resistencia, en todo momento, y a veces hicieron peligrosas incursiones. Sin embargo, los delanteros rivales, más efectivos y atacadores perforaron por dos veces el baluarte de Leyes, decidiendo así el derecho de jugar la final con Politécnico.

NUEVAMENTE POLITECNICO

Por la semi-final del campeonato se midieron a continuación el cuadro del Politécnico e Ingeniería. El encuentro se caracterizó por el empeño de los "ingenieros" por hacer "pelea", bien secundados por Matetich, y la calma y serenidad del elenco contrario que dió una nueva muestra de "calidad", al vencer por dos tantos a cero.

LOS FINALISTAS

Con las dos victorias anteriores, Politécnico debía enfrentar al once de Agronomía en disputa de la final del campeonato de Apertura. Pero la falta de luz, impidió que el lance terminará toda vez que hubo de suspenderse cuando habían trascurrido siete minutos de juego, y el Politécnico había logrado pasar un tanto aún cuando las fuerzas equiparadas daban base para pensar en un partido reñido.

Se acordó definir el campeonato, mañana a las 15 horas, en la misma cancha, jugándose el tiempo restante y manteniéndose el score señalado hasta ese momento por el Politécnico.

DOS PALABRAS

Un ponderable entusiasmo nos han señalado ayer los muchachos de la Universidad Católica. Los partidos en sí mismo no estuvieron en verdad, ajustados a una buena técnica, y no se podía esperar más, toda vez que son los primeros lances del año.

Queremos hacer resaltar, sin embargo, la buena actuación de Politécnico, cuyos hombres demostraron cierto entendimiento entre sus líneas y dominio del balón. Sus dos triunfos fueron de sobra merecidos. Agronomía, es otro de los conjuntos parejos, aunque en un plano un tanto inferior al anterior. Ayer estaban haciendo un lance reñido y de difícil resultado.

En todo caso, quedó de manifiesto que si bien los elencos de Facultad no están todavía calificados para hacer grandes lances, en cambio, entre todas ellas, pueden dar base a un "once" de honor recomendable para la Universidad Católica.

Green Cross y Santiago National

Un lance que puede resultar de interés se efectuará hoy por la competencia de primera división de la dirigente local del football.

En el Estadio de la Escuela de Carabineros actuarán los cuadros superiores del Green Cross y Santiago National, equipos que por sus anteriores presentaciones hacen presumir que harán un partido equiparado y no desprovisto de alternativas de interés.

El espectáculo se iniciará con el lance a cargo de los segundos equipos, entrando a continuación los cuadros superiores que se presentarán así:

Santiago National

Aguilera
Bascuñán, Paez
Sandoval, Jaramillo, Zafricueta
Reyes, Díaz, Vargas
Mondaca Rojas

0

Godoy Sanchez
Mondaca, Soto, Vicuña
Matetich, Aravena, Contreras
Ampuero, Román
Ramirez

Green Cross

Deportivo Chile Teléfonos

Se reunió esta institución a fin de elegir el directorio que regirá sus destinos durante el presente año.

El directorio quedó compuesto como sigue:

Presidente, don Carlos Stowhas R.; vice-presidente, don Federico Toro; secretario, don Carlos Alvarez; prosecretario, don Oscar Fuentes; tesorero, don Fernando Ode; pro-tesorero, don Humberto Lecaros; directores: señoritas Carmen Canales, Zunilda Ampuero y señores Luis A. Prouza, Rogelio Cárdenas, Jorge Rojas y Nicolás Barahona.

Debiendo ausentrase del país el ex-presidente, señor Frank Lindon, los asociados han acordado despedirlo con un almuerzo, que se efectuará en pocos días más, y que servirá para agradecer al entusiasta deportista que se ausenta, los muchos servicios prestados al club durante el tiempo que ha pertenecido a él.

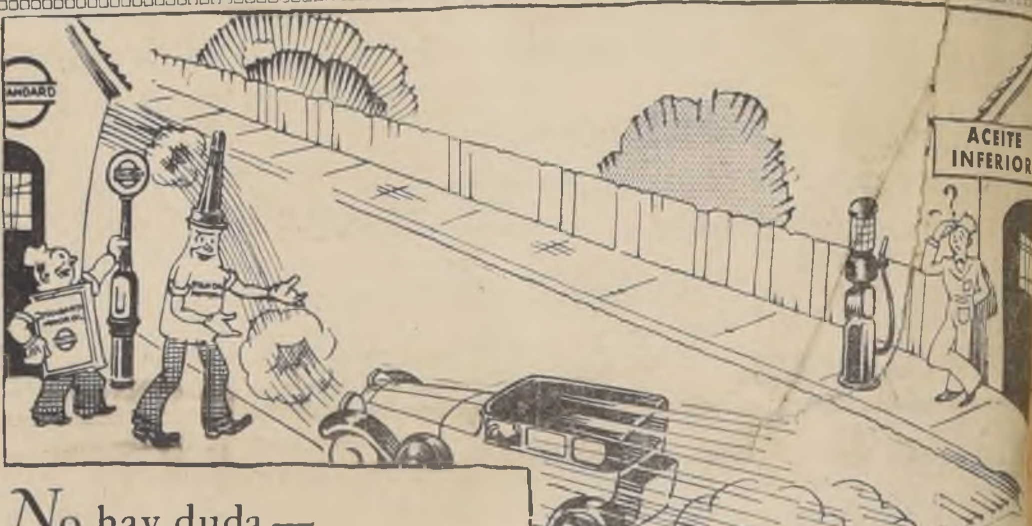
Germinar F. C. con Teniente Godoy F. C.

Estas dos instituciones jugarán hoy un amistoso con sus tres equipos en la cancha que posee el Alberto Valdivieso F. C., en Franklin esquina de Maestranza empezando por los terceros, a las 13 horas, para en seguida actúen los segundos equipos y por último los equipos superiores a las 15.30 horas en punto.

Asociación de Football de Santiago

Partidas oficiales que se jugarán hoy

CONTENDORES	CANCHAS	HORAS	ARBITROS	DIRECTORES DE TURNO
PRIMERA DIVISION				
Magallanes v. Santiago	Santiago	15.15	M. Reyes	Everton-Celta
Unión Dep. Esp. v. Audax It.	Estadio Italiano	15.15	E. Didier	Borgoño
Santiago National v. G. Cross	Esc. Carabineros	15.15	R. Aguirre	Italo D'Ottone
Segunda de primera				
Magallanes v. Santiago	Santiago	14	J. Vásquez	Everton-Celta
Badminton v. Gim. A. Prat	Estadio Militar	14.15	L. J. González	Lautaro-Atlético
U. D. Española v. Audax It.	Estadio Italiano	14	J. Gamez	Borgoño
Santiago National v. G. Cross	Esc. de Carabineros	14	R. Aguirre	Italo D'Ottone
Tercera de primera				
Magallanes v. Santiago	Santiago	10.45	R. Barrera	Magallanes
Badminton v. Gim. A. Prat	Estadio Militar	10.45	M. Maraboli	Gim. A. Prat
U. D. Española v. Audax It.	Estadio Italiano	10.45	A. Pérez	Universitario
Santiago National v. G. Cross	Esc. de Carabineros	10.45	J. Oyarzún	Colo-Colo
Cuarta de primera				
Magallanes v. Santiago	Santiago	9.30	J. Vásquez	Santiago
Badminton v. Gim. A. Prat	Estadio Militar	9.30	J. Chartier	Gim. A. Prat
U. D. Española v. Audax It.	Estadio Italiano	9.30	A. Pérez	Universitario
Santiago National v. G. Cross	Esc. de Carabineros	9.30	J. Otaíza	Colo-Colo
SEGUNDA DIVISION				
Ferroviarios v. Morning Star	Ferroviaria	15.15	B. Bustamante	Morning Star
Independencia v. Carlos Walker	San Ramón	15.15	E. Valdebenito	L. Wanderers
Carioca v. Independiente	Santa Laura	15.15	E. MacDonald	Independiente
Universitario v. Mac-Kay	Esc. de Medicina	15.15	C. Ruz	Loma Blanca
Segunda de segunda				
Loma Blanca v. D. Sport Verein	D. Sport Verein	15.30	O. Olivares	D. Sport Verein
Ferroviarios v. Morning Star	Ferroviaria	14	B. Saldías	Ferroviarios
Independencia v. Carlos Walker	San Ramón	14	L. A. Lara	L. Wanderers
Carioca v. Independiente	Santa Laura	14	J. Aenlahaslin	Carioca
Universitario v. Mac-Kay	Esc. de Medicina	14	M. Escobedo	Loma Blanca
Tercera de segunda				
Loma Blanca v. Sport Verein	D. Sport Verein	11.15	U. Prado	D. Sport Verein
Ferroviarios v. Morning Star	Ferroviaria	10.45	L. Mercier	Ferroviarios
Independencia v. Carlos Walker	San Ramón	11	T. Ossandón	Carlos Walker
Carioca v. Independiente	Santa Laura	10.45	C. Ruz	Independiente
Universitario v. Mac-Kay	Esc. de Medicina	10.45	F. Quintana	Lautaro Atlético
Cuarta de segunda				
Ferroviarios v. Morning Star	Ferroviaria	[illegible]	R. Barrueto	Morning Star
Independencia v. Carlos Walker	San Ramón	[illegible]	A. Norambuena	Independencia
Universitario v. Mac-Kay	Esc. de Medicina	[illegible]	H. Schiaffino	Lautaro Atlético
TERCERA DIVISION				
Río Janeiro v. Esc. de Artes	Esc. de Artes	15.15	E. Huidobro	U. Cordillera
Santa Cruz v. Unión Condell	Unión Condell	15.15	L. Escalona	Cuatro Naciones
Mayo A. Vila v. Unión Arauco	Carabineros 2	15.15	E. Zapata	Teniente Godoy
Segunda de tercera				
Río Janeiro v. Esc. de Artes	Escuela de Artes	14	F. Bravo	U. Cordillera
Santa Cruz v. Unión Condell	Unión Condell	14	H. Sepúlveda	Cuatro Naciones
Mayo A. Vila v. Unión Arauco	Carabineros 2	14	A. Bravo	T. Godoy
Tercera de tercera				
Río Janeiro v. Esc. de Artes	Escuela de Artes	10	V. González	Borgoño
Santa Cruz v. Unión Condell	Unión Condell	10.45	M. Díaz	Germinar
Mayo A. Vila v. Unión Arauco	Carabineros 2	10.45	T. Guzmán	Unión Arauco
Cuarta de tercera				
Santa Cruz v. Unión Condell	Unión Condell	[illegible]	Sepúlveda	[illegible]
Mayo A. Vila v. Unión Arauco	Carabineros 2	[illegible]	Guzmán	Mayo A. Vila



PROPUESTAS DE LA MUNICIPALIDAD DE ARICA

Se solicitan propuestas públicas para la pavimentación de las calzadas, cuya nómina se encuentra en la Oficina de Obras Municipales, con los materiales y por el número de metros cuadrados que a continuación se indican:

MAC-ADAM ASFALTICO, hasta 10,000 metros cuadrados.
REEMPEDRADO CON PIEDRA DE HUEVILLO DE RIO. 25,000 metros cuadrados.
NUEVO EMPEDRADO CON PIEDRA DE HUEVILLO DE RIO. 28,000 metros cuadrados.

Las propuestas se abrirán en la Sala de la Gobernación de Arica el lunes 16 de junio del presente año, a las 11 horas. Bases y estipulaciones en la Oficina de la Dirección de Obras.

EL PRESIDENTE DE LA JUNTA DE ALCALDES.

Ct.—13 Mayo

EL DOCTOR ALDERETE A VALPARAISO

El Supremo Gobierno acordó nombrar al médico sanitario de la provincia de Maule, Dr. Ramón Alderete Casas Cordero, médico de carabineros de Valparaíso.

APLAUSOS AL INTENDENTE POR SU INICIATIVA

A PROPOSITO DE LAS PUBLICACIONES DE POLICIA

Con motivo de la convocatoria del Intendente a los Directores de diarios para ver modo de suprimir las informaciones de policía, un grupo de personalidades le ha enviado la siguiente carta que publicamos junto con la respuesta del señor Acevedo:

"Santiago, mayo 8 de 1930.—Señor don Arturo Acevedo, Intendente de Santiago.— Presente.— Distinguido señor: Los abajo firmantes se hacen un deber en dirigirse a usted, para presentarle sus aplausos más sinceros por su noble y culta iniciativa de convocar a los representantes de la prensa chilena, para ver modo de suprimir, en las columnas de sus publicaciones, la crónica roja, que es, hoy día, vergüenza de nuestra general cultura.

Con nuestros sentimientos de alta consideración, somos de usted muy atentos y seguros servidores.—Enrique Oyarzún, Joaquín Tagle, Dagoberto Lagos, Armando Quezada A., Ernesto Bianchi Tupper, Vicente Valdés B., Salvador Izquierdo, Carlos Balmaceda, Crescente, Arzobispo de Santiago, Emilio Bello Codecido, Pedro Aguirre Cerda, Luis Barros Borgoño, José Florencio Valdés, Ismael Valdés Valdés, Emiliano Figueroa, Luis Dávila, Roberto Sánchez García de la Huerta".

"Santiago, 9 de mayo de 1930.— A Su Señoría Ilustrísima Monseñor Crescente Errázuriz, Arzobispo de Santiago, y demás firmantes.—Ilustrísimo señor Arzobispo: He tenido el honor de recibir la atenta nota en la que me hacéis presente vuestro generoso aplauso por la iniciativa de convocar a los señores representantes de la prensa chilena, a fin de armonizar ideas para ver modo de suprimir en las columnas de los diarios que dirigen, la crónica detallada de los crímenes pasionales o simples hechos de policía tan desfavorables para nuestra cultura nacional.

Al agradeceros, Ilustrísimo señor, el inmerecido aplauso con que vos y demás firmantes os habéis dignado favorecerme, os ruego tenerme como vuestro respetuoso servidor.— Arturo Acevedo L., Intendente de la provincia".

S. E. VISITO AYER LA POBLACION DE LOS JEFES Y OFICIALES DE ESTADO MAYOR

Acompañó al Excmo. señor Ibáñez el Ministro de Guerra. — Después de recorrer la población, don Alberto Valdés ofreció en su residencia una copa de champagne al Primer Mandatario. — Cómo se han hecho las transacciones



Durante la visita de ayer a la Población del Estado Mayor General

Poco antes de medio día de ayer, S. E. el Presidente de la República visitó la Población de los Jefes y Oficiales de Estado Mayor del Ejército, ubicada en el sector comprendido entre las calles Loreto, Nueva Andrés Bello y Coronel Ekdahl. Como se sabe, en enero de 1928 tocó al Excmo. señor Ibáñez colocar la primera piedra de esa población.

LLEGA S. E.

A las 11.45 de la mañana, acompañado del Ministro de Guerra, general don Bartolomé Blanche y del Edecán de servicio, comandante don Federico Lorca, llegó a la Población S. E. el Presidente de la República. Inmediatamente fué saludado por el Director de la Caja Hipotecaria, don Luis Barros Borgoño; el Director-Gerente de la Caja de Retiro del Ejército y la Armada, don Alberto Valdés; los Consejeros de la misma institución, general Pedro Charpin y coronel Guillermo Novoa; por el Jefe del Estado Mayor General, general Félix Urcullu y por todos los jefes y oficiales que tienen su residencia en la población. Además se encontraban presentes el Segundo Alcalde de Santiago, don Alberto Véliz y altos funcionarios municipales.

RECORRIENDO LA POBLACION

Después de los saludos, S. E. fué invitado a recorrer la población. Encabezaron la fila de visitantes el Excelentísimo señor Ibáñez y los señores Barros Borgoño y Alberto Valdés, a quienes seguían el Ministro de Guerra, los generales Charpin y Urcullu y luego el resto de los invitados.

Se inició el recorrido por la calle Nueva Andrés Bello, para continuar después por coronel Ekdahl y terminar en Loreto.

A medida que avanzaba en su visita, el Excmo. señor Ibáñez se iba imponiendo en detalle de los datos que le suministraron sobre la población los señores Barros Borgoño y Valdés.

EN LA RESIDENCIA DEL SEÑOR VALDES

Terminado el recorrido, S. E. el Presidente de la República y demás personas presentes fueron invitados por el Director-Gerente de la Caja de Retiro del Ejército y Armada, señor Alberto Valdés, a su residencia de la calle Nueva Andrés Bello, dentro de la misma población, donde ofreció una copa de champagne.

En esta oportunidad el señor Luis Barros Borgoño brindó por el Excmo. señor Ibáñez, expresando que bebía por la satisfacción que seguramente experimentaba el Primer Mandatario al ver hecho realidad su anhelo de hace dos años, cuando colocó la primera piedra de esa población, de ver a los oficiales y a los suyos con un hogar propio y confortable.

S. E. SE RETIRA

Minutos antes de la una de la tarde, después de una agradable charla que se siguió en la residencia del señor Valdés, S. E. el Presidente de la República se retiró de la población, acompañado del Ministro de Guerra y de su Edecán.

El Excmo. señor Ibáñez fué despedido por los señores Barros Borgoño y Valdés.

LA POBLACION

Consta la población de los jefes y oficiales de Estado Mayor, de 32 chalets, en los que prevalecen estilos moderno, español y gótico. El terreno en que están construidos abarca una superficie de 15.000 metros.

Los propietarios han hecho la adquisición por intermedio de la Caja de Retiro del Ejército y la Armada y de la Caja Hipotecaria, conjuntamente. La deuda contraída con la primera deberá ser pagada en plazo de 17 o 31 años, optativamente, y la deuda con la segunda en 39 años.

Los planos y edificación han estado a cargo de los arquitectos Peni y Valdés y del contratista ingeniero señor Eulogio Sánchez Errázuriz, respectivamente.

COMISION AL EXTRANJERO

Ha sido comisionado el ex-inspector de Impuestos Internos, señor Zenobio Donoso, para que, en el carácter de ad honorem, estudie en Europa las legislaciones sobre estampillas, timbres y papel sellado.

Ferrocarril de Corte Alto a Maullín

Los 20 primeros kilómetros estarán construídos en el verano prózimo

El ferrocarril de Corte Alto a Maullín, contratado por fecha 30 de diciembre ppdo. con la firma Barriga Wachholtz y Alessandri, Co. Ltda. por la suma de $ 38.145,270; tendrá una longitud de 114 kilómetros y unirá la Estación de Corte Alto de la red Central de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado con Lepihué, punto situado al frente del puerto de Maullín.

Atraviesa este ferrocarril la zona altamente valorizada de los valles de Río Negro y Maipué y Río Frío. Las propiedades de esta zona dedicadas al cultivo de cereales y a talajes valiosos, aportarán desde los primeros años importantes cuotas a los fletes de los ferrocarriles.

El aporte de esta zona a la fecha es ya de considerable importancia y los productos conocidos bajo el nombre de "Río Negro y de Purranque" provienen de ella.

Ultimamente se estudió una variante que, partiendo de la Estación Corte Alto, empalmaba al Km. 13 del trazado, acortando en 5 kilómetros el recorrido. En vista de las ventajas evidentes de esta ruta, se aceptó el cambio y ya se ha iniciado su construcción.

Una vez construído el ferrocarril entrarán en plena explotación las zonas de Beatas, Río Frío, Muermos y El Ñadi, zonas que hoy día quedan a más de 80 kilómetros de distancia de la estación más cercana y contando con caminos sólo utilizables durante seis meses del año.

En vista del tráfico importante de este ferrocarril, se construirá con una enrieladura resistente, y al efecto, se contempla el riel de 38,5 kilos por metro. Se nos comunica que un importante lote de rieles con un valor superior a $ 3.000,000 se encuentra en Huellelhue, estación de Valdivia, para ser embarcado en carros y llevado a Corte Alto.

Los trabajos han seguido un curso normal y se espera terminar los primeros 20 kilómetros, o sea, hasta cerca del Puente Maule, para el verano próximo.

Esta obra, no sólo mejorará las condiciones de transporte para los productos agrícolas y ganaderos, sino que también creará intereses de industrias mineras, puesto que en su zona hay yacimientos de carbón y de asbesto.

Para el turismo se abrirán nuevos horizontes, en vista de que se podrá recorrer nuevas y desconocidas zonas, partiendo desde las futuras estaciones de esta línea férrea.

SE PRESENTARA UN MEMORIAL AL ALCALDE SOBRE LAS SUBSISTENCIAS

El Sindicato de Comerciantes en Subsistencias de esta capital estudia un memorial que será presentado al Alcalde señor Parada, en los primeros días de la semana próxima, y en el cual se puntualizan medios para resolver este problema.

La dirección de este Sindicato ha constituído hogar social en la calle Salas 385, casa que arrendó con ese objeto, y que se encuentra a disposición de los componentes del gremio.

Se reciben inscripciones en la secretaría.

CHEQUE POR $ 3,500 FUE ENCONTRADO AYER

Se ha presentado a nuestro diario el señor Angel Vargas Vargas, ha exponernos que en la tarde de ayer encontró un cheque por tres mil quinientos pesos, girado contra el Banco Nacional, por don Luis Pino a favor del señor Luis Varela.

El cheque corresponde a la serie 63163, fué entregado ayer mismo al Secretario de una de las secciones de la Prefectura de Investigaciones, señor Corvalán, en poder del cual puede pasar a retirarlo el interesado.

CABLES SOBRANTES

En el Cable West Coast hay los siguientes sobrantes:

De Buenos Aires para Raquel Cuadra; de Nueva York, para Jacobo Neschling Ullmaun; de Valparaíso para Luis Guzmán Aguirre, de Montevideo, para G. M. T. G., Correo 5.

Cementerio General

[illegible] del Cementerio General hace saber al público que los Nichos Temporales, situados en el muro Nueva Sección Oriente ladrillo, y cuya lista se publica a continuación están vencidos. Si no se renuevan de la fecha en 30 días, la Dirección dispondrá de ellos.

671 Carlos Quiroga Fierro; 2216 Manuel Morales Meneses; 2571 Juana Vásquez Solano; 2572 Alfonso Valdés Prats, 2574 Petronila [illegible]; 2577 Ester Agomedo del Valle; 2584 Berta Cerezo Gómez, 2586 Cleofas Serrano Ramírez; 2593 Alberto Pacheco [illegible]; 2594 Baldomero González Arévalo; 2594 José López D.; 2597 Francisca Labra; 2601 Romeo Megallu Inostroza; 2608 Mercedes Calderón Salamanca; 2610 Florinda Bustos vda. de Olivos; 2611 Augusto Jusko[illegible]; 2617 [illegible] Vargas Núñez; 2618 Santiago Ortega Ortega; 2619 Luis Vidal Ramírez; [illegible] Estela Rojas Rojas; 2627 Rosario Molina Garín; 2628-2630 Juan Lizama Concha; 2640 Domingo Rojas Rojas; 2641 Emma Sachez Gutiérrez; 2615 Rosalio Cáceres Barrios; 2648 Tránsito Sepúlveda Rías; 2649 José S. Cubillos Pérez; 2651 Ignacia Morales Vergara; 2654 Amavile Depuesto Mezano; 2657 Magdalena Prieo Camberand; 2661 Luisa Figueroa; 2663 Rosaura Avilas Ve[illegible]; [illegible] Celmira Remo Aravena; 2671 Elena Valenzuela Escobar; 2672 Eduardo Piña de la Fuente; 2674 Berta Guerra Rojas; 2675 Delfina Espinoza Acevedo; 2678 Martín Sarabia Valencia; 2679 Martín [illegible] V.; [illegible] Antonio Antuza Urrutia; Manuel A. Ibáñez; 2691 Uberlinda Galdamez Aravena; 2694 Zoila Escalante Astudillo; 2698 José D. Salinas López; 2697 Carmen Calvo de la Plaza; 2699 Guillermina Muñoz Inseff; 2700 Juana Erazo Coral; 2704 Filomena Cano Prado; 2703 Félix Artanez M.; 2713 Rosa Arias Martínez; 2714 Juan Maraud Smita; 2715-2716 Nicolás Pizarro Peralta; 2718 Custodio Lagos Zurita; 2721 Elena del C. Pérez; 2723 Guillermo Pérez Malfey; 2724 Fernando Sánchez Belmar; 2725 Cayetano Muñoz Gutiérrez; 2726 Efraín Garrido Barraza; 2727 Baltazar Cubillos; 2730 Porfirio Reyes Romero; 2753 Elvira Guzmán Campos; 2755 Ada Ruiz Tagle Parga; 2756 Antonio Robles Aravena; 2760 Armando Arias Vásquez; 2761 Bautista Martínez Aguilera; 2763 Pedro Almazabal Villalobos; 2764 Celindo Montero Villablanca; 2766 Alberto Reyes Flirt; 2768 Anselmo Alarcón Díaz; 2769-2770 Adolfo Bolívar Meneses; 2791 Blanca [illegible] Gómez; 2811 Hermógenes M. Ponce de L.; 2812 Francisco Pérez Medina".

NUEVA SECCION ORIENTE LADRILLO (PARVULOS)

[illegible] Jorge Maturana; 475 Adriana Torres; [illegible] José L. Gutiérrez; [illegible] René S. Alvarez Arócar; 481 José [illegible] López; [illegible] Mario Salinas Donoso; [illegible] Manuel S. Tarraza Peña; 497 Pedro Luis Amaya Videla; 500 Guillermina del C. [illegible]; [illegible] Aída del C. Orzandón; 511 Manuela Moreno; [illegible] J. Castagnola P.; 679 Víctor M. Salinas Allendes; 701 Luisa E. Riscetti Pardo; 721 Julio M. Maldonado; 737 Jorge Carlos [illegible] Canto Villalobos; [illegible] Alfredo Díaz; [illegible] René Valenzuela; 800 Jorge Orlando Bravo [illegible]; 801 [illegible] Valenzuela Anabaldo; 808 Miguel A. Cáceres; 819 [illegible] L. Olivares.

NOTA. — Se ruega al público acercarse a las Oficinas de la Administración, por cualquier duda o reclamo, para el mejor servicio y atención. [illegible] de 1929 [illegible] Decreto Supremo de fecha 21 de julio de 1929, [illegible] consultar los nuevos precios y tarifas.

Santiago, 11 de mayo de 1930.

EL ADMINISTRADOR.

Ct.—X

Baratura General en todos los Departamentos

CON LA LLEGADA DE NUEVAS MERCADERIAS, QUE ESTAMOS RENOVANDO CONSTANTEMENTE, HEMOS RESUELTO VENDER TODA CLASE DE MERCADERIAS EN LIQUIDACION, A PRECIOS NUNCA VISTOS.

SEA USTED EL PRIMER CLIENTE EN APROVECHAR ESTA ESTUPENDA SUPER LIQUIDACION, DONDE ENCONTRARA TODO LO QUE NECESITA A PRECIOS TAN BAJOS QUE SERA UNA SORPRESA PARA CADA COMPRADOR.

IMPONGASE DE LA PEQUEÑA LISTA DE ALGUNOS ARTICULOS QUE CON SUS RESPECTIVOS PRECIOS DE VENTA, REGIRAN DESDE MAÑANA LUNES 12 HASTA EL SABADO 17.

ROPA BLANCA

JUEGOS Jerseys de 3 piezas, juego .. .. $ 20.—
JUEGOS jerseys Vember, juego .. .. .. $ 30.80
COMBINACION, c|u. .. .. $ 12.—
CAMISA, c|u. .... $ 8.—
PANTALON .... $ 8.—
CAMISA bordado suizo, c|u. .. .. $ 5.40
PANTALON bordado suizo, c|u. .. .. .. $ 5.40
CAMISAS de noche, c|u. .. .. $ 21.90
CAMISA de día, bordada a mano, c|u. .... $ 12.50
PANTALON de día, bordado a mano, c|u. $ 12.90
COMBINACION camisa-calzón, bordado suizo, c|u. .. .. $ 18.—
PANTALON algodón, c|u. .. .. $ 3.50
PANTALON afranelado, c|u. .. .. $ 5.—
CAMISA jerseys de seda, c|u. .. .. $ 4.80
PANTALON jerseys de seda, c|u. .. .. .. $ 4.80
COMBINACION de seda, c|u. .. .. $ 9.—
JUEGOS de 4 piezas, bordados a mano, en finísima batista, juego $ 60 y .... $ 50.—

EN MODAS

Un grandioso surtido de Clochas recién llegados, todos colores, a elegir, c|u. $ 8.50
Un gran surtido en lindos sombreros adornados, recién llegados, todo modelo, c|u. .. .. $ 15.40
Y un gran surtido de pieles para adornos en todas clases, a precios irrisorios.

EN ROPITA PARA GUAGUA

CAMISITA bordado suizo, lindos dibujos, c|u. .... $ 2.50
PAÑALES rica clase, c|u. .. .. $ 2.50
MANTILLA filetenda, clase extra, tamaño grande, c|u .. .. $ 4.80
BABEROS bordado suizo, lindos dibujos, c|u. $ 2.80
BABEROS en finísima batista, bordado a mano c|u. .. .. $ 3.90
CUADROS de pique afranelado c|u. .. .. $ 3.—
PALTOCITO-CAMISITA con manga, hilo mercerizado, c|u. .. .. $ 3.30
CAMISA bordado suizo para niñita, c|u. $ 3.15
RICO PAÑUELO tejido, para guagua, c|u. $ 19.60
CUADROS de goma, rica clase, c|u. .. .. $ 1.80
CUADROS de goma, ingles, lo mejor que se fabrica, c|u. .. .. $ 2.40
BABEROS de goma afelpada, c|u. .. .. .. $ 2.40
PUNTAS impermeables, c|u. .. .. $ 2.80
Y toda clase de ropa de guagua a precios de liquidación.

EN MEDIAS DE SEDA

RICA media de seda Standard, todos colores, par .. .. $ 3.40
RICA media de seda, Standard, con linda flecha par .... $ 4.80
LA FAMOSA media Rivoli, con linda flecha, par .... $ 5.80
LA FAMOSA media Rivoli, talón en punta, par .. .. $ 6.80
BONITO surtido en finísima media, cuchilla francesa, par .. .. $ 12.—
BONITO surtido en finísima media, talón en punta, par .... $ 15.—
MEDIA Olsproof, todos colores, par .. .. $ 15.40
MEDIA tango, todos colores, par .. .. .. $ 11.30
MEDIA de seda Alemana, talón en punta, par .... $ 16.—
MEDIA Kaiser, recién llegada, colores última moda, par .. .. $ 18.—
MEDIA luz, todos colores de moda, par .. $ 17.60
MEDIA "Gerda", especial para Soiré, par $ 22.80
MEDIA Francesa Jil, recién llegada, todos colores, par .... $ 25.50
MEDIA Francesa Lis, recién llegada, todos colores, par .. .. $ 29.80
Y toda clase de Medias de sedas marcas conocidas, vendemos a precios sin precedentes.

EN MEDIAS DE HILO, LANA Y ALGODON

RICA media de hilo, todos colores, talón en punta, par .... $ 3.80
LINDA media de hilo mercerizado, talón en punta, linda flecha par .. .. $ 4.80
RICA media de hilo grueso mercerizado, especial para el invierno, par .. .. .. $ 5.80
FINISIMA media de hilo italiano, colores última moda, bonita flecha, par .. $ 8.—
RICA media de lana negra y colores, par $ 7.40

EN CALCETINES PARA NIÑOS Y NIÑAS

RICO calcetín para niño, en colores blanco, negro, café, cáscara, rosa, cielo, de 1 al 6, a elegir, par .. .. $ 1.—
RICO calcetín en blanco, negro y café, del 7 al 10, par .. .. $ 1.80
RICO calcetín en blanco, sólo del 6 al 10, par .. .. $ 1.50
CALCETIN largo con elástico, en color blanco, café, plomo, cáscara, del 6 al 10, par $ 3.—
CALCETIN italiano, largo con elástico, en blanco, plomo, cascara y negro, del 6 al 10, par .... $ 4.80
La mejor media Sport, de lana, todos colores y números, a elegir, par .. .... $ 5.80
Y toda clase de medias y calcetines a precios ínfimos.

EN GUANTES PARA NIÑOS Y NIÑAS

RICO guante de hilo blanco, lavable, par . $ 3.—
RICO guante imitación gamuza, par .. . $ 3.40
RICO guante de lana, tejidos, especiales para el frío, par .. .. $ 4.80
RICO guante imitación gamuza, Mosquetero, elegante, para niñas, par .. .. $ 4.50

EN GUANTES PARA SEÑORAS

NUEVAS y bonitas remesas de Guantes Mosqueteros, imitación gamuza, cien formas y calidades distintas, a elegir, par. $ 5.—
GUANTE blanco de hilo, muy fino, numeración completa, par .. .. $ 3.—
GUANTE corto en fina gamuza lavable, colores última moda, par .. .. $ 10.—
GUANTE cabritilla, todos colores, par .. $ 16.—
GUANTE gamuza, Mosquetero, par .. .. $ 20.80
GUANTE de cabritilla, Mosquetero, colores y formas recién llegadas, par .. .. $ 20.80
Y toda clase de guantes para señoras liquidamos a precios muy bajos.

EN PAÑUELOS

RICO pañuelo blanco para hombre, c|u. $ 0.60
RICO pañuelo blanco, clase extra, c|u. .. $ 0.70
RICO pañuelo blanco, superior, c|u .... $ 0.80
LINDO pañuelo de alta fantasía, c|u. ... $ 1.—
RICO pañuelo blanco, con guarda color, c|u $ 1.30
PAÑUELO blanco imitación hilo, muy fino, guarda, angosta, c|u. .. .. $
PAÑUELO blanco, alta fantasía, muy fino, par .... $ 1.50
PAÑUELO fantasía, clase superior, c|u... $ 2.—

EN ROPA DE PUNTO PARA NIÑOS

RICA camiseta de punto para niño, c|u. .. $ 7.—
BUEN calzoncillo de punto, para niño, c|u. $ 7.—
FINO calzoncillo de lana para niño, c|u.. $ 12.—
FINA camiseta de lana para niño, c|u. .. $ 12.—

EN SWEETERS PARA HOMBRES

GRAN surtido y variedad de colores, a elegir, c|u .. .. $ 36 —

EN IMPERMEABLES PARA HOMBRES

GRAN surtido en toda clase de impermeables para hombres, a elegir, c|u. .. . $ 98.—

EN POLAINAS PARA HOMBRES

RICAS polainas inglesas, recién llegadas, par .. .. $ 18.40

EN BUFANDAS PARA HOMBRES

BUFANDAS de lana, rica clase, lindos colores, c|u. .. .. $ 9.40
FINA bufanda de lana, lindos colores, c|u. $ 12.40
NUEVAS bufandas de lana, muy finas, c|u. $ 16.60

EN CAMISERIA

CAMISA de dormir, con linda tapa costura, c|u. .. .. $ 14.—
CAMISA de dormir en rica tela, muy bonitas, c|u. .. .. $ 15.40
CAMISA de dormir, en rica tela, clase extra, c|u. .. .. $ 17.50
CAMISA rica popelina tejida, c|u. .. .. .. $ 17.—
CAMISA rica popelina, cruda, c|u. .. .. $ 27.—
CUELLOS semi-sueltos, todas formas, recién llegados, c|u. .. .. $ 1.50
CUELLOS tiesos, sencillos o dobles, todas formas, c|u. .. .. $ 1.30
CALZONCILLOS blancos, cortos, en buena tela, c|u. .... $ 6.60
CALZONCILLOS blancos, piel rica clase, c|u. $ 7.—
CAMISETAS de lana, muy finas, c|u. ... $ 30.—
CAMISETAS de vicuña, finísimas, c|u.. $ 40.—
CALZONCILLOS de lana, muy finos, c|u. . $ 30.—
CALZONCILLOS de vicuña, c|u. .. .. .. $ 40.—
BATAS afelpadas para baño, colores extra c|u. .. .. $ 49.80
BATAS afelpadas para baño, clase muy fina, c|u. .. .. $ 51.80
Rogamos a nuestra clientela visitar esta Sección, pues no podemos detallar todos los artículos que tendremos a precios de baratura en Bonetería, donde encontrarán mercadería de primísima calidad marcada a menos del costo.

EN PERFUMERIA

JABON Flor de Italia, rico perfume, pan . $ 0.40
JABON Imperial, muy buena clase, pan .. $ 0.60
JABON Primiale de agua colonia, pan grande, pan .... $ 1.—
JABON Suavizador, estilo Reuter, pan . $ 1.50
JABON Glicerina perfumado, pan .. .. $ 0.80
JABON en polvo para afeitar, paquete .... $ 0.70
JABON para afeitar, en buen estuche, c|u.. $ 2.50
POLVOS Primiale, caja grande, caja ... $ 1.—
POLVOS Hara, muy perfumado, caja .... $ 1.60
HOJAS para máquina "Gillette", paquete . $ 5.20
MAQUINAS Ever Ready, estuche con 8 hojas, estuche .. .. $ 7.—
MAQUINAS Gillette, con 1 hoja, c|u. .. .. $ 2.40
JABON Marsella, importado, pan grande, pan $ 1.30

EN TIRANTES Y LIGAS PARA HOMBRES

LLAMAMOS la atención sobre éstos artículos, donde podemos ofrecer el más grande surtido en plaza y a los precios más bajos.
LIGAS rica clase, en bonitos colores, par. $ 3.80
LIGAS de seda, muy finas, dobles, par ... $ 7.—
LIGAS de seda, finísimas, par .. .. $ 9.—
TIRANTES clase muy buena, par .. .. .. $ 3.40
TIRANTES anchos especiales para montar, par .. .. $ 6.50
TIRANTES anchos especiales, para gimnasia, par .. .. $ 8.70
TIRANTES de seda, finísimos, clase extra, par .... $ 9.—
TIRANTES de seda, tejidos, nuevo tipo, par $ 9.—

EN CORBATAS PARA HOMBRES

NUEVA REMESA DE FINISIMAS CORBATAS, de $ 20, 18, 16, 15, 8, 7 y 6 pesos, LIQUIDAMOS A TITULO DE PROPAGANDA AL INFIMO PRECIO a ELEGIR,

3.80 c|u.

EN PAÑUELOS PARA SEÑORAS

RICO pañuelo fantasía, c|u., ... $ 0.40
RICO pañuelo alta fantasía, muy fino, c|u. $ 0.60
PAÑUELO fantasía bordado, rico Opal, en colores, última moda, cartón de 6 pañuelos, cartón .. .. $ 8.—
PAÑUELO rico opal, con lindo encaje, cartón de 6 pañuelos, cartón .. .. $ 9.—
PAÑUELO bordado en rica espumilla en colores, carton 6 pañuelos, cartón .... $ 28.—

EN ZAPATILLAS Y PARAGUAS

PUNTILLAS de goma, hechura nueva, calidad muy fina, en colores o negras, par $ 9.—
ZAPATILLAS de goma para señoras, par. $ 12.—
ZAPATILLAS de goma para niños, todos números, par .. .. $ 12.80
ZAPATILLAS de goma para hombres, lo mejor, par .. .. $ 14.—
PARAGUAS de algodón rica clase, para señoras y caballeros, de todas clases, a elegir... ... ... $ 11.80
PARAGUAS de seda, rica clase, para señoras y caballeros, de todas formas, a elegir, ... $ 70.—

EN PAÑOS DE MANO

PAÑO de mano, nido de abeja, c|u. .. .. $ 2.—
PAÑO felpudo, buena clase, c|u. .. .. .. $ 3.—
PAÑO rica clase, muy grandes, c|u. .... $ 7.—
SABANAS de baño, rica clase, tamaño grande, lo mejor, c|u. .. .. $ 24.—
PAÑOS felpudos italiano, lindos colores c|u. .. .. $ 10.—

EN GUANTES PARA HOMBRES

RICOS guantes ingleses de lana, especial para el frío, par ... ... $ 7.—
GUANTES importados de rico cuero, lo mejor, par .. .. $ 28.—
GUANTES imitación gamuza, rica clase, par .. .. $ 5.60

EN CALCETINES PARA HOMBRES

CALCETIN de fantasía, ingleses, lindos colores, par .. .. $ 1.50
CALCETINES alta fantasía, clase extra, par $ 1.90
CALCETINES italiano en bonitos colores, $ 2.50
CALCETINES italiano en bonitos colores, clase extra, par .. .. $ 3.30
CALCETINES franceses, calidad superior, par .. .. $ 4.50
CALCETINES de seda, marca Regia, par .. $ 3.—
CALCETINES de seda marca Regia, extra, par .. .. $ 3.50
CALCETINES de lana inglesa, alta fantasía, par .. .. $ 4.50
CALCETINES escoceses de lana, última moda, par .. .. $ 6.80
CALCETINES de lana, tejido a palillo, par $ 7.40
CALCETINES de lana, negro, par .. .... $ 7.40
CALCETINES de lana, lindos colores, ingleses, par .. .. $ 6.80
Y toda clase de calcetines de lana, algodón e hilo, a precios menos del costo.

TIENDA

Rogamos a nuestra clientela visite esta Sección sin compromiso de compra, asegurándole que no perderá su tiempo porque encontrará precios bajos y mercadería noble.

Lanas:

TWEED francés, clase extra, 1.40 mtr. ancho .. .. $ 27.40
PAÑO sibelino, de gran moda, colores surtidos, ancho 1.40 mts., ... $ 32.—
PAÑO Sedan en rica clase, lindos colores $ 26.—
PAÑO dama, tipo importado, 1.40 mts., ancho .. .. $ 14.40
POPELINA de lana, artículo de gran réclame .... $ 15.90
DUVETINA lana francesa, muy gruesa, 1.40 mts. ancho .. .. $ 24.—

Sedas:

ESPUMILLA francesa, muy pesada, la mejor .... $ 22.—
CREP oriental blanco para novias, clase extra .... $ 24.60
ESPUMILLA fantasía, lindos colores ... $ 18.—
CREP satín negro, 1.00 mtr., ancho .... $ 24.80
BROCATO de seda, lindo surtido, para forros .. .. $ 15.00

Terciopelos:

TERCIOPELO fantasía, pura seda, muy fino, recién recibido .. .. $ 56.80
TERCIOPELO chiffon, colores surtidos, clase extra .. .. $ 38.—
TERCIOPELO inglés, variedad de colores de todo gusto, la mejor clase, 1.15 mtr. ancho .... $ 38.—
TERCIOPELO para sombreros (saldos) . $ 14.—

Moletones:

MOLETONES imitación lana, muy gruesos, muy ancho y en un inmenso surtido de colores .. .. $ 2.75
MOLETONES fantasía combinación extra de colores de todo gusto .. .. $ 4.80
MOLETON Belga en blanco, rosado y celeste .. .. $ 3.40

Coty:

COTI damasco, clase muy buena, suave, en colores de mucho gusto, 1.40 mts., ancho .. .. $ 7.90
COTI Belga, muy firme adamascado, en colores nuevos, 1.40 mts., ancho .. .. $ 4.50

Franelas:

FRANELA cruda, muy gruesa, clase extra 10 onzas, 0.90 ancho .. .. $ 4.50
FRANELA cruda, muy gruesa, clase extra, 8 onzas, 0.90 ancho .. .. $ 3.90
FRANELA blanca estilo bombasí, en muy buena clase .. .. $ 3.20
PIQUE afranelado, en rica clase, dibujos finos .... $ 4.20
PIQUE afranelado en rica clase, dibujos finos .. .. $ 3.—

Granité:

GRANITE para manteles, imitación hilo, 1.60 ancho .. .. $ 7.60
GRANITE para manteles, imitación hilo, 1.80 ancho .. .. $ 8.80
DAMASCO italiano para manteles, 1.60 mts. ancho .. .. $ 6.50
GRANITE de hilo en colores rica clase, 1.80 ancho .... $ 22.—

Opal:

OPAL para ropa interior, muy fino y suave, en colores de todo gusto, muy ancho, ofrecemos a nuestra clientela como regalo al precio de .. .. $ 2.—

COLCHAS DE SEDA

Llegó una nueva remesa de estas lindas colchas de pura seda, al increíble precio de

$ 65.00

SABADO 17
Día de Retazos
¡¡Gran ocasión!!

EN PAQUETERIA

TIJERAS para uña y de bordar, c|u. .. $ 1.—
PALILLOS para tejer en todos grosores, cada uno .. .. $
BROCHE presión blanco y negro, cada uno $ 0.70
ELASTICO algodón blanco, el metro.. .. $ 0.10
HUINCHA de algodón, el rollo de 3 metros $ 0.20
HUINCHA para Casela, la pieza .. .. .. $ 0.70
LIGAS rico elástico, el par ... . $ 0.10
GOMAS para bicis, cada una .. .. $ 1.20
ALFILERES acero, el paquete 50 .. .. .. $ 1.60
ALFILERES de gancho, surtidos, doc. .. $ 1.50
ALFILERES de gancho, tamaño grande, doc. $ 0.20
ALFILERES de alambre, papel .. .. $ 0.50
HILO todos colores, el paquete una docena $ 0.30
HILO para surcir, el cartón .. .. $ 0.90
HILO para preparar bordados, la doc. .... $ 0.30
FILETE tira bordada, la pieza .... $ 0.00
DEDALES de hueso, cada uno .. .. $ 0.60
CENTIMETROS automáticos, para sastre, cada uno .. .. $ 0.20
CENTIMETROS para sastre, 1.50 largo, c|u. $ 1.—
HORMILLAS de hueso, la caja de 4 doc.... $ 0.80
BOTONES de correa de perla, 2 doc. .... $ 0.65
HORQUILLAS acero, el paquete .. .. .. $ 0.10
HILO para hilvanar en bobinas, cada uno .. $ 0.80
SEDA para tejer, en ovillos, cada uno .... $ 0.40
CORDONES para corset, 4 mt. largo, c|u... $ 0.40
AGUJAS para modistas, paq. .. .. $ 0.20
AGUJEREADORES de madera, cada uno .. .. $ 0.20
HORQUILLAS de carey, cada una ... . $ 0.30
Toda la existencia de esta sección la liquidamos a cualquier precio.

SECCION ENCAJES Y ADORNOS

UN VARIADO surtido de encajes para ropa interior, en varias formas y colores, el mt. $ 1.80
ENCAJES, negro y blanco de seda, el metro, desde .. .. $ 0.50
ENCAJES y recortes en mallas y bolillo, hecha a mano el metro ... ... $ 1.90
APLICACIONES hechas a mano, en malla y bolillos, cada una .. .. $ 0.50
RECORTES deshilados en cruda, crema y negro, pza. 10 mts. .. .. $ 2.—
ENCAJES y recortes de hilo, para ropa, la pieza, ... $ 3.50
ENCAJES Valencia, muy buena clase, la pieza .. .. $ 2.40
BORDADOS y recortes en gasa y madapolán, a precios sumamente rebajados .. ..
PUNTOS para cortinas y visillos, el mt. desde $ 3.50
MALLA blanca 1 mto., ancho, el metro.. $ 5.—
MALLA cruda 1.50 mt. ancho, mt. .. .. $ 5.80
VELOS y puntos para la cabeza en todos colores. ... .
COLLARES de perlas muy finos, cada uno desde ... . $ 2.—
HEBILLAS de galalit y broches de fantasía, cada una desde ... ... $ 0.60
GALONES y aplicaciones fantasía para adornos y cojines, el metro desde ... .. $ 0.80
PUNTOS, mallas y galones de metal, el metro, desde ... ... $ 5.—
GALONCITOS fantasía, pza. desde .. .. .. $ 1.40
CUELLOS marineros para niños, cada uno. $ 1.50

SECCION CRISTALERIA

PLATILLO para dulce, c|u. desde ... . $ 0.65
AZUCAREROS prensa, c|u. ... ... $ 2.80
COPAS, vidrio Lambert, c|u. desde ... ... $ 0.70
COPAS medio cristal, muy fino, para vino, cada una ... ... $ 1.30
COPAS para licor y oporto, cada una desde $ 0.40
FRASCOS para dulce, tapa metal, c|u.. .. $ 0.60
BOTELLAS para agua, c|u. ... ... $ 6.—
Dulceras vidrio, prensa, c|u. ... ... $ 9.60
COMPOTERAS, vidrio prensa, c|u. ... . $ 3.30
SERVICIO para licor, en colores, 7 piezas, cada uno ... ... $ 25.—
MANTEQUILLERA variedad, c|u. .. .. .. $ 2.90
JARROS de cristal, de 1|2, 1, 1 1|2 y 2 litros, desde, c|u. ... ... $ 11.—
BOTELLAS cristal Lambert, muy finas, c|u. $ 22.—
Además, numerosos artículos de gran novedad y a precios fuera de toda competencia.

SECCION LOZA

PLATOS de porcelana, extendidos, c|u. .. $ 1.50
PLATOS hondos y extendidos, blancos, cada uno, desde ... ... $ 1.30
PLATOS para postre, loza inglesa, c|u. .... $ 0.90
TAZAS calderas, tres tamaños, c|u. .. .. .. $ 0.80
TAZAS para te, porcelana doble, c|u. .. .. $ 1.50
TAZAS para café, loza inglesa, c|u. .. ... $ 20.—
SERVICIO para te, loza muy fina, inglesa, c|u. desde .. .. $ 20.—
SERVICIO para té, loza extra fina, c|u. desde $ 41.—
SERVICIO lavatorio, loza inglesa, c|u. desde $ 60.—

SECCION FERRETERIA

CACEROLAS importadas de aluminio, 12 c., cada una ... ... $ 5.10
CACEROLAS de aluminio, importadas, 14 cm., cada una ... ... $ 7.20
PLATOS aluminios para huevos, 12 cm., cada una ... ... $ 2.60
SARTENES aluminio, importados, 12 cm., cada una ... ... $ 3.30
Sartenes aluminio, importados, 14 cm., cada uno ... ... $ 4.40
Sartenes aluminio, importados, 16 cm., cada uno ... ... $ 6.10
Sartenes aluminio, importados 20 cm., cada uno ... ... $ 7.70
Sartenes aluminio, importados, con mango de madera, 30 cm. cada uno ... . $ 12.20
ANAFES sin mecha, "Express", cada uno. $ 2.50
BANDEJAS niqueladas de 30 cm., cada una $ 4.—
BANDEJAS niqueladas de 35 cm., cada una. $ 4.80
BANDEJAS niqueladas de 40 cm., c|u. .... $ 5.60
BETUN para calzado, caja chica, c|u. .. $ 0.30
BETUN para calzado, caja grande, c|u. .. $ 1.—
CERA para piso, color natural, cajas de un kilo, cada una ... ... $ 4.60
CERA para pisos, color caoba, cajas de 1|2 kilo, cada una ... ... $ 2.80
ACEITE para pisos, botella, cada una .... $ 1.50

SECCION ELECTRICIDAD

AMPOLLETAS de 15, 25 y 40 bujías, c|u. $ 1.50
TUBOS bronceados, 11 mm. tiras, c|u. .. $ 0.60
PLANCHAS eléctricas para corrientes de 110 y 220 volt, cada una ... ... $ 18.—

SECCION PLAQUE

CUCHARAS de mesa, cada una ... . $ 1.20
TENEDORES mesa, cada uno ... ... $ 1.20
CUCHARAS para postre, cada una .. .... $ 1.—
TENEDORES para postre, cada uno .. ... $ 1.—
Además, una enorme cantidad de artículos, útiles en su hogar, de buen plaqué y a precios ínfimos.

SECCION ABARROTES

HAGA SUS COMPRAS, DE ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD EN ESTA SECCION. TENEMOS DE TODO LO QUE NECSITA UNA BUENA DUEÑA DE CASA. SON ARTICULOS RECIEN LLEGADOS, DE EXCELENTE CALIDAD Y A PRECIOS REALMENTE BAJOS

AZUCAR pan Viña F. J. R., kilo.. .. .. $ 1.20
AZUCAR pan Viña F. J. R., cajón.. .. .. $ 25.00
AZUCAR refinada Viña, kilo.. .. .. .. $ 0.85
AZUCAR corriente Viña, kilo.. .. .. .. $ 0.88
ARROZ sublime, extra, kilo.. .. .. $ 1.40
ARROZ carolino, extra, kilo.. .. .. $ 1.10
ARROZ italiano, kilo .. .. $ 1.20
CAFE Caracolillo y Costa Rica, tostado y molido .. .. $ 8.—
CAFE Guayaquil, tostado, kilo.. .. .. .. $ 6.—
CAFE Brasil, tostado, kilo.. .. .. $ 5.—
ACEITE para cocina, extra, litro.. .. .. $ 2.40
ACEITE "Sora", latas de 5 litros, lata .. $ 18.—
ACEITE "Bari", latas de 1 y 2 litros, litro $ 4.50
ACEITE "Roccabegra", latas de 1 y 2 litros, litro .. ..
ACEITE "Sasso", latas de 1 y 2 litros, litro $ 4.50
ACEITE en botellas "Estrella", litro.. .. $ 4.40
ACEITE "Paticello", latas de 1 y 2 litros, litro.. .. .. $ 9.—
TE extra-fino, kilo.. .. .. $ 4.40
TE super-fino, kilo.. .. .. $ 10.—
TE CALIDAD superior, kilo .. .. $ 14.—
TE INDIAN, kilo.. .. ..
FIDEOS surtidos, kilo.. .. ..
FIDEOS de sémola, kilo.. .. ..
SAL de cocina, kilo.. .. ..
SAL refinada molida, kilo.. .. ..
SAL "Cerebos" tarro grande, tarro.. .. ..
SAL en frascos "Morton", frasco grande.. ..
HUESILLOS de primera, kilo.. .. ..
DESCAROZADOS de primera, kilo .. .. ..
CIRUELAS secas "Quinta Normal" kilo.. ..
MANTECA refinada de Rengo, latas de 5 libras, lata.. .. ..
HARINA flor de cilindros, kilo.. .. .. ..
CHANCACA de Payta, kilo.. .. ..
QUAKER de primera, kilo.. .. ..
SAGU y Tapioca "MORTON" kilo.. .. .. ..
GARBANZOS de Chillán, kilo.. .. ..
LENTEJAS de Chillán, kilo.. .. ..
MOTE seco, kilo.. .. ..
ALPISTE en semilla purificada "Morton" kilo.. .. ..
MAIZ chico, kilo.. .. ..
CAFE de Malta, paquete.. .. ..
CAFE de higos, paquete .. ..
EXTRACTO de café de Malta, paquete.. ..
PASAS de Huasco, kilo.. .. ..
PIMENTON para color, importado, kilo .. ..
PIMENTON para color, nacional, kilo .. ..
CHARQUI molido, kilo.. .. ..
QUESO Parmesano, kilo.. .. ..
QUESO de maliar, nacional, kilo.. .. .. ..
QUESO Chanco, kilo.. .. ..
CAMARONES secos, kilo.. .. ..
QUESO Holandés, kilo.. .. ..
CALLAMPAS secas, caja 100 gramos, caja.. ..
JABON "Sunlight", caja.. .. ..
JABON Inglés, caja.. .. ..
JABON de lavar, barra de $ 1.60, barra.. ..
SODA de lavar, kilo.. .. ..
DURAZNOS al jugo, tarro.. .. ..
FRUTAS surtidas, al jugo, tarro.. .. .. ..
MERMELADAS surtidas, tarro .. ..
FRUTILLAS al jugo, tarro.. .. ..
PIÑAS al jugo, tarro.. .. ..
TOMATES al natural, tarro.. .. ..
POROTITOS partidos, tarro.. .. ..
ARVEJITAS, tarro.. .. ..
SALSA de tomates, concentrada, tarro .. ..
CHAMPIGNONES extras, tarro.. .. ..
CALLAMPAS en aceite, tarro de 1|2 kilo tarro
PATE-FOIE, trufado, caja grande, importado, caja.. .. ..
PATE-FOIE, trufado, tarro.. .. ..
PATE-FOIE, trufado, caja chica, importado caja.. .. ..
MIEL de Palma, tarro .. ..
LEVADURA en polvo, tarro de 1|4 libra, tarro
HARINA de maíz, paquete.. .. ..
QUAKER en latas de 1 kilo, lata.. .. .. ..
CHOROS grandes, tarro.. .. ..
CHORITOS nueva pesca, tarro.. .. ..
CHOROS en aceite, lata grande, lata.. .. ..
ERIZOS, nueva pesca, tarro.. .. ..
PICOS, nueva pesca, tarro.. .. ..
OSTRAS al natural, tarro.. .. ..
CAMARONES en conserva, tarro.. .. ..
LENGUAS de cordero, tarro.. .. ..
CAVIAR de Rusia, tarro.. .. ..
DULCE de Papayas, tarro de 2 libras, tarro
DULCE de camotes, tarro de 2 libras, tarro
MANJAR blanco, tarro de 2 libras, tarro.. ..
SALSA inglesa, tarro de 2 libras, tarro.. ..
SALSA "Perry", frasco doble, frasco.. .. ..
GLUCOSA, kilo.. .. ..
CARBON de espino, saco grande, saco.. .. ..
CARBON Coke, harneado, saco.. .. ..
SALSA "Maggi", frasco.. .. ..
PICKLES, frasco grande, frasco.. .. .. ..
SALSA de tomates, frasco grande, frasco.. ..
PIMIENTA 'Morton", tarro de 1|4 libra, tarro
SARDINAS francesas, lata grande, lata.. .. ..
SARDINAS "Curbera", lata de 1 libra, lata
SARDINAS Españolas, latas de 200 gramos, lata.. .. ..
PUNTAS de espárragos, tarro.. .. ..
ESPARRAGOS al natural, tarro.. .. .. ..
MIEL de Cocalán, tarro.. .. ..
ATUN Villarias, lata grande, lata.. .. .. ..
CALAMARES en su tinta, lata grande, lata
SARDINAS en tomates, oval, lata.. .. ..
QUESOS Suizos, 6 porciones, ...
TRUFAS Chinlanzóni, tarro de 10 gramos, tarro.. .. ..
VENTRESCA italiana "Massardo", tarro .. ..
ANCHOAS, filetes, tarro.. .. ..
PERAS secas, kilo.. .. ..
PETIT Pois, kilo.. .. ..
POLENTA de Montevideo, kilo.. .. ..
POLENTA nacional, kilo.. .. ..
ANTI PASTO "Arigoni" tarro.. .. ..
FILETES Anchoas "Arigoni", tarro.. .. .. ..

LICORES IMPORTADOS

CHAMPAÑA, toda marca, importada, botella
CHARTREUSE, botella.. .. ..
BENEDICTINE, botella ....
ANISETE, botella de 1 litro, botella.. .. ..
COUSINIER, Fockin Cousinier Bols, botella
OLD TOM YOUNG, botella.. .. ..
CREMA de Casis, bot. de 1 litro, botella.. ..
APERITAL, botella.. .. ..
AMARGO Angostura, botella.. .. ..
CURACAO Marie Brigard, botella.. .. .. ..
ANIS DEL MONO, botella.. .. ..
KUMMEL Cousier, bot. de 1 litro, botella
OPORTO, premiado, botella.. .. ..
BITTER Secrestat, botella.. .. ..
COGNAC "Tres Estrellas", marcas muy acreditadas, botella.. .. ..

LICORES NACIONALES

VERMOUTH Cinzano, Cora & ZONTA, botella.. .. ..
PISCO Elqui, especial, "Tres Cruces", botella
AGUARDIENTE de uva, botella de 1 litro, botella.. .. ..
ANIS del Mono, botella.. .. ..
VINO Añejo, botella.. .. ..
OLD TOM GIN Viña, botella.. .. ..
BITTER, botella.. .. ..
ANISETTE, botella.. .. ..
COGNAC "Quinta", antes $ 20, ahora, botella
COGNAC "Fausto", botella.. .. ..
VINO Superior, todas marcas, tinto y blanco, botella.. .. ..
VINO Especial, todas marcas, tinto y blanco, botella.. .. ..
VINO Reservado, todas marcas, tinto y blanco, botella.. .. ..
CHAMPAÑA nacional, varias marcas, liquidamos, botella.. .. ..

FAMOSOS LICORES "EBELS"

CURACAO, CACAO, COINTREAU, ANISETTE y MENTA, botella.. .. ..

UN OBSEQUIO PARA NUESTROS CLIENTES

COGNAC de "La Quinta", en destilación añeja y perfume igual al mejor de los importados, botellas de valor de $ 22, a.. .. ..
BITTER, estilo Rossard, de valor de $ 10, botella a.. .. ..

NOTA.—NUESTROS PRECIOS DE VENTA LLAMAN JUSTAMENTE LA ATENCION, POR SER MERCADERIAS DE PRIMISIMA CALIDAD, RECIEN LLEGADAS Y GARANTIDAS, QUE VENDEMOS A PRECIOS SIN PRECEDENTES EN LAS LIQUIDACIONES

FRATELLI CASTAGNETO

ALAMEDA ESQ. SAN MARTIN

Quedó terminado el estudio del proyecto de ley de la Compañía Salitrera Nacional (Cosana)

El Ministro de Hacienda y los miembros del Consejo de Fomento Salitrero dieron término en la tarde de ayer al estudio, cuyos puntos principales fueron transmitidos a París. — Algunos detalles del proyecto. — La Compañía tendrá un capital de 3 mil millones de pesos, o sea, 75 millones de libras esterlinas. — Será administrada por doce directores, cuatro de los cuales serán designados por el Presidente de la República. — La duración será de 60 años

El Ministro de Hacienda, señor Rodolfo Jaramillo, asesorado por el Consejo de Fomento Salitrero y de otros funcionarios, dió término ayer al estudio del proyecto de ley sobre consolidación de la industria salitrera, o sea, la formacion de una Compañía Salitrera Nacional (COSANA) que reunira a todos los productores de salitre y que viene a modificar en forma sustancial la organización actual de la principal actividad productora del país.

LA REUNION DE LA TARDE DE AYER

A las 18.30 de ayer, presididos por el señor Rodolfo Jaramillo, se reunieron en una de las salas del Ministerio de Hacienda: el Superintendente de Salitre y Minas interino, señor Raimundo Piwonka; el Superintendente de Bancos, señor Julio Phillippi; los abogados señores Julio Piwonka, ex-presidente del Consejo de Defensa Fiscal, y Gabriel Palma; don Javier Gandarillas y don Augusto Bruna. No asistió a la reunión el señor Lautaro Rosas por encontrarse ausente en Valparaíso.

En esta reunión, que duró hasta después de las 20, se dió término definitivo a la redacción del proyecto de ley que se enviará próximamente al Congreso, por el cual se forma la Compañía Salitrera Nacional.

SE COMUNICA EL PROYECTO A LA DELEGACION CHILENA EN EUROPA

A la salida de la reunión tuvimos ocasión de conversar brevemente con el Ministro de Hacienda, señor Jaramillo, quien nos dijo que se había dado término al es..dio del proyecto de consolidación de la industria salitrera, después de haberse celebrado varias reuniones, y que sus puntos principales serían transmitidos a París, donde se encuentra actualmente la delegación chilena a la Conferencia del Azoe, y también a los representantes de los principales productores de salitre.

El señor Jaramillo nos declaró que, posiblemente se recibiría la contestación de París a mediados de la semana en curso. Apenas conocida ésta, el proyecto se sacará en limpio, a fin de enviar el mensaje respectivo al Congreso, que deberá ocuparse de él en el período de sesiones ordinarias y entre los proyectos que tendrán preferencia.

ALGUNOS DETALLES DEL PROYECTO

Hemos podido obtener algunos detalles de este proyecto, que damos en líneas generales.

Establece el proyecto, en primer término, que la denominación que tendrá la reunión de todos los productores de salitre, será "Compañía Salitrera Nacional" (COSANA), la que será administrada por doce directores, de los cuales cuatro serán designados por el Presidente de la República y el resto por los accionistas de las compañías.

EL CAPITAL DE LA COMPAÑIA

La nueva entidad formará su capital en moneda nacional, que ascendera a la suma de tres mil millones de pesos, que corresponden a 75 millones de libras esterlinas, y se constituirá con el aporte del Gobierno y de todas las compañías.

El Gobierno aportará sus reservas salitrales, avaluadas en el 50 por ciento del capital total. El avalúo del aporte de las compañías que pasen a formar parte de la Sociedad, se hará sobre la base del valor que tengan las pampas que posean, tomando en cuenta la cantidad y calidad de sus caliches, costos de elaboración, etc.

LAS ACCIONES SERAN DE TRES CLASES

Las acciones que emitirá la Compañía Salitrera Nacional serán de tres clases: acciones del Gobierno, acciones preferidas y acciones comunes.

Las acciones preferidas gozarán de un interés fijo, garantido; las acciones comunes quedarán sujetas a las alternativas del negocio.

Será optativo para las compañías que se hagan miembros de la Sociedad, recibir acciones preferidas o comunes, o un tanto de las primeras y el resto de las segundas.

LAS COMPAÑIAS QUE ENTRARAN EN LA NUEVA CORPORACION

A la formación de la Compañía Salitrera Nacional han adherido, desde luego, los más grandes productores de salitre, encabezados por la firma Guggenheim, compuesta por las compañías Anglo Chilean Ltd. y The Lautaro Nitrate Co. Ltd., así como también las compañías representadas por la firma Aikman y la Angela Nitrate Company.

Sólo quedan muy pocas compañías pequeñas, que consideran que el 80 por ciento del total a dividir, que corresponderá a la Anglo Chilean y a la Lautaro, es algo subido: pero personas bien informadas están de acuerdo en avaluar los terrenos salitrales controlados por dicho grupo, aproximadamente, en el 80 por ciento del valor total de los terrenos chilenos.

LA DURACION DE LA COMPAÑIA SERA DE SESENTA AÑOS

El proyecto establece que la duración de la Compañía será de 60 años, con facultades para extender este plazo, si fuera necesario.

Con cabina completa un trimotor de la línea nacional efectuó su itinerario al norte

Aterrizó sin novedad en Antofagasta a las 5 1/2 de la tarde

El trimotor-Ford que salió ayer de Santiago al norte, a las 7.45 horas, aterrizó en Antofagasta, el mismo día, a las 17.30 horas.

Llevaba correspondencia para Ovalle, Vallenar, Chañaral, Copiapó, Potrerillos, Antofagasta, Calama, Tocopilla, Toco, Oficina María Elena, Iquique y Arica.

Trasladó los siguientes pasajeros:

A Ovalle: señores Juan Mac-Auliffe, Lito Mac-Auliffe y Norman Mac-Auliffe.

A Copiapó: señores Wenceslao Sierra, Carlos A. Rowe y Carlos de Luca.

A Antofagasta: señores Estanislao Kylbasynsky y Fernando Aguirre.

A Calama, señor David Vivero.

A Iquique, señor Hermann Fellkampf.

A Arica: señores Humberto Acevedo y Juan Porcella.

Los profesores de castellano de Santiago pedirán a la Real Academia Española la reforma de la Gramática

De acuerdo con las observaciones del Dr. Rodolfo Lenz, se podría fijar una moderna teoría gramatical.—Diccionario de Chilenismos. — Organización de una extensa biblioteca de filología

El Centro de Profesores de Castellano de Santiago, se reunió ayer tarde, en la Sociedad Nacional de Profesores y acordó, especialmente, dirigirse a la Real Academia Española de la Lengua, solicitando la reforma total de la Gramática.

LA REUNION

En efecto, desde hace algún tiempo, algunos profesores del ramo en los Liceos de esta capital (en especial, el presidente de la institución, don José del C. Gutiérrez), se venían preocupando de estudiar un moderno plan de trabajo relacionado con la reforma de la Gramática de acuerdo con una moderna teoría gramatical.

En la reunión de ayer, el señor Gutiérrez planteó el problema en forma descriptiva a la vez que científica y dió a conocer el proyecto que sobre el tema tiene preparado.

Este trabajo se basa en la presentación que en este sentido hizo al antiguo Consejo de Instrucción Pública el doctor don Rodolfo Lenz.

A LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA

El estudio a que hacemos referencia, junto con la debida y abundante documentación de rigor, será presentado a la Real Academia Española de la Lengua, la más alta autoridad del idioma.

Esta presentación llevará, además, la aspiración de los profesores chilenos de llegar a una completa reforma de la Gramática.

UN DICCIONARIO DE CHILENISMOS

Se acordó, además, proceder a la formación de un Diccionario de Chilenismos, que sirva en los establecimientos de segunda enseñanza del país, como texto oficial, si es aprobado por las autoridades educacionales.

Al mismo tiempo, se continuarán los trabajos de Folklore, que han sido empezados ya por los profesores del ramo.

BIBLIOTECA DE FILOLOGIA

Finalmente, a fin de contribuir al perfeccionamiento docente del personal de los Liceos, se organizará una extensa biblioteca filológica.

Sra. Guzmán: "La Nación" le tiene $ 20 que reunió la piedad de unos cuantos niños

de la Escuela N.o 12 de Curacaví

Sin mayores comentarios damos a la publicidad una carta enviada por la directora de la Escuela Mixta N.o 12 de Curacaví, en la cual adjunta 20 pesos paar la señora María Guzmán, cuyo marido fué muerto por un auto en Irarrázaval:

"Lo Bustamante, 10 de mayo de 1930.— Senor Director de "La Nación".—Santiago.—Muy señor mío:

Por intermedio de "La Nación" me he impuesto, con los niños de mi escuela, de la horrible desgracia que aflige a la señora María Guzmán, a quien la imprudencia de un chofer ha dejado en la más dolorosa situación.

Mis niños, conmovidos ante el triste relato y contemplando la fotografía de esa desgraciada madre, en un arranque espontáneo de piedad, se propusieron reunir todo el dinero de que disponían en esos instantes; y, al efecto, una lluvia de manecitas tiernas fué dejando caer en mi mesa de trabajo: pesos, veintes, dieces.

Se desprendían gustosos de lo que tal vez guardaban para saborear alguna golosina.

Le adjunto, señor, 20 pesos, resultado de la colecta, rogándole que en nombre de mis niñas los haga llegar a poder de esa pobre madre, como asimismo le haga saber que nuestras súplicas se han elevado fervientes al Señor, pidiéndole que le hagan más llevadero su sufrimiento, socorriéndola en su orfandad.

Saluda respetuosamente a Ud. — Gudelia Pérez P."

La suma de 20 pesos se encuentra en nuestro poder y la señora Guzmán puede pasar a reclamarla desde las 16 en adelante, en la Sección Crónica.

CAMPAÑA PRO-ALFABETIZACION Y CULTURA POPULAR

MEMORIAL A S. E.

Continúan con todo entusiasmo las actividades del Comité Central Pro Alfabetización.

En la última sesión del Comité de Alfabetización se estudió en forma detallada el plan que se presentaría a S. E. el Presidente de la República.

Se solicitaría la cooperación del S. Gobierno, de la siguiente manera:

a) Que autorice un día de carreras extraordinarias, en ambos hipódromos, a beneficio de esta campaña.

b) Que conceda una colecta pública en todo el país a fin de reunir fondos para los crecidos gastos que demandará el establecimiento de los cursos.

c) Otra forma de colaboración económica del S. Gobierno.

d) Que se otorgue personalidad jurídica a esta institución.

e) Que solicite de todos los funcionarios públicos cooperación a esta cruzada.

Sobre la actitud de algunos fabricantes de pan

Declaraciones del Departamento de Comercio, a propósito de las medidas de las autoridades relativas al precio de este artículo

El Sub-Secretario del Departamento de Comercio nos ha enviado para su publicación, lo siguiente:

"Como una medida que contribuyera al aumento del consumo interno del trigo, y por consiguiente, a aliviar la situación difícil que se presentaba a la agricultura, el Gobierno permitió la fabricación nocturna del pan, siempre que los precios a que se vendiera este artículo estuvieran de acuerdo con los de la harina, y se considerara, a la vez, los menores costos de producción que se derivan de la fabricación del pan en mayor escala y en las mejores condiciones que permiten el trabajo nocturno.

Las autoridades se han preocupado de llevar a la práctica las ideas del Gobierno, pero, según informaciones que éste tiene, resulta que los fabricantes de pan han estimado que las medidas tomadas por las autoridades significan casos de fuerza mayor y se niegan a cumplir los contratos de compra de harina hechos a fines del año pasado y en los primeros meses de este año, a precios más subidos que los que rigen en la actualidad. Tal incumplimiento de contratos pone a los molinos en situación difícil, ya que no pueden cumplir los compromisos de compra de trigo hechos para responder a las ventas de harina que corresponden a los contratos de los meses citados.

El Gobierno ha estimado del caso declarar que los precios del pan deben ajustarse a valores de la harina que correspondan a los contratos hechos por los fabricantes de pan con los molinos y que, en consecuencia, no acepta que se invoque su actitud para eludir el cumplimiento de los compromisos contraídos a que se ha hecho referencia".

BROCATOS FINOS

LA MAS FORMIDABLE BARATURA DE MAYO

LA SIGUEN BRINDANDO MAÑANA NUESTROS ALMACENES EN TODOS SUS DEPARTAMENTOS, AL OFRECER:

ESTA VERDADERA

DESTRUCCION de PRECIOS

¡QUE ARRASARA TODA COMPETENCIA! ¡VENGA USTED MAÑANA A ELEGIR LO QUE NECESITE! ¡CADA COMPRA ES UNA VERDADERA SORPRESA, POR LA FINURA DE LO QUE SE ENTREGA FRENTE AL MONTO REDUCIDISIMO QUE SE PAGA!

En Tapicería

BROCATOS finos con dibujos realzados y coloridos de gran novedad, ancho 1.30 metro, liquidaremos 200 piezas, desde

$ 7.50 metro

FELPAS finas con dibujos floreados de fantasía, ancho 1.30 metro, especial para tapiz de muebles confortables, desde el ínfimo precio de

$ 14.90 metro

RIQUISIMAS FELPAS de un solo color, ancho 1.30 metro, especial para cortinados, de lujo, desde

$ 17.70 metro

GOBELINO de hilo y seda, artículo muy fino en colores de gran aceptación, doble ancho, especial para tapiz de muebles de diario, desde

$ 16.90 metro

CRETONAS finas con bonitos dibujos floreados, desde

$ 1 80 metro

REGIO tapiz oriental de gran moda, para tapados de camas persas, paneaux y cortinajes de lujo doble ancho, desde

$ 18.50 metro

[illegible] de hilo muy grueso con listas de fantasía doble faz, especial para tapados de cama y cortinajes, doble ancho, desde

$ 4.40 metro

MALLAS finas para cortinas y visillos, con lindos dibujos, desde

$ 1.80 metro

En Alfombras

ALFOMBRAS de tripe cortado Wilthon de una sola pieza, desde

$ 185.—

ALFOMBRAS afelpadas para centro, desde

$ 52 cada una

LINOLEUM inglés ancho, 184, desde

$ 12.50 metro

ALFOMBRAS de lana con centro ovalado de fantasía, desde

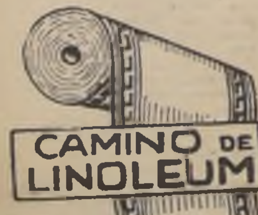
$ 79.80 c|u.

ALFOMBRAS de coco reversibles tejido grueso, con dibujo de gran novedad, desde

$ 81.50 c|u.

ALFOMBRITAS afelpadas para bajada de cama o frente, de sofá, desde

$ 5.80 c|u.



CAMINOS de alfombra para escala y galería, desde

$ 3.50 metro

CAMINOS de fibra de coco, para escala y pasillos, desde

$ 1.90 metro

CAMINOS de linoleum inglés, para escalas y galerías, desde

$ 4.40 metro

EN FELPUDOS, limpia barro, liquidaremos una gran partida, desde el insignificante precio de

$ 2.90 c|u.

PISOS de acero para limpiarse el barro, especial para quinta y casas de campo, desde

$ 9.80 c|u.



EN SOBRECAMAS de cretonas floreadas, por ambos lados, desde

$ 22.50 c|u.

SOBRECAMAS de cretona floreadas, tamaño grande liquidaremos el más completo surtido, desde

$ 16.60 c|u.

RIQUISIMAS sobrecamas de raso, tamaño para plaza y media, muy bien confeccionadas, desde el ínfimo precio de

$ 70.— c|u.

En Menaje

JARROS de vidrio de 2 litros, forma de gran gusto, a

$ 2.40 c|u.

BOTELLAS de vidrio, capacidad dos litros, artículo de gran presentación, a

$ 2.40 c|u.



JUEGOS de cacerolas de fierro enlozado, color marrón, en cinco tamaños distintos, con tapas enlozadas, por tener pequeñas averías, a

$ 25 juego

JUEGOS de cinco cacerolas de aluminio, muy grueso, marca "Mono" tamaños grandes, con sus correspondientes tapas, a

$ 55 juego

JUEGOS de lavatorios de fina loza decorada, compuesto de cinco piezas, gran ocasión, desde

$ 54.50

JUEGOS de copas compuestos de 50 piezas, completos para 12 personas, en dos lindos modelos de gran gusto, a

$ 38.50

En Blanco

SABANAS de crea cruda muy fina, con mucho dobladillo y pespunte calado, cada una a

$ 6.80

RICAS SABANAS de crea blanca XXXX, desde

$ 7.60

FUNDAS para almohadas de finísimo madapolán, cada una desde

$ 1.80

FUNDAS para almohadón, con lindos dibujos pespuntados, cada una desde

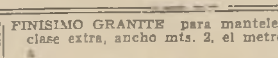
$ 2.80

COLCHAS blancas de piqué, muy fino, especial para cunas, c|u. a

$ 18.50

RIQUISIMA CREA de hilo retorcido de la renombrada marca "Pavo Real", especial para sábanas, ancho 1.80, a $ 6.80 mt., ancho 1.60 metro, a

$ 6.25



FINISIMO GRANITE para manteles, clase extra, ancho mts. 2, el metro, a

$ 11.20

CREA cruda, de la famosa marca FENIX, el metro a

$ 2.90

COTI damasco muy fino, con lindos dibujos floreados, de gran variedad de colores, ancho 1.60 mt., el metro, a

$ 5.50

COTI americano listado, ancho 1.60 el metro, desde

$ 2.80



FRAZADAS de algodón con franjas de color, tamaño grande, cada una a $ 5.80 y

$ 3.80

FRAZADITAS para cuna, con bonitos dibujos estampados, cada una a

$ 7.20

RICAS frazadas francesas de algodón muy fino, con franjas de fantasía en color blanco, tamaño grande, cada una a

$ 11.50

FRAZADAS españolas de pura lana, tamaño grande, 2.40 x 1.60, cada una, a

$ 24.70

FRAZADAS españolas con lindos estampados tamaño para una y media plaza, c|u. a

$ 23.80

En Catres



CATRES de fierro esmaltado, con rico sommiers, a

$ 35.50

CATRES de bronce inglés, de la mejor fabricación, gran variedad de modelos, desde

$ 133.00

CATRES de fierro esmaltado, con centro de bronce, desde

$ 55.00



COLCHONES higiénicos, desde

$ 17.50

RICOS COLCHONES de algodón, en excelente cotí, cada uno desde

$ 50.00

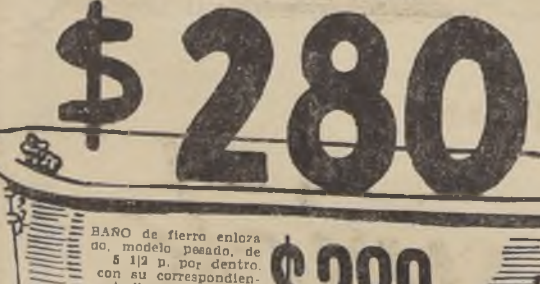
COLCHONES finos de pura lana, en fino cotí, desde

$ 120.00

En Sanitarios

W. C. corriente con taza de loza blanca reforzada estanque de 17 litros, tapa sencilla y demás accesorios reglamentarios, gran ocasión

$ 95.00



BAÑO de fierro enlozado, modelo pesado, de 5 1|2 p. por dentro, con su correspondiente llave para agua fría y caliente y de fittings (en perfectas condiciones), gran ocasión.



ALMACENES DE LA

MUEBLERIA PARIS

Delicias 1385
Anexo Muebles

Delicias 1141
Sección Tapicería y Menaje

DEFUNCION
Ha fallecido nuestro querido deudo, señorita
Fanny Ramírez Sotomayor
Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico, mañana lunes 12 del presente, a las 9.30 horas, después de una misa que se oficiará en la Capilla del Hospital del Salvador.
LA FAMILIA.
Df.—L.

DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestra inolvidable hija y hermana
Rosa Ayala Díaz
Rogamos a los que fueron sus amigos acompañen los restos al Cementerio General, hoy domingo a las 9. El cortejo partirá de su casa habitación, Esperanza 1138.—La familia.
Df-X-3429

IN MEMORIAM
Con motivo del primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida madre, doña
Julia S. M. v. de Guzmán
se oficiará una misa por el descanso de su alma, mañana lunes, a las 9 horas, en la Iglesia San Francisco.—La familia.

DEFUNCION
Ha fallecido mi inolvidable hijita
Norma
Ruego a mis amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General.
El cortejo partirá de San Joaquín 675 (al oriente de Santa Rosa), mañana lunes 12, a las 10 A. M.
Héctor Madariaga
Df.—L.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestro querido deudo, señora
María Olmedo de Guevara
Sus restos serán conducidos al Cementerio General, hoy a las 4 P. M. El cortejo partirá desde su casa-habitación, Bascuñán [illegible] 1129.
LA FAMILIA.
Df.—X.

ESCUELA NOCTURNA EN EL LICEO DE HOMBRES N.o 5.

El Liceo de Hombres N.o 5 "J. V. Lastarria", cooperará a la obra pro-alfabetización en que están empeñados el Supremo Gobierno y las autoridades educacionales, creando una escuela nocturna para obreros, que funcionará en el local del Liceo, Providencia 1153, desde la próxima semana.

La matrícula estará abierta desde el lunes 12 del presente, de 7 a 8 P. M.

Se les exigirá a los alumnos su carnet y su libreta de seguro.

Las entradas han superado a los gastos públicos en los cuatro primeros meses de este año

La Contraloría ha enviado a conocimiento de S. E. el balance correspondiente. -- $ 364.364,626.64 fué el total de las entradas por $ 362.575,605.26 a que ascendieron las inversiones

La Contraloría General de la República ha enviado con fecha de ayer a conocimiento de S. E. el Presidente de la República el Balance de Entradas y Gastos durante los meses de enero, febrero, marzo y abril del presente año.

Dicho Balance, que publicamos en estas mismas columnas, ha sido enviado al Excmo señor Ibáñez con la siguiente nota:

"Excmo. señor: Tengo el honor de elevar a conocimiento de Vuestra Excelencia el Balance General de Entradas y Gastos de la Nación, correspondiente al período de los meses de enero a abril, inclusives, del año en curso.

Registra el referido Balance una entrada de $ 364.364,626 64, incluído el superávit de arrastre del año anterior que, por disposición de la Ley 4520, debe considerarse en las entradas del año siguiente. Los gastos efectuados en el mismo período ascienden a $ 362.575.605.26, acusando para los cuatro meses en estudio una mayor entrada de $ 1.789 021.38.

De estos gastos, corresponden de cargo al Presupuesto Ordinario, $ 352.658,155.99 y $ 9.917.449.27 a Leyes Especiales dictadas por el H. Congreso con posterioridad a la presentación del Presupuesto vigente.

El Balance de Inversión del Presupuesto Ordinario de la Nación, por igual período, que también me permito adjuntar a Vuestra Excelencia, registra un gasto de $ 352.658,155.99, y como la cuota que según el Presupuesto corresponde a los cuatro meses que se analizan, es de $ 386 millones 522 832.62, ha habido una menor inversión del mismo de $ 33 millones 864,676 63.

Analizadas, sin embargo, en detalle, estas inversiones, se han comprobado algunos excesos con relación a los duodécimos respectivos, que esta Contraloría General ha representado a los Servicios correspondientes, para los efectos de las medidas de previsión que al respecto deben adoptarse, de acuerdo con los propósitos manifestados por Vuestra Excelencia en orden a la restricción de los gastos de la Administración Pública.

Dios guarde a V. E.—(Firmado). Miguel Solar, Contralor General de la República".

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

Movimiento de Entradas y Gastos de la Nación durante los meses de enero a abril de 1930

ENTRADAS:

SUPERAVIT DE ARRASTRE		$ 77 622.402.17	
BIENES NACIONALES	$ 2.349.704 87		
SERVICIOS NACIONALES	22.522 986.70		
IMPUESTOS DIRECTOS E INDIRECTOS	249.125,376.35		
ENTRADAS VARIAS	12.600 156 65		
APORTES DE TERCEROS PARA SERV. EMPRESTITOS	141 000.00		
TOTAL DE ENTRADAS		286.742,224 47	$ 364.364,626.64

GASTOS:

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA	$ 418,698.32		
CONGRESO NACIONAL	2.895,764.99		
CONTRALORIA GENERAL	3.249,668.23		
MINISTERIO DE INTERIOR	47.053 970.41		
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES	7.111.565.13		
MINISTERIO DE HACIENDA	82.929 305.07		
MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA	50.798 934 09		
MINISTERIO DE JUSTICIA	8.755.750.46		
MINISTERIO DE GUERRA	31.525.702.49		
MINISTERIO DE MARINA	26.828 241 [illegible]		
MINISTERIO DE FOMENTO	16.433.759.84		
MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL	11.703 676 19		
MINISTERIO DE LA PROPIEDAD AUSTRAL	1.159.640.32		
SERVICIO DE EMPRESTITOS	72.710,227.53		
TOTAL DE GASTOS		$ 362.575 605.26	$ 362.575.605.26
DIFERENCIA ENTRE ENTRADAS Y GASTOS			$ 1.789.021.38

SANTIAGO, 30 DE ABRIL DE 1930.

RENATO MARQUEZADO O., Jefe Departamento Contabilidad.

MIGUEL SOLAR, Contralor General de la República

AGRICULTORES ALEMANES SE INTERESAN POR VENIR A CHILE

El cónsul de Chile en Munich ha comunicado al Ministerio de Relaciones Exteriores, que numerosos agricultores y artesanos alemanes se interesan por venir a Chile.

En la comunicación, el cónsul manifiesta que los alemanes desean salir de su patria en vista del grave problema de la desocupación. En efecto, existen en Alemania 3 millones 800,000 desocupados entre los obreros y más de 800,000 entre la clase media.

EL SUPERINTENDENTE DE ADUANAS

En la mañana de ayer conferenció largamente con el Ministro de Hacienda el superintendente de Aduanas, señor Javier Herreros Vergara.

La Universidad de Chile rendirá mañana un homenaje a Rebeca Matte

Conferencia de Iris

Como hemos anunciado en ediciones anteriores, mañana, a las 18 y media horas, la Universidad de Chile, en su salón de honor rendirá un sentido homenaje a la memoria de la gran artista chilena Rebeca Matte.

El programa de esta velada es el siguiente:

Debussy: "Reflets dans l'eau", piano por la señorita Herminia Raccagni.

Rebeca Matte, por Inés Echeverría.

R. Korsakow: "Chant hindou", canto por la señorita Matilde Broeders.

Poesías de Lily Iñiguez, leídas por Jimena Morla de Subercaseaux.

Achron-Auer: Canto hebreo, violín por Víctor Tevah y piano por Elena Waiss.



ACADEMIA DE CIENCIAS ECONOMICAS

EL MIERCOLES HABRA CONFERENCIAS

El miércoles próximo sesionará la Academia de Ciencias Económicas con el fin de escuchar dos conferencias, las que serán dictadas por los señores Santiago Marín Vicuña y Enrique Alcalde Cruchaga.

La primera de estas conferencias versará sobre "Situación del [illegible] cobre y [illegible] efectos en Chile"; la segunda, sobre "Problema financiero [illegible]".

La entrada [illegible] libre.

Detenido el chófer culpable del accidente en Irarrázaval

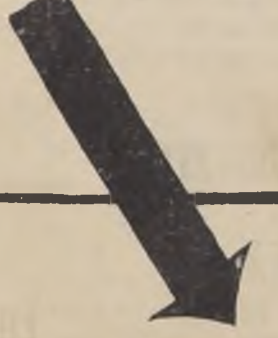
El culpable de la muerte del obrero Domingo Andaur fué Samuel 2.o Guerra, empleado de don Edmundo Larenas Ramírez

La Prefectura de Investigaciones aprehendió y pasó a disposición del Juzgado del Crimen a Samuel Segundo Guerra Carvajal, chófer del auto N.o 70580, que el jueves pasado, a las 9.30 horas atropelló en Irarrázaval esquina de Campos de Sports, al obrero Domingo Andaur, quien falleció momentos después en la Asistencia Pública.

Al día siguiente del atropello "La Nación" informó acerca de ese doloroso accidente; pero por una equivocación apareció el nombre del señor Edmundo Larenas Ramírez, como culpable de lo ocurrido. En realidad, el señor Larenas es dueño de la empresa de automóviles, a la que pertenece el coche 70580, pero nada tuvo que ver con el accidente. El único culpable es el chófer Guerra, quien, como hemos dicho, se encuentra detenido.









2ª SEMANA DE NUESTRA LIQUIDACION DE MAYO

TODO SANTIAGO CONOCE LA VERACIDAD DE NUESTRAS LIQUIDACIONES. LA QUE EFECTUAMOS ESTE MES SUPERA A TODAS LAS ANTERIORES, CON EL FIN DE QUE NO QUEDE NADIE SIN CONOCER NUESTRO NUEVO Y DEFINITIVO LOCAL.

NUESTROS PRECIOS EN ESTA OCASION CONSTITUYEN EL RECORD MAS GRANDE DE BARATURA

CATRES
DE NUESTRA FABRICA

CATRES de acero esmaltados, con sommier de fierro al ínfimo precio de
$ 34.—

CATRES-MARQUESAS con todos los barrotes de bronce para 1 plaza, a
$ 48.—

CATRES-CUNAS esmaltados blancos con barandas y somier para niño a
$ 49.—

CATRES DE BRONCE de primera calidad para una plaza, los que la competencia anuncia como gran réclame a $ 135, nosotros le damos uno igual, pero mucho más grueso, sólo por
$ 129.—

CATRES IMPORTADOS

LIQUIDAMOS el surtido más completo en modelos modernos con armaje irrompible, patentado, en bronce y de acero, desde
$ 95.—

Colchonería

COLCHONES de algodón fino en cotí damasco, para una plaza, a
$ 46.—

COLCHONES de pura lana lavada, garantidos para 1 plaza, en rico cotí americano, los que la competencia ofrece como gran réclame a $ 120, nosotros se lo damos sólo a
$ 98.—

LANA escarmenada lista para llenar colchones, el kilo, a
$ 5.90

ALGODON para rellenar cojines, el paquete a
$ 2.60

ESTUFAS

a parafina, sin olor, marca "Torre", a
$ 49.—

ESTUFAS "Calorifix", legítimas enlozadas, blancas, y depósito de bronce, a
$ 95.—

PARAGUAS

En rica tela impermeable, para caballeros,
$ 8.90

Idem para señoras,
$ 10.80

SABANAS

de tocuyo para una plaza, a
$ 3.50

SABANAS de crea blanca, grano de pólvora, para 1 plaza, a
$ 6.20

JUEGO de sábanas y fundas para cama bordados en rica crea. El juego a
$ 25.—

COLCHAS

COLCHAS en hermosos colores, para 1 plaza, a
$ 7.50

COLCHAS de piqué, gros de tours, blancas y de colores, a
$ 15.50

Sobrecamas

SOBRECAMAS de merino, surtido en colores acolchadas, en algodón, tamaño grande para una plaza,
$ 10.50

SOBRECAMAS acolchadas, más finas para una plaza,
$ 19.70

FRAZADAS

de algodón, gran surtido en clases y tamaños, desde
$ 1.80

FRAZADAS gruesas de pura lana, con guardas para 1 1|2 plaza, a
$ 32.50

MEDIAS

MEDIAS de pura seda, para señoras, par a
$ 4.40

CALCETINES colores de moda, par a
$ 2.30

EN BLANCO

LIENZO fino para pañales, el metro, a
$ 1.00

LIENZO "Casa Costoya", gran réclame el metro, a
$ 1.30

LIENZO "Mapocho", legítimo el metro, a
$ 1.70

TOALLAS afelpadas, gran surtido desde
$ 0.80

SERVILLETAS de damasco, tamaño grande, a
$ 0.90

PAÑUELOS de bolsillo para hombres y señoritas, desde
$ 0.25

CREA para sábanas, grano de pólvora, en 1.40 mtr. de ancho, el metro a
$ 2.80

CREA "Casa Costoya", muy fina, gran réclame, el metro, a
$ 3.90

CRISTALES

COPAS para vino forballon, a
$ 0.25

VASOS para agua, forma inquebrable, a
$ 0.40

Idem cerveceros, a
$ 0.60

LOZA

PLATOS marca Espiga, hondos y extendidos, a
$ 1.10

TAZAS para café, con platillos, a
$ 0.80

SOPERAS loza inglesa, forma ovalada, tamaño grande, a
$ 11.90

ENLOZADOS

Juegos de lavatorios compuestos de 6 piezas, gran surtido. El juego, desde
$ 35.—

PANERAS decoradas, de gran gusto, a
$ 1.40

TOILET

REGALOS

JABON "Flora", gran réclame, pan grande, a
$ 0.50

COLONIA "Ambré", muy fina, el frasco, a
$ 1.80

TOILET para afeitarse, con espejo, hisopo y taza, a
$ 4.50

CENTROS de mesa de cristal, con pie de metal, a
$ 8.50

JUEGOS de té, de porcelana compuestos de 9 piezas, a
$ 27.50

LAMPARAS ELECTRICAS

GLOBOS alabastro, para hall y pasillos, a
$ 19.—

GLOBOS grandes para almacenes comerciales, a
$ 45.—

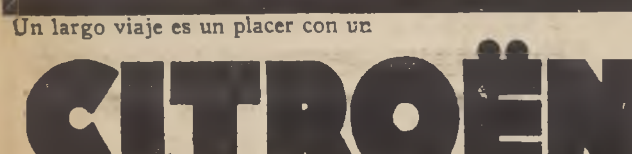
LAMPARAS de bronce oxidado de 4 luces, para comedor y escritorio,
$ 119.—

IDEM de bronce, con lágrimas de cristal para salón,
$ 190.—



Fábrica de Colchones finos

Un largo viaje es un placer con un



El nuevo 6 cilindros 1930, perfeccionado, más grande (3 metros 12 ctms. entre ejes), es un coche de bajo precio, entre los de lujo, y gran potencia.



"Andar mucho y Gastar Poco"

CONSULTE NUESTRO SISTEMA DE CREDITO, 12 Y 18 MENSUALIDADES.

J. PICÒ E HIJOS Ltda.

BANDERA esq. MONEDA

CASA

EMILIO DELPORTE y Cía. Ltda.

ROSAS ESQUINA BANDERA

SECCION SASTRERIA.— TERCER PISO.

Habiendo contratado en Buenos Aires un nuevo cortador sastre, estamos en condiciones de entregar Ternos o Sobretodos con toda rapidez y de corte irreprochable.

Durante esta semana pidanos nuestro Terno o Sobretodo de réclame, a $ 290

Confeccionados sobre medida en Tweeds legítimos de las Casas Gagniere, Dormeuil, Holland, Syherry, etc., de reputada fama mundial.

MUEBLERIA, PELETERIA Y SASTRERIA "VIENESA"

SOLO CON CIEN PESOS MENSUALES, ENTREGA INMEDIATA, JUEGOS DE MUEBLES DE TODAS CLASES.

SECCION PELETERIA.— Se vende con facilidades al alcance de todas las personas. Se reciben hechuras y composturas.

SECCION SASTRERIA.— Sólo con sesenta pesos mensuales se hacen ternos y sobretodos de casimires ingleses, colores y dibujos de gran moda.

Es la única casa que vende más barato por tener menos gastos que en el centro.

Catedral 1361.— Teléfono 84681. (Casa particular).

E. ZIMEND.

A LOS EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Que deseen comprar casa les ofrezco espléndida oportunidad para obtenerla, y a su gusto, edificamos en 3 meses en los sitios de la calle,

Santa Rosa, próximo a Avenida Matta y en el barrio Bellavista

Enrique Sánchez Echezarreta

Calle LA BOLSA 79

"LA NACION"

Suscrición anual,
$ 95.00

Suscrición semestral,
$ 50.00

Suscrición trimestral,
$ 27.00

LAS SUSCRICIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.

En el gimnasio del Club Deportivo Tracción Eléctrica

Esta nueva institución que ha sido formada por la fusión de los centros Asociación Deportiva y Club Deportivo de la Compañía Chilena de Electricidad, continúa dando sus frutos, y la comisión de box que dirige el señor Alberto Serrano Ortiz, ha encontrado un cómodo local donde hará instalar el gimnasio con todas las comodidades que en estos casos requieren sus asociados que practican el arte de la defensa propia.

Ayer nos visitó este caballero de la Tracción Eléctrica, quien llegó hasta nosotros con el fin de que por intermedio de estas columnas diéramos el aviso a todos los socios y personas que deseen ingresar a esta colectividad, que el gimnasio quedará ubicado en calle San Pablo 1741, entre Riquelme y Almirante Barroso.

Antes de despedirse nos manifestó que aunque el local no era lo más espacioso, la voluntad nuestra para los aficionados que deseen entrenarse vale más ya que habrá los útiles más necesarios, y estamos dispuesto como siempre a colaborar en el progreso del box amateur. Y no tardara el día en que tengamos un gimnasio tan bien instalado como el que teníamos cuando la institución se llamaba "Medidores".

Por último, nos encarga citar para mañana, a las 19 horas, en Moneda 1380, a todos los aficionados que deseen pelear en los inter-clubs, con el Girardi, Conrado Ríos y Rafael Franco.

ESTA TARDE EN LA PLAZA DE ÑUÑOA

Un buen programa se efectuará a beneficio del Cultura Física Atenas B. C.

Esta tarde, a las 6, se realizará en el ring del gimnasio del Eliecer Parada, la función a beneficio del Cultura Física Atenas B. C., para el que se ha confeccionado el siguiente programa:

Primera parte

Bailes clásicos y canciones por la Goyita, simpática, genial e infantil coupletista, a quien acompañarán los hermanos Velásquez.

Regia imitación de Josefina Baker, por los Alonso.

Parodias humorísticas por N. Jaiva.

Monólogo cómico por H. Pérez.

Cosa nunca vista, por el señor Castro.

Concierto Musical por las hermanas Pais.

Segunda Parte

Gran match de lucha greco-romana a tres asaltos, entre los aficionados Abel Cuadra, del Atenas y Eduardo Venegas, discípulo de Alfonso Vicuña.

Tercera parte

Tres rounds: Luis Aravena, del Franco y Germán Herrera, del Parada.

Tres rounds: Heriberto Yáñez, del Rioja, y Fernando Araya, del Parada.

Tres rounds: José Leoncio, del Parada y Santiago Rodríguez, del Girardi.

Tres rounds: Santiago Vergara, del C. Ríos G. y Carlos Rojas, del Atenas.

Interesante Walter Royal, a tres rounds, entre cuatro aficionados.

El encuentro de semi fondo estará a cargo de los pesos gallo Julio Vásquez, del Rioja y Enrique Jorquera, del Atenas, valientes aficionados que cuentan con varios encuentros que han resultado del agrado de los asistentes, por el valor con que pelean.

El match de fondo a cinco rounds, lo harán los pesos medio livianos: Manuel Riveros del C. Ríos G. y Lisandro Valenzuela, del Atenas, dos hombres que se merecen por sus conocimientos, y estado de preparación.

El primero es uno de nuestros aficionados que más han batallado prestigio.



Abel Cuadra

Su contendor es un muchacho a por surgir y se encuentra dispuesto a seguir luchando hasta cimentar su quien hemos visto pelear con éxito. Es un valiente y resistente pugilista, y seguramente será para Riveros su más peligroso rival.

LAS PELEAS DE ESTA TARDE EN EL ESTADIO DEL RAFAEL FRANCO

José Zamorano y Leonidas Vergara en el match de fondo. — El programa completo de la reunión

En el gimnasio de la calle Pedro Lagos 1038, se realizará el Domingo, a las 18, el inter-clubs concentrado entre el Rafael Franco y el Esmeralda, que resultará sin duda una competencia llena de alternativas de interés para los asistentes.

José Zamorano

Por los entrenamientos hechos por los muchachos que les tocara actuar en la velada que se anuncia, es de esperar que los encuentros serán reñidos desde su comienzo hasta el final de la lucha.

El match de fondo esta encomendado a los boxeadores aficionados del peso pluma: José Zamorano, del Franco y Leonidas Vergara, del Esmeralda; ambos comprenden que están en vísperas de una pelea de esas en que es difícil salir airoso; tendrán para esto que emplear en el transcurso de la lucha sus mejores medios, por lo que ahora más que nunca tratarán de encontrarse en la plenitud de su capacidad física.

Tanto Zamorano como Vergara, son hoy por hoy, los mejores elementos con que cuentan sus respectivas instituciones en la categoría a que pertenecen, y por la seguridad que han manifestado para vencer, es de presumir que la pelea no llegará al término de los cinco rounds estipulados en el contrato.

El match semi-fondo está a cargo de Alfredo Reyes, del Franco y Santiago Farías, del Esmeralda, los que en sus últimos trainings que hicieron el viernes, pusieron un entusiasmo desmedido, y se ve claramente que ambos poseen en la actualidad un golpe demoledor, y lo lanzan con los más ardientes deseos de obtener un triunfo por fuera de combate. Todo ésto nos hace asegurar que este encuentro resultará inmejorable por la agresividad de los contendores.

El programa elaborado por los dirigentes de ambos clubs, estará sujeto al siguiente orden de peleas:

Tres rounds, entre Santiago Hernández, del Franco, con Orlando Vergara, del Esmeralda. Tres rounds entre Roberto Díaz, del Franco con Segundo Araya, del Esmeralda.

Cuatro rounds entre Francisco Meza, del Franco, con Jorge Fernándes, del Esmeralda.

Cuatro rounds semi-fondo entre los pesos gallos Alfredo Reyes, del Franco, con Santiago Farías, del Esmeralda.

Interesante encuentro de fondo, a cinco rounds entre los pesos pluma, José Zamorano, del Franco con Leonidas Vergara, del Esmeralda.

Citaciones

A CLEMENTE SAAVEDRA

Se nos encarga citarlo, para el lunes próximo, a las 15, en la Asociación de Estudiantes Católicos, Alameda 1340.

El Alfredo Rioja B. C., cita para mañana, a las 18, en Moneda 1380, al pesaje y examen médico, para dar cumplimiento a las siguientes competencias boxeriles:

Sábado 17 de mayo, con El Tani B. C.

Domingo 18 de mayo, con el Rafael Franco B. C.

Martes 20 de mayo, con el Benedicto Koscian B. C., en Valparaíso. A los aficionados:

Segundo Palma, Oscar Leiva, Raúl Molina, Oscar Farías, Julio Vásquez, Oscar Ruz, Luis Salgado, Jorge Brombley, Francisco Troncoso, Raul Urzúa, Victorio Andrade, Pedro Sureda, Transito Villarroel, [illegible]iberto Yáñez, Manuel Palma, Enrique Arancibia, Santiago Palma, Albino Olguín, David Cordero, Carlos Bilbao, Manuel A. Donoso, Raúl Clavijo, Cecilio Abarca, Liberto Alvarez, Alfredo Latorre, Luis Gutiérrez, Carlos Mandiola, Manuel Gutiérrez y José Barrera.

MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

CORTE SUPREMA

El tribunal se ocupó de la lectura de sentencias y asuntos del pleno.

El Ministro señor Burgos entregó borrador en la causa contra Valdebenito.

CORTE DE APELACIONES

Primera sala. Relator, señor Vargas

2. Fallada. Ugarte con Valdivieso.
3. Fallada. Contra L. Ramírez.
4. Fallada contra D. Echeverría.
5. Acuerdo. Fernández con Uribe.
6. Fallada. Wehrhuker. Recurso de hecho.
7. Acuerdo. Contra A. Ortiz.
8. Acuerdo. Contra V. López.

Alegaron:

En la 3, don Isidro Martínez.
En la 4, don Jorge Labarca.
En la 5, don Alejandro Peralta con don Nicanor Elgueta.
En la 8, don Emilio Morales.

Segunda sala. Relator, señor Silva

2. Contra P. Gutiérrez Fallada.
3. Gmo. Vergara con M. Fuenzalida. Acuerdo.
5. E. Bustamante con D. Labra. Alegatos pendientes.

No vistas las demás.

Agregada:

Contra Fco. Cabezas. Fallada.

Alegaron:

En la 2, don Alfonso Freile L., revocando.
En la 3, don Zorobabel Rodríguez y don Roberto Cruz.
En la 5, don Arturo Ramírez y don Germán Ninehuser, revocando.
En la agregada: don Ernesto Peña revocando.

Tercera sala. Relator, señor González

1. Acuerdo. Castillo con Ferrocarriles.
3. Desistida. Espediente posesión efectiva de Amelia Marín.
8. Fallada. Banco Garantizador con Valdivieso.

Alegaron:

En la 1, don Enrique Prieto con don Pedro Gálvez.
En la 8, don Javier María Silva con don Alfredo Moreno.

Cuarta sala. Relator, señor Baquedano

1. J. Valenzuela contra S. Fernández. Alegatos pendiente.
14. Contra M. Miranda. Trámite.
15. Contra D. Fritz. Trámite.

No vistas las demás.

Fallada de acuerdo:

M. Arriagada con R. Rodríguez.

Alegaron:

En la 1, don Hernán Vargas con don Roberto Cruz.

Quinta sala. Relator, señor Varas

1. Fallada. Recurso de hecho de E. Goycolea.
6. Acuerdo. Reclamo acuerdo Municipalidad San Felipe de Ramón Zapata.
8. Acuerdo. Silva con Banco Garantizador.
12. Acuerdo. Barazarte con Menacho.

Alegaron:

En la 6, don Franklin Otero.
En la 8, don Alejandro Abascal.
En la 12, don Alejandro Greeck.

Labores del Congreso Obrero y de la Crac

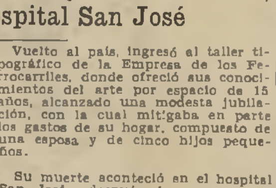
La primera entidad ha nombrado una Comisión Relacionadora

La Central Obrera aprobó en una de sus pasadas asambleas generales, una indicación del delegado señor Manuel Galaz, designando una comisión que armonizará, mediante acuerdos comunes, diversas e importantes labores sociales, especialmente las de alcance legislativo, con la Confederación Republicana de Acción Cívica.

Reunida posteriormente la comisión elegida con ese objeto, se constituyó bajo la dirección del segundo vice-presidente del Congreso Obrero, señor Eliseo Durán, quedando como sigue:

Presidente, don Manuel Galaz.
Secretario, don Juan B. Naranjo.
Vocal, don Julio Durán.

La comisión cambió ideas generales sobre su papel a desarrollar, e informó de su primera sesión a la última asamblea del Congreso, para los efectos de que sea comunicada su constitución a la CRAC, a fin de que proceda a designar la suya e iniciar la proyectada labor común.



Señor Manuel Galaz, presidente de la Comisión Relacionadora

Manifestación al diputado por Talca

DON MANUEL JORQUERA O.

Un grupo de amigos y obreros y empleados preparan una manifestación de simpatía al diputado señor Manuel Jorquera Ortiz, que se realizará a mediados de la semana entrante.

Conocedores de su constante obra societaria, empezada en Santiago, continuada brillantemente en Talca y culminada con la designación de representante de las organizaciones de aquella ciudad ante la Cámara de Diputados, quieren demostrarle su reconocimiento y a la vez estimularlo para la continuación de su obra como representante de la Crac.

Las adhesiones se reciben en San Francisco 1478, Morandé 350 y Santa Rosa 617.

En el Teatro Rogelio Ugarte

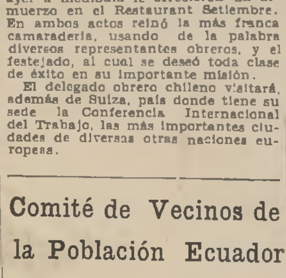
CONFERENCIA NATURISTA

Organizada por el Centro Plenitud, se verificará hoy, a las 9 1|2 A. M., una asamblea pública con entrada libre en el teatro Rogelio Ugarte, Plaza Bogotá, en la que el doctor Manuel Lezaeta, dictará una conferencia sobre naturismo.

Hablará también un miembro del Centro y se desarrollará un programa de variedades artísticas.

Celebración de su 36.o aniversario social

Finaliza hoy con un banquete la Sociedad Igualdad y Trabajo



Señor Alejandro Ruz, Secretario de la Soc. Igualdad y Trabajo

Con entusiasmo ha venido conmemorando la Sociedad Igualdad y Trabajo, el reciente aniversario de la fecha de su fundación, el 6 de mayo de 1894.

La asamblea solemne efectuada el martes último, en su casa social, Andes 3028, y la velada y baile de anoche, realizados con éxito, formaban parte del programa conmemorativo de su entrada al 37 año de existencia.

Finaliza anualmente estas fiestas aniversarias un banquete, al que concurren la totalidad de los asociados, por haberse convertido en un acto tradicional de confraternidad interna.

En el presente, esta manifestación se realizará hoy a mediodía, en el local de la institución, que estará especialmente engalanado.

Han sido invitados al banquete algunos parlamentarios obreros y dirigentes de diversas colectividades sociales. Una buena orquesta ejecutará escogidos trozos musicales, durante la manifestación, la que estará atendida en todos sus detalles por la comisión de festejos.

Fallecimiento del obrero gráfico Sr. Alfredo Echagüe C.

Sus funerales se efectúan hoy a las 10 A. M., partiendo del Hospital San José

En la tarde de anteayer falleció, víctima de una larga enfermedad, el señor Alfredo Echagüe Corrales, que militó en las filas de las artes gráficas por espacio de más de 40 años.

Fué el señor Echagüe un destacado elemento del gremio, al cual sirvió con decisión y lealtad. Por eso, durante su largo batallar, sólo encontró simpatías, que le hicieron siempre respetable.

Deja, en consecuencia, recuerdos que no serán olvidados, y su esposa e hijos los mantendrán latentes como un lenitivo ante la desgracia que les aflige.

Ejerciendo su profesión, trabajó en muchas imprentas de obra, como también en los diarios de esta capital y Valparaíso.

En su juventud, llegó hasta la República Argentina, y como aquí, supo granjearse la estimación de sus compañeros de labor.

Vuelto al país, ingresó al taller tipográfico de la Empresa de los Ferrocarriles, donde ofreció sus conocimientos del arte por espacio de 15 años, alcanzado una modesta jubilación, con la cual mitigaba en parte los gastos de su hogar, compuesto de una esposa y de cinco hijos pequeños.

Su muerte aconteció en el hospital San José, después de unos quince días de permanencia.

Sus fuerales se llevarán a cabo hoy a las 10 de la mañana. Dadas las vinculaciones de que disfrutaba el extinto, es de suponer que gran parte de sus relaciones concurrirán al sepelio, el cual partirá del mismo hospital.

Se nos encarga invitar al gremio de las artes gráficas, en cuyas filas contaba el señor Echagüe Corrales con merecida estimación.

Hoy parte a Ginebra el delegado obrero

El señor Arancibia Luco visitará diversas naciones europeas

Por el expreso de la mañana de hoy parte en viaje al extranjero, por vía Buenos Aires, el delegado obrero a la Conferencia Internacional del Trabajo, don Julio César Arancibia, elegido por la Central Obrera de Chile.

El señor Arancibia ha sido objeto de manifestaciones de afecto por su designación para este cargo, tanto en el seno del Congreso Social Obrero, donde fué festejado con un té, al que asistieron numerosas personas, como por sus amigos particulares, los que ayer a mediodía le ofrecieron un almuerzo en el Restaurant Setiembre. En ambos actos reinó la más franca camaradería, usando de la palabra diversos representantes obreros, y el festejado, al cual se deseó toda clase de éxito en su importante misión.

El delegado obrero chileno visitará, además de Suiza, país donde tiene su sede la Conferencia Internacional del Trabajo, las más importantes ciudades de diversas otras naciones europeas.



Señor Julio C. Arancibia, Delegado Obrero a la Conferencia Internacional del Trabajo

Saludos de confraternidad obrera internacional

Los envía la Sociedad de Chóferes Manuel Montt, con el Delegado Obrero a la Conferencia del Trabajo

La institución representativa del numeroso gremio de chóferes, la Sociedad Manuel Montt, aprovechando la oportunidad del viaje a Ginebra del señor Julio César Arancibia, a donde lleva la representación de los trabajadores chilenos ante la 14.a Conferencia Internacional del Trabajo, le ha encomendado varios mensajes de confraternidad social para varias instituciones congéneres del extranjero; con las cuales la "Manuel Montt" mantiene un intercambio de comunicaciones que se han intensificado desde el año pasado, con motivo de la visita que hiciera a estas corporaciones el señor Alfonso Miranda, delegado que fué en esa oportunidad a Ginebra, habiendo sido objeto este camarada de especiales atenciones y agasajos.

Los mensajes que lleva el señor Arancibia y que consisten en artísticos pergaminos, van dirigidos a las siguientes instituciones: "Centro Protección de Chauffeurs de Montevideo (Uruguay), Sociedad de Beneficente dos Chauffeurs do Rio Janeiro (Brasil); Montepío San Cristóbal Chauffeurs de Barcelona (España); y otras congéneres de Italia y Alemania.

La "Sociedad Manuel Montt desea al señor Arancibia que se ausenta hoy al extranjero, toda suerte de felicidades en su alta misión que lo lleva a Ginebra y está segura que su labor social y de estudio será eficazmente provechosa para los obreros chilenos en general.

Elecciones de directorio

Organizaciones sindicales que convocan a asambleas con este fin

Las siguientes instituciones se hallan preocupadas de la próxima elección de sus cuerpos directivos, en conformidad a la ley 4057:

SINDICATO PROFESIONAL EN PIELES

Este Sindicato elegirá nuevo directorio el miércoles 14 del presente, a la misma hora de costumbre. Tomando en consideración la importancia de esta sesión, se avisa a todos los asociados a fin de que para la elección del nuevo directorio asista el mayor número de asambleistas. La organización avisa que por duelo de la señorita presidenta, del Sindicato, se ha suspendido el baile anunciado para hoy.

SINDICATO PROFESIONAL DE ESTUCADORES

Cita a junta general para hoy a las 11 en la Casa del Pueblo, con el objeto de integrar las ternas de candidatos para la elección de directorio. Encarece la asistencia y ruega a los socios cotizar sus cuotas atrasadas e invita a los miembros del gremio que aún no se han sindicado, que asistan a las sesiones, y lo hagan.

SINDICATO PROFESIONAL DE OPERADORES Y EMPLEADOS DE TEATROS

Este Sindicato, en su junta general ordinaria del 2 del presente, acordó efectuar la elección de nuevo directorio el jueves próximo, a las 24, en su secretaría, Bandera 830.

Se avisa a los sindicados que la votación empezará a las 24, siendo obligatoria la asistencia.

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE CARNICERIAS

Cumpliendo un acuerdo, cita a sus miembros para hoy a las 5 P. M., en su sala de la Casa del Pueblo, con el fin de hacer la elección de su nuevo directorio. Hace saber a los socios que es su deber asistir a la reunión, y que en ella se tratarán importantes materias.

Oficinas relacionadas con las Leyes del Trabajo

MINISTERIO DE BIENESTAR
Independencia esq. de Borgoño

Inspección General del Trabajo y de la Vivienda. — Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, segundo piso.

Los cuatro Juzgados del Trabajo de Santiago. — Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, primer piso.

Servicio de Colocaciones. — Ministerio de Bienestar, tercer pabellón primer piso.

Servicio de accidentes. — Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, segundo piso.

Tribunal de Alzada del Trabajo. — Tribunales de Justicia, primer piso.

Departamento Técnico de la Habitación. — Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Departamento de Previsión Social. — Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Caja de Previsión de Empleados Particulares. — Edificio del National City Bank

Caja de Seguro Obligatorio. —Administración General, Compañía 1447; Inspección, Huérfanos 1246.

Unión de los Tipógrafos

SU COMISION DE ESTUDIOS ESTA CITADA PARA HOY

Hoy, a las 2 y media de la tarde, se llevará a cabo una reunión de la comisión nombrada por esta sociedad para hacer el estudio de las reformas que se solicitarán a los Poderes Públicos de la Ley de Empleados Públicos y Periodistas.

Esta reunión tiene carácter de urgencia, y se invita especialmente a los señores Eleodoro Ulloa Lobos, Julio César Díaz, Máximo Negrete, Héctor Campos, Luis A. Pastor, Carlos Salgado, Rafael Rocha y Carlos Araneda.

La comisión ha solicitado la cooperación del gremio de obra de Valparaíso y Concepción, como también extenderá esta petición al gremio gráfico de Antofagasta, Iquique, Talca, Curicó, Chillán, Temuco, Valdivia, Osorno, etc., etc., mandando sus puntos de vista al presidente de la Comisión de Estudios, calle Eleuterio Ramírez 1357, nombrando, a la vez, si así lo desearan, un delegado ante la mencionada comisión.

Centro de Padres, Vecinos y Profesores de la Escuela Presidente Bulnes

HOY SESIONA EL DIRECTORIO

Hoy, a las 10 de la mañana, se llevará a cabo en esta escuela, ubicada en la calle Castro 427, la primera reunión de los componentes del directorio del Centro de la Escuela Superior de Hombres N.o 14 "Presidente Bulnes".

Se tratará de organizar de la mejor manera posible, una fiesta con ocasión del 21 de mayo.

A benéficas acciones dedicará todos sus esfuerzos el nuevo directorio de este Centro, el cual cuenta con el apoyo decidido del director de esta escuela, señor Abelardo Moreno.

A la reunión de hoy quedan citados todos los vecinos del barrio San Lázaro.

Sindicato Profesional de Baldosistas

Celebrará junta general hoy, a las 9 y media A. M., para completar la designación de ternas para el nombramiento de nuevo directorio. Local: Chiloé 1125. Encarece la asistencia.

Comité de Vecinos de la Población Ecuador

Ha citado a una sesión general de pobladores para hoy, a las 4 P. M., en Constantino 983 (local de la Escuela Pública), para tratar materias de gran importancia para la Población.

MANIFESTACION



Asistentes al almuerzo que ofrecieron ayer al Delegado Obrero ante la Conferencia del Trabajo en Ginebra, don Julio C. Arancibia L., sus amigos del personal de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas y de instituciones sociales

Hoy inaugura su hogar social la Cooperativa Gráfica

Ha invitado a los Directores y Gerentes de las Empresas Periodísticas. — Servicios de que dispondrá el local oficial

Los pobladores de la Población Gráfica inaugurarán hoy su hogar social, a las 15. El entusiasmo ante la realización de este anhelo se pondrá en evidencia a la celebración del acto. Se han repartido invitaciones a los directores y gerentes de las empresas periodísticas, como asimismo a los cooperativistas.

La comisión que el Consejo de la Cooperativa nombró, ha desarrollado su labor activamente. El local se encuentra debidamente habilitado, con las comodidades que son de rigor. Las salas de entretenciones, con sus juegos sanos, vendrán a satisfacer la necesidad de unas horas agradables, después de las labores cotidianas.

Las instalaciones de radio y teléfono llevarán a los concurrentes las últimas noticias de la prensa nacional y extranjera, como asimismo la música selecta y agradable.

La supervigilancia directa del Hogar Social estará regida por el Consejo de la Coporativa, por intermedio de la comisión que nombró al efecto.

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año I. — Santiago (Chile), 11 de mayo de 1930. — Núm. 175.

Consulta N.o 1208.—J. P. Castro **EMPLEADO PARTICULAR. CONVERTIDO EN OBRERO. — (La devolución de las imposiciones hechas como empleado).**

P.— "Fuí empleado de la oficina, Tocopilla, situada en el mismo departamento y de propiedad de ... desde el mes de agosto del año 1926 hasta el 30 de noviembre del mismo año. Como empleado particular se me sacó mi libreta, la que tengo en mi poder. Más tarde, a fines del año 1927 entré a trabajar en la oficina Z., de otra firma y ubicada en Antofagasta. Se me sacó libreta de obrero, y permanecí en este trabajo hasta el 3 de abril de este año, cancelándoseme en esta fecha mi trabajo. Me vine a Santiago, y en esta ciudad he solicitado se me devuelvan mis fondos de Empleado, pues han pasado demás dos años que no soy empleado. Ahora estoy trabajando con un camión. En la Caja de Empleados se me exige un certificado de mi último empleo acerca de cómo dejé de trabajar en ese lugar. He solicitado el certificado de Tocopilla pero como es natural no me han contestado. Para probar que no he podido ser empleado desde esa fecha he presentado mi libreta de obrero de Antofagasta en que consta que soy obrero desde el 25 de octubre de 1927, y que dejé de serlo con fecha 3 de abril de 1930. Este documento prueba mucho más que cualquier otro certificado y es emanado de la misma. A pesar de esto no se me quiere oír, no se quiere devolverme mis fondos causándome con esto graves perjuicios. ¿Es posible, señor, que la Caja no comprenda que con los documentos que le muestro, he probado, más y mejor que con cualesquier otro certificado, que deje de ser empleado puesto que pasé a ser obrero en otra parte y entré a tener otra libreta? ¿O cree la Caja que yo podía ser empleado en Tocopilla y obrero en Antofagasta al mismo tiempo?

R.— Si esa del certificado precisamente, es la sola razón que dan a Ud. para no atender su petición, quizás Ud. logrará su objeto presentándose, personalmente, al Administrador de la Caja de Empleados Particulares, o alguno de los Consejeros de la Caja de Previsión para Empleados y Obreros.

Las oficinas suelen enredarse en pequeñeces, adhiriendo a la aplicación ciega de los reglamentos: cosas a veces, de empleados subalternos, que no saben o no quieren discurrir un poco y proponer soluciones.

Las Cajas de Previsión, por lo demás, no deben proceder con una extrema estrictez fiscalista; criterio de aplicación de leyes y reglamentos ha de ser un poco más amplio y social, sin, que por eso, dejar de ser legal.

Consulta N.o 1209.— C. N. (Elías)

PADRE QUE "NO QUIERE" INSCRIBIR A SUS HIJOS EN EL REGISTRO CIVIL.— (¿No hay ley que lo obligue o sancione?)

P— "Ruego, señor, se sirva decirme ¿qué pena merece un padre casado por ambas leyes, y que por dejación o infamia no inscribe a sus hijos en el civil, y, más, priva enérgicamente a su mujer el cumplimiento de dicha ley?

"Las autoridades debían llamar a cuenta a estos padres de familias que no toman en cuenta sus hijos, no honrando a su propia mujer, ni respetan la leyes de la Nación impone para el orden moral y perfección en la organización de nuestra sociedad de nuestra raza; entonces, ¿Dónde está la protección a la madre y al niño?

"¿Cómo se llaman estos hombres que no reconocen leyes ni quieren estar sujetos a ninguna obligación? ¿qué podrá hacerse para inscribir una guagua que ya tiene cerca de dos años y que quede con su edad exacta"?

R.— He transcrito íntegra su carta, reveladora de una justa indignación, porque creo de interés y utilidad práctica llamar la atención sobre este grave problema, más generalizado de lo que se cree y sobre su resolución legal.

La ley del Registro Civil del año 1884, consultaba sanciones para lo que, estando obligados a ello, no hacían declaración sobre nacimiento; pero no encontramos análogas disposiciones en la ley N.o 4808, de febrero del presente año, que derogó aquella.

En cambio, esta última ley favorece la constitución de la familia, al disponer en el artículo 51. "Los Oficiales del Registro Civil visitarán su respectiva comuna o sección en la forma que determine el reglamento, a fin de procurar la celebración del matrimonio del hombre y la mujer que, haciendo vida marital, tengan hijos comunes

"Durante su visita, harán las inscripciones de nacimientos que procedan, **denunciarán** aquellos que no cedan, denunciarán aquellos que no se hubieren inscrito en época oportuna y cuidarán de que esa inscripción se verifique.

De la forma verbal **harán**, que emplea la ley, se podría inferir que la inscripción **puede** ser impuesta por el Oficial del Registro Civil en vista, bajo las penas subsecuentes al denuncio que está llamado a formular.

NOTA.—Las consultas deben dirigirse a "El Amigo del Pueblo", Cas. 81 D, Santiago. Consultas personales, en Morandé 440, tercer piso, oficina 32, de 7 a 8 P. M.

Actividades sociales diversas

REVISE USTED ESTAS INFORMACIONES

SOCIEDAD COOPERATIVA CARRERA. — Celebrará sesión hoy, a las 10 A. M., en San Alfonso 437. Por ser tercera citación se sesionará con el numero que asista.

COOPERATIVA FIGUEROA ALCORTA — Cita a junta general para hoy, a las 10 A. M., en Andes 3913. Está invitado el arquitecto, señor A. Pizarro.

CENTRO "21 DE MAYO", DE LA U. N.—Hoy, a las 10.30 horas, celebra junta general en su local.

SOCIEDAD B. FRANKLIN.—Celebra sesión general, a las 10 A. M., en Prat 1242. Ruega la asistencia de los socios y de la comisión de fiestas.

COMITE CENTRAL DE DUEÑOS DE MEJORAS —Hoy, a las 2 P. M., se reunirá este Comité en Prat 1242. Se dará una cuenta de importancia para los delegados.

CENTRO SAGRADOS CORAZONES. — A las 10 A. M., se reunirán sus comisiones de calificación y órden interno, acción social, religiosa, fiestas y deportes. Local: Sazié N.o 2055.

COOPERATIVA UNION NACIONAL. — Ha suspendido la sesión de mañana lunes, para el 19 del actual.

CONJUNTO CARLOS MEDINA. — Celebrará sesión hoy, a las 3 P. M., en su local social.

SINDICATO DE ARENEROS.—Se reunirá en asamblea general, a las 2 P. M., en la Casa del Pueblo.

COOPERATIVA MANUEL MONTT.—Realizará un baile social en la tarde y noche de hoy, en su salón de invierno, en Avenida El Pino 851, con buena orquesta.

SOCIEDAD DE SEÑORAS LA ESTRELLA CHILENA. — Celebrará asamblea general, a las 3 1|2 P. M., en el local de costumbre para tratar sobre la venta de la propiedad.

Conferencia de Monseñor Rafael Edwards

EN LA UNION DE CENTROS CATOLICOS

El próximo viernes, a las 21, tendrá lugar en el local de la Unión de Centros de la Juventud Católica, Bandera 657, la interesante charla que dictará el Iltmo. señor obispo don Rafael Edwards, acerca de su reciente viaje por Europa.

El sumario de la conferencia es el siguiente:

De Roma a Milán.—Su Santidad Pío XI y la Acción Católica.—Con el Papa, con el obispo, con el padre.—La obra de las juventudes es ante todo obra de formación.—El Cardenal de Milán.—Cómo se infunde el espíritu a las obras.—Un noble ejemplo.—Estadísticas elocuentes.—El gran libro.—Una juventud heroica, cristiana y trabajadora.—El recuerdo de la patria lejana.

Un escogido programa musical amenizará el desarrollo de esta reunión.

La entrada será absolutamente gratuita.

Charla en el Centro Juvenil "La Cruz"

HABLARA EL SEÑOR GUSTAVO RUBILAR

Hoy a las 10 se efectuará la charla educativa que semanalmente efectúa el Centro de Jóvenes Católicos La Cruz, institución de la comuna de Yungay, que viene desarrollando una plausible labor cultural.

La conferencia versará sobre "La educación de la juventud y los deberes de éstos ante sus padres", y la dictará el señor Gustavo Rubilar.

Agradecimientos del Conjunto Abriendo Surco

El Conjunto Artístico Abriendo Surco, que se encuentra de duelo, debido al fallecimiento de una de sus más caracterizadas socias, la señorita Luisa Benglizz, hace públicos sus agradecimientos para las instituciones y personas que le prestaron desinteresada y eficaz ayuda material y moral en esta oportunidad, lo que compromete la gratitud de sus componentes.

Estas instituciones son las siguientes: Centro Cultural y Deportivo Los Aliados, Conjunto Alejandro Flores (de San Miguel), Centro Artístico Santiago, Sindicato de Panificadores; en forma especial a la señorita Lastenia Aguirre y vecinos del barrio; todos los cuales han contribuido a mitigar el dolor que aflige a la institución.

Conjunto Artístico Alma Chilena

Esta institución desarrollará hoy, a las 3 P. M., el siguiente programa en Santa Rosa 246, en la Fiesta del Patrocinio de San José:

1 Obertura por la orquesta.
2 Dos palabras por el Director, señor Ciro Cáceres.
3 Recitación, por el señor L. Muñoz.
4 Parodias por el señor H. Pino.
5 Canto por la señorita Blanca Donders.
6 Eskecht por los señores Clemente Morales y Pino, y señorita Urzúa.
8 Canto en guitarra, por las señoritas González.
9 Gut Nay.
10 Sinforosa, por la señorita Donders.

Subirá a escena la graciosa comedia "La guerra de don Ladislao".

Invítase a este acto a todos los socios con sus familias y obreros en general.

Conjunto Renaissance

Prepara con todo interés la velada y baile social que se verificará próximamente en la Sociedad de Peluqueros, Tarapacá 721, a beneficio de sus fondos. Hará en esa ocasión un programa sobresaliente.

Reunión Social en la Artesanos

De 6 a 9 P. M., tendrá lugar en la la Sociedad Artesanos La Unión, el baile social dominical, dedicado a las familias que visitan la institución. Amenizará la orquesta Letelier.

La Comisión de Fiestas, encargada de estas reuniones, está citada para hoy, a las 5 y media P. M., para tratar importantes asuntos.

Queda recomendada la asistencia de los señores Silva, Mondria, Tamayo, Parra, Salinas, Gutiérrez y Acosta.

Hoy elige nuevo Consejo Directivo la Federación Cultural

A las 10 1|2 horas se constituirá en la sala de asambleas de la Casa del Pueblo, la Comisión nombrada por la Federación Cultural Obrera de Chile para recibir los sufragios de elección del nuevo cuerpo directivo. Forman la Comisión los señores Juan Tamayo, Lucas Salas, señorita Raquel Muñoz y señor Julio Ramos.

COMPOSICION DEL DIRECTORIO

La votación se hará por un presidente, dos vice-presidentes, dos secretarios, un tesorero, un director artístico de variedades, un director artístico de obras, un director de la Avanzada Artística Infantil y cinco vocales. Tienen derecho a participar en la elección todas las señoritas socias y en cuanto a los socios, los que estén al día en su cuota de abril.

SESION

A las 11 1|2 A. M. se celebrará una corta asamblea para proclamar el Consejo que resulte elegido.

Sindicato Profesional de Sastres

En su sesión celebrada por el directorio de este Sindicato, acordó citar a asamblea ordinaria para hoy domingo a las 3 de la tarde, con el objeto de discutir de preferencia el reglamento interno, y pronunciarse sobre algunos puntos relacionados con el mejor desenvolvimiento de la Escuela de Corte.

Al mismo tiempo, acordó modificar los días de clases de esta entidad de instrucción profesional los días lunes y miércoles de cada semana, de 9 1|2 a 11 1|2 de la noche, las que se han puesto en práctica desde la presente semana.

Federación de Suboficiales Retirados

SECCION SANTIAGO

Cítase a sesión general a los miembros de la Sección Santiago, para hoy, a las 9, en primera, y a las 9.30 horas, en segunda citación.

Cítase a todas las comisiones administrativas de la Sección Santiago, para el lunes 12, a las 16 horas, a fin de tratar asuntos relacionados con el mejor servicio.



HA RESUELTO ELIMINAR LOS INCONVENIENTES DE LOS RIGORES DEL INVIERNO, OFRECIENDO EN SU

GRAN LIQUIDACION DE MAYO

GENEROS DE LANA Y ALGODON AFRANELADOS, A PRECIOS QUE ESTAN AL ALCANCE DE TODOS

Damos una pequeña reseña de los precios, que por su baratura son un verdadero regalo

PASO en pura lana, especial para traje sastre, ancho 1 metro

$ 7 80

KASHA francés, rica clase, muchos colores, artículo que se liquida totalmente, su precio legal es de $ 16.50, castigados a

$ 9.75

GAMUZA de lana, variedades de colores, especial para abrigos

$ 10.50

KASHA francés, otro artículo cuya liquidación es total, es muy fino y su ancho es de 130 ctms., su valor anterior era de $ 26, hoy sólo

$ 11.90

KASHA jaspeado, artículo de gran moda, especial para trajes

$ 12 50

PASO en pura lana, especial para trajes y abrigos, 40 colores de moda, ancho 140 ctms.,

$ 12 50

TERCIOPELO de lana, especial para trajes y abrigos de estación, ancho 130 ctms.,

$ 14.50

TERCIOPELO de lana, la mejor calidad, muy grueso, ancho 130 ctms.,

$ 16.50

PASO Sedán, pura lana, muy grueso, gran surtido en colores, ancho 140 ctms.,

$ 19.50

DUVETINA francesa, suave y gruesa, artículo de primera clase, ancho 130 ctms.,

$ 22.50

PASO Sibelin, con seda, su valor es de $ 40 metro, ancho 145 ctms.,

$ 25.50

PASO Sibelin, la mejor calidad, especial para abrigos

$ 28.50

JERSEY de lana, la mejor fabricación francesa, ancho 2 metros

$ 29.80

TERCIOPELO Inglés de gran fantasía, colores muy nuevos

$ 16.50

TERCIOPELO Inglés, de un color, rica clase

$ 16.00

TERCIOPELO Chiffon, en colores en completa liquidación

$ 25.00

TERCIOPELO Chiffon negro, de pura seda, inmejorable calidad

$ 32.50

FELPAS negras de lana, a $ 80, $ 60, y

$ 40.00

UN GRAN SURTIDO en felpas de seda negra, para abrigos de invierno, a $ 150, $ 130, $ 120, $ 90, $ 80 y

$ 60.00

Algodones

MOLETON apanado en colores rosa, fresa, cielo, lila y blanco, réclame

$ 1.80

MOLETON inglés, rica calidad, surtido en colores

$ 2.20

MOLETON inglés, calidad superior, ancho 80 ctms.

$ 2.80

MOLETON Palné, muy grueso y muy apañado

$ 3.50

MOLETON de Borlón, especial para capitas de guaguas

$ 3.60

VIYELA de algodón, gran surtido en colores, especial para pijamas

$ 1.90

VIYELA de algodón, fabricación inglesa, muy fina, especial para pijamas

$ 2.40

VIYELA de algodón, muy gruesa

$ 3.50

UN GRAN SURTIDO en franelas, pintadas, especial para batas, a $ 3.50, $ 3, $ 2.60, y

$ 2.50

TERCIOPELO franelet, en rico algodón, muy grueso, florones grandes, especial para batas de casa, gran fantasía

$ 5.50

ESCOCES, 1/2 lana, especial para trajes, ancho 1 metro

$ 3.90

CRETONA satinada, especial para sobrecamas, gran surtido, en colores, solo a

$ 1.90

CRETONA satinada, muy buena clase, ancho 80 ctms.

$ 2.90

CRETONA, doble ancho, lindo surtido en colores

$ 4.90

BROCATOS para forros de abrigos, todos los colores

$ 5.20

GRAN SURTIDO en fulares, para forros, ancho 1 metro, de $ 8, $ 6, $ 5, $ 4, y

$ 3.50

PIQUE blanco, afranelado, en todos los precios, desde

$ 2.50

FRAZADAS de algodón egipcio, Gran reclame

$ 5.90

FRAZADAS de algodón, muy gruesas, para 1 plaza.

$ 12.00

FRAZADAS de algodón, en lindos colores, para 1 1|2 plaza.

$ 15.00

FRAZADAS de lana, de fabricación inglesa, muy fina, para 1 plaza

$ 29.80

FRAZADAS de lana, fabricación inglesa, muy fina, para 1 1|2 plaza

$ 39.80

FRAZADAS españolas, lo mejor que se fabrica

$ 100.00

PAÑUELOS de rebozo, en colores, de pura lana

$ 15.00

LA MEJOR lana, para tejer, marca "Marina", en 50 colores. El kilo $ 32, el madejón

$ 0.70

CASA IBAÑEZ

PUENTE ESQ. SANTO DOMINGO

TALAJES

PARA ENGORDA O CRIANZA, ofrezco poner animales, utilidad a medias, en fundo cerca de Santiago. Indicar situación del fundo, cuadras de pastos, etc., a casilla 678, Correo Central.

Ct-X-3215

ARRIENDO

CASA GRANDE, 13 departamentos, apropiada oficina o residencial. Moneda 1474.
TRATAR: MONEDA 1480.

Ct-X-3263

Arriendos

FUNDO arrendamos con derecho a montes en Curicó, también se vende o permuta por propiedad en Santiago.
CHACRA, arrendamos 60 cuadras regadas con silo, y galpones lechería, gallineros, magníficas casas y muchas plantaciones frutales a un paso de Talagante. Canon: $ 27,000.
CASAS DE HABITACION. Gran casa-habitación con galería, tres patios y numerosas piezas con parquet, calle Agustinas, especial para residencial o establecimiento educacional. Canon: $ 1,200. También se vende, recibiendo casa chica parte de pago. Otra en San Diego, próxima Alameda, altos recién refaccionados, $ 800 entregable el 1.o de junio. Otra en Santo Domingo al lado Bandera 1145, especial para oficina, $ 650, otra Molina, bajos, sin altos, $ 450.
ALMACENES. Santo Domingo 1145 lado Bandera, tres piezas con puerta y cortina, $ 500; dos piezas $ 400, y 7 oficinas altos a la calle de $ 80 a $ 150 c|u. Gran almacén con casa-habitación calle San Diego cerca Alameda, $ 1,200.
SITIO. Gran sitio 18 por 55 metros en Moneda frente antigua Cía. de Gas, entre Av. Cumming y Bulnes, se arrienda $ 500, haciéndose contrato, especial para industria o garage, más datos:

CARLOS y RAFAEL VARGAS PRADO
GALERIA ALESSANDRI 28 B. — CASILLA 3209

PARAGUAS

LIQUIDAMOS TODA NUESTRA EXISTENCIA PARA SEÑORAS Y CABALLEROS A PRECIOS IRRISORIOS.

EMILIO DELPORTE & Cía. Ltda.

ROSAS ESQUINA BANDERA

Ct.—X

Remate Voluntario

El 15 de mayo próximo, a las 4 P. M. se rematará en la Notaría del señor José Vicente Fabres, Morandé 237, la propiedad de la calle

VILLAVICENCIO 320 A 324

Superficie: 480 metros cuadrados.

Edificios: Consta de tres casas habitación. La residencia principal tiene parquets y calefacción central, ocupa todo el 2.o piso, y gran parte del primero. Casa, departamento, independiente calle, en primer piso. Casa tercer piso, también con puerta independiente calle.

Tasación: Ha sido tasada por la Caja de Crédito Hipotecario y Banco de Chile en $ 279,253.

MINIMUM: $230.000.-

El precio de la subasta se pagará: Reconociendo y haciendo suya el subastador las deudas en total, primitivas por $ 95.000, reducidas a $ 91.898.90 en bonos del 8-1|2 y 7 1|2 o|o a favor de la Caja de Crédito Hipotecario por su valor comercial, con $ 60.000 al contado y el saldo, mitad a seis meses y mitad a un año plazo, con el 8 o|o de interés anual.

Renta anual: $ 20.000. Bases y antecedentes en la misma Notaría.

Rm.—G

Avise usted en los Clasificados de "La Nación"



Señores Agricultores

Buena ocasión para hacerse de buenos caballos para arado, ahora, tiempo de roturas de tierras, en la

Feria La Rural

se rematarán el MARTES 13 del presente.

200 caballos y yeguas, y 50 mulares, buena clase y estado para arado, en lotes de a 6 y de a 10.

Soc. "La Rural"



En nuestra Feria

del VIERNES 16

del presente

REMATAREMOS UNA PARTIDA DE

80 Vacas Holandesas y 15 Durham

todas muy buena clase y calidad. Entre ellas vienen vacas procedentes de los Criaderos "Macul" y "La Primavera", vacas éstas que recién paridas dan sobre 15 litros de leche.

3 toros holandeses de 3 y 4 años, hijos de King Segis Acclain.

Rm.—X

GENNI YAMETTI, CIA. LTDA.

Gran Oportunidad

Véndese industria establecida desde 1884. Buen rendimiento.
PRECIO: $ 800,000
Local propio. Buena situación. Excelente construcción.
TRATAR: SAN ANTONIO 99

"LA RURAL"



Sociedad Anónima de Ferias

EN LA FERIA DEL MARTES 13

REMATAREMOS GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA

100 Novillitos de 1 1|2 a 2 años, Durham y Holandeses, de Linderos.
70 Vaquillas Durham de 2 años, mestizas, procedencia lechera, de San Carlos.
80 Vacas delgadas, mestizas para engorda, de San Carlos.
50 Novillos de 3 para 4 años, preparados para engorda, de Puente Alto.
60 Bueyes de trabajo, llegados de Parral.
40 Novillos de 3 años, Durham, para engorda, de Colina.
30 Vaquillas holandesas de 2 años, listas para recibir toro, de buena procedencia lechera, de Las Cabras.
30 Novillos holandeses de 1 1|2 año, muy buena clase, de Las Cabras.

GANADO PARA MATADERO:

20 Novillos gordos, de Colchagua.
30 Vacas gordas, de Osorno.
18 Vacas gordas, de Chacayal.
19 Bueyes gordos, de Freire.
20 Vacas gordas, de Chillan.
25 Novillos gordos, de Bulnes.
20 Vacas gordas, de Lautaro.

200 CABALLARES:

200 Caballos y yeguas, y 50 Mulares, buena clase y estado para arado, se rematarán en lotes de 6 y de 10.

DE OTRAS PROCEDENCIAS:

5 Potrones percherones de gran clase, del fundo San Miguel, Los Andes, de don Belisario Espinola.

VACAS PARIDAS DE TERNERO CHICO DE LECHERIA, Chanchos gordos, de Matadero.

Rm.—11-mayo

AVISOS CLASIFICADOS



VALOR DE LA PALABRA, POR DIA: $ 0.20

1.—ACCIONES, ALHAJAS, MONEDAS

NOVIOS! ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 kilates, desde $ 30 par. Relojería Sportman. San Diego 780. 11-M.—2557

ACCIONES COMPAÑIA TABACOS, compro. Ofertas: Laru, Correo Central. 11-M.—2854

2.—ARBOLES Y PLANTAS

JARDIN. LA FLOR DE NAVIA. Harta novedad canastillos, ramos, coronas, etc., entregable una hora. Agustinas 1224. Teléfono 81612. 2428—11—M

ORQUIDEAS. VENDO COLECCION También Kentias Cycas, etc. La Cisterna. Avenida Goicolea N.o 333. 2704— 12 M.

LINDO JAZMIN DEL CABO, VENDO. Huérfanos 2483. 2756.—11-m.

AGRICULTORES: APROVECHEN sus terrenos malos plantando árboles forestales y sembrando Phalaris Bulbosa, pasto maravilloso. Surtido completo semillas recién recibidas y almácigos producidos en su Criadero, precios bajos, garantía absoluta. Semillería Levy. Mercado Central 163.

VENDO ALMACIGO DE CEBOLLA temprana. Delicias 4253.

3.—ARRIENDOS BUSCADOS

LLAMASE LA ATENCION HACIA un aviso que se publica en el "Diario Oficial", en que se piden propuestas públicas para dotar de local a la Escuela N.o 183 de Santiago.— El Director General de Educación Primaria. 17-M.

NECESITO DEPARTAMENTO SIN muebles de dos o tres piezas, una a la calle. Dirigirse indicando precio a Casilla 535. 2617.—11-m.

MATRIMONIO DESEA UNA O DOS piezas con o sin muebles, indispensable cocina y baño. Dirigirse: Casilla 88-D. F. M. 2740.—12-m.

MATRIMONIO SIN FAMILIA, DESEA arrendar casa chica en Llano Subercaseaux. Contador. Casilla 1491. 12-m.

CASA MODERNA NECESITASE primero junio, tres cuatro dormitorios, hasta $ 600. Datos: C. D. Casilla 25019. 11-M.—2805

NECESITASE ARRENDAR TERRENO apropiado crianza porcinos, 2 hectáreas, cerrado, construcciones cuidador, cerca Santiago. Dirigirse personalmente. San Francisco 586. 14-M.—2848

CASA MUY CENTRAL NECESITO. Dirigirse: L. M., casilla 2390. 2980

CASA O DEPARTAMENTO CENTRAL para dos personas, necesitamos. Dirigirse a Rancagua 0340. 2972—12-M

FAMILIA EXTRANJERA SIN NIÑOS desea arrendar casa central radio ocho cuadras Plaza Armas, seis piezas, fuera dependencias. Dirigirse: J. K. S. Casilla 1707. 3033

CASA MODERNA, NECESITASE. 1.o junio, tres, cuatro dormitorios, hasta $ 600. Datos, L. D. Casilla 2579. 2805—12-M

EN LA CISTERNA, NECESITO CASA para instalar el registro civil. E. A. T. Rosas 2224. 3158—12-M

SE NECESITA ARRENDAR POR SEIS meses casa con cuatro dormitorios, 2 baños instalados, calefacción y garage. Dirigirse: casilla 4015. 3445

4.—ARRIENDOS OFRECIDOS

$ 450 ARRIENDASE CASA, HUERfanos 2827. 2313—11—M

CASA CON TODO CONFORT SE arrienda. Galería Alessandri. Administración. 1987—15-mayo

ARRIENDO CASA BAJOS, 10 PIEzas, 3 patios. Lira 116. Tratar: Galería Alessandri 4. 1985—11-mayo

$ 175 ALTOS, 4 PIEZAS, SANTA ELEna 104.

ARRIENDANSE BUENOS ALTOS, asoleados, de esquina. Carrera. Tratar en los bajos: Carrera 405. 1960—11-mayo

ARRIENDASE CASA CENTRAL. Amunátegui N.o 14. Tratar: Moneda 1401. 3116—11 M.

$ 300 CASA ARRIENDO, CRUZ 1480. [illegible] 2304—11—M

FLAMANTE CASA CON GRAN parque, Pedro de Valdivia 849. Verla de 3 a 5. Tratar, Delicias 2835. 2096—14-M

EN CASA HONORABLE, TOESCA 2037, arriendo pieza a la calle. 2093—14-M

CASA MODERNA, SALON, ESCRITOrio, comedor, 4 dormitorios, dependencias, arriéndase $ 375. Tratar, Caja Manicomio, Argomedo 81. 2507—11 Mayo

BAJOS ESPLENDIDOS: SALON, ESCRITORIO, comedor, cinco dormitorios, dos baños, galería, tres patios, dependencias. Vergara 378. 2342-11-M

ARRIENDO CASA, TRES PIEZAS Y cocina y cuarto de baño, buen sitio, $ 120, calle Rogelio Ugarte 1963. Tratar: Macul 14, Ñuñoa. 2438—11—M

LINDO DORMITORIO ASOLEADO, balcón, a matrimonio, espléndida pensión. Moneda 1468. 2427—11—M

ARRIENDO ALTOS, MAESTRANza 42. 2606—12 M.

BONITO DEPARTAMENTO DOS piezas, toilette, arriendo caballero o señora sola, casa honorable. Toesca 2350. 2400—M—11

300, ARRIENDASE CASA. SANTA Filomena 181. 11-M.—2462

ARRIENDASE EXCELENTE PIEZA. Maestranza 276. M—12

ARRIENDANSE CASITAS, $ 170. Grajales 1962. 15-M.—2538

$ 350. ARRIENDO QUINTA, ÑUñoa, Avenida Central 701. 11-M.—[illegible]

CASAS MODERNAS CON TODO confort arriéndase. Carmen 1015, 1081, San Isidro 818, 812, Troncoso 803, 821. Tratar: Copiapó 518. 2605—14 M.

17, 23, 27 SEMANALES, ARRIENdo casitas. Chiloé 1710. Administración. 2603—12 M.

BUENA CASA. ARRIENDO $ 180. Washington 1724. 2598—12 M.

AMPLIO LOCAL, CON CASA HAbitación, entre dos cités, arriéndase barato. Ver, tratar: Diez de Julio 1655; casita 5. Hay también casas higiénicas en arriendo, a $ 110.

ARRIENDO MAGNIFICA CASA en altos para familia numerosa o residencial lujosa, Santo Domingo 552 sin agentes.

SE ARRIENDA ESPLENDIDA CAsa de altos, 6 piezas. San Diego 810. 2670—12 M.

CASA: MATRIMONIO ARRIENDAse, pieza amoblada caballero. Lcaite 301. 2677—12 M.

$ 85, DEPARTAMENTO, 2 PIEZAS, baño, luz, arriéndase. Valparaíso 1457. 2667—11 M.

250, CHALECITO, RECIEN PINTAdo, empapelado, hall, comedor, tres dormitorios, baño instalado, cocina, patio; arriéndase. Santa Elena 1189, media cuadra Matta.

$ 450, CASA ALTOS, MODERNOS nuevos, con contrato, 7 piezas, hall. Carmen 1062, de 2 a 5.

$ 350, CASA BAJOS, 7 PIEZAS, CON contrato. Lira 976.

$ 300, CASA BAJOS, NUEVA, 3 PIEzas, Lima 1067, al llegar a Matta. Carmen 1034. 2633.—11-m

530, ESPLENDIDA CASA. CENTRAlísima, Huérfanos 1669, muy confortable. 2625.—14-m.

CHALET, 8 HABITACIONES. DEPENdencias, hall, Providencia. llaves, tratar: Blanco Encalada 2571. 2618.—11-m.

SE ARRIENDA LA CASA. COCHRAne 193. Tratar en el 195. 2611—12—M

$ 300, COMODA CASA CINCO PIEzas, dependencias. Riquelme 815. 2725 — 12 M.

ARRIENDO CASA, SIETE PIEZAS, baño, dependencias. Avenida Francia 1115. 2724.— 13 M

CHALET MODERNO, AMOBLADO, 7 piezas con dependencias y baño instalado, con jardín y garage, se arrienda, para el 15 de mayo. Tratar: Sevilla 1545.

400, ARRIENDO CASA MODERNA, nueva. Gálvez 377. 2690—11 M

330, ARRIENDO CASA C. HENRIquez 223; seis piezas, hall, dependencias, tratar esquina.

550, DIECIOCHO 764, CUATRO DORmitorios asoleados. Dieciocho 702. 2765.—14-m.

ARRIENDASE CASA MODERNA, Avenida Portales, muy aseada, especial matrimonio extranjero. Tratar: Maipú 169 o Banco Anglo, Sección Bienes. 2751.—11m.

MUY CENTRAL ARRIENDO UNA PIEza. Agustinas 829. 2750.—11-m.

$ 120, OFICINA BUENA. AHUMADA 17. 2746.—12-m.

SEÑORA PROPIETARIA ARRIENDA piezas, guardar muebles. Cumming 617. 2742.—11-m.

ESTADO 239, 2 LINDOS SALONES, calle, $ 240, pieza interior $ 80. 2739.—12-m.

COMPAÑIA 1574, ARRIENDO DEPARtamento pieza. 2731.—12-m.

ARRIENDO EN BARRIO RECOLETA cómoda casa-quinta, salón, comedor, 4 dormitorios, 2 halls, baño y cocina instalados. Gallineros para crianza. Lavadero, parrones, arboletes frutales, etc. Datos en Moneda 738.

$ 164 Y $ 230, ARRIENDO CASAS muy cómodas para el 15 y primero. Tratar: San Ignacio 1105, esquina Matta. 11-M.—2816

CASA ARRIENDO 240 PESOS, OLIvares 1421. Tratar dueño, Santo Domingo 1066. 12-M.—2809

$ 120, CASA TRES PIEZAS, SERvicios. Víctor Manuel 1582.

ARRIENDO CASA $ 250 —TARAPAcá 1050. Llaves 1052.— Tratar Ahumada 40. 2781-12-M

SE ARRIENDA CASA MODERNA CHIca. Grez— Catedral 1244.

CASA PARTICULAR, PIEZAS CABAllero.— Santo Domingo 759.

ARRIENDASE EN 400 PESOS, CAsa nueva y cómoda, en Arturo Prat 891 hall, salón, comedor, tres dormitorios, dos toilettes y dependencias. 12-M.—2838

ÑUÑOA, PIEZA BAÑO, ANEXO. Exequiel Fernández 11.

50 PIEZA CON LUZ PERSONA SOla. Coquimbo 1080, casa 6. 12 M.

ÑUÑOA, $ 180, NUEVA, ASOLEADA, esquina, adaptable para negocio, 8 piezas grandes, servicios. Tocornal 2088, próximo Irarrázaval y Maruri, por E. Fernández. 8858

$ 200 CASITA QUINTA, PATRIA Vieja 420. Tratar: Dardignac 442. 8887

PIEZAS PARA GUARDAR MUEBLES. Sazié 2364. 11-M

SE ARRIENDA COMODA CASA CON siete piezas Valor: $ 220. General Velásquez 187. 11-M

FAMILIA DISTINGUIDA, ARRIENda pieza, comedor, amoblados, derecho salón, a personas sin niños. — Blanco Encala 1749. 11-M

230 ESPLENDIDA CASA DE ALTOS, con baño, se arrienda en Domeyko 1955, entre Vergara y Carrera. 12-M-2878

ARRIENDO PIEZA CALLE, MATRImonio. Claras 144. 12-M-2877

ARRIENDO MODERNO CHALET REcién construido, con instalación de baño, en Avenida Circunvalación 890, esquina Santos Dumont. 12-M-2876

ESQUINA CINCO HABITACIONES, dependencias, $ 300. Salvador 2220 12-M

LINDAS PIEZAS BAÑO ANEXO, TEléfono, sin pensión, arriendo a caballeros honorables. Delicias 938.

$ 380, CINCO PIEZAS, DEPENDENcias, patios, puerta falsa. Francisco Bilbao 498. carros 35.

550 ALTOS CONFORTABLES, Arriéndanse, Dieciocho 71. 2902-12-M

PURISIMA 125, ARRIENDO CASA 1 cuadra del Parque Forestal, con toda clase de comodidades. 2941-M-13

ARRIENDANSE ESPLENDIDOS ALtos, Ejército 182. Tratar puertas rejas. 2936

ARRIENDO CASA, CONTRATO POR año, valor $ 200, Aconcagua 1184.

ARRIENDASE COMODO DEPARTAmento tres piezas, luz y agua, todo servicio. Canon $ 160. Av. Chile esquina Recoleta. Tratar: Salto 1267.

CASA RECIEN REFACCIONADA arriéndase. Hall, salón, escritorio, comedor, cuatro dormitorios y dependencias. Nueva Valdés 1065. 3034—M. 12

$ 100 DEPARTAMENTO CALLE. SANta Mónica 2177. 3026

$ 260, BUENA CASA BAJOS, SIETE piezas. Vera 547. 3109

$ 460, ARRIENDASE CASA CENTRAL, bajos asoleados, referencias: Monjitas 510. 3017

$ 160, ALTOS INTERIORES ASOLEAdos, modernos. Echaurren 364.

$ 380, BAJOS RECIEN EDIFICADOS, toilette instalada, poca familia. Gay 1774, costado Ejército. 3103

ARRIENDASE PIEZA, FAMILIA HOnorable. Santa Isabel 357. 3096

ARRIENDO PIEZA PERSONA SOLA. Porvenir 37. 3094

CHALET UN PISO 11x30, JARDIN, parrón, frutales, pérgola, etc., vendo Avenida Padre Mariano 150, a 60 metros Providencia. Verlo: de 10 a 13. 3180—12 M

$ 375, BASCUÑAN GUERRERO 1057, perfecto estado, gran salón salida calle, hall, comedor, tres dormitorios, dependencias, extenso terreno, adecuado negocio, industria. Tratar: Prat 240. 3277—12 M.

$ 230, CASA SEIS PIEZAS APROPIAda para negocios, salida cité. Gay 2544. 3276—12 M.

PROVIDENCIA. CHALET NUEVO, toda comodidad, poca familia. Garage. Tratar: Providencia 1005.

$ 290, CASA 5 PIEZAS, DEPENdencia. Recoleta 838. 3140

CASA MODERNA ARRIENDASE.— Santa Victoria 130. 3139—13 M.

120, CASA CITE MODERNO. SAN Luis 1423. (Barrio Independencia). 3345-12-M

85, CASITA, ELECTRICIDAD. COchrane 877 casa central, chiquita. — Morandé 448. 3340

CASA RECIEN TERMINADA, SEIS piezas, hall. Bascuñán 1802.

EN CASA DE PROPIETARIA, Arriéndase piezas para guardar muebles. Cochrane 184. 3387-13-M

440, ALTOS CENTRAL, FLAMANTE. 12 piezas. Olivares 1446. Verlo 2-5. 3332-12-M

$ 350, ALTOS 7 PIEZAS, ROSAS 2654, de 2 a 5. 3329

$ 250 ARRIENDASE CASA 6 PIEZAS, dependencias. San Ignacio 866. 12—M

ARRIENDO DEPARTAMENTO, CAStro 308. 12 Mayo.

ARRIENDO PIEZA CON O SIN muebles, casi esquina Diez Julio. Huemul 723.

ARRIENDASE 23 ESPLENDIDAS PIEzas, Lira 107. 3383-12-M

$ 190. $ 160. $ 120, ARRIENDO CAsas. Gálvez 552. 2963—13-M

ARRIENDO DEPARTAMENTOS amoblados. Delicias 271; tratar: Delicias 333. 2960—12-M

SAN BERNARDO, ARRIENDO CASA quinta, mucha fruta, electricidad, 200 pesos. Tratar: Santiago, Francia 1241.

225 MENSUALES, ARRIENDANSE dos buenas casitas nuevas, higiénicas. Entrega 1º junio, exíjese pie, reservar casas. Calle Las Rosas 1821. Llaves: mayordomo misma propiedad.

ESPACIOSA PIEZA, BALCONES calle, arriendo. Cóndor 1320.

ARRIENDO CASITA 6 PIEZAS, $ 80, luz, agua. José Joaquín Pérez 5671. 3074

$ 600, SE ARRIENDA CASA ALONso Ovalle 849, 9 piezas, familia, 4 servicios. Tratar: Agustinas 2428. 3072— 12 M.

$ 550, ARRIENDO CASA CON 10 piezas en San Martín 71. Tratar: Cruchaga, Catedral 1111. 3070—12 M.

$ 550. CASA - QUINTA, MODERna, diez piezas, fuera servicio. — Santa Filomena 150. 3068—13 M.

200, ARRIENDASE, SOTOMAYOR 816, terminando refacción. Tratar: San Pablo 2701. 3061

$ 220 IRARRAZAVAL 1753, MEDIA casa, cuatro piezas, servicios, dos patios, gallineros, arriéndase personas grandes. 3017

ARRIENDASE MITAD CASA EXTENsa quinta. Pedro Valdivia 2764.

ARRIENDO CASA MODERNA, 2 toilette instalados, 4 dormitorios, hall, recibos terraza, flamante. Tratar: Moneda 1885. 3011

$ 400 HERRERA, SIETE PIEZAS, toda comodidad. Tratar: Compañía 3111. 3009—M. 12

$ 1,200 ARRIENDASE ELEGANTE casa habitación. San Antonio 40. Tratar: Molina 338.

170 ARRIENDASE CASAS INDEPENdientes, cómodas, luz. Madrid 1894. 2999— M. 12

CASA HONORABLE OFRECE PIEZAS asoleadas. Maestranza 131. 2991—M. 12

ARRIENDASE VERGARA 56, BAJOS espaciosos, hall, dos patios, tres toilets. Verlos de 2 a 4. 2990—M. 12

ARRIENDO CASITAS BARATAS, PAradero góndolas San Pablo Blanqueado, frente Matadero. 3175—13 M.

ARRIENDASE BUENA CASA PARA poca familia. Cuevas 1190. 3173—12 M.

CASA AMOBLADA CON BAÑO INStalado, tres dormitorios, salón, hall, comedor etc., se arrienda. Egaña 576, segunda cuadra San Isidro.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO Piezas personas solas o matrimonios.— García Reyes 270. 3121

SE ARRIENDAN DOS PIEZAS. COchrane 526. 3120

ARRIENDO DEPARTAMENTO. MAdrid 1313. 3119—13 M.

ARRIENDO GRAN QUINTA, REGIO chalet, ocho piezas, Callejón de Lo Ovalle N.o 30, una cuadra al carro. Tratar: Bandera 755. 3118—13 M

ARRIENDASE $ 100, QUINTA MAIpú, lado monumento. Rica fruta. — Tratar Miraflores 138. 3197—11-M

$ 45, PIEZA CENTRALISIMA, BALcón calle, Juárez 770. 3193

330, SAN DIEGO, MODERNA, HALL, ocho habitaciones. Carlos Rogers y Cía. Huérfanos 1235. 3187

280, FREIRE. MAGNIFICA SITUAción, casa chica, huerta. Carlos Rogers y Cía. Huérfanos 1235. 3187

ARRIENDO CASA ASEADA, OCHO piezas, dos patios. General Velásquez 18. Verla de 2 a 4. 3428

SE ARRIENDAN PIEZAS CALLE. Arzobispo Casanova 11. 3412—M—13

LINDAS PIEZAS, DEPARTAMENTO. Agustinas 828.

$ 250, SAN FRANCISCO 948, arriéndase con hall, luz eléctrica, gas. Tratar: casa 12.

SE ARRIENDA PIEZA A PERSONA sola. Arturo Prat 267.

$ 90 ARRIENDO CASITA DOS PIEzas. Thompson 3866. 12 M.

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL . . . . $ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL . . . . . . $ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL . . . . . $ 27.00

"LOS TIEMPOS"

SUSCRICION ANUAL . . . . $ 48.00
SUSCRICION SEMESTRAL . . . . . . $ 26.00
SUSCRICION TRIMESTRAL . . . . . $ 14.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año

---

260, OCHO PIEZAS, MAS TRES grandes sin entablar, salida dos calles, electricidad. 500 m2., especial industria. Avenida Prado 2136, una cuadra carros Ñuñoa y Avenida Salvador, fábricas, colegios cerca (0.20 hasta Mapocho). Tratar: Eleuterio Ramírez 864. 3292

100 TRES PIEZAS, ARICA 3507. 3438

60 DOS BUENAS PIEZAS SANTO DOmingo 3846. 3434

$ 130, 285, 300 ARRIENDO CASAS 3 a once piezas, dependencias, etc. — Lira 911, casa 6. 3406-12-M

$ 230 ARRIENDO CASA CUATRO piezas, dependencias, etc. Matucana 60. Casa 22. 3 405-12-M

$ 350, EJERCITO, ALTOS, SEIS dormitorios. — Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 570, CATEDRAL, ALTOS CENTRAles, siete habitaciones. — Enrique Sánchez.

$ 550, DIECIOCHO, EXTENSOS ALtos, baño instalado.— Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 525, BLANCO ENCALADA, ALTOS flamantes, muy asoleados. — Enrique Sánchez.

$ 700, HUERFANOS, ALTOS REFACcionados, ocho habitaciones, baño instalado, hall. — Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 800, CASTRO, ALTOS FLAMANtes, 12 habitaciones, cuatro baños instalados, terraza. — Enrique Sánchez.

$ 850, CIENFUEGOS, LADO ALAmeda, 10 habitaciones. — Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 1,300, ALAMEDA, ESQUINA, EXtensos altos. — Enrique Sánchez.

$ 1,500, MONEDA, ESQUINA, ALTOS regios, 18 habitaciones. — Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 1,500, LOS LEONES, REGIO CHAlet amoblado, todo confort, garage, jardín. — Enrique Sánchez.

DELICIAS ESQUINA CIENFUEGOS, 20 habitaciones, 5 baños, garage. $ 2,200. Riesco. Moneda 1119.

DELICIAS, ALTOS LUJOSOS, 6 DORmitorios, 3 baños, garage. $ 1,500.— Riesco. Moneda 1119.

ELIAS DE LA CRUZ, CHALET AMOblado, 3 dormitorios, $ 600. — Riesco. Moneda 1119.

MIRAFLORES, CASA CHICA, AMOblada, $ 600. — Riesco, Moneda 1119.

SANTA BEATRIZ, CHALET, 5 DORmitorios, garage, $ 800. — Riesco, Moneda 1119.

AMUNATEGUI, ESPLENDIDA RESIdencia, 6 dormitorios, 2 baños, garage, $ 1,000. — Riesco. — Moneda 1119.

AVENIDA VIEL, CHALET, 3 DORMItorios, $ 450. — Riesco, Moneda 1119.

AGUSTINAS, CENTRAL, 3 DORMItorios, $ 650. — Riesco, Moneda 1119.

MAESTRANZA, LADO ALAMEDA, 4 dormitorios, $ 700. — Riesco, Moneda 1119.

AVENIDA TOCORNAL, CHALET, 3 dormitorios, 450.— Riesco, Moneda 1119.

PUENTE ESQUINA ROSAS, ALTOS, 8 departamentos. $ 800. — Riesco, Moneda 1119.

ARRIENDASE ALTOS, REPUBLICA 184, ocho habitaciones, fuera dependencias, baño. Para verla, tratar: Compañía 1343. 3312

MODERNO CHALET RECIEN CONStruido, cuatro dormitorios en altos, bajos demás comodidades y dependencias, hall y comedor con lámparas y ganchos. Recoleta, Nueva Balmaceda 410. 3298

130 ESPLENDIDA CASITA DOS PIEzas, buen patio. Agustinas 2336. 3273

$ 400 ARRIENDASE CASA MODERNA Libertad 129, baño instalado. 3268

$ 170, ARRIENDASE CASA TODO servicio, gran patio afuera. Victoria N.o 170. 3267

ARRIENDO CASA GRANDE 13 DEpartamentos apropiada oficina o residencial. Moneda 1474. Tratar: Moneda 1480. 3263

400 ARRIENDO EN AGUSTINAS, LOcal grande enbaldosado con buena casa habitación, sin altos. Tratar: Agustinas 1859. 3260

360, CASA CENTRAL SIN ALTOS 6 departamentos, todo servicio. Marcoleta 422. 3242

ARRIENDO PIEZAS BARATAS A personas solas. Riquelme 846. 3237—12 M.

ARRIENDASE UNA PIEZA GRANDE. Santa Rosa 260-A. 3233—13 M.

$ 300 ARRIENDASE ESPLENDIDA casa Lastra 630-B. 3224—12 M

DEPARTAMENTO O PIEZAS Arriendo central. Nataniel 65. 3222

360, GALVEZ 1332, CHALET 2 PIsos. 6 habitaciones, hall, baño instalado, servicios. Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 12-M

250, ECHAURREN, ALTOS, RECIEN refaccionados, 6 habitaciones, hall, baño, servicios. Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 12-M

160, DEPARTAMENTO TRES PIEzas, dependencias. Vicuña Mackenna 958. 3317

5.—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

AUTOMOVILES USADOS VENDO con facilidades de pago y garantía mecánica.— Sub-agencia Automóviles "Nash", René de Terán, Delicias 1327, Teléfono 84022. N/O.

CAMBIO FORD POR PIANO — SAN Diego 106. 1776-12-M

MOTOCICLETA INDIAN SCOUT, perfecto estado, facilidades pago. Elizondo, Delicias 865. 2013—17-mayo

FLAMANTE CHRYLER IMPERIAL 7 asientos regalo, por viaje a Europa. Verlo y tratar: Vergara 625. [illegible]-12-M

"AGENCIA STUDEBAKER". DELICIAS esquina República. Tenemos varios automóviles usados en buen estado: Citroen Sedan, $ 8,600; Studebaker Sedan, $ 7,500; Studebaker Erskine Sedan 1929, $ 10,800; Studebaker Turismo, 5 asientos, $ 2,400; Studebaker Turismo 7 asientos, 6 mil pesos; Buick Turismo 7 asientos, $ 4,800; Chrysler Turismo, 6,800 pesos; Chandler Turismo, $ 1,600. 18 Mayo.

CAMION FORD DEL 26 BUEN ESTAdo vendo barato.— Franklin 402. 2865-11-M

MAQUINA SINGER DE PIE, SE VENde. Sotomayor 788. M—11

GRAHAM PAIGE, MODELO NUEvo, vendo. Tomo Ford cerrado, modelo 29 y 30, en parte de pago. Agustinas 1955. 11-M.—2456

VENDO CHEVROLET CUATRO perfecto estado, facilidades pago. Tratar: Manuel Montt 2527. 11-M.—2578

OPTICA
HAMMERSLEY
BANDERA ESQ. AGUSTINAS
(FRENTE BANCO ANGLO)

BUICK TURISMO, 5 ASIENTOS, 1929; Oakland cerrado, 4 puertas, casi nuevo; Pontiac cerrado, 4 puertas; Buick turismo, 7 asientos 1927; Ford cerrado, 4 puertas; Fiat 1927, dos asientos, y varios otros coches de poco precio, vende de oportunidad: Huidobro y Ocampo. Delicias 1740. 12-M.—2568

VENDO ESSEX CERRADO. GRAN ocasión. Maipú 1272. 2597—11 M.

AUTOMOVIL CADILLAC, MODELO 1924, siete asientos, flamante, punto marcha, cámbiase por sitio camino San Bernardo. Ofertas detalladas. H. Casilla 146. 2645—11—M

VENDO DODGE DOS ASIENTOS, PAtente de este año en $ 1,400. Verlo: Cóndor 867. Tratar: Esmeralda 734. 2735.—11-m.

VENDO MOTO INDIA SCOUT. PERfecto estado, gran oportunidad. Moneda 1460. 2726.—11m.

OCASION, VENDO MOTO INDIAN, con sidecar. Santa Rosa 2711. 11-M.—2807

VENDO — NEUMATICOS 34 x 7; 32x6 con cámara en buen estado.— Delicia 2377. 2768-11-M

COMPRO CAMION DE CARGA 1 1/2 toneladas. Ford modelo 29. Tocornal 1386. 11-M.—2844

VENDO CARROCERIA CAMION "Chevrolet". Fermín Vivaceta 853. 2988-M-12

OCASION VENDO BICICLETA CON un mes de uso. Tratar: 23 Enero esquina Exequiel Fernández, Ñuñoa. 2967—12-M

ARRIENDO EXTENSA Y COMODA casa. Verla, Libertad 38. 2964

LINDO AUTITO EUROPEO, VENDO de ocasión. Verlo Providencia 1162. 2957

CARRETELA EN MUY BUEN EStado véndese. Moneda 3240. 3064— 12 M.

MOTO $ 350, SAN IGNACIO 1898. [illegible]

VENDO CAMION 4 CILINDROS, 4 velocidades, Chevrolet, en perfecto estado. Madrid 160. San Miguel. 3023—M. 12

BUICK 5 ASIENTOS, VENDESE CAMbiase por camión Ford. Madrid 1894. 2998—M. 13

250, VENDO BICICLETA PEUGEOT Y vidriera parada. Lo Encalada 239. 3101

VENDO CAMION CON CABALLOS, tiro, garantidos. Uno chileno, nuevo, ligero, especial reparto. San Pablo 2055. 3122

VENDEMOS DE GRAN OCASION los siguientes automóviles: O. M. Superba turismo, Oakland Sedan, 4 puertas, Chrysler 65, Sedan, Chrysler 65, turismo, Plymouth turismo y dos camiones Chevrolet, 4 cilindros. Estado 55. 3162—M—12

COMPRO COCHE DOS RUEDAS, con caballo o sin. Avenida Francia 1286. 3137—13 M.

AUTO DODGE EN PERFECTO ESTAdo, modelo del 26, vendo de ocasión, precio de verdadero regalo. Verlo desde las 9 adelante, Av. España 520. 3254

FORD CARROCERIA VINERA, REGAlo, en mensualidades. Loreto 207. 3253

COMPRO AUTO CHEVROLET O Ford, modelo 1929. Recoleta 2284. 2423—11-M

NEUMATICOS 33 x 4 1/2, COMPRO y vendo. Compañía 2833. 3346

$ 1,500 DE PIE, SALDO GRANDES facilidades, vendo Dodge turismo, modelo 1929. Delicias 2073.

$ 800 REGALO BRECK CON ARNEses. Cueto 947.

MOTOCICLETA Y BICICLETA VENdo. San Pablo 3831.

¡¡AUTOMOVILISTAS!!! REPARAciones mecánicas, carrocerías nuevas, para automóviles, camiones, y carruajes, tapicerías, pinturas brocha y "Ducco", cargas de baterías, vulcanizaciones, desabolladuras, lavados, atiéndese rápidamente. — Garage y Carrocería París, Unión Americana 33. 3361

$ 1,000 VENDO CAMION PERFECTO estado o cambio por sitio. Camino San Bernardo. Lira 1840.

5,000 CONTADO COMPRO AUTO Moderno, verdadera ocasión. Hoy de 8 a 6. Placer 792. 3448

$ 600 CARRETON ARENERO, PERfecto estado: $ 450, camión dos ruedas: $ 150 par ruedas para carretela. Franklin 1061. 11-M

NASH SEDAN, NUEVO, VENDESE, gran ocasión, por viaje. Grandes facilidades. Moneda 1356. o Avenida San Nicolás 170. 3403

$ 6,000 CAMION CHEVROLET MOderno, flamante. Argomedo 415 3398

6.—AVES Y ANIMALES

MONITOS MANSOS, PAREJAS, véndese. Dominica 518. 2931—11-M

INCUBADORA "RELIABLE" — TOdas volteador automático. No compre otra marca sin examinar nuestra "Reliable" — Maestranza 444. 2183-11-M.

COMPRO PERRITO FINO DE RAza muy chica. Avda. Independencia 282, casa 3. 2292—11—M

VENDO DOS LEONCITOS AFRICAnos, seis meses edad. J. S., Avenida Matta 780, casa 9. 2810—11—M

CRIADERO AVES FINAS, LEghorn, Catalanas, Rhode, Brahmas, Plymoot, instalaciones maquinarias completas, todo o parcialidades. Recoleta 858. 2061— 11 M.

GALLINEROS DESARMABLES apernados, vendo. Tratar: Cruchaga. Catedral 1111. 3071— 13 M.

VENDO POLLOS RHODE ISLAND. 6 y 7 meses, para el consumo. Acevedo 2030, casa B. 3066

VACAS TERNERO CHICO, PROducción garantida, 12, 14 litros, vendo. Irarrázaval 1882. 3062—12 M.

CONEJOS GIGANTES, FINOS, BLANcos y grises. Incubadora 140 huevos vendo barato. Irarrázaval 1752.

CONEJOS CHINCHILLAS, GIGANTE Flande, precio regalado. Independencia 1898. 3088

CRIADERO AVICOLA SAN ANDRES, véndese precio liquidación, camino Melipilla, final góndolas Vega Poniente. 3207—17-M

ALIMENTOS PARA AVES, MASHfood. Reparto domicilio, San Antonio 455. Teléfono 87608. 3157—15 M.

VENDO HASTA 500 POLLAS LEghorn, Tancred, del mejor linaje existente en Chile. Casilla 3171. San Antonio 455. 3155

SE VENDE PAREJA DE PERROS pastores ovejeros (escoceses). León Prado 196. 3228

MOQUILLO, DIARREA BLANCA, Lombrices, patas calcáreas, cura "Vitafena". Maestranza 444. 3307

YEGUA POLERA, VENDO. COCHRAne 1772. 3323

CABALLO DE ARADO Y TIRO SOLO regalo 200 pesos. Gambetta 149, San Miguel.

8.—CITACIONES Y NOTIFICACIONES

HABIENDO COMPRADO el Emporio Rancagua, de Roberto Gutiérrez, no respondo por cuentas del anterior dueño.— Luz Montecinos. 2676—11 M.

POR ENTREGA DEL COMANDO DE la División de Caballería, se previene a los acreedores pasen sus cuentas a la Administración de Caja antes del 15 del presente después de cuya fecha no serán reconocidas. 2614.—12-m.

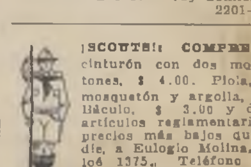
THE VALLENAR COOPER MINING Co. — Cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el martes 13 del presente a las 4 P. M. en Huérfanos 1059, 3.er piso. La reunión se verificará con el número de accionistas que asista por ser segunda citación. — El presidente. 3019—M. 13

CUERPO DE BOMBEROS

11.a COMPAGNIA DI POMPIERI. "Pompa Italia".— D'ordine superiore convoco la Compagnia a Riunione Straordinaria per Lunedì 12 corrente, alle ore 21.30 in punto. Ordine del Giorno: Elezione della Commissione Revisora dei Libri d'Alutantía per y Premi. Riforma del Regolamento. Pratiche Varie (Riguardo l'Anniversario della Compagnia). Raccomandasi l'assistenza.—Il Segretario.

9.—COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

COMPRO ROPA ZAPATOS USADOS caballero, señoritas y boletos empeño.— Fariña 698.— Voy domicilio. 2201-15-M



¡SCOUTS!¡ COMPRE SU cinturón con dos mosquetones, $ 4.00. Piola, con mosquetón y argolla, 3.80; Báculo, $ 3.00 y demás artículos reglamentarios, a precios más bajos que nadie, a Eulogio Molina, Chiloé 1375. Teléfono 203, Matadero. Atiendo pedidos de provincias.

VENDO TAMBORES, GALVANIZAdos, 400 litros, flamantes. Pinto 1302 2421—11—M

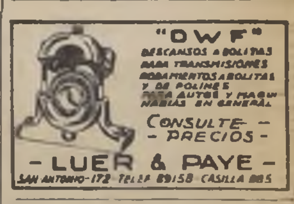
SE VENDE PRIVADAMENTE MAGNIfica colección de mariposas y pájaros embalsamados de Bolivia, Colombia, India y Chile, incluyendo raros picaflores. También varios cuadros. Verlo: Av. Exequiel Fernández 323, Ñuñoa. Camión: Av. Cañas. 2410—M—11

PAJA LARGA CAPOTILLO DE TRIgo, maíz amarillo. Leña de espino vendo cualquier cantidad, puesto en el fundo. San Pablo 3635. Teléfono 63745 Auto. 11 M

MANTEQUILLA DEL SUR LIQUIdo a $ 7.60 kilo y precio especial a revendedores. San Pablo 3635. Teléfono 63745. 11 M

TONELERIA VASCONIA, REALIZA cuarterolas. Conferencia 831. 2618.—11-m.

COMPRO OCASION CAJA FONDOS chica. G. M. W. Casilla 1769, Santiago. 2715 — 11 M.



ESCALERA PINO, NUEVE METros largo, véndese de ocasión, Pedro Lagos 611. 11-M.—2797

PASTA ESPECIAL PARA BLANquear paredes, vendo por grandes y pequeñas partidas a $ 0.10 el kilo. Jotabeche 76. 2986

LATAS VACIAS, BENCINERAS Y PAraflneras, 400 litros, primer uso y barricas de cemento vacías, vendo por pequeñas y grandes partidas. Jotabeche 76. [illegible]

COMPRO SILLA DE DENTISTA en buen estado. Lira [illegible]. [illegible]

MAIZ EUREKA COMPRO. DELICIAS 1850. [illegible]

BALDOSAS BLANCAS, VEREDA, colores, precios ocasión. [illegible] Ahumada 721. [illegible]

¡OCASION! MAQUINA FOTOGRAFICA 9x12 con lente [illegible] para rollos o planchas única en su género $ 180. Ternos de montar o excursión con botas amarillas para caballero regular porte regalo en $ 120. Dardignac 501, casa 6. 4979

REALIZACION DE SOBRECAMAS fábrica. García Reyes 736. 3159

REALIZO DOS ESCOPETAS FUEGO central, calibre veinte y dos, un cañón. Gorbea 2071. 8203

"TESORO DE LA JUVENTUD" SE necesita adquirir esta obra en buen estado. Ofertas a San Diego 1547. 3407

COMPRO ROPA USADA CABAllero. Teléfono 80911. 3151

COMODA Y EXCELENTE MON... vendo. General Mackenna 1238 C. 3143— 12 M.

VENDO CHICHARRONES SIN Aprencar. Hipódromo Chile N.o 1220. 12 M

COLCHAS: PAÑO Y FIELTRO. VENtas por mayor precios fábrica. Pida carta, colores, manufactura, sombreros, castilla.—A. Merino Nieto. Catedral 1878, Casilla 264. 3258

GLOBOS DE GOMA, DESDE OCHO pesos gruesa. Arturo Prat 1296. 23-M.—3310

ESTANTERIA CHICA COMPRO. — Martínez Rozas 2864.

MONTAPLATO MUY BUENO SE vende, de ocasión. Monjitas 321.

UVA ROSADA, CUARENTA CENTAvos kilo, blanca, 30; negra, 25 centavos. Paradero Lo Lillo. Tranvías góndolas San Bernardo, a la puerta. 3384

10.—DE INTERES PARA EL HOGAR

CAMBIO DISCOS VIEJOS, QUEbrados por nuevos. Estado 163. San Pablo 2066. 31—M.

ANDADORES, COCHES PARA GUAguas, juguetes. Fábrica Cumming 150. Especialidad composturas. 1689 — 11 M.

SASTRERIA EDUARDO LOPEZ. — Merced 773. — Trabajos finos, precios relativamente baratos. — Cortadores diplomados en Londres. 11-M

VENDO TRAJES, ABRIGOS, SEÑOritas. Prat 878. 2020—11-mayo

SE RECIBEN TERNOS DE CABAlleros, para limpiar, lavar, planchar. Especialidad zurcidos invisibles.—Santa Isabel 0341. 2318—13—M

REGIO ABRIGO DE VISSON LEgítimo comprado en $ 15,000, realizo por luto. O. V., Casilla 1002. 2600— 11 M.

COLCHONES VENDO SEMANAL. San Diego 924. 2591—14 M.

VENDO ABRIGO LACRE, CON cuello piel, por luto. Moneda 1624. 11-M.—2842

SOMBREROS SEÑORAS. HECHUras, transformaciones desde $ 5. Salón peluquería. Corte melena, 1.50; ondulación, 3; masaje facial, 2.50; Manicure, 3. Mme. Villacura. Puente 663, altos. 11-M.—2825

ESTUFAS PARAFINA. REGALAMOS $ 49.50. Mercería Ahumada 42. 11-M-2881

CALIENTAPIE LOZA, $ 10.80. MERcería Ahumada 42. 11-M-2880

AMPOLLETAS $ 1.60. MERCERIA Ahumada 42. 11-M-2873

ABRIGOS, TRAJES SEÑORA POCO uso, baratísimos. Compañía 3111. 3008—M. 12

ABRIGOS PIEL MURMELL, NUTRIA, flamantes, véndense por luto mitad precio. Gay 1784, inmediato Ejército. 3102

$ 30 MENSUALES, ENTREGANSE máquinas Singer. Independencia 334. 3087

350 PIELES BOLIVIANAS, SOMBREcamas, zorros tejidos, gran ocasión. Facilidades. Nataniel 405. 3275

350, SOBRECAMAS PIELES VICUÑA sin uso. Nataniel 405. 3274

MODAS RECIBO HECHURAS SAStre, batas, abrigos. Miguel de la Barra 381. 3232—12 M.

CON $ 10 SEMANALES ENTREGO ternos y abrigos sobre medida. General Velásquez 114, Sur, casa particular. 21-M

SE HACEN CLASES PARTICULAres bordado a máquina. Vicuña Mackenna 958. 3318

OCASION: LANA ROSA $ 1. TEJIdos, trajes, realizamos. Tienda Eyzaguirre 1080.

CALENTADORES LEÑA, SOLIDOS, garantidos tiene Mérida. 3446

BAÑOS TIENE MERIDA, CHACABUco 13. 3446

COCINAS ECONOMICAS, DESDE $ 45 tiene Chacabuco 13. 3446

LAVATORIOS PATENTE, TIENE MErida. 3446

LLUVIAS NIQUELADAS, MUY BARAtas, tiene Mérida, Chacabuco 13. 3446

EXCUSADOS CORRIENTES Y SIlenciosos, cualquier precio, tiene Mérida 3446

LAVAPLATOS, GRAN SURTIDO, muy baratos, tiene Mérida. 3446

BIDETS, URINARIOS, BAÑOS, ESponjas, tiene Mérida. 3446

BAÑOS PARA EMPLEADOS A $ 43.—Chacabuco 13. 3446

ANTES DE INSTALAR, ARREGLAR su cuarto de baño, pase a consultar precios donde Mérida. 3446

VENDO TRAJES, ABRIGOS, MAPOcho 2524. 13-M

11.—DIVERSOS

DENTISTA
Placas para masticación perfecta dentaduras desde diez. Puentes, coronas. Orificaciones rápidas, personas ocupadas. AHUMADA 17

ARTE DECORATIVA, ESPECIALIDAD juguetes, encuadernación artística, Merced 284. 1589-M-12

CONDOR 1158 CASA ANTIGUA, HAce mejores zurcidos, viraduras, transformaciones. 14 M

A LA LAVANDERA QUE VENIA CON un perro bulldog que obedece al nombre de Paco, y que se llevó la ropa de Libertad N.o 654, el 2 de mayo último, se le avisa que si no la devuelve inmediatamente se dará parte a la policía. 3376

CARNET Y PASAPORTES, TRABAjos rápidos. Estado 223. 2022—13-mayo

GRATITUD.—PUBLICAMENTE, POR intermedio de este diario, doy mis expresivos agradecimientos al doctor señor V. M. Gacitúa, por el feliz éxito y esmerada atención en la delicada operación hecha a mi hija Raquel en el Pensionado de San Vicente de Paúl, agradecimientos que hago extensivos a todo el demás personal que coadyuvó en la operación —Un padre agradecido. Alejandro Miranda C., Delicias 3948.

12.—EDUCACION E INSTRUCCION

ESCUELA PRACTICA CHOFERES mecánicos, cursos rápidos, todas marcas. Arturo Prat 1296. M—23

APRENDIZAJE RAPIDO CONFECCIOnes trajes, sombreros ondulación, masaje. Pida prospectos. Instituto Profesional. 21 Mayo 669. M—12

SEÑORA INGLESA O ALEMANA, con conocimientos pedagógicos, para atención y educación niño primera edad. Tratar: Amunátegui 45 de 2 a 5 P. M. 2030—11-M

CONTABILIDADES. PRECIOS MOdicos. San Luis 1313, Independencia. 2415—15—M

LECCIONES CORTE. MOLDES sobremedida. Campo de Marte 231-E. 11-M.—2798

SEÑORITA FRANCESA DA CLASES de francés, precios módicos. San Luis 1489. 2596

¡FRANCES! RAOUL COUSSEAU, Casilla 584. 3049

$ 3 MENSUALES. ENSEÑANZA práctica escritura máquina. Brasil 863. 3018

$ 10, MENSUALES: ENSEÑANZA RApida, correcta, escritura a máquina, redacción, ortografía, aritmética. — Independencia 318. 3111—12 M

ACADEMIA CORTE Y CONFECCION, modas, profesora diplomada, recibe alumnas curso rápido mensual. Curso práctico sombreros. Hechuras, transformaciones, $ 5. Matrícula abierta permanente. Puente 562. 3194

NUEVOS CURSOS PELUQUERIA.—Belleza, Modas, Sombreros, Sastrería, Taquigrafía, Comercio, Rápido. Excelente. También por correspondencia. Diplomas válidos. Solamente derecho matrícula. Escuela Politécnica (Cooperadora del Estado). Carmen 302. Apresúrese.—El Director. 3426

INSTITUTO UNIVERSAL. MEJOR enseñanza por correspondencia. Casilla 6085.

ALUMNOS ATRASADOS CUALQUIER ramo adelantamos rápidamente. Matta 449.

3 MENSUALES ENSEÑANZA ESCRItura máquina. San Francisco 1273. 3234—12 M.

INSTITUTO TECNICO COMERCIAL, 21 Mayo 569. Nuevos cursos diurnos, nocturnos. Contabilidad. Taquigrafía. Dactilografía. Pida prospectos. 17-M

INSTITUTO DE CONTABILIDAD, — Santo Domingo 831. Establecimiento fundado 1922. Enséñase rápidamente contabilidad, taquigrafía, redacción, escritura máquina. Cursos colectivos, individuales. Solicite prospectos. 18-M

ESCUELA PRACTICA CHOFERESmecánicos. Cursos rápidos, todas marcas. Curso económico, treinta pesos mensuales. Arturo Prat 1296. 23-M.—3309

ESTUDIANTE AGRONOMIA, NECESItase. Instituto Mercantil. Bandera 323. 3308

ENSEÑO ESCRIBIR MAQUINA, CURsos rápidos. Av. Matta 380. 12-M.—3297

$ 10 MENSUALES (60 CURSOS COMpletos tres meses); Contabilidad (comercial, agrícola, bancaria, perfeccionamiento contadores prácticos, exámenes oficiales), taquígrafos, escritura máquina, choferes mecánicos, sastrería (señoras, caballeros), electricidad, inglés. Enseñanza práctica. Clases individuales: $ 4. Pensionado Instituto Mercantil. Bandera 323. 3293

¡¡PELUQUERIA!! ENSEÑANZA RApida, garantida, expertos profesionales con concienzudos años experiencia práctica. Clases diurnas, nocturnas, individuales. Ramos masculino y femenino. Instituto más antiguo, facilítanse útiles de trabajo.— Precios módicos. Delicias 2467.

DOY CLASES DE PIANO, PRECIOS módicos. Cueto 170. 3322

ESCUELA DE PELUQUERIA, SAN Diego 339. Enseñanza completa cursos diurnos, nocturnos. Facilidades pago.

CURSOS SOMBREROS, CORTE Y confección. Matrícula abierta. Hechuras, transformaciones desde $ 5. — Puente 576. Altos Mateo Delporte. 3443

13.—EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

BODEGUERO, MUY RECOMENDAdo, necesita Sociedad Nacional de Agricultura. Agustinas N.o 730 Presentarse con informes, de 2 a 3, diariamente. 11-M.

SEÑORITA: DESEA OCUPACION. Domina: inglés, francés, dactilografía, modas. Huérfanos 2950. 2315—11—M

CONTADOR COMO JEFE DE VENtas negocios desorganizados, ofrécese. A. Prat 578. 11-M.—2539

OFRECESE EXTRANJERO CASADO, entendido, campo y oficina, referencias de primera. Pedro Valdivia 2347. 2628.—11-m.

NECESITASE EMPLEADO PARA cuentas corrientes y correspondencia. Español o hijo de español. Esmeralda N.o 734. 2735.—11-m.

NECESITO SEÑORITA PRACTICA contabilidad, casilla 3222. 2780-11-M

MATRIMONIO HONRADO, COMPEAlamos, ingestados paradero, 21 camines 991. 11-M

SEÑORITA ALEMANA, FAMILIA HOnorable, conocimiento trabajos oficina, escribe máquina, vendedora, comercio, desea ocuparse. Dirigirse por carta E. G. S., Correo 2, Santiago. 2938-M-13

JOVEN COMERCIANTE BUSCA ocupación como vendedor o representante. — Salim, Ahumada 136. 2983

SEÑORITA RESPETO OFRECESE puesto confianza. Lillo 395. 2958—12-M

CASA IMPORTADORA NECESITA señoritas de buena presencia y trato con garantía de persona solvente, para vender a domicilio artículos finos de gran consumo. Sueldo y comisión, Angamos 286, esquina Marín. 3142

VENDEDORA COMPETENTE SOMbrero señoras, necesito. Catedral N.o 1878. 3257

EXTRANJERO DA CURSOS INGLES, francés. Day, Casilla 81-D. 3245

NECESITAMOS SEÑORITAS PARA actividad, séria, independiente. Muy buenas ganancias. Galería Alessandri 4. 3226—12 M.

OFRECESE Srta. CAJERA O AYUdante contadora, a casa mayorista. Pobl. Manuel Montt (casa N.o 6). 2009—12-M

SEÑORITA MUY PRACTICA PARA la venta de paquetería, se necesita Castagneto Hnos. 3348-12-M

PARA AYUDANTE EN OFICINA DE tintorería, necesitamos una joven bien recomendada. Buen sueldo.—Santa Rosa 62 3347-12-M

VIAJERO NECESITAMOS PARA TOdo el sur, artículo de mucha aceptación y sin competencia. Lira 484. 3335

SEÑORITAS MUY BUENA PRESENcia necesito 20, atender exposicion, buena remuneración, presentarse lunes a las 11. Nueva York 80. Oficina 104. 3331-12-M

VENDEDORES AMPLIACIONES, competentes, buena comisión, necesito Brasil 25-A

JOVEN RECIEN CASADO, SIN VIcios, con muy buenas referencias ofrécese para administrar citées o pequeñas propiedades: H. F., Bulnes 935.

EMPLEADOS PRACTICOS EN TIENda de Calzado, se necesitan. Delicias 3089. 12 Mayo

SEÑORITA COMPETENTE EN COrrespondencia se necesita, prefiriéndo práctica en Taquigrafía. Personalmente. Delicias 2867, de 2 a 3. 12 M.

VENDEDOR A COMISION DE productos químicos para viña, búscase. Hoy de 3 a 6. Placer 792. 3444

CAJERA NECESITA BOTICA GOMEZ Catedral 2201. 3439

JOVEN TRABAJADOR NECESITO, para vendedor, asegúrasele mínimo, $ 350. Tomás M. Correo 5. 3401

14.—EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

BUEN SUELO NIÑA AYUDAR CUIDAdo niñitos. Recoleta 710. 11-M

EMPLEADA NECESITO. ELEUTErio Ramírez 1020. 1617—14—M

NECESITO NIÑA PARA SERVICIO. Lucio Cuadra N.o 840. (Ñuñoa). 2729.—11m.

MOZO JOVEN RECOMENDADO PAra almacén. San Luis 1302, Independencia. 2388—M—11

COCINERA NECESITO. SAN Francisco 934. 11-M.—2544

NECESITO MAESTRA Y AYUDANta de cocina competente. Exposición 1371. 11 M

EMPLEADA PARA LA COCINA, necesitase. Buen sueldo. Huérfanos 2971. 11-M.—2546

EMPLEADA TODO SERVICIO, FAmilia honorable, paga buen sueldo. San Isidro 290. 2293—11—M

MUCHACHO NECESITO, SAN LUIS 1319. Independencia. 2446—12—M

NECESITO COCINERA, AUNQUE no sepa bien. Providencia 1239. 2604—12 M.

CASA EXTRANJERA NECESITA niña todo servicio con conocimientos cocina, buen sueldo. Teatinos 740, 2.o piso. 2669—11 M.

AYUDANTA DE COCINA NECESITO. Restaurant. Maestranza 1098. 2632.—12-m.

DISCOS Brunswick
ULTIMAS NOVEDADES
SALON Brunswick
DELICIAS 2652

AYUDANTA COMPETENTE PARA la cocina y copero, necesito. San Antonio 353. 2708—11 M

COCINERA Y EMPLEADA PARA piezas y consultorio, recomendadas, necesito. Nataniel 475. 11-M.—2822

COCINERA JOVEN, SUELDO 55 PEsos, aumentaré después a 60, si es buena, atenta a todo, poca familia. Alonso Ovalle 1652. 2630 —11-m.

NECESITO COCINERA Y EMPLEADA de mano. Santa Elena 1275. 2816—11-m.

COCINERA NECESITO. COCHRANE 195. 2442—12—M

COCINERA NECESITO. LIBERTAD 662, Playa Yungay. 11-M.—2827

COCINERA, NECESITASE. RAMIrez 354, próximo Serrano. 11-M.—2821

NECESITO UNA COCINERA. MOLIna N o 501. 11 M

SUELDO 100 PESOS, COCINERA competente, recomendada, necesito Avenida Leones 420, casi esquina Margarita. 11-M-2870

NIÑERA NECESITO PARA DOS NIñitas. Avenida Pedro Valdivia 2015. 11-M-2873

COCINESRA BIEN RECOMENDADA. necesito. Lira 541. 2900-11-M

NECESITO AYUDANTA COCINERA, puertas afuera. San Pablo 3316. 11-M.

NECESITO COCINERA Y EMPLEAda comedor. Moneda 1316. 11-M.—2814

NECESITO GARZON. MAPOCHO 3330. 11-M.—2800

EMPLEADA TODO SERVICIO. REcomendada, sepa cocinar, para señorita sola. Diez de Julio 374. 11-M.—2837

COCINERA SEPA BIEN SU OFIcio, necesítase en casa extranjera, poca familia, sueldo hasta 100 pesos. Avda. Providencia 239 (cerca Plaza Italia. 12-M.—2824

EMPLEADA PARA MEDIO DIA. EScanilla 140. 2942

NECESITO COCINERA PARA RESTaurant. 10 de Julio 374. 2346

COCINERAS PARA POCA FAMILIA, niñas comedor, piezas, nineras, jóvenes, lavanderas, costureras, niñas para matrimonios solos, mozos, choferes, porteros necesita y ofrece, buenos sueldos. Club Señoras, oficina empleo. Compañía 1263. 2692

INSTITUTRICES FRANCESAS, INglesas, alemanas, para familias y por horas, ofrece. Club Señoras, oficina empleo. Compañía 1263. 2693

EMPLEADA PIEZAS Y COMEDOR, y empleada cocina necesítanse. Vergara 343. 2979—13-M

EMPLEADA COMEDOR NECESITO. Prat 42. 2977

NECESITO EMPLEADA JOVEN PAra servicio de matrimonio extranjero: buen sueldo. Recoleta 275, casa 2. 2976

MATRIMONIO SOLO, NECESITA sirviente sin niño, para cocina; buen sueldo. Maestranza 148. 2973—12-M

COCINERA NECESITO. RIO JAneiro 431. 2953—14-M

NECESITO CUATRO COCINERAS, cinco para comedor, niñita para mandados. Ofrezco chóferes profesionales. Barroso 541. 2951

NECESITO EMPLEADO PARA cuidar aves y jardín. Sueldo $ 100, casa y comida. Inútil presentarse sin recomendaciones. Tratar: hoy mismo en Avenida Pedro Montt 1840, Ñuñoa, por Avenida Manuel Montt, al llegar a Irarrázaval. 3057

NECESITO AYUDANTE COCINA. Estado 33. 3052—M—12

PERSONA DE EDAD AYUDAR quehaceres casa. Compos Sport 297. Ñuñoa. 3021

NIÑERA RECOMENDADA NECESITO. Agustinas 2356. 3020—M. 12

COCINERA NECESITO. MATURANA 342. 3015

SE NECESITA REPARTIDOR DE pan. Irarrázaval 2135. 3000—M. 13

MUCHACHOS NECESITO. — PRAT 805. 3045

NIÑO PARA LOS MANDADOS NEcesito. San Antonio 460. 3131

NECESITO EMPLEADAS PARA el servicio. Buenos Aires 496. 3127—12 M.

COCINERA NECESITASE, BUEN sueldo, recomendada, Prado 1865. (por Irarrázaval). 3161— 12 M.

VIUDA O SEÑORITA INDEPENdiente, para acompañar señora y cuidar niñitas, necesito. Catedral 1338, altos, J. M., Casilla 13303. 3151

NECESITO DOS AYUDANTES COcina. Salas 185. 3148—12 M.

NECESITO NIÑA DE 30 A 35 años, para ayudar quehaceres casa. Independencia 1734. 3135—12 M.

NIÑOS PARA LOS MANDADOS, con recomendaciones, necesítanse. Vicuña Mackenna 557. 3133

NECESITASE EMPLEADA PARA COmedor con recomendaciones. Santo Domingo 1862. 3279—13 M

NIÑA FORMAL DESEA OCUPACION, piezas casa honorable. San Vicente 1360. 3278

NIÑERA RECOMENDADA NECESITO urgente, Pedro Valdivia 1935, entre Pizarro y Cortés. 3270

SE NECESITAN NIÑAS PARA QUEhaceres. Confitería Navia. Huérfanos 1008. 3261

MOZO JOVEN PARA ASEO Y MANdados con referencias necesito. Presentarse de 9 a 10. Ahumada 50. 3230

NIÑO PARA ASEO Y REPARTO NEcesito. Inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Delicias 1500, Farmacia San Ignacio. 3216

SE NECESITA UN NIÑO. AHUMADA 199. 3411

EMPLEADA DE MANO, NECESITO. Matucana 32-A. 12-M.—3289

NECESITO MUCHACHO PARA EL aseo y mandados, inútil sin recomendaciones. San Antonio 226. E. S. 3338

ARRIENDO PIEZAS CON O SIN pensión. Gorbea 2476. 3199

NIÑA PARA LA COCINA, NECESIto. Compañía 1882. 12-M

NECESITO MOZO, LUNES. BRASIL 29, bar.

NIÑOS NECESITO. BAQUEDANO 773.

AYUDANTA ADELANTADA EN VEStones necesito. Herrera 863. 12-M

NECESITO NIÑO PARA LOS MANdados. San Isidro 91. 12 Mayo.

NIÑA ENTENDIDA COSER, LAVAR, limpiar trajes; para piezas, necesito. Avenida España 68. 3393

NIÑO 18 AÑOS, ASEO SASTRERIA, necesítase. Bandera 28. — Sueldo: 80 pesos. 3388

COCINERA NECESITO, LIBERTAD 664. 3380

TODO SERVICIO NIÑA, $ 80. LEzaeta 560. 3374

CAMARERA NIÑA PARA LA COCIna, Hotel América. Mapocho 1090. 3372

EMPLEADA PARA LA MANO NECEsito, calle Angamos 215, casi esquina Jofré, matrimonio solo. 3354

NECESITASE MUCHACHO PARA aseo y mandados. Tratar: Bandera 98. 12 M.

NECESITO EMPLEADA COCINA. V. Manuel 1160. 12 M.

NECESITO GARZON. — SAN DIEGO 1341.

NECESITO URGENTE NIÑO PARA los mandados, pago buen sueldo. — Echaurren 104. 12 M.

NIÑA AYUDAR QUEHACERES CASA necesito. Sueldo: $ 40-60. Huemul 1487. 3433

AGENCIA SANTA TERESA, RIQUELme 663, necesita toda clase de servidumbre. 3403

EMPLEADA PARA TRABAJOS, DE casa necesito. Seminario 646 A. 3399

NECESITO EMPLEADA COMEDOR. Buen sueldo, Alonso Ovalle 1654. 3040—M. 12

SEÑORA PARA CUIDAR CONVALEScencia enfermo, necesitase. Sotomayor 224. 3098

COCINERA BIEN REMUNERADA, que sepa su oficio. Poca familia. Vicuña Mackena 462. 3091—13 M.

NECESITO NIÑERA. — CUETO 556. 3090—13 M.

EMPLEADA COCINA, SIN NIÑOS, buenas recomendaciones, necesito — Rosas 2818. 3080

COCINERA Y EMPLEADA DE MANO, con buenas recomendaciones, necesítanse en Gorbea 1951. 3077

NECESITASE MOZO JOVEN. — Av. M. Montt 2057. 3184—12 M.

NECESITASE BUENA COCINERA Y dos empleadas para la mesa para fundo cerca de Santiago. Presentarse solamente con buenas recomendaciones Tratar: Huérfanos 785. 3178—12 M.

EMPLEADA PARA QUEHACERES DE casa. Dávila 970, casa 14 3170

NECESITO EMPLEADA ENTIENDA cocina. Toesca 2742. 3164—12 M.

MATRIMONIO SIN FAMILIA PARA el campo, cocinera y jardinero recomendados, se necesita, República 50 3191

EMPLEADA PARA ASEO OFICINAS, muy recomendada, necesitamos Huérfanos 948, 4.o piso. 3409—M—13

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL	$ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL	$ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL	$ 27.00

"LOS TIEMPOS"

SUSCRICION ANUAL	$ 48.00
SUSCRICION SEMESTRAL	$ 26.00
SUSCRICION TRIMESTRAL	$ 14.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

15.—GARAGES

ARRIENDASE COMODO BOX. ROsales 1637. 11-M.—2452

ARRIENDASE GARAGE, GAY, UN paso de Avenida España. 2971

GARAGE PARA GONDOLA, CAMION auto, con dos piezas, $ 150. Tratar Independencia 1607. 3195—12-M

NECESITO LAVADOR DE AUTOS. — Pío IX 114. 3221

GARAGE AMERICANO, NECESITA competentes lavadores automóvil. Rosas 1657. 3315

ARRIENDASE GARAGE, VICUÑA Mackenna 434. 3325-12-M

16.—HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|o

GRAN PENSION ESPAÑOLA, CATEdral 1563. Piezas amplias, higiénicas y pensión, desde 8 pesos diarios. N|O

RESIDENCIAL FERRANDO, FAMIlienpension. Estado 75, Schoene Departements fuer Ehepaare, Bad, Ausgezeichneter Tisch. 1287—15—M

A MATRIMONIOS OFREZCO PIEzas con pensión. Catedral 2679. 2091—14-M

MIRAFLORES 175, ARRIENDANSE, piezas pensión. 2140-12-M.

PIEZAS PENSION, CATEDRAL 1656. 2245 11-M.

REGIA PIEZA PENSION OFRECE familia. Prat 568. 11 M.

CASA HONORABLE RECIBE PENsionistas señoritas. Independencia 648. 2311—15—M

La Cressonnée
APERITIF IDEAL

La Cressonnée
APERITIF IDEAL

ARRIENDASE PIEZAS CON PENSION baño. Espléndida comida. San Diego 122. 1240—11 M.

EN HERMOSA CASA QUINTA arriendo piezas pensión. Lira 439. 1224—M. 15

BUENA PENSION. COMODAS PIEzas. Campo de Marte 79. 1746-M-12

HERMOSA RESIDENCIA, PIEZAS balcones, Ahumada, pensión, mesas, días. Premios bajos. Nueva York 81. 1737-M-12

FAMILIA OFRECE PENSION, PIEzas, departamento calle. Recoleta 707 1710 — 11 M.

PIEZA, PENSION. LIRA 176. 1582-M-14

CATEDRAL 2364, PIEZA SOLA, pensión, precios módicos. 1998—11-mayo

SE ARRIENDAN PIEZAS AMObladas con pensión. Nataniel 68. 2106—11 M.

CATEDRAL 1291, ARRIENDO buenas piezas con pensión. Precios módicos. 2101—12 M.

HONORABLES MATRIMONIOS O Dos personas, pieza, pensión. Serrano 128. 2395—M—11

PENSION, PIEZAS, BALCON, BAños. Olonso Ovalle 1159. 2674— 11 M.

EN COMPAÑIA 1541, SE ARRIENDA bonito dormitorio con pensión, baño. 2639.—12-m.

PIEZAS AMOBLADAS, CON EXCElente pensión. Casa alemana. Moneda 613. 2615.—12-m.

CASA RESIDENCIAL. ESTADO 136. Regias piezas, excelente comida. 2611.—14-m.

REGIAS PIEZAS BALCON, BUENA comida. Claras 237. 2650—12—M.

ARRIENDO PIEZA CON SIN PENsión, Santo Domingo 737. 2721 — 11 M.

ARRIENDO PIEZA CON PENSION. Santa Rosa 84. 2691 — 11 M.

ARRIENDASE MATRIMONIO PIEZA grande, balcón, amoblada, pensión. Martínez de Rosas 2770. 2764.—11-m.

BASCUÑAN 47, REGIA CASA, PIEza, pensión. 2730.—12-m.

MATRIMONIO, CABALLERO. Huérfanos 1569. 11-M.—2813

PIEZAS CALLE CON SIN MUEBLES, pensión.— San Francisco 1257. 2772-12-M

SAN FRANCISCO 92 — PIEZAS PENsión. 2888-14-M

COMPAÑIA 2581, ESPLENDIDAS piezas, balcones, excelente pensión. 11-M.—2846

ARRIENDO PIEZA CON PENSION Serrano 73. 11-M.—2839

ARRIENDO PIEZA, DEPARTAMENto, pensión. Miraflores 212. 11-M.—2828

CASA RESIDENCIAL LUJOSA, ESpaciosa, pieza calle, excelente comida. Huérfanos 1815. 12-M.—2820

PIEZAS PENSION, CATEDRAL [illegible] 12-M

ARRIENDO BUENAS PIEZAS CON pensión a personas honorables. San Francisco 151. 11-M-2887

PENSION Y PIEZAS REGIAS. MOlina 26. 12-M-2882

PIEZAS GRANDES, BALCON, CON pensión a dos personas. San Antonio 468. 13-M

PIEZAS BALCON, CALLE CON PENsión, matrimonios, honorables. Nataniel 262. 2318-11-M

DEPARTAMENTO ALTOS, INDEPENdiente, 4 grandes piezas, lavatorio patente, arriendo con sin pensión. —Marín 50. 11-M

CASA EXTRANJERA ARRIENDA Pieza, pensión, uno, dos jóvenes. Chacabuco 560. 11-M

FAMILIA RESPETABLE ARRIENDA espléndida pieza balcón, asoleada, con pensión. Santo Domingo 1688. 2930

PENSION PIEZA. RIQUELME 41. 2968—12-M

MATRIMONIO HONORABLE NECEsita pensión, casa central, tranquila. Casilla 1246. 2952

PIEZAS, PENSION. PRA 573.

PIEZAS PENSION ARRIENDO. MAturana 343. 3014

PIEZAS CON PENSION, ... 777.

FAMILIA OFRECE PIEZA ... matrimonio honorable, ... 4948.

CENTRALISIMO, SERRANO ... milia, arrienda precioso balcón ... a dos caballeros, amigos, ... con excelente pensión.

EN CASA FAMILIA SIN PENSION... tas arriéndase tres espléndidas ... zas con o sin pensión. Catedral ... 2040.

PIEZA BALCON CALLE, AMOBLADA con pensión. Santa Rosa ...

HONORABLES, EXCELENTE ... sión, departamentos, Puente ...

ARRIENDO BUENAS PIEZAS ... pensión. Lira 38.

PENSION, PIEZA $ 140, ... blo 1476.

VEGETARIANOS, OFRECE ... amoblada, pensión, señora ... Aldunate 451.

FAMILIA SIN PENSIONISTAS ... do bonita pieza balcón calle ... comida. Catedral 1550.

DOY PENSION DOMICILIO. — ... mayor 577.

CASA FAMILIA ARRIENDA PIEZA ... sin pensión a matrimonio o ... solas. Santa Victoria 540, ... meda.

SEÑORAS HONORABLES OFRECEN ... pensión a matrimonio, ...

MUY BUENAS PIEZAS, PENSION ... en Merced 632. 13-M ...

PIEZAS CON PENSION ... 843. 13-M ...

PIEZAS CON PENSION, PRECIOS módicos, casa familia, ... 029, casi esquina Vicuña Mackenna.

PIEZAS CALLE, PENSION, ... Cañas 420.

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION Alonso Ovalle 732.

PIEZAS, PENSION, $ 6 DIARIOS ... Nataniel 217.

CASA FAMILIA, PIEZA PENSION, ... Serrano 245.

CASA FAMILIA ARRIENDA PIEZA con sin pensión, Libertad ...

PIEZAS CON SIN PENSION, ... na 114.

SEÑORA RESPETABLE OFRECE PIEza calle, asoleada, pensión, Tarapacá 862.

PIEZAS AMOBLADAS PENSION días, meses. Alameda 973. 3390-...

COMPAÑIA 1467, OFRECE PIEZA con pensión.

ARRIENDO LINDA PIEZA A ... lle, con pensión. Santo Domingo ... 3377-...

FAMILIA HONORABLE OFRECE ... gias piezas pensión, todo ... Santo Domingo 526.

$ 600 NECESITO PAL., ... grande, calle, baño, privado, ... empleada, pensión 2 personas ... muerzo, 3 comida. Detalles ... M. C., casilla 5037.

18.—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

DE OCASION, VENDO DOS ... registradoras. Bascuñán 46. 1702 ...

CALDERO HORIZONTAL ... de metros 8.50 por 2.50 ... nes, 100 H. P., perfecto ... vendo gran ocasión. Verla ... Valparaíso. Chacabuco 121.

CALDERO CON INSTALACION completas de petróleo ... HP., se vende. Dávila 771.

COMPRO OCASION MAQUINA tampadora grande. G. M., ... silla 1769, Santiago. 2718 ...

MOTOR A PETROLEO ... H. P., se permuta por uno ... bre hasta de 35 H. P. Oferta ... presa Eléctrica, casilla 15, ...

VENDO MAQUINA REGISTRADORA St. Louis, Sta. Rosa ...

VENDO MOTORES PETROLEO y 4 caballos; máquina ... cer tallarines; eje, ... Independencia 1207.

VENDO MAQUINA TEJER, ... sión. Manzano 362.

MOLINEROS: OCASION ... turbinas nuevas, horizontales ... nos piedra y cilindros, ... planchistero, ensacadora ... sor, distribuidores, motores ... 10 H. P., continuo 8 H. P. ... negros y galvanizados, ... go y otros artículos ... tales 3184.

AGUJAS PARA GRAMOFONOS ... ca "Marschall" universalmente conocida como la mejor. Tipo ... tono poderosísimo, tipo ... no extra fuerte, tipo ... fuerte. Ruéguese ... las falsificaciones. Por mayor ... nor. Unicos agentes para Chile ... sa Bohme, San Antonio 452.

ACCESORIOS Y REPUESTOS ... gramófonos, surtido ... brazos y diafragmas ... motores grandes y chicos ... delos, cuerdas todas ... en general toda clase de accesorios ... repuestos para cualquier marca ... gramófonos. Precios ... petencia. Por mayor y ... Bohme, San Antonio 452.

FABRICANTES GRAMOFONOS: ... cemos bisagras, cierres y ... automáticos y sencillos, frenos ... máticos, manillas etc. ... cuentos para comerciantes. ... yor y menor. Casa Bohme, ... tonio 452.

CICLISTAS: LLEGO NUEVO ... surtido de repuestos y accesorios ... bicicletas. Precios muy ... Fuertes descuentos por ... tes. Por mayor y menor. Casa ... San Antonio 452.

RESORTES PARA AUTOMOVILES ... turismo y camión ... mayor y menor. Casa Bohme ... Antonio 452.

ACCESORIOS Y REPUESTOS ... automóviles ... Precios fuera competencia ... yor y menor. Casa Bohme ... tonio 452.

CINTAS PARA MAQUINAS ... efamada marca "Crown" ... tido completo Papel Carbón ... para máquina y lápiz ... y mercurio colores surtidos ... yor y menor. Casa Bohme. ... tonio 453.

COMPOSTURAS MAQUINAS ... hir. gramófonos cualquier ... mecánicos expertos. Precios ... cos. Taller Anexo Casa Bohme ... Antonio 452, Teléfono 87736.

PEDALES, CADENAS, CAMARAS, Rayos y toda clase de repuestos y accesorios para bicicletas. Precios excepcionalmente bajos. Fuertes descuentos para comerciantes. Visítenos en San Antonio 452. Casa Bohme. 3163

PRENSA PEDAL, OCTAVO MAYOR. regalo, 2,000 contado. Ricardo Santa Cruz 742. 3172—12 M.

MAQUINA SINGER DE PIE, VENDESE barata. Santa Elena 1408. 3410

RAYADORA A PLUMA, VENDO, San Diego 173. 3121— 12 M.

MAQUINARIAS Y MATERIALES Maipú 58. 3116—14 M.

CORTADORA DE FIAMBRES COMPRASE.—T. R., Casilla 310. 3265

MOLINO PARA GRANOS COMPRASE —T. R., Casilla 310. 3264

MOTORES ELECTRICOS CORRIENTE continua realizo perfecto estado de trabajo, 4 a 10 HP. 3240

ROMANAS, BALANZAS, MAQUINAS tejer alambre, vende Fundición Fábrica Romanas. Bulnes 216. 2339

CAJA REGISTRADORA "NATIONAL", de 1 cajón, casi sin uso. Se vende, de ocasión. Avenida Blanco 1735.

MOTOR CONTINUO 440, 3 H., COMPRO. M. Auxiliadora 550.

VENDO CILINDRO, TALADRO, UNA fragüita y varias herramientas. Verlas: Ramírez 74.

ENCONTRARA DE OCASION: POLEAS, ejes, descansos, engranajes y repuestos para maquinarias. San Pablo 2884. 11-M

19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

CAÑERIA GALVANIZADA NEGRA. Bandera 827. n|o.

ACERO MINAS, OCHAVADO. BANDERA 827. n|o.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Bandera 827 n|o.

SACK. BARRACA FIERRO. BANDERA 827. n|o.

CLAVOS ALAMBRE, OFRECE. BANDERA 827. n|o.

CLAVOS FIERRO CORTADOS, DONDE Sack. n|o.

FIERRO GALVANIZADO LISO. BANDERA 827. n|o.

ALAMBRE SURTIDO, COMPLETO. Bandera 827. n|o.

FIERRO TODAS DIMENSIONES, DONDE Sack. n|o.

FIERRO ACANALADO NEGRO REALÍZASE. Sack. n|o.

LADRILLOS FISCALES, MURALLAS, precios ventajosos, vende fábrica La Legua. Teléfono 60914. 1244—11 M.

y ladrillos muralla, 170, mil, liquida total existencia por terminación negocio fabricación a mano en grandes y pequeñas partidas, Fábrica Cerámica "Calicanto", Avenida Presidente Ibáñez. Mayores datos, edificio Mutual de la Armada, 2.o piso, oficina 5. Teléfono 84272, casilla 458. 1310—11—M

FIERRO PARA TECHO, GALVANIZADO y negro, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. M—31

MADERA ENCHAPADA PARA TODA clase de envases, ofrece fábrica en Lontué. Dirigirse para datos y muestras: Viña Lontué, Delicias 428 gerencia. 1996—11-mayo

ALMACENES DE MATERIALES para construcciones, vende a precios económicos gran surtido materiales en muy buenas condiciones. Visite nuestros grandes locales. Santo Domingo 1135. 11-M.—2186

TUBOS DE CEMENTO, TODOS diámetros, baldosas granito artificial, cemento, tapas cámara. Lira 715. 16-M.—2477

VENDO 4 PUERTAS PINO CON VIDRIOS, pilastras, completas, perfecto estado. Blanco Encalada 2545. 2608.—11-m.

COMPRO VIGAS FIERRO Y ZINC usado. Claras 237. 2649—12—M.

LIQUIDAMOS SALDOS TODA CLASE materiales construcción nuevos y usados madera roble y pino; tablones y vigas álamo, tablas, etc., winch, betonera, ferretería puertas y ventanas, etc., verlos Beauchef 1899. 2695 — 12 M.

POR DEMOLICION, VENDO DE ocasión fierro acanalado, vigas roble, pino, tablas risos, puertas, mamparas, ventanas, ladrillos, de 9 adelante. Barroso, esquina San Pablo. (Teatro). 11-M.—2783

SE VENDEN TEJAS, MONEDA 1564. 12-M

PUERTAS CALLE, DESDE $ 90; mamparas, cañerías, puertas, ventanas Standard, completo surtido, precios sin competencia. Fábrica Norteamericana. San Pablo 1884, teléfono 84218. 8 J.

PUERTAS VENTANAS, MADERAS, realizo. San Francisco 136. 8086

MAMPARA DE CALLE Y CAJA ESCRITORIO, por cambio local, vendo.— Compañía 1029. 3190

PUERTAS CORTINAS METALICAS realizo, balcones, ventanas de rejas, dos capachos para elevar concreto. Martínez de Rozas 2324. 3235

SOLICITE PRIMERO PRECIOS DE puertas y ventanas en todas partes, y antes de comprar, pase a Delicias 789, para compararlos con los nuestros. Depósito central: Talleres Fénix. Teléfono 85585. (G.).

TEJAS $ 50 MIL REALIZO, ALAMEDA esquina Teatinos, lunes todo el día.

ZINC BLANCO PARA TECHO VENDO barato. Exposición 276.

RIPIO GRUESO, VENDESE CANTIDADES, faena ripio, arena, Chacra Las Encinas, camino Melipilla, por Exposición a Cerillos, 8 cuadras, pasado Zanjón Aguada. 3430

CORNIZAS YESO DESDE $ 1.80, ROSETONES, colocación telas, precios fuera competencia. Ofrece. Huemul 1487. 3432

20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

VENDO MENAJE FLAMANTE. SANTO Domingo 1631. 2077—14-M

"LA CASA BLANCA" — ARTURO Prat 62.— Confección moderna últimos estilos en dormitorios, comedores, compre al fabricante. 17-U

OCASION MUEBLE COLUMBIA ORTOFÓNICA viva tonal.— Claras 693. 0745-11-M

GRAN PIANO DUYSEN, MEDIA COLA, véndese ocasión. Toesca 2369. 2399—M—11

CAOBAS, LINDOS MUEBLES ANTIGUOS, vendo. Véndese la casa. Cumming 52. 11-M.—2473

URGENTE VENDO COMEDOR, DORMITORIO, salón, cocina económica Bellavista 161. 11-M.—2464

PISTOLA MAUSER, 7.65, Y ELECTROLUX, vendo. A. Prat 578. 11-M.—2540

LA FABRICA DE MUEBLES, COLONIALES, Anglo Americana se trasladó a la calle Arturo Prat 951. 11-M.—2547

COMPRO MENAJES, MUEBLES CAOBAS, antigüedades, plaqués, boletos agencia. San Antonio 52. N|O

FABRICA NACIONAL DE SILLAS THE GRAND RAPID, Delicias 3536, casilla 4531. Ofrezco 50 modelos de sillas en madera de lingue, tapizadas, enjuncadas y con resortes, a los precios más bajos de plaza. Sillas desde 5 pesos y mesas desde 15. Pida catálogo a O. PINOCHET LE-BRUN.

VENDO ARMARIO, ESCAÑO, BAULES antiguos. Aldunate 453. 3138

DE OCASION, VENDO TODA CLASE de muebles. Tratar de 2 a 6. V. Mackenna 1543. 3132

RADIO APEX, ELECTRICA DE SIETE tubos con muy poco uso, con alto parlante Dinámico. San Ignacio 1117 3255

POR VIAJE VENDO JUEGO COMEDOR 300. Ropero estilo inglés $ 130. San Francisco 499. 3244

PIANOS, ARRIENDO, VENDO, OCASIÓN. Facilidad pago. Tarapacá 696 3227

$ 3,800, RICO AUTOPIANO FLAMANTE vendo. Objetos arte, antigüedades Estado 265. Casa 23. 3220

VENDESE VICTROLA GRANDE COLUMBIA. Tratar: Coquimbo 828, casa N.o 2. 3214—12 M.

VENDO SALON, DORMITORIO, OCASIÓN, Coquimbo 1181. 0783

FABRICA MUEBLES DE MIMBRE.— San Diego 27. José Bravo. — Amoblados desde 50 pesos, en blanco, barnizados, esmaltados, amoblados estilo japonés, tapizados. Inmenso surtido. Andadores para guaguas, sillas, coches, amoblados, juguetes. Abierto los sábados todo el día. Pida catálogos.

VENDO OCASION PIANO ALEMAN, marca Knacoss, baño, califon, varios muebles. Erasmo Escala 2250. 3301

VENDO VIOLIN MEDIO. SAN ALFONSO 89.

MUEBLES COLONIALES O MODERNOS, La London, Prat 248. 3396-13-M

URGENTE VENDO 3 DORMITORIOS de uno y 2 y 3 cuerpos salón 120; hall, 100; cómoda, 60; peinador, 100; paragüero, espejo, 40; espejo, 100; mesa comedor, 65; sillas, aparador, guardarropa, ropero, catres bronce, colchones lana, máquina coser, bobina, 180; cocina gas, importada, 120; baño, completo, 430. — Blanco Encalada, 1661. 3379

OCASION: VENDO RICA COCINA A gas, Clark Yelvel. Santos Dumont 561. 3371-12-M

VENDO AMOBLADO SALA, CUADROS menaje. Nataniel 1129.

REGIO PIANO ALEMAN, 1300. CHACABUCO 569. 11-M



"GRAN TORNERIA NACIONAL". — Sillas y pisos en todo estilo. Pisos de tornillo para oficinas. Se efectúan toda clase de torneos por mayor y menor. Teléfono 85191. — Serrano 398, esquina de Cóndor.

VENDO AMOBLADO DORMITORIO, colchones lana, comedor, baño califont Vesubios, enceradora eléctrica, máquina escribir. San Isidro 279. 1300—20—M

1,300, VENDO REGIO AMOBLADO dormitorio, con emperatriz, factura 2,300; 2 catres bronce, cuadrados y colchones crin y lana. 2624.—14-m.

VENDESE COCINA A GAS DE 4 LLAVES. Constitución 97. 2621.—13-m.

POR AUTOPIANO PERMUTO SITIO Cartagena, siete mil pesos ofertas, carta. García Reyes 445. 2610.—11-m.

VENDO MUEBLE SALON, BARATISIMO. Santa Elvira 82. 2940

VENDO DE OCASION, MUEBLES DE salita. Sta. Rosa 1341. 2939

VENDO CATRE. $ 45, MODELO LICEO 3. Fresia 2950, carro 30. 2949

DORMITORIOS, COMEDORES, REALIZO a mitad de precios. Moneda 738. 14-M

CON POCO DINERO, PUEDE USTED amoblar su casa, ocurra a Moneda 738. 14-M

MUEBLES DE TODAS CLASES LIQUIDAMOS constantemente. Moneda 738. 14-M

MUEBLES DE HALL, ESCRITORIOS, salitas, dormitorios, comedores y muebles sueltos a precios baratísimos. Moneda 738. 14-M

VENDO ROPERITO, PEINADOR Y baño para niño. Irarrázaval 2282. 3059—12 M.

PIANO NUEVO, LINDAS VOCES, amoblado, comedor, amoblados dormitorio nuevos, modernos vendo. Compañía 3111. 3010— M. 12

PIANO DE ESTUDIO MUY BUENO, arriendo o vendo. Irarrázaval 2282, Paradero antes Pedro Valdivia. 3060—12 M.

ESCRITORIO DE CORTINA, MESONES y estanterías para oficina compro. — R. F., casilla 3576. 2994

VENDO EN UN LOTE AMOBLADO moderno: 4 piezas, baño, cocina, etc., 2 perros von Pilsener. Precios irrisorios por regreso Europa. Almagro 229.

PIANO VENDESE, ARRIENDASE, meses, días. Agustinas 2344. 3105—12 M.

TIRADORES, ADORNOS BRONCE para muebles y puertas; mueblistas, carpinteros precios fundición. Estado 167. 3082—12 M.

PIANO DE OCASION COMPRO. San Diego 2107. 3176

MESA ESPECIAL SALA REUNIONES directorio, véndese regalada. Datos: Casilla 576. 3167

COCHE GUAGUA, MUEBLE MUDAR, alfombrita, vendo barato, Bellavista 129, casa L. 3210

AMOBLADO ESCRITORIO MINISTRO. vendo $ 800, Bellavista 129, casa L. 3210

DURANTE ESTE MES, REALIZO muebles, menaje casa, Domeyko 2489 3209

REALIZO AMOBLADO HALL, SALA estilo americano. Gorbea 2071. 3202

VENDO MUEBLES USADOS, TOCORNAL 541. 3198—13-M

LIQUIDACION COMPLETA: ROJERO, 100 pesos; peinador moderno, 70; otro, 55; cómoda mármol, 75; velador fino, 30; otro, 18; gran catre sommier, 100; otros, 60, 50, 35; bronce, 200; colchón, 40; aparador trinche, mármol, 120; otro, 60; escritorio ministro, 80; inglés, 40; estante repostero, 40, 30; mesa redonda grande, 45; paragüero, 30; máquina pie, 90; comedor, mesas, mesita, útiles, sillas. Santa Isabel 176. 3425

VENDO CATRE Y CAMA AVENIDA Matta 458. 3418

DORMITORIO FINO O MARQUESAS baratísimos. Matta 449.

MUEBLES CAOBA, LAMPARA cristal, vendo. San Francisco 261. 3130

APARADOR, MESAS REDONDAS, espejos victrola, catres, colchones de lana, bicicleta, coche - cuna baratísimo, vendo. San Francisco 261. 3129

VENDESE MUEBLES DE OCASIÓN. Almagro 338. 3126

VENDO UNA DOCENA, SILLAS de comedor, dos catres de fierro y quinientas tejas. Rosas 1644. 3117

AMOBLADO DORMITORIO, COMPLETO de ocasión. San Martín 730. 3400

21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)

VENDO O ARRIENDO PASTELERIA. Matucana 982. 1098—11 M.

VENDO ALMACEN ABARROTES en San Vicente Tagua-Tagua. Mayores datos en Manuel Thompson 8660. 2098—12-M

EN ESQUINA COMERCIAL, VENDO negocio de licores, con derecho a casa habitación. Tratar: Balmaceda 706, (Recoleta). 2032—12-M

BILLARES BRUNSWICK

Bandas MONARCH, tacos, suelas, tizas, St. Martin y Manhatan Club, Paños Simonis e Ingleses, Bolas marfil y sintético para carambolas. Snooker pool. Pida folletos.—CIA. BRUNSWICK SUD-AMERICANA. — Valdés 677 — Santiago. N|O.

PASTELERIA. EN SITUACION COMERCIAL, con buena clientela, se vende. Tratar: Huérfanos 1976. 1233—13 M.

SE VENDE NEGOCIO ACREDITADO, de bazar, mercaderías surtidas pago al contado y parte con facilidades, Tratar: San Diego 1925. 2305—16—M

VENDO ALMACEN ABARROTES. Carmen esquina Santa Victoria. 2419—M—11

REALIZO VARIAS VIDRIERAS. Alameda 485. 2416—M—13

VENDO ALMACEN POCO CAPITAL. Maestranza 457. M—11

BOTICA COMPRO EN SANTIAGO; pago hasta 30 mil contado, resto facilidad, buena venta, barrio porvenir, negocio rápido. F. Cortés. Correo 22. 2484—11—M

COMPRO AL CONTADO SOMBRERERÍA para señoras. Bulnes 29. 2675— 12 M.

VENDO SALON BILLARES, DERECHO posesión. Blanco Encalada 2814. 2636.—11-m.

NEGOCIOS LUCRATIVOS
SIN CAPITAL
CON MAQUINAS DE TEJER
SCHAFFHOUSE
FACILIDADES DE PAGO
STO DOMINGO 1223

TONELERIA VENDO, FACILIDADES pago. Conferencia 831. 2618.—11-m.

VENDE SALON DE BILLARES INSTALADO, facilidades de pago. Diez de Julio 369. 2689 — 11 M.

¡OJO! OCASION VENDO RESTAURANT, pensión, 3 años establecido, buena clientela. Patente nocturna y día. Victoria 1058. 2688 — 11 M.

VENDO ACREDITADA CAFETERIA— Victoria 1015. 2773-11-M

CASI REGALADO VENDO ALMACÉN, con depósito. San Francisco 797, esquina Copiapó. 11-M.—2848

VENDO ACREDITADA PANADERÍA, bien amasijo. Victoria 922. 12-M.—2835

VENDO PELUQUERIA, DELICIAS 3463. 12-M.—2833

VENDO RESTAURANT ANEXO, puestos varios, con casa habitación. Constitución 64. Bellavista. 11-M

VENDESE NEGOCIO CARBON Y LEÑA, por viaje. Ramírez 59. 11-M

VENDO ALMACEN POCO CAPITAL, pueden venderse $ 200 diarios. Delicias 3487. 11-M

COMPRO ALMACEN CON CASA HABITACIÓN, hasta $ 10,000 pesos, por carta, calle Unión 387. M-11

POR LIQUIDACION DE SOCIEDAD, véndese acreditada bodega carbón, picduría leña y reparto, Andes 2076. M-11

POR NO PODERLO ATENDER PERSONALMENTE, vendo negocio abarrotes. Depósito licores lado conventillo. — Herrera 1182. 2906-11-M

VENDO ANTIGUO, BUEN NEGOCIO y central, utilidades comprobables 100|100. Dirigirse: San Diego 109, Santiago. 2937

VENDO FRUTERIA DE OCASION. Santo Dumont N.o 1112. 2934

INDUSTRIA CON COMERCIO EN pleno trabajo, se vende por viaje a Europa. — Extranjero, Correo Central. 2869

SE VENDE PELUQUERIA, COMO exige el reglamento. Independencia 450. 3058—12 M.

OCASION $ 1,000 CIGARRERIA Y lustrín, 3 asientos. Bandera 951. 3089—12 M.

2,000 PESOS, VENDO CIGARRERIA. Ahumada 180. 3078—12 M.

DEPOSITO DE LICORES POR NO poder atender vendo, buena situación. Gay esquina San Alfonso. Facilidades. 3165—12 M.

VENDO ACREDITADO BAR OBRERO. San Diego 1341. 3423—M—12

VENDO LINDO MOSTRADOR CON cajonería. Moneda 877. 3422—M—12

SE VENDE DOS VITRINAS PARA mostrador de 2.40 x 0.60 x 0.20, de ocasión. Andrés Bello 910. 3143— 12 M.

ARRIENDO CARNICERIA O VENDO con buena clientela, hago contrato, local. Fariña 421. 13 My.

POR NO PODER ATENDER VENDO espléndido negocio, espacioso local Vega Central. San Antonio 512, de 2 a 3. 3269

FUENTE DE SODA COMPRASE. — T. R., Casilla 310. 3266

VENDO FRUTERIA, DEJA BUENAS utilidades. San Diego 368. 3249—12 M.

CON URGENCIA SE VENDE ALMACÉN por enfermedad de su dueño. — Bezanilla 1524. 3243—12 M.

SE VENDE UNA INSTALACION DE restaurant, espléndida situación. Tratar: Mapocho 3190. 3230

BUEN NEGOCIO PUESTOS VARIOS, venta comprobada, ocasión, vendo.— Independencia esquina Francia 1703. 2855—12-M

NEGOCIO DE LAVANDERIA, CON maquinaria moderna, en barrio central, produce más de tres mil pesos al mes, vendo en $ 12,000. San Martín 465. 3304

COMPRO CARNICERIA, MUY BUENA situación. Franklin 1061.

UTILES REGLAMENTARIOS CARNICERÍA, chanchería, vendo barato, facilidades pago. Martínez Rozas 2864. 12—M

ANTISEPTICOS Y VITRINAS CON rejillas metálicas distintos modelos para peluquería encontrará, Castro 2, fábrica.

LINDA PASTELERIA CENTRAL, 3,500 pesos, vendo ocasión, única en el barrio, no poder atender. Tratar: Castro 2.

CAFETERAS Y FUENTES DE SODA doy funcionando aquí y provincias Facilidades pago. R. Correa, Castro 2.

LONCHERA, RICA OCASION. SAN Diego 1546.

ACREDITADA ESQUINA VENDESE lechería puesto pan. Arturo Prat 1796

VENDO INSTALACION PASTELERIA, Gálvez 441.

VENDESE PUESTO VERDURA MERCADO Delicias 423. Puesto 7. 3373

LAVANDERIA VENDO BARATO. — Manuel Rodríguez 847. 3366

SE VENDE PENSION. VICTORIA N.o 975. 13 M.

PUESTO DE PAN Y LECHE VENDO o arriendo. San Ignacio 1400.

VITRINAS GRANDES, PARA CASAS, comerciales, de ocasión. Chacabuco 13. 3446

COMPRO ALMACEN EN COMUNA de utilidad comprobada. Amunátegui 725. 3436

22.—OBJETOS PERDIDOS

RUEGO DEVOLVER LIBRETA CAJA Ahorros N.o 36556, extraviada la semana pasada a Pinto 1447. 2698 — 11 M.



CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX-PROFESO PARA SU COMODIDAD, SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

ALAMOS	Galería Alessandri 8-A	
ALAMEDA	Delicias 1109	(Cerca Bandera)
BRASIL	Brasil 5.	(Cerca Alameda)
CORREO CENTRAL..	Plaza de Armas	(Correo Oficina 8).
INDEPENDENCIA. ..	Independencia 848.	(Al lado C. Ahorros).
INDEPENDENCIA. ..	Independencia 956.	(Frente Pensionado San Vicente).
MATUCANA	Matucana 869.	(Cerca Estc. Yungay)
MAULE	San Diego 1681	(Esq. Sgto. Aldea).
PEDRO LAGOS	Pedro Lagos 1126.	(Cerca San Diego).
PLAZA ALMAGRO ..	Eyzaguirre 1116.	(Cerca San Diego).
PLAZA ARGENTINA	Exposición 8.	(Esq. Alameda).
PORTAL EDWARDS. .	Delicias 2748.	(Kiosko).
PROVIDENCIA	Providencia 1314.	(Frente M. Montt).
RECOLETA	Recoleta 390	(Esquina Dávila).
SAN MIGUEL	San Diego 2390.	(Barrio Matadero)
SAN DIEGO	San Diego 1235.	(Cerca Av. Matta).
SAN PABLO	San Pablo 2571.	(Cerca Cueto).
VICUÑA MACKENNA.	Vicuña Mackenna	(Esq. 10 de Julio). Kiosco.

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: DE 8 A 12 Y 14 A 18.30 HORAS

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL VALE vista N.o 167 de la Sucursal San Diego a favor del "Boletín Of. de los Carab. de Chile", queda sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente. 2737.—12-m.

23.—OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

ARRIENDO REGIA ESQUINA PARA cualquier negocio, con casa habitación. Basoñán 1512. 11 M

OFICINAS ESPECIALES PARA PROFESIONALES, se arriendan. Galería Alessandri, Administración. 1986—15-mayo

GALPON ARRIENDO DESDE EL 1.o de junio, muy bien situado, en Domeyko, entre Avenidas República y España; actualmente ocupado por la barraca "La República", de Escobedo y Cía., dirigirse: Roberto Lacourt, calle Nueva York número 80, 8º piso, oficina 84, de 3 a 8 P. M. 2085—12-M

ALMACEN GRANDE, DOS PUERTAS cortinas, con habitaciones y patio, fama muy comercial, frente puerta Vega, por calle Salas, Tratar: Avenida de La Paz 279. 2330—13—M

ARRIENDASE PROPIEDAD PARA industria o bodega. Gálvez 1183. 11-M.—2483

ARRIENDO DOS LOCALES PARA negocio. Agustinas 2204. 11-M.—2811

INDEPENDENCIA 1603 — SITUACIÓN comercial almacén con habitación para treinta, paquetería sastrería, relojería, arriendo $ 275. 2766-12-M

ARRIENDASE LOCAL CON GALPON, Nataniel 1346. 2954

$ 750, ARRIENDO LOCAL, BANDERA 718. 3049

ARRIENDO ALMACEN GRANDE, con casa habitación, en $ 200. Barrio populoso. — Fuentes esquina Vera (Recoleta). 3001

OFRECESE LOCAL INDUSTRIA CON casa. Vergara 457. 3039

LOCAL Y GALPON GRANDE BIEN arreglado, para industria, arriendo. Arturo Prat 1272. 3200—12-M

ÑUSOA, ARRIENDO LOCAL NEGOCIO, entre dos citées, con o sin pieza. Condell 1606. 3186

$ 150, ARRIENDASE ESQUINA PARA negocio, habitación, huerto extenso. Centenario 702, cerca Recoleta. 3188

ARRIENDO BODEGA, GALPON, patio grande. San Pablo 2035. 3123

LOCAL ESPACIOSO, GALPON, CASA tres piezas grandes, Blanco Encalada 2571. 3150—12 M.

ARRIENDASE ESQUINA COMERCIAL. San Pablo 2097. 3146—13 M.

ARRIENDASE ALMACEN, HABITACIONES, galpón. Rogelio Ugarte 1401, esquina Victoria. 3239

306, LOCAL EN SAN PABLO 2462, con habitaciones. Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 12-M

270, LOCAL AL LADO VEGA CENTRAL, con habitaciones independientes. Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 12-M

LOCAL PARA NEGOCIO O GARAGE con dormitorio a la calle, W. C., cocina, arriendo $ 140. San Ignacio 757. 3318

LOCAL COMERCIAL SANTA ROSA 250. 3319

$ 250, LOCAL GRANDE, CERCA Mercado Central y Bodegas Estación Mapocho. Tratar: Santa Filomena 143. 3333

ARRIENDO LOCAL, GALPONES, INDEPENDENCIA 544. 12 Mayo.

HAGO TRASPASO UNA ESQUINA para negocio. Santiago Concha 2201.

PELUQUERIA 15 AÑOS ARRIENDO. Delicias 3922.

ESPLENDIDO LOCAL ANEXO, Acreditada carnicería apropiado para verdulería y frutería arriéndase. Echaurren 104. 12 M.

210 ESQUINA CUATRO PIEZAS, galpón, Dolores 339. 3438

24.—OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

NECESITO AYUDANTAS VESTONERAS, Esperanza 93, casita 16. M-12

CARPINTEROS MUEBLISTAS NECESITA la fábrica de la Mueblería "a-ris.— Copiapó 333. 21-M

COSTURERA NECESITO JOVEN, independiente, sola. Doy Singer, nueva, pieza. Carlos Arriagada Z. — Correo 2 12-M.

APRENDIZAS VESTONERAS, NECESITO, casa particular, pago bien. Sofía Concha 24. 2021—11-mayo

PLANCHADORA DOBLEZ NECESITO. Lastra 1075. 11 Mayo.

NECESITO APRENDIZ ADELANTADO, torno madera. Nataniel 1178. 11-M

GASFITER NECESITO, PROVIDENCIA N.o 2234. 2485—12 Mayo

PREPARADORAS COMPETENTES sombreros señoras, necesito. Monjitas 831. 11-M.—2474

POGONERO, CON BUENAS RECOMENDACIONES, necesitamos. Matucana 1201. 2608—11 M.

SASTRE MODISTO DE SEÑORAS, recién llegado, ofrece sus servicios a particulares, o dirigir taller de modas. Picarte 301. 2678—11 M.

NIÑA O JOVEN QUE HAYA PINTADO y decorado en fábrica de vidrios necesitamos. Delicias 1150. 2647—12—M

SE NECESITAN DOS SOLEREROS en pavimentación Avenida Ecuador. 2700 — 12 M.

MAESTRO PASTELERO, NECESITO Carmen 1420. 2699 — 12 M.

SE NECESITA DOS BUENAS CORTADORAS para ropa blanca Esperanza 664. 2743.—11-m.

NECESITO AYUDANTA PARA abrigos, Irarrázaval 370, casa 20. 11-M.—2817

SE NECESITA UN CORTADOR DE carne: Independencia 834. 11-M.

LAVANDERAS NECESITO — DELICIAS 256. 2779—12—M

TIPOGRAFOS Y PRENSISTA. CASAS Alamos. Insertados paradero, 21 camino a San Bernardo. 2892-11-M

NECESITO AYUDANTE MARROQUINERO adelantado en Gálvez número 970, casa 10. 2892-11-M

VESTONEROS, NECESITO. HUÉRFANOS 1227. 11-M.—2826

NECESITO TEJEDORA PARA MÁQUINA, pago buen precio. Sotomayor 313. 12-M

NECESITAMOS UNA DESCARNADORA competente para calzado. Aycaguer, Duhalde y Cía., Víctor Manuel 2298. 12-M-2866

COSTURERAS ARMADORAS NECESITO, San Diego 260. 2912-11-M

BUENOS OPERARIOS PARA LA CONFECCIÓN de abrigos de hombres y niños, se precisan en A La Villa de Nice. Huérfanos 940. 2944-M-13

COMPOSTURERA COMPETENTE SE necesita, en A La Ville de Nice. Huérfanos 940. 2943

AYUDANTAS VESTONERAS NECESITO. Santa Isabel 017. 2984—12-M

SE NECESITAN COSTURERAS. San Francisco 432, altos. 2981

NECESITO MAYORDOMO PARA CITÉ; buenas recomendaciones, cinco a seis de la tarde. Toesca 2722. 2959

CHOFER PRACTICO, MECANICO, me ofrezco. Cheyca, Ahumada 136. 2962

FABRICA DE CAMISAS, SE NECESITAN buenas posticeras y preparadoras. Recoleta 360. 3075— 12 M.

50 NIÑAS PARA EMPAQUETAR galletas, necesitamos en Moneda 3240. 3065—12 M.

PLANCHADORAS DOBLES NECESITAN. Maestranza 235. Antigua Marcoleta. 3054—12 M.

COSTURERAS COMPETENTES, abrigos señoras, necesito. Chile Cooperativa, Huérfanos 745. 3051

CORTADORA COMPETENTE EN confecciones niños y lencería necesito. Chile Cooperativa. Huérfanos 745. 3050

PANTALONERAS, TRABAJO ORDINARIO, niñas para pegar botones. Santo Domingo 1334. 3025

NECESITO LAVANDERA. LAVANDERÍA París. Lira 542. 3022—M. 13

NECESITO AYUDANTAS SASTRE.— Martínez de Rozas 2755. 3016

OFICIALES CARPINTEROS NECESITO. Escanilla 1451. 3007

COMPOSTURERA Y VESTONEROS competentes, necesito. "London House". Huérfanos 1059. 3046

REPARTIDOR DE CARNE NECESITA Tocornal 501. 3042—M. 13

NECESITO LAVANDERA POSTICERA, aplanchadora doblez. Miraflores 382. 3043—M. 12

CARPINTEROS MUEBLISTAS COMPETENTES necesita El Siglo. Recoleta 373. M. 12

NECESITO AYUDANTAS SASTRE San Luis de Francia 1380. 3038—M. 12

ENHUINCHADOR A MAQUINA NECESÍTASE. Gálvez 1061. 3035—M. 12

NECESITO APRENDIZA ADELANTADA en modas. Avenida Matta 1481. 3032

CHOFER PARA CAMION FORD competente para todo trabajo; inútil presentarse sin tener estos requisitos. Tratar: Carmen 90, casita 22. De 11 a 3 P. M. 3113

LAVANDERIA MAESTRANZA 473, necesita lavandera y aplanchadora doblez. 3112—12 M.

LAVANDERAS NECESITO, LAVANDERÍA, Santa Elena 948. 3108—12 M.

LAVANDERAS A MAQUINA NECESÍTANSE. Sotomayor 224. 3099

NECESITO APLANCHADORA CAMISERAS para San Bernardo Tratar: Carmen 116. 3093—13 M.

NECESITO COMPOSTURERAS VESTONERAS "Sastrería", Casa particular. Catedral 1361. 3085

MODISTAS, COMPETENTES NECESÍTANSE. Estado 169. 3183

POSTICERAS NECESITAMOS VARIAS. Lavandería Río Janeiro. Merced 475. 3182—12 M.

NECESITO AYUDANTAS SASTRES, adelantadas. Santa Rosa 345, c-25. 12-M.—3305

AYUDANTAS VESTONERAS. NECESITO. Matías Ovalle 299 (altos). 12-M.—3303

CHOFER CON MUY BUENOS CERTIFICADOS de competencia y honorabilidad, se necesita: se prefiere de regular edad. Tratar: de 10 a 11. Av. Antonio Varas 288, Providencia. 3302

COMPOSTURERAS Y OPERARIAS sastrería, necesitamos. Ahumada 17. altos. 3295

COSTURERAS, NECESITANSE. SAN Pablo 1536.

NECESITO AYUDANTA VESTONERA. Cueto 1016. M—12

APLANCHADORA DE DOBLEZ Y lavandera necesito. Lavandería, Chacabuco 721. 3162—12 M.

CORTADORES DE CUERO, NECESÍTANSE. Fábrica Calzado. Amunátegui 916. 3159

MODISTA PARA JEFE DE TALLER, Fábrica de tejidos de punto, necesítanse. Vicuña Mackenna 537. 3133

TEJEDORAS MAQUINAS A MANO, necesítanse. Vicuña Mackenna 537. 3133

NECESITASE LAVANDERA CON recomendaciones para lavar, en casa particular. San Ignacio 179. 3134—12 M.

NECESITO LAVANDERAS, ALMIDONADORA y aplanchadora postizo. Agustinas 2024. Lavandería. 3271

AYUDANTA SASTRE NECESITO OJALAR. San Diego 929, casa 5. 3250

CARPINTEROS Y GOTICOS MAESTROS competentes necesito, pago buen sueldo y sobretiempo. Padre Mariano 60. 3247—12 M.

COSTURERA SASTRE, PARA TRAJES niño se necesita. Se paga bien. — Estado 278. 3240

NECESITAMOS UN OPERARIO competente para la máquina de recortar sobrantes. Aycaguer Duhalde y Cía. Víctor Manuel 2298. 3238—13 M.

OPERARIOS NECESITO, OBRA FINA —Santo Domingo 1277, Casa Alemana. 3231—12 M.

NECESITO APLANCHADORAS, LAVANDERAS. Rosas 1743. 3225—12 M.

VESTONERA ADELANTADA SEPA embolsillar necesito. Independencia 220. 3223—12 M.

MUEBLISTAS NECESITO. — NATANIEL 242. 3219—12 M.

FABRICA TEJIDOS LANA NECESITA: tejedoras y costureras máquina eléctrica. Brasil 657. 3218-12 M.

NECESITO POSTICERA Y APLANCHADORA de doblez urgente. Vicuña Mackenna 1065, Lavandería. 3217—12 M.

MAESTRA COMPOSTURERA COMPETENTE se necesita, Sastrería Nibreco, 356 San Antonio 356. 1818

NECESITO MUEBLISTA Y APRENDIZ. Puente, Restaurant Frégoli 9. a 10. 3316

MAESTRO COMPOSTURERO, MUY competente y ayudanta adelantada en vestones y operarios en vestones de primera. Agustinas 1389. 12-M.—3314.

NECESITO AYUDANTA EN VESTONES. Santiago 1428. 12-M.—3313

FOGONERO COMPETENTE, PARA caldero a petróleo, necesítase. Compañía 2752. 3283

NECESITO APRENDIZA VESTONERA, adelantada. Loreto 331. 12-M.—3282

COSTURERA, INDISPENSABLE Práctica en carteras. Condir 756. 3351-12-M

MUEBLISTAS COMPETENTES SE NECESITAN, Chiloé 1189. 3350-14-M

BARNIZADOR NECESITO. COPIAPO 632. 3349

NECESITO BUENA LAVANDERA, aplanchadora, doblez, $ 4 tarea. Castro 64. Lavandería. 3341-12-M

OFICINAS COMODAS. MORANDE 448. 3339

OFICIALES MARROQUINEROS, NECESITAMOS. Lira 484. 3336

TAPICERO NECESITO. SARMIENTO 276. Población San Martín. Recoleta. 3334-12-M

OPERARIAS POR OBRA NECESITO para abrigos señora. Agustinas 853, altos. 3328-12-M

NECESITO BUENOS MAESTROS vestoneros, oficiales rematen obras, buenas garantías. Santo Domingo 2641. 12-M

SE NECESITA UNA AYUDANTA SASTRE que sepa hojalar. Esperanza 751, casa 3. 12-M

NECESITO AYUDANTA EN VESTONES, aprendiza adelantada. Esperanza 1208.

VULCANIZADOR COMPETENTE NECESITO. Martínez Rozas 2864.

ARMADORES BLACK SEÑORA NECESITO. Andes 2067. 12—M

ZAPATERO PARA ZAPATILLAS paño. completo necesito. Aldunate 1495.

NECESITO NIÑO CON RECOMENDACIONES para taller calzado. Aldunate 1495.

SE PRECISAN 3 AYUDANTAS VESTONERAS. Herboso 735.

NECESITO MAESTROS COMPETENTES para hacer vidrieras metálicas.— Castro 2.

NECESITO AYUDANTAS SASTRE adelantada. Cochrane 1612, casa 2.

NECESITO CHOFER PARA CAMION Ford 27. Chiloé 1750.

CARNICERIA, AVENIDA MATTA 823, necesita cortador ayudante, competente.

ZAPATEROS PLANTILLEROS NECESITO. San Diego 909. 12 Mayo.

GOTICO COMPETENTE NECESITO. San Diego 919. 12 Mayo.

NECESITO PLANTILLEROS LUISQUINCEROS. San Isidro 91. 12 M.

CALDEREROS Y OFICIALES NECESITA, San Ignacio 500. 12 Mayo.

MUEBLISTAS. OFICIALES HUINCHEROS. Prat 248. 3397-12-M

LIMPIADORAS DE ROPA FINA Y ternos necesita, Tintorería Río Janeiro. Merced 475. 3182—12 M.

ZAPATERO XV NECESITO. — SAN Isidro 169. 3181—12 M.

NIÑAS APRENDIZAS PARA CAJAS de cartón necesito. Nueva de Matta 1368. 3179

NECESITO AYUDANTAS EN VESTONES. Dávila 970, casa 14. 3171—12 M.

CHAUFFEUR, CON INFORMES Y fianza en efectivo de $ 1.000, se ofrece, para reparto de casa comercial. Coquimbo 343-A. 3117—13 M.

NECESITO CAJERO CABINERO AUTO-CAMIÓN. Matías Ovalle 145. 3116

NECESITO TEJEDORAS Y BOBINADORA. Vicuña Mackenna 1085. 3213

NECESITO OFICIAL Y COSTURERA sastre. Barnachea 482. 3206—12-M

CHOFER NECESITO PARA CAMION, competente para el trabajo, buenas recomendaciones. Irarrázaval 4350. 3205—13-M

COSTURERAS PARA LA MODA, que sepan coser, necesito urgente. Esperanza 555, casa 25. 3204

SALON DE MODAS NECESITA AYUDANTE adelantada en costura fina, Claras 205. 3415

NECESITO AYUDANTAS SASTRE Y aprendiza. Cochrane 1235. 3414—M—12

LAVANDERIA FRANCO ESPAÑOLA. Huérfanos 2674, necesita almidonadora y aplanchadora de doblez. 3413—M—12

APRENDICES ADELANTADOS MARROQUINEROS, necesítanse. San Pablo 1536

COSTURERA COMPETENTE, SE ofrece para casa particular. Sazié 2048, casa 3. 3291

NECESITO APARADORAS. GALVEZ 284. 12-M.—3288

CHOFER CAMION WIPPET, NECESITO, con recomendaciones. San Luis de Francia 1495. 3287

NECESITO COSTURERA. MAESTRANZA 246. 12-M.—3286

LAVANDERAS MUY COMPETENTES, necesita "La Victoria". Carmen 612. 3284

NECESITO BUENA COSTURERA. — Argomedo N.o 250. 3392-12-M

NECESITO CHOFER PARA CAMION, Prat 937. 3391

RECORREDOR ENCERADOR Y TENEDOR, se ofrece, Rosas 2319. —P. Gutiérrez. 3357

NECESITO BUENOS OPERARIOS de obra grande, pago bien. Esmeralda 856. Sastrería Yob. 3365

APLANCHADORAS DOBLEZ, NECESITAMOS, urgente. Lavandería Río Janeiro, Merced 475. 3385-12-M.

NECESITO TEJEDORA, MANZANO 547, entrando por Domínica. 3363

Año XIV — Núm. 4,864
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION
ES PROPIEDAD — M. C. R.

EDICION DE 56 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 11 DE MAYO DE 1930

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

NECESITO AYUDANTA MODA, Santiago Concha 1438. 3365

SE NECESITA APRENDIZA SASTRE, adelantada. Calle Marcoleta N.o 474. 3362

AYUDANTAS EMBOLSILLEN VESTONES, aprendizas adelantadas. Gálvez 526. 3360

LAVANDERA RECOMENDADA NEcesito. San Martín 149. 3359-12-M

NECESITO MODISTAS PARA PIELES y maquinistas, aprendiza sombreros. Maestranza 226. 3356

SE NECESITAN BUENAS COSTURERAS para tejidos de lana, y sepan coser en máquina Overló. Fábrica de Tejidos. Delicias 827. 12-M

NECESITO AYUDANTA Y APRENDIZA sastre. San Juan 525.

NECESITO BUENOS MUEBLISTAS planos y góticos. A. Prat 1302. 12 M.

NECESITO AYUDANTA VESTONERA. Arturo Prat 929.

NECESITO MAJADOR COMPETENTE —Nataniel 1780.

NECESITO CUATRO CARPINTEROS de banco. Chiloé 1120. 12 M.

NECESITO APRENDIZAS Y AYUDANTES. San Francisco 1532. 12 M.

NECESITO AYUDANTE VESTONERA adelantada. Chiloé 1487. 12 M.

NECESITO CORTADOR DE SUELA. Chacabuco 28-A. 12 M.

NIÑAS PARA ENVOLVER PASTILLAS y chocolates necesítanse. Delicias N.o 2867.

AYUDANTAS, MAESTRO VESTONERO, necesito, San Pablo 2264. Casa 5. 3431-12-M.

ENLUCIDORES A YESO POLVILLO, hojalateros, tejadores, carpinteros, empapeladores, pintores necesito. San Isidro 224. 3447

LAVANDERAS NECESITO. [illegible] LAVANdería Santiago. San [illegible] 480. 3435-12-M.

AYUDANTAS PA[illegible] [illegible]ñoras, necesito [illegible]RA SOMBREROS De [illegible] Catedral 2001. [illegible] 12-M

NECESITO AYUDANTA PARA MOdas. Carmen 857.

VESTONERAS NECESITO, SEMINArio 646 A. 3400

25.—PRODUCTOS MEDICINALES

SIFILIS, GONORREA. CONSULTAS gratuitas, 1-8, doctor Cifuentes. Santo Domingo 1953. 11-M-2883

26.—PROFESIONALES DIVERSOS

DENTISTA. SANTO DOMINGO 1187. Por propaganda cóbrase material. 2974—13-M

OFREZCOME CONSTRUCCIONES modernas, especialidad concreto armado. José Joaquín Pérez 5671. 3073

CARLOS ALONSO. ABOGADO. JUIcios civiles y criminales. Anticipa fondos. Bandera 323. Oficina 9. 3003

ABOGADO JULIO MARTINEZ, ESpecialmente divorcios, particiones, juicios trabajo, cobranzas. Consultas gratis. Morandé 880. (Pasaje Canales). 2996

NULIDADES DE MATRIMONIOS, DIvorcios, juicios criminales, cobranzas, difíciles, y toda tramitación legal, atiende diariamente el abogado Jaramillo Arteaga, anticipando fondos, según convenio. Consultas: Bandera 154. Oficina 2 y 4. 3100—12 M

27.—PROPIEDADES (COMPRAN)

COMPRO CASA CHICA MODERNA por Caja. Bueras, Pedregal, Argomedo, Matta, Julio González. — Huemul 1182. 1640-21-M.

COMPRO CASA HASTA $ 30,000. Dirigirse: López 273. 2300—11—M

COMPRO CASA CHICA —BARATA cerca carros o góndola.— Tratar o escribir C. C. B. Franklin 402. 2365-11-M

COMPRO ESQUINA PARA ALMAcén, hasta 20,000, contado, o sitio esquina edificar, mucho porvenir. Aldunate 1898. 11-M.—2533

COMPRO CASA CHICA. MAGNERE Casilla 2218. 2733.—11-m.

HASTA 35,000 DESEO COMPRAR casa. Dirigirse por carta: Alvarez. Thompson 3584. 11-M-2862

HASTA 40,000 COMPRO CASA EN barrio alto. Por carta: Herrera, Delicias 3480. 11-M-2861

COMPRO SITIO CENTRAL, HASTA 250,000 pesos.—A. M. V., casilla 2293.

HASTA 30,000. COMPRO CASA por Caja Periodistas, cerca carro. Prefiero Ñuñoa. Antonio Varas 2341. 3062

COMPRO PROPIEDAD 40 A 45 MIL pesos, barrio Ñuñoa, Providencia. — Ricardo Santa Cruz 742. 3172—12 M.

COMPRO SITIO MAXIMUM: MIL metros cuadrados, sector: Vicuña Mackenna, Providencia, Cañas, Manuel Montt. Dirigirse: San Isidro 491. 3261—12 M.

COMPRO CASA ESQUINA, EN COmuna para negocio. Amunátegui 725. 3435

COMPRO SITIO 500 M2., SECTOR Alameda, Matta, San Diego, V. Mackenna. Casilla 136. 3404

28.—PROPIEDADES (VENDEN)

180,000 PESOS PROPIEDAD VENdese, compuesta doce casas, con un frente de 68 metros, próxima Avenida Providencia. Tratar: [illegible] Padre Mariano N.o 66. 1602—12—M

OCASION UNICA: [illegible] 75,000 PROPIEdad renta [illegible] comercialísima, Franklin, [illegible] paso San Diego, fachada estucada, dos pisos, negocios instalados; tiene deuda. Dueño, Av. Subercaseaux 132. 2071—11-M

$ 250,000. EN LOS LEONES, A UN paso de Providencia, el chalet más bonito de ese barrio; 5 dormitorios; gran jardín, garage para dos autos. Superficie: 1 600 m2. Deuda: $ 60,000. —Larraín García Moreno Hnos. — Agustinas 1150. 11-M.

$ 220.000, EN LOS LEONES, LINDO chalet de esquina, a una cuadra de Providencia: Toda clase de comodidades, Gran jardín, garage. Superficie: 1,800 m2. Deuda: $ 50,000.— Larraín García Moreno Hnos.— Agustinas 1150. 21-M.

$ 50.000 — OCHO PIEZAS, CINCO, dependencias jardín y huerto. — Santa Elena 1524, su dueño. 1311-12-M

EN CALLE SAN PABLO, CENTRAL y comercial, vendo casa esquina, construcción sólida.— H. A., Correo Central. 11-M.—2535

EN MAIPU, DE VERDADERA OCAsión, vendo bonito sitio 1 560 metros, cerca Iglesia. Tratar, San Martín 55, de 2 a 6. 11 Mayo.

VENDO CHALET ÑUÑOA, CARmen Covarrubias 254. 2593—11 M.

$ 32,000. SANTA ELVIRA CASI ESquina de Vicuña Mackenna, vendo casa-habitación. Tratar: Huérfanos 1223 Oficina 11. 2609.—12-m.

$ 135,000 CONFORTABLES CHAlets un piso, recién terminados. Irarrázaval 1335; constan: cuatro dormitorios, baño instalado, salón, comedor, escritorio, hall, dependencias, garage, jardín, arboleda. Tratar: Dueño. 2113 — 13 M.

25,000, CASA PROXIMA MATUCAna, 8,000 al contado, saldo facilidades, Francisco Lobos 879. 2684 — 11 M.

$ 55,000, VENDO CASA LORD COchrane N.o 1041; cerca Av. Matta Verlo 11 a 5 P. M. 2759.—11-m.

EN CISTERNA, PARADERO VILLA Italia con frente camino San Bernardo, situación privilegiada, vendo tres bonitos sitios, salida dos calle, los siguientes a la punta de diamante. Tratar: Santiago, Cumming 150. 11-m.

CASA-QUINTA, ESPLENDIDA CASA-habitación, vendo regalada en Quillota, Freire 1275. 2736—11-m.

SE VENDE O SE ARRIENDA QUINta, población Lo Ovalle. Tratar: Diez de Julio 956. 2978

SIN AGENTES VENDO ESPLENDIda y extensa casa. Verla: Libertad 38. 2964

VENDO LINDO CHALET, TODO confort, Rengo 538, media cuadra Salvador. 2957—12-M

$ 52,000. RECOLETA. RENTA 6.500 pesos: deuda y facilidades. Compañía 1091.

$ 30,000, SITIO ESQUINA, SIN deuda. Compañía 1091.

Remate del Menaje de Casa

DE LA TESTAMENTARIA DE DOÑA

Rosario Gallo M.

745 — CHACABUCO — 745

El lunes 12, de 10 a 12 y de 2 adelante

— HAY: —

SALON.—Amoblado de nogal francés, estilo Dagoberto, con fundas, compuesto de sofá, 2 sillones y 6 sillas; rica mesa antigua de caoba con mármol; espejos, cuadros pintura antigua; bargueño tallado, pisos, piano, objetos decorativos, etc., etc.

ESCRITORIO.—Rica mesa de nogal tallado con 6 cajones; estante para libros; Caja de fondos importada marca "Milners" con pedestal; amoblado tapiz yute; cofre marca "Milners"; barómetro-reloj-termómetro de colgar; tintero artístico; cuadros, espejos, lámpara, rico par de riendas con freno, reloj Cucú, etc., etc.

JOYAS ANTIGUAS Y OBJETOS DE ARTE.—Terno ópalo, oro y perlas, varios camafeos, prendedores con turquesas y oro, prendedor oro en ojo de tigre, par carabanas topacio, tintero de bronce cloisonnier, 1 tarjetero de don PEDRO LEON GALLO, 1 retrato con autógrafo del héroe CARLOS CONDELL, retrato con autógrafo del OBISPO RAMON ANGEL JARA y antigüedades.

DORMITORIOS.—Roperos, toilette, peinadores, veladores, comodas sueltas, catres, colchones lana y crin, almohadas, colcha hilo a crochet, servicio lavatorios, mesas, sillas, muy buena y flamante ropa de cama en general: abundante buena y flamante ropa interior para señora, ricos y nuevos vestidos de seda finísima, tapados seda, pieles, abrigos, guantes, cuadros, alfombra, excusado portátil, escritorio, guarda-ropa, bandera chilena de lanilla, cortinas, sobrecama de seda, etc., etc.

COMEDOR.—Aparador y 2 trinches ingleses de cedro, esquineros de cedro, trinche de nogal, mesa de corredera, sillas tapiz cuero, manteles, servilletas, cuchillería, plaquées, cristalería, loza, porcelana, lindos grabados al acero, estufa, cuadros, lámpara, reloj Cucú, etc., etc.

COCINAS Y VARIOS.—Rica cocina económica casi nueva, paila de cobre, aparador cedro, mesas, ollas, cacerolas, teteras, lote herramientas, baldes, baules, filtros, rico sofá nogal antiguo, sillón bronce de balanza, cortina brocato de seda, sillones roble americano, bicicleta para señorita, máquinas de coser Singer y Home, escaleras, plantas y varios a la vista hoy, desde las 2 P. M.

ALBERTO PATIÑO MAC-IVER,
MARTILLERO DE HACIENDA.

U. P. 12 Mayo.

Siga la Flecha

EL BLANCO SON $ 5.00
QUE PUEDEN SER SUYOS

"LA NACION" obsequiará diariamente con cinco pesos al avisador que haya colocado el aviso marcado por la punta de la flecha roja.

Es indispensable presentar
el comprobante de pago en la

Sección Avisos Clasificados

VENDO PROPIEDAD. BUENA SITUAción buena renta, carros a la puerta. Baquedano 1085. 2762.—11-m

$ 450,000, PROPIEDAD DE RENTA, almacenes y casas, deuda 220,000; se permutaría por sitio central. Compañía 1091.

$ 360,000, MAGNIFICA RESIDENCIA de lujo, con renta, deuda y facilidades; ocho dormitorios, toilettes, dependencias, garage. Compañía 1091.

QUINTA FRUTAL, PIE DEL SAN Cristóbal, cien mil metros, totalmente plantados, hermosísima vista, clima inmejorable, chalet siete piezas, bodega moderna, vendo baratísimo; trescientos mil pesos, mitad contado. Bandera 24.—Freudenburg.

¡OCASION! $ 50,000 CALLE WAshington con frente a dos calles, próximo calle Concepción, vendo chalet dos pisos, ocho piezas, hall y servicios 16.70 por 44 metros $ 15,000 contado, resto facilidades; incluyéndose también en este precio dos casitas en construcción. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223.

$ 30,000 LIRA, INMEDIATO FRANklin y autobus, vendo casa dos pisos, construcción sólida, seis piezas, hall, baño y servicios, 8.40 por 28 metros. $ 15,000 contado, 48 mensualidades de $ 152 y el resto a cuatro años, sin intereses. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223.

$ 10,000 VENDO SITIO ESQUINA, Franklin con Washington, situación comercial inmejorable, calle recién pavimentada, autobus a la puerta, 13.29 por 17 metros. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223.

$ 5,000 FRANKLIN, INMEDIATO Maestranza, autobus a la puerta, vendo sitio 8.36 por 17 metros. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223.

$ 12,000 WASHINGTON 1924, VENDO propiedad con fachada y cimientos construídos, servicio de alcantarillado y agua potable. Planos y más datos, Maestranza 1923.

CHACRAS DE 25, 30 y 68 HECTAreas, terrenos magníficos, cinco kilómetros Santiago, vendo $ 7,500 hectárea. Bandera 64. — Freudenburg.

CAMPO Y RESIDENCIA. MAGNIFIco predio agrícola industrial, especial lechería, criadero, industrias, gran chalet, bodegas, establos, lado de Santiago, vendo trescientos mil. Deuda hipotecaria cien mil. Facilidades. — Freudenburg, Bandera 64.

EN CISTERNA, VENDESE OCASION quintas y sitios de todas dimensiones y precios, en barrio bien urbanizado. Sitios desde 900 pesos, pagaderos con sólo 100 pesos al contado y saldo con cuotas mensuales de 50 pesos, sin intereses. Por pago al contado, 10 por ciento de descuento. Entrega de la propiedad y escritura junto con depositar cuota contado. Para verlos, dirigirse al número 270 de la Avenida Vicuña Mackenna, de Cisterna, dos cuadras y media al oriente del paradero Villa Italia.

VENDO PROPIEDAD, CALLE CINco de Abril 3751. Tres piezas - habitación, 700 metros superficie, parrón, árboles. 3067

VENDO CASA ÑUÑOA, LADO ESCuela Caballería, 4 dormitorios, baño, salón, hall, comedor, 2 patios, parrón, jardín, gallinero, todo fuera dependencias. Rengo 851. Tratar: Arturo Prat 514. 3006

PERMUTA CASA QUINTA, 14.000 metros2, $ 120.000, por casa residencial en Viña. Santiago, casilla 3341. 2987

$ 120.000 VENDO PROPIEDAD. GALvez 870. Produce mensual $ 1.360.

COMPRO CONTADO CASA 38,000, entre Delicias y Matta. Moreno, Correo Central. 3036

$ 8,500 VENDO SITIO FACHADA Y dos piezas. Facilidad de pago. Tratar Negrete 3446. 3114

VENDO 35,000 CASA DOS PISOS. — Ester Mira 80, "Lo Vial". 3095

VENDO SITIO CON PIEZA Y GALpón. Gorbea 2813, de 9 a 15 horas.

VENDESE CASA 6 PIEZAS, HALL Y dependencias $ 22.000. Facilidades pago. Compañía 1231, oficina 4. 3081

EN $ 55,000 VENDO CASA EN CUEto 501, 7 piezas fuera dependencias 2 patios, Deuda Caja $ 20,000. Tratar: Román Díaz 434. 3177—12 M.

VENDO CASITAS $ 8,000 CONTADO. Paradero góndolas San Pablo-Blanqueado a Matadero. 3173—12 M.

REGIA QUINTA EN ESPEJO REGAlase $ 45,000. Verla: Centenario esquina Plaza. 3166

VENDO SITIO 12x43, ÑUÑOA, GUIllermina Valenzuela 1902, dos cuadras Avenida Irarrázaval, tratar Vicuña Mackenna 1085. 3212

PERMUTO ESPLENDIDA CASA UBIcada parte central Santiago por fundo o chacra cerca Santiago. Casilla 686. 3427—M—12

45.000 VENDO QUINTA 2.100 MEtros, tiene casa estilo chalet, cuatro piezas (góndolas Catedral), acepto en pago almacén capital 20,000. Agustinas 1148, oficina 23. Alfonso Vásquez. 3415

$ 59,000 VENDO BUENA CASA, 7 piezas Avenida Matta 458 3420

VENDO CHACRA 6 HECTAREAS, buenas casas en la Avenida Presidente Ibáñez. Tratar. Avenida Matta 456. 3419

VENDO CASITA INCONCLUSA, tres piezas, garage, deuda Caja. — Córdova 194, barrio Pila 3125—12 M.

GRAN CHALET CON EXTENSA quinta, toda plantada, ofrezco en venta de ocasión, en Vicuña Mackenna a una cuadra de la Plaza Baquedano. Precio: $ 450,000 con facilidades de pago. Dirigirse: Casilla N.o 2374. 3145

40,000 VENDO ESPLENDIDA CASA, esquina muy comercial, acreditada para almacén, mucha clientela. Maipo 299, Recoleta.

$ 52,000 VENDO LINDA CASA MOderna recién construída. Llaves: José Domingo Cañas 1570. 3263

12,000, CASA EXTENSION, 320 m2, 4 piezas. Infante Valero 350. Cerca Hornillas. 3344

OCASION, VENDO SITIO DOS PIEzas, parrón, árboles frutales. Maipo 157 (Recoleta). 3343-12-M

$ 150,000 PROPIEDAD RENTA, DEUda Caja $ 15,000. Produce $ 18,000. García Reyes 716. 14—M

$ 70,000 REGALO GRAN PROPIEDAD renta $ 12.600 anual. Franklin 1467, pasaje, salida dos calles. Otra propiedad para edificar, Franklin esquina Cuevas; Washington con frente tres calles, cerrada; 800 metros, 30 mil pesos. Dueño: Franklin 1061.

$ 52,000. RECREO, - VALPARAISO, chalet con jardín, 8 piezas, linda vista muy poca subida. Véndese. Datos: Casilla 5, Valparaíso.

600,000, MOLINA, 300 CUADRAS, TOtalmente regadas, excelente casa, galpones, posesiones, 14 potreros, 10 viña, nueva, permútase. Labarca Fellú. Morandé 291. 2945

330,000, MELIPILLA, 220 CUADRAS, 160 planas, ricos suelos, con 175.000 en animales, enseres y útiles. Recibo otro fundo, mitad valor o propiedad, parte pago. Labarca Fellú. 2945

200,000, LINARES, 9 LEGUAS AL oriente, de montaña, con ricas maderas y crianza. Mide 3.000 hectáreas. Saneado. O permútolo. Labarca Fellú. 2945

195,000 VICTORIA, INMEDIATO EStación; 300 hectáreas de siembra y crianza totalmente; casa, bodega, galpón y posesiones inquilinos; facilidades pago. Labarca Fellú. 2945

130,000 PARRAL, RICO FUNDO, 80 cuadras planas, regadas. Permútola. Labarca Fellú. 2945

110,000 SANTIAGO. TRANVIA UNA cuadra, 9 hectáreas, rico suelo, notablemente regado, buena casa, hermoso parrón, arboleda. Indistintamente vendo parte. Labarca Fellú. 2945

95,000 ANTONIO BALLET, (PROVIdencia), gran chalet, 2 pisos, dependientes, fachada imitación piedra, extensa arboleda. Labarca Fellú. 2045

92,000 HUERFANOS, ESQUINA, 15x30, 10 piezas, 3 amplias galerías; gas, luz eléctrica, alcantarillado. Labarca Fellú. 2945

90,000 CARRASCAL, GRAN ESQUIna recreo, 60 limoneros, naranjos, paltos, gran parrón, casa amplia y dos de arriendo anexas. Labarca Fellú. 2915

87,000 ROSAS, CENTRAL, 715 MEtros superficies, 15 piezas, 2 baños, hall, patio con marquesina; otro con jardín. Debe $ 42,000. Caja Ahorros. Labarca Fellú. 2945

$ 85,000, ARTURO PRAT, 10 x 55, fachada y murallas laterales ladrillos, 14 piezas, galpón. Debe 12 mil pesos. Labarca Fellú. 2945

$ 80,000 SANTOS DUMONT, CASA-quinta, 1,000 metros, 10 piezas familia, baño, varios servicios, gallinero, alcantarillado, gas, luz eléctrica. Debe $ 42,000 Caja Ahorros. — Permuto. Labarca Fellú. 2945

$ 75,000, HUERFANOS FRENTE Plaza Brasil, edificio antiguo. Labarca Fellú. 2945

70,000, AVENIDA JOSE DOMINGO Cañas, gran quinta 27 x 62 metros, edificio interior, baño instalado, 6 piezas familia, otros servicios, luz eléctrica, gas industrial, cocina gas. Labarca Fellú. 2945

66,500, SANTA ROSA, 12 x 46, FAchada ladrillos, 8 piezas familia, varios servicios, galpón lavar, grandes patios, árboles, gallinero. Labarca Fellú. 2945

58,000, SOTOMAYOR, 6 ESPACIOSAS piezas, otros servicios, corredores, luz eléctrica, gas, alcantarillado. Labarca Fellú. 2945

57,500 HUEMUL, REBAJADA DE 70.000, tres casas, una esquina muy acreditada. Rentan 7,500. — Labarca Fellú. 2945

56,000 GALVEZ, PROPIEDAD RENta, 500 metros superficiales 17 piezas, luz eléctrica alcantarillado; 8,640!!! Labarca Fellú 2945

56,000, SAN ALFONSO, CERCA ALAmeda, dos pisos y con almacén, renta 7 200, permuto por chacra. Labarca Fellú. 2945

55 000, GENERAL MACKENNA; central 9 x 35, 11 piezas, produce $ 5,800. Labarca Fellú. 2945

52,500 CARRASCAL, PARTE MAS comercial, casa 6 piezas y dos propiedades, renta anexas, 3.850 metros. A propósito para industria o edificar más, hermoso huerto, parronales. Labarca Fellú. 2945

50,000 INES SUAREZ, ESQUINA, compuesta gran almacén, acreditado y dos casas más, gran parte ladrillos, galpón para negocio Debe 20 mil pesos contado. Labarca Fellú. 2945

46,500 AVENIDA FRANCIA 7.30 POR 45 metros, ocho piezas grandes 2 chicas, hall, alcantarillado, luz eléctrica, gas, 3 patios, parrón. Labarca Fellú. 2945

$ 46,000, REBECA VALENZUELA, INmediato Avenida Irarrázaval, 12 x 28, 12 piezas, jardín, garage. Labarca Fellú. 2945

43,500, AVENIDA JOSE TOCORNAL (Ñuñoa), casa moderna, 6 piezas familia, hall, baño, frente estucado, luz eléctrica, alcantarillado, parrón. Labarca Fellú. 2945

43,000, PONIENTE ESTACION CENtral, 6 casitas, totalmente ladrillos, alcantarillado, rentan 4,440. Labarca Fellú. 2945

40,000, DARDIGNAC, 12 x 40 METROS, 9 piezas, prestándose también para negocio, gas, luz eléctrica, alcantarillado. Labarca Fellú. 2945

33,000, AVENIDA FRANCIA, MAGnífica residencia, 11 piezas, fachada ladrillos, techo zinc blanco nuevo. Debe $ 20,000 Caja Empleados Particulares. Labarca Fellú. 2945

36,000 AVENIDA CORREA, GRAN casa, residencial o industria, esquina, amplios departamentos, galpón, 2 patios, luz eléctrica: rápido servicio góndolas frente. Labarca Fellú. 2945

35,000 AVENIDA CONDELL, BIEN situada 8 x 32 metros, estucada, 5 piezas, toilette, cocina, luz eléctrica, patio mosaico, jardín, árboles, zinc blanco. Mucho porvenir. — $ 5,000 contado! Labarca Fellú. — 2945

$ 35,000, AVENIDA VIEL, PROPIEdad renta, [illegible] metros superficiales, 13 piezas, luz eléctrica, alcantarillado; produce $ [illegible]0. Labarca Fellú. 2945

$ 32,000 CASA 2 PISOS, CENTRAL inmediato Lira, dimensiones reducidas, pero todo confort, baño completo instalado, construcción ladrillos, Labarca Fellú. 2945

32,500, SANTA ROSA, PASADO MATta, frente otra calle, 15 x [illegible], edificio antiguo. Labarca Fellú. Morandé 291. of. 5. 2945

$ 50,000, TEGUALDA, PASO IRArrázaval, espléndida casa, todo confort. — Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 60,000, MANUEL RODRIGUEZ próximo a Rosas, casa moderna, un piso, muy bien tenida. — Enrique Sánchez.

$ 70,000, ALMIRANTE BARROSO, próximo San Pablo, casa moderna, seis habitaciones, dependencias. — Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 80,000, RANCAGUA, PASO VICUña Mackenna, chalet recién construído. — Enrique Sánchez.

$ 80,000, PIO NONO, PASO BAQUEdano, dos pisos dependientes, muy bien tenida. — Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 93.000, AVENIDA MATTA, CASA un piso, 10 por 45, jardín, parrón, dependencias, todo confort. — Enrique Sánchez.

$ 125,000, CIENFUEGOS, CASA MOderna, altos y bajos independientes, renta 1,000 pesos mensuales.—Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 135,000, CONDOR, LADO GALVEZ, 30 por 15, cité, produce 1,150 pesos mensuales, de gran porvenir.—Enrique Sánchez.

$ 230,000, CALLE LOS ALIAGAS, los Guindos esquina, chalet dos pisos, dependientes, todo confort, 5,200 metros enteramente plantados, toda clase de árboles frutales. Instalaciones modernas de gallineros. — Enrique Sánchez, calle La Bolsa 79.

$ 265,000, VILLAVICENCIO. ESpléndida casa dos pisos, independientes, muy bien tenida.—Enrique Sánchez.

$ 250,000, GALVEZ ESQUINA, ESpléndida propiedad de renta, compuesta de casas a la calle y cité, produce más del 14 por ciento; tiene gran deuda. — Enrique Sánchez calle La Bolsa 79.

22,000, ÑUBLE, 4 HABITACIONES, dependencias Huérfanos 1235. Carlos Rogers. 3186

30,000, CAMILO HENRIQUEZ. INMEdiata Diez de Julio, 9 habitaciones, dependencias, Huérfanos 1235. Carlos Rogers. 3186

20,000, LIRA, 6 HABITACIONES, PArrón. Carlos Rogers, Huérfanos 1235. 3186

24,000, AROMOS, 5 HABITACIONES, galería, dependencias, parrón, gallinero, Carlos Rogers, Huérfanos 1235 3186

30,000, SAN GABRIEL, 2 CASAS, renta, 300 mensuales. Carlos Rogers — Huérfanos 1235. 3186

32,000, ARAUCO, MODERNA, ESTUcada, hall, 5 habitaciones, galería, dependencias, 2 patios, garage, facilidades, Carlos Rogers, Huérfanos 1235. 3186

35,000, LIRA, MODERNA, HALL, 4 habitaciones, galería, dependencias, deuda. Carlos Rogers. Huérfanos 1235 3186

50,000, RENGO, HALL, 5 HABITAciones, dependencias, 2 patios, gallinero, deuda, Carlos Rogers, Huérfanos 1235. 3186

50,000, WASHINGTON, 5 CASAS, SItio, 560 mensuales. Carlos Rogers. — Huérfanos 1235. 3186

55,000, SANTA ELENA, HALL, 9 HAbitaciones, dependencias, arboleda, deuda. Carlos Rogers. Huérfanos 1235 3186

62,000, OLIVOS, 2 HALLS, 8 HABItaciones, gran parrón, facilidades — Carlos Rogers, Huérfanos 1235.

75,000. COSTA, CHALET 2 PISOS, hall, 9 habitaciones, 2 baños instalados, Huérfanos 1235. Carlos Rogers. 3186

NECESITO COLOCADORES DE BALdosas. Arturo Prat 1840 3185

12 500 CASITAS CAL Y LADRILLO, 4 piezas. Ñuble 1387. 12 M

$ 20 METRO TERRENO, CALLE Concepción, Lord Cochrane y 8 mil pesos 3 piezas. Ñuble 1387. 12 M.

OCASION SITIO ESQUINA 22x30 tiene deuda. Tratar: Santa Isabel 0256

60,000 VENDO BUENA CASA CON local en Santa Isabel 0256. Tratar ahí mismo.

$ 48,000 CHALET NUEVO. ÑUÑOA, Crescente Errázuriz 1360. Tres dormitorios, dependencias.

12,800, CASA INCONCLUSA, DOS piezas terminadas, luz y agua, muchas mejoras, 350 m2 sitio, 6,500, contado, resto facilidades. Presidente Ibáñez 442, góndolas Recoleta. 3241

$ 32,000 VENDO GRAN PROPIEDAD compuesta de dos casas, esquina comercial, barrio Matadero, mitad contado, saldo largo plazo. Tratar dueño: Franklin 1061.

$ 45 MIL PESOS VENDO CASA nueva Costa, Hall, 7 piezas, cuarto baño cocina y despensa, dos patios, con facilidades de pago. Calle Paz 988 casi esquina de Andes.

10,000 AL CONTADO, CADA UNO, véndense tres chalets siete piezas, recién terminados, saldo largo plazo, 5 o|o interés, Deben Caja Hipotecaria. Agustinas 1148, oficina 29. — Vásquez. 3389

CHALET REGIO, RECIEN TERMINAdo, vendo ocasión, $ 70,000. Leopoldo 378, cerca Irarrázaval. 3382

OCASION: VENDO ULTIMA CASA de grupo residencial, esquina, garage, baño, instalado, todo lujo, Avenida O'Higgins, 1327, esquina Maruri, continuación Santos Dumont. 3370-12-M.

SITIOS LISTOS PARA EDIFICAR, plantaciones frutales Avenida Manuel Montt 1398. 3367-13-M

CONSTRUCTORES, VENDESE PROpiedad para edificio renta, Castro 141, deuda Caja largo plazo, o permútase por chalet. Tratar: Salvador 824. 3364

¿DESEA REFACCIONAR SU CASA económicamente? Avíseme: San Camilo 995. 3363

UNA CUADRA DE RECOLETA VENdo casa por Caja, Roble 487. 3355

$ 60,000 VENDO CASA DEUDA 15 mil pesos, 10x50 mts., buena situación, buena renta. Delicias 3815.

29.—PROPUESTAS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. — Propuestas de pavimentación. — De orden de la Alcaldía, se llama a propuestas públicas para la pavimentación hasta de 500.000 metros cuadrados de [illegible] durante el presente año, de acuerdo con las bases confeccionadas por la Dirección de Pavimentación y las cláusulas propuestas por el Consejo de Defensa Municipal. — Las propuestas se abrirán el miércoles 28 de mayo, a las 4 P. M., en la Sala de la Alcaldía. — Bases y antecedentes en la Tesorería Municipal. — El Tesorero Municipal. G.

30.—REMATES VOLUNTARIOS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. — Gran remate de materiales de construcción.— [illegible] a las 10 P. M. en el Teatro Municipal, puerta de la calle Agustinas, se rematará una gran cantidad de materiales de construcción de fierro y de madera.— El Tesorero Municipal. 13-M

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. —Subasta propiedad municipal.—De orden de la Alcaldía se rematará la propiedad ubicada en la Avenida Pedro Montt N.o 1398, esquina de Lord Cochrane y de Franklin; en conformidad a las bases y antecedentes que pueden consultarse en la Tesorería Municipal. Mínimum: $ 50,051.10. El remate tendrá lugar el lunes 26 de mayo, a las 4 P. M., en la Oficina del Tesorero Municipal.— El Tesorero Municipal. 13-M.

REMATE
DE REGADORES DE AGUA

DE LA SOCIEDAD DEL CANAL DE MAIPO.

POR ORDEN DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

En cumplimiento de la ley N.o 4713, el 26 del presente a las 15 horas, en la oficina del Canal de Maipo, calle Merced 375, de esta ciudad, se rematarán los derechos de agua que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado posee en dicha Sociedad, consistentes en UN REGADOR y 179 milésimas, aproximadamnte, en el Canal San Joaquín, por el mínimum de VEINTE MIL PESOS [illegible]. El pago será al contado. El comprador depositará antes de [illegible] una garantía de $ 2.500. Antecedentes en la secretaría de la Sociedad del Canal de Maipo.

JORGE Y VICTOR EYZAGUIRRE,
Martilleros de Hacienda.

Remate de Menajes de Casa

865 — AGUSTINAS — 865

Mañana lunes 12 del presente, de 10 a 12 y de 14.30 adelante.

POR CUENTA DE LA SUCESION DE DON ARTURO JABALQUINTO Y DIVERSOS CONSIGNATARIOS,

— HAY: —

Tres pianos verticales marcas "Doring", "Collard", etc. Amoblado estilo [illegible] dos tapizados para salón en diversos estilos, amoblado estilo [illegible] fleid tapiz felpa, tres grandes sofás tapizados en felpa de seda [illegible] de, con jardineras de bronce; amoblado tapiz felpa con [illegible] Mesas de centro, espejo dorado con consola con mármol [illegible] tinajes felpa y seda, alfombras, stores, grabados, cuadros al óleo, lámparas, etc.

Seis amoblados para comedor en estilos Renacimiento, inglés, holandés, mesas, redondas y de extensión, sillas tapizadas en pergamoid, cuero y enjuncadas; aparadores y trinches sueltos. Cristalería, plaquees, jardineras, relojes de pared, manteles, carpetas, centros de mesa, piezas de loza, etc.

Amoblados completos y muebles sueltos para dormitorio [illegible] de bronce y al laqué, marquesas modernas con somm[illegible] con patas estilo colonial, colchones, frazadas y ropa de [illegible] neral. Veladores, peinadores, cómodas y veladores sueltos, [illegible] nes, butacas, sillas, mesas, amoblados tapizados y estilo [illegible] vicios de lavatorio, grabados religiosos, etc.

Escritorios estilo ministro, mesas de lectura, escritorios de [illegible] estantes para libros, mesas para máquinas, archivadores, [illegible] bros y revistas, útiles de escritorio, prensas, etc.

Tinas de baño de fierro enlozado y zinc, lavatorios de [illegible] pedestal y arrimo, calentadores y califonts de cobre, W. C. [illegible] sos, artículos de baño en general.

Cocinas a gas y económicas, mesas de cocina, muebles de [illegible] tero, estantes de fierro para ollas, muebles para guardar, [illegible] útiles de cocina en general, carnicerías de colgar, [illegible] estufas a gas y parafina, delanteros de lana, etc.

A LA VISTA MAÑANA LUNES DESDE LAS 9 HORAS

VICTOR ARAYA L.,
MARTILLERO DE HACIENDA.

U. P. 12 Mayo.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. Remate propiedad municipal. — El lunes 12 de mayo, a las 4 P. M., en la oficina del Tesorero Municipal, rematará la propiedad ubicada Avenida Llano Subercaseaux [illegible] 2091 (412 antiguo). Mínimum [illegible] mil 555 pesos.— Bases y antecedentes en la Tesorería Municipal. — El Tesorero Municipal.

31.—SOCIOS Y PRESTAMISTAS

SOCIO CON QUINCE MIL PESOS impulsar negocio vacunos [illegible] dero. Dirigirse: Julio López [illegible]

$ 5,000 NECESITO, PRIMERA HIPOteca, directo con capitalista [illegible] rreo 15. Margarita Moreno. [illegible]

$ 10,000 MIL PESOS DISPONIBLES para negocio o pequeña industria [illegible] rección: C. H. Correo Central. [illegible]

FABRICA, NECESITA CAPITALISTA o socio, con capital para [illegible] mercial. Porvenir, Correo Central [illegible]

10,000 y 50,000 COLOCA HIPOTECA partidas. Aprovechen colocar [illegible] sólidas hipotecas antes que [illegible] terés al 6 por ciento, como [illegible] gentina, y al 4 por ciento [illegible] rra.—Labarca Fellú, Morandé [illegible]

PRESTAMOS CAJA HIPOTECARIA Banco. Tramitación rápida. [illegible] Neira. Agustinas 1148. Oficina [illegible]

CINCO MIL PESOS NECESITO [illegible] renta hipotecaria, propiedad [illegible] Agustinas 1148. Ofic. [illegible]

ALBERTO BASULTO. COMPRA venta de propiedades, préstamos hipotecarios, conversiones [illegible] Bandera 323, oficina 9. [illegible]

DINERO A BAJO INTERES PARA [illegible] to sobre hipotecas. — [illegible] Huérfanos 1208. [illegible]

COMERCIANTE ACTIVO O COMANditario con 25 mil pesos se necesita para impulsar industria muy productiva y segura. Dirigirse P. [illegible] Casilla 81-D. [illegible]

10,000 NECESITO BUENAS GARANtías. Ricardo Santa Cruz [illegible]

CAPITALISTAS, DE $ 2,000 A [illegible] mil, necesito urgentemente [illegible] didos de buenos comerciantes [illegible] dustriales establecidos, con [illegible] mes bancarios. Participación [illegible] lidades. Envíe nombre y dirección casilla 953.

SOCIO CON 40,000 PESOS NECESITO para entregarle negocio en [illegible] con utilidades comprobadas. [illegible] 3503.

SOCIO CON $ 20,000 O $ 30,000 [illegible] cesita constructor inscrito [illegible] trabajo. Tocornal 1552.

¡¡DINERO!! [illegible] potecas [illegible]

NECESITO [illegible] capital, $ [illegible] meses negocio [illegible] se aporten trabajo, participación [illegible] por ciento. Galería Alessandri [illegible] por Bandera.

SOCIO 20,000, IMPULSAR INDUStria, única fabricación [illegible] líquidos pastas pulir aut[illegible] 2 1|2 a 4. Nueva York [illegible] 104.

DINERO FACILITO SOBRE HIPOteca, interés 9 o|o anual [illegible] Morandé 448.

NECESITO 12.000. PRIMERA HIPOteca. propiedad valor [illegible] interés. Plazo un año. [illegible]chez. Amunátegui 516. [illegible]